

الوثائق الهاشمية

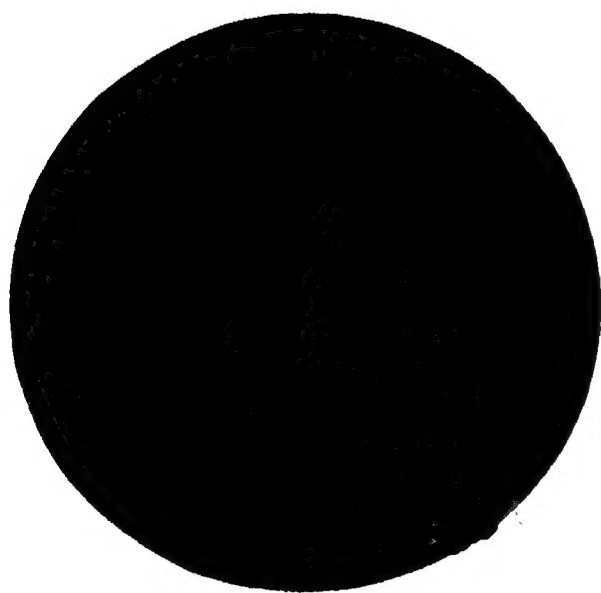


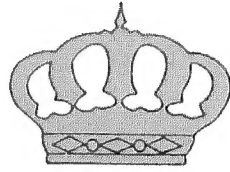
أوراق عبد الله بن الحسين

العلاقات الأردنية - السعودية ١٣٤٤ هـ - ١٣٧١ هـ
١٩٢٥ م - ١٩٥١ م

المجلد العاشر - القسم الثاني

١٤١٨ هـ / ١٩٩٧ م





الوثائق الهاشمية



أوراق عبد الله بن الحسين

العلاقات الأردنية - السعودية

١٣٤٤ هـ - ١٣٧١ هـ

١٩٢٥ م - ١٩٥١ م

المجلد العاشر - القسم الثاني

١٤١٨ هـ / ١٩٩٧ م



إشراف

محمد بن عبد الله البخيت
رئيس جامعة آل البيت

جمع واعداد

أ. د. محمد عدنان البخيت

د. هناد غسان أبو الشعر

د. نواف رجا السوارية

السيد بكر خازر المجالي

رقم الايداع لدى المكتبة الوطنية
(١٩٩٧/١٠/١٥٦٩)

رقم التصنيف : ٩٥٦٥٠٢٢١

المؤلف ومن هو في حكمه : أ.د. محمد عدنان البخيت د. هند ابوالشعر،
د. نوفان رجا الحمود السواريه، السيد بكر خازر
المجالي.

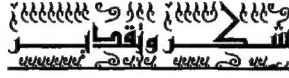
عنوان الكتاب : الوثائق الهاشمية/اوراق الملك عبدالله بن
الحسين/المجلد العاشر/العلاقات الأردنية-
السعودية القسم الثاني .

الموضوع الرئيسي : ١. التاريخ العربي

٢. الاردن - تاريخ

بيانات النشر : عمان : جامعة آل البيت

*- تم إعداد بيانات الفهرسة الأولية من قبل دائرة المكتبة الوطنية



♦ الى معالي السيد سعد الدين جمعة على جهوده واتاحته الفرصة لنا للاطلاع على ملفات رئاسة الوزراء .

♦ إلى السادة التالية اسماؤهم لاسهامهم في اخراج هذا المجلد :

- السيد عبدالكريم محمد النزال
- السيد زكي حسن مقدادي
- السيد محمد وريكات / رئاسة الوزراء

الفهرس

الصفحة

١. المقدمة ١١-١٠
٢. الفهارس : ٦٦-١١
٣. الباب الاول : المذاكرات بين المندوبين الاردنيين
والسعوديين ١٤٩-٦١
٤. الباب الثاني : الحدود الاردنية السعودية ٢٣٥-١٥١
٥. الباب الثالث : المراسلات بين القيادتين الاردنية
والسعودية ٣٠٤-٢٤١
٦. الباب الرابع : الاتفاقيات والمعاهدات ٣٣٤-٣٠٥
٧. الباب الخامس : الجريدة الرسمية ٣٦٧-٣٣٥
٨. ملحق : جداول المنهوبات ٣٨٢-٣٦٩
٩. الكشافات ٤١٣-٣٨٥

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة

القسم الثاني من المجلد العاشر

العلاقات الاردنية - السعودية

هذا هو القسم الثاني من المجلد العاشر من الوثائق الهاشمية، وهو مكمل لعملنا السابق في القسم الاول، والذي خصصناه لدراسة العلاقات الاردنية - السعودية (١٣٤٤هـ/١٩٢٥م - ١٣٧١هـ/١٩٥١م)، وسنتهج ابتداءً من هذا الاصدار، خطة المراجعة في نشر المجلدات القادمة، ما بين مادة جديدة، تتناول محاور اقتصادية واجتماعية وسياسية، وبين اغناء محاورنا السابقة، والتي نشرناها ضمن المجلدات العشرة، ذلك ان توفر مادة جديدة بفعل استخدامنا لوثائق رئاسة الوزراء، عزز حجم المادة، واعطانا الامكانية لتطوير المحاور السابقة وتعميقها واثرائها، باصدار اقسام جديدة تتبع لنفس المحور، ومن هذا المنطلق اخترنا ان نخصص قسماً ثاني من المجلد العاشر لتتناول العلاقات الاردنية-السعودية مجدداً . يضم هذا المجلد خمسة ابواب، وهي مرتبة بتسلسل زمني وموضوعي لاعطاء القاريء والباحث فرصة المتابعة المتسلسلة والتحليل في آن. ويشكل موضوع المذكرات الرسمية التي جرت بين المندوبين الاردنيين والسعوديين، ما بين سنة (١٣٤٣هـ/١٩٢٦م - ١٣٥٦هـ/١٩٣٧م) موضوعاً رئيساً لهذا الباب، وكانت هذه المذكرات بين الوفد النجدي من جهة، والوفد الاردني من جهة أخرى بارشاد المعتمد البريطاني، ولذا فإن المراسلات كانت ثلاثية، وتركزت على الجوانب الاجرائية ايضاً داخل كل دولة، والتعليمات التي تصدر عن سلطان نجد او عن رئاسة النظار لاعضاء الوفدين الاردني والسعودي بشأن المحكمة الخاصة، وجنسية العشائر في المناطق الحدودية وتطبيق معاهدة حدة. وكان لموضوع تبعية العشائر اهمية خاصة، وحضوراً واضحاً في هذا الباب، ولهذه

الوثائق طابعاً ادارياً يختص بتشكيل الوفود وقوائم المنهوبات التي تتنازع عليها العشائر بسبب حالات الغزو التقليدية بينها .

أما الباب الثاني، فقد خصصناه لدراسة (الحدود الاردنية-السعودية) ما بين سنتي (١٣٤٤هـ/١٩٢٧م - ١٣٦٦هـ/١٩٤٧م)، وتبدو من خلال هذا الباب خطوات المفاوضات لتعيين الحدود والحاجة الى وجود اتفاق تجاري، ويمكن متابعة خطوات رسم الحدود عن طريق الخرائط التي اعدتها مديرية الاراضي الاردنية، وارسلت منها (١٢) اثنتي عشرة نسخة الى المعتمد البريطاني لدراستها، ويبدو من وثائق هذا الباب مدى الصعوبة التي واجهتها المفاوضات لاختلاف وجهات النظر حول نقطة بدء الحدود، وقد تم الاتفاق بين حكومتي العراق والسعودية، على اشراك خبير مصري في مسألة تعيين الحدود بينهما، وكان رد الفعل الاردني، هو الاصرار على ضرورة حضور ممثلين من الأردن عند تعيين الحدود العراقية-السعودية، حفاظاً على الحدود الاردنية. واخيراً، فإن هذا الباب يرصد ايضاً حركات الحدود الاردنية - السعودية والاجراءات الاردنية ازاءها .

يتناول الباب الثالث (العلاقات الاردنية-السعودية)، ومواقف المعتمد البريطاني من المقترحات المتبادلة بين الطرفين للاعتراف المتبادل بينهما، ونص مسودة معاهدة حسن الجوار بين البلدين، وتبادل الاتفاقية وتوقيعها، وردود الفعل الرسمية ازاء هذا الحدث .

اما الباب الرابع، فقد اوردنا فيه نصوص الاتفاقيات والمعاهدات المعقودة بين البلدين، ابتداءً بمعاهدة حدة (١٣٤٤هـ/١٩٢٥م) ومعاهدة الصداقة وحسن الجوار، وبروتوكول التحكيم بين الدولتين، وهذه المجموعة من الاتفاقيات والمعاهدات توضح مجرياتها المذاكرات السابقة، التي هيأت لتوقيعها، ولا يمكن فهم العلاقات الاردنية - السعودية، دون قراءة نصوص هذه الاتفاقيات والمعاهدات بالتاكيد .

وارتائنا ان نؤكد على وضع هذه الوثائق في اطارها الزمني، واغنائها
بايراد باب مستقل لاختبار العلاقات الاردنية - السعودية في الجريدة الرسمية، بدءاً
بالعدد ١٥٨ وانتهاءً بالعدد ٩٥٦ والمؤرخ في ٢٦ جمادى الاولى ١٣٦٦هـ / ١٦
نيسان ١٩٤٧م واتبعنا هذا الباب كالعادة بالكشافات التفصيلية التي تهييء للباحث
امكانية القراءة المنظمة والدقيقة لهذا المجلد .

ورغبة منا في إتاحة اكبر قدر ممكن من التفاصيل أمام الباحث في هذه
المرحلة، فقد افردنا قائمة ضمن الملاحق للمنهوبات التي تداول فيها الوفدان
الاردني والسعودي، وتمثل دراستها قراءة دقيقة للعشائر ونوعية المنهوبات اثناء
عمليات الغزو بين العشائر، وتقدير اللجنة لاسعار هذه المنهوبات، وهي صورة
حية، تعطي مصداقية واضحة لهذا العمل الذي نقوم به خدمة لامتتاء، ووعيا منا
بخطورة واهمية دراسة الوثائق للوصول الى الفهم الموضوعي للعلاقات الاردنية-
العربية .

ويسرنا تقديم الشكر لكل من ساهم في تيسير الاطلاع على الوثائق في
مظانها الاصلية، والشكر موصول الى فريق العمل والطباعة والمتابعة .
وما كان لهذا العمل ان يصدر لولا الرعاية الملكية من لدن حضرة
صاحب الجلالة الهاشمية جلالة الملك الحسين بن طلال حفظه الله، الذي اراد لهذا
العمل ان يكون خالصاً لوجه الله وان يوجه لعالم المعرفة بعيداً عن كل زيف
وادعاء، والله من وراء القصد .

١١ رجب ١٤١٨هـ

١٩٩٧/١١/١١ م

رئيس الجامعة

(أ.د. محمد عدنان البخيت)

فهرس الباب الاول

**العلاقات الاردنية - السعودية
المجلد العاشر - القسم الثاني**

المذاكرات بين المندوبين الاردنيين والسعوديين

١٣٤٤هـ - ١٣٧١هـ

١٩٢٥م - ١٩٥١م

١. وثيقة رقم (٥٣-٢٠) تاريخ ٦ آذار ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى رئيس المعتمدين البريطانيين يشير فيها الى
السماح بالمذاكرة اعتبارا من سقوط الجوف ٦٣
٢. وثيقة رقم (٧٨-٢٠) تاريخ ١٤ تموز ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى وكيل حاكم معان يطلب ابلاغ حمد بن
جازي بضرورة حضوره الى عمان للمذاكرة ٦٤
٣. وثيقة رقم (٣٨-٢٠) تاريخ ١٨ تموز ١٩٢٦م
من وكيل حاكم معان الى رئيس النظار يخبره بعدم حضور
عضو الوفد حمد بن جازي ٦٤
٤. وثيقة رقم (٨١-٢٠) تاريخ ١٩ تموز ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى حاكم معان الاداري يرسل اليه بعض
النقاط الخاصة بالمذكرات مع الوفد النجدي ٦٥
٥. وثيقة رقم (٨٠-٢٠) تاريخ ٢٠ تموز ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى وكيل حاكم معان الاداري ينسب تعيين
لجنة برئاسة حاكم معان الاداري للنظر في المسائل العشائرية .. ٦٦
٦. وثيقة رقم (٧٩-٢٠) تاريخ ٢١ تموز ١٩٢٦م
قائمة باسماء الوفد النجدي ٦٦
٧. وثيقة رقم (٤٠-٢٠) تاريخ ٢١ تموز ١٩٢٦م
من وكيل حاكم معان الى رئيس النظار يطلب التعليمات التي
يمكنه السير عليها ٦٧

٨. وثيقة رقم (٥٧-٢٠) بدون تاريخ
برقية من وكيل حاكم معان الى رئاسة النظار يبلغه فيها بعودة
٦٨ الوفد النجدي الى تبوك
٩. وثيقة رقم (٤٠-٢٠) تاريخ ٢١/٧/١٩٢٦م
من وكيل حاكم معان الى رئاسة النظار يطلب تعليمات للسير
٦٨ بموجبها من المفاوضات
١٠. وثيقة رقم (٣٩-٢٠) تاريخ ٢٢ تموز ١٩٢٦م
من مرزوق التخيمي الى رئاسة النظار يبلغه باعتذار ممثلي نجد
٦٩ وطلبهم تأجيل جلسة المحكمة
١١. وثيقة رقم (١١-٢٠) تاريخ ٢٢ تموز ١٩٢٦م
من وكيل حاكم معان الاداري الى رئيس النظار يشرح منجزات
٧٠ انعقاد المحكمة الخاصة ويعرض بها بعض المطالب
١٢. وثيقة رقم (٤-٢٠) تاريخ ٢٤/٧/١٩٢٦م .
من رئيس النظار الى وكيل حاكم معان الاداري يرسل اليه
٧١ صورة عن ادعاءات ممثلي نجد
١٣. وثيقة رقم (٧٦-٢٠) تاريخ ٢٤ تموز ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى وكيل معان الاداري يرسل اليه كتاباً
٧٢ لتسليمه لعبدالعزیز بن زيد
١٤. وثيقة رقم (٧٧-٢٠) تاريخ ٢٤ تموز ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى وكيل حاكم معان يطلب رجوع عبدالقادر
٧٢ بك ومدير العشائر الى ان ترد تعليمات من نجد

١٥. وثيقة رقم (٢٠-٢٠) تاريخ ٢٥ تموز ١٩٢٦م
برقية من رئيس النظار الى وكيل حاكم معان يبين فيها مصير
الابل في معان وضرورة تسليمها لاصحابها من بني صخر ٧٣
١٦. وثيقة رقم (٢٠-١٢) تاريخ ٢٥ تموز ١٩٢٦م .
من رئيس النظار الى وكيل حاكم معان الاداري يبلغه بعدم وجود
تخصيصات لصرفها للموظفين ٧٣
١٧. وثيقة رقم (٢٠-٣٧) تاريخ ٢٧ تموز ١٩٢٦م
من وكيل حاكم معان الى رئيس النظار بشأن احد اعضاء الوفد
المفاوض ٧٤
١٨. وثيقة رقم (٢٠-١٧) رسالة مؤرخة في ٢٨ تموز ١٩٢٦م
من وكيل حاكم معان الاداري الى رئيس النظار يخبره بتسليم
الكتاب الى الشيخ عبدالعزيز بن زيد ٧٤
١٩. وثيقة رقم (٢٠-١) رسالة مؤرخة في ٢٨ تموز ١٩٢٦م
من وكيل حاكم معان الاداري الى رئيس النظار يبين فيها انتظار
مندوبي نجد بشأن التعليمات من سلطان نجد بشأن المحكمة
الخاصة ٧٥
٢٠. وثيقة رقم (٢٠-٢١) تاريخ ٢٨ تموز ١٩٢٦م
من حاكم معان الاداري الى رئيس النظار يرد على البرقية
السابقة ويخبره بتسلمه الابل ٧٥
٢١. وثيقة رقم (٢٠-١٨) تاريخ ٢ آب ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى رئيس المعتمدين البريطانيين يخبره بتسليم
الكتاب مدار البحث الى الشيخ عبدالعزيز بن زيد ٧٦

٢٢. وثيقة رقم (٢٢-٢٠) كتاب مؤرخ في ٣ آب ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى رئيس المعتمدين البريطانيين يؤكد فيها
انتظار حاكم معان الاداري الحصول على تعليمات لمندوبي
٧٧ نجد
٢٣. وثيقة رقم (٧٤-٢٠) تاريخ ١١ آب ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى وكيل حاكم معان الاداري يبلغه بارسال
٧٧ مطالب نجد الى القنصل البريطاني وبانتظار التعليمات الجديدة ..
٢٤. وثيقة رقم (٨٥-٢٠) تاريخ ١٤ آب ١٩٢٦م
برقية من الحاكم الاداري (محمد علي) الى حاكم العاصمة يخبره
٧٨ فيها بحدوث اطلاق نار في منطقة الجيزة
٢٥. وثيقة رقم (٢٠-٢٠) تاريخ ١٨ آب ١٩٢٦م
من وكيل حاكم الكرك الى رئاسة النظار يذكر ان شيخ غيث بن
٧٩ هداية قد قدم جدول بمنهوبات عشيرة الحجايا
٢٦. وثيقة رقم (٩٧-٢٠) تاريخ ١٨ آب ١٩٢٦م
التعليمات المرسلة الى مندوب حكومة نجد من ملك الحجاز
٨٠ وسلطان نجد
٢٧. وثيقة رقم (٢٤-٢٠) رسالة مؤرخة في ١٩ آب ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى قائد الجيش وآخرين يبلغهم بمجموعة من
٨١ القرارات الصادرة عن المجلس التنفيذي
٢٨. وثيقة رقم (٦٧-٢٠) تاريخ ٢١ آب ١٩٢٦م
من مدير امور العشائر الى رئيس النظار يطلب فيها استرجاع ما
٨٢ اخذته عشائر حكومة نجد

٢٩. وثيقة رقم (٩٦-٢٠) تاريخ ٢١ آب ١٩٢٦م
من وكيل حاكم معان الاداري الى رئيس النظار يخبره بأن
التعليمات الى مندوب نجد هي طي كتابه ٨٢
٣٠. وثيقة رقم (٦٦-٢٠) تاريخ ٢٢ آب ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى حاكم معان الاداري مرفقاً جداول منهوبات
عشيرة الشيخ غيث بن هداية للنظر فيها ٨٣
٣١. وثيقة رقم (٦٠-٢٠) تاريخ ٢٣ آب ١٩٢٦م
تتضمن لجنة المنهوبات وتقسيم العمل في اللجنة ٨٤
٣٢. وثيقة رقم (٢٩-٢٠) تاريخ ٢٤ آب ١٩٢٦م
الاتفاق مع دولة المعتمد البريطاني حول اعضاء الوفد وتعيين
سمير الرفاعي سكرتيراً له ٨٤
٣٣. وثيقة رقم (٦٢-٢٠) بدون تاريخ
الى حكام المنطقة وحاكم معان الاداري لاحضار عدد من
الاشخاص المتهمين بغزو عشائر نجد ٨٥
٣٤. وثيقة رقم (٣٠-٢٠) تاريخ ٢٥ آب ١٩٢٦م
من حاكم معان الى رئاسة النظار حول تشكيل لجنة نجد ٨٦
٣٥. وثيقة رقم (٦١-٢٠) تاريخ ٢٥ آب ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى وكيل قائد الجيش العربي تتضمن تعليمات
لاحقة للتعامل مع المنهوبات ٨٧
٣٦. وثيقة رقم (٣٠-٢٠) تاريخ ٢٥ آب ١٩٢٦م
ملحوظة تتعلق بمعلومات افاد بها المستر كركبرايد حول
المحكمة الخاصة ٨٧

٣٧. وثيقة رقم (٢٧-٢٠) تاريخ ٣٠ آب ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى حاكم معان لابلغ اعضاء المحكمة للبقاء
في معان ٨٨
٣٨. وثيقة رقم (٣٤-٢٠) رسالة مؤرخة في ٣٠ آب ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى حاكم معان الاداري يطلب ان يشترك مع
مندوب سلطان نجد ومراقبة الاوضاع ٨٩
٣٩. وثيقة رقم (٣١-٢٠) بدون تاريخ
من مندوب حكومة نجد الى رئاسة النظار تتضمن صورة الى
رئيس المعتمدين عن المنهوبات ٨٩
٤٠. وثيقة رقم (٣٢-٢٠) تاريخ ٢ ايلول ١٩٢٦م
برقية من وكيل حاكم معان الى رئاسة النظار يطلب فيها ابلاغ
اصحاب المنهوبات ضرورة الحضور الى معان ٩٠
٤١. وثيقة رقم (٣١-ب-٢٠) تاريخ ٢ ايلول ١٩٢٦م
من وكيل حاكم معان الى رئاسة النظار يطلب احضار عدة
اشخاص لاشتراكهم بغزو عشائر نجد ٩١
٤٢. وثيقة رقم (٦٣-٢٠) تاريخ ٣ ايلول ١٩٢٦م
برقية من رئيس النظار الى حاكم الكرك يطلب فيها ارسال
اصحاب المنهوبات الى معان ٩١
٤٣. وثيقة رقم (٤٤-٢٠) تاريخ ٤ ايلول ١٩٢٦م
من وكيل حاكم معان الى رئاسة النظار يطالب بالسرعة في
ارسال حمد بن جازي ٩٢

٤٤. وثيقة رقم (٤٢-٢٠) تاريخ ٤ ايلول ١٩٢٦م
من سمير الرفاعي الى رئاسة النظار يسأل عن موعد التحاق
العضو الثالث بالمفاوضين ٩٢
٤٥. وثيقة رقم (٦٤-٢٠) تاريخ ٤ ايلول ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى حاكم الكرك يطلب سرعة تقديم القوائم
الخاصة الى المحكمة الخاصة في معان ٩٣
٤٦. وثيقة رقم (٦٥-٢٠) تاريخ ٤ ايلول ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى حاكم العاصمة الاداري يطلب فيها سرعة
تقديم قوائم بالمنهوبات الخاصة ٩٤
٤٧. وثيقة رقم (٣٧-٢٠) تاريخ ٤ ايلول ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى وكيل معان الاداري يبلغه موافقة حكومة
شرق الاردن على ترؤس مستر (ريدنغ) للمحكمة الخاصة
المبحوث عنها بالمادة (٦) ٩٤
٤٨. وثيقة رقم (٣٨-٢٠) تاريخ ٤ ايلول ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى وكيل حاكم معان يحدد فيها هوية العضو
الثالث بأنه رئيس اركان حرب الجيش ٩٥
٤٩. وثيقة رقم (٣٥-٢٠) تاريخ ٤ ايلول ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى وكيل قائد الجيش العربي يتناول تشكيل
لجنة مندوبي شرق الاردن ونجد ٩٦
٥٠. وثيقة رقم (٤٣-٢٠) تاريخ ٤ ايلول ١٩٢٦م، من رئيس النظار
الى سمير الرفاعي يخبره بأن العضو الثالث سيتجه حاملاً
التعليمات لذلك ٩٧

٥١. وثيقة رقم (٢٠-٤٥) تاريخ ٥ ايلول ١٩٢٦م
من السكرتير العام الى اركان حرب الجيش بشأن عقد المحكمة
الخاصة ٩٧
٥٢. وثيقة رقم (٢٠-٤٦) تاريخ ٦ ايلول ١٩٢٦م
من وكيل حاكم معان الى رئاسة النظار يطالب بضرورة
الاسراع بحضور حمد بن جازي ٩٨
٥٣. وثيقة رقم (٢٠-٤٧) تاريخ ٧ ايلول ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى وكيل حاكم معان يبلغه بتحريك حمد بن
جازي بالقطار الى معان ٩٩
٥٤. وثيقة رقم (٢٠-٥٠) تاريخ ٧ ايلول ١٩٢٦م
وصول حمد بن جازي الى معان وسؤاله عن بعض الحوادث ... ٩٩
٥٥. وثيقة رقم (٢٠-٥٣) تاريخ ٨ ايلول ١٩٢٦م
برقية من حاكم معان الى رئاسة النظار يخبره فيها عن القوة
التعقيبية التي احضرت معها ١٦ شخصاً من الذين ينسب اليهم
الشغب ١٠٠
٥٦. وثيقة رقم (٢٠-٥٤) كتاب مؤرخ في ٨ ايلول ١٩٢٦م
من وكيل حاكم معان الى رئاسة النظار يبلغه بقرار توقيف حمد
ابن جازي مؤقتاً ١٠١
٥٧. وثيقة رقم (٢٠-٤١) بدون تاريخ
برقية الى حاكم معان الاداري تخبره ان هناك نسخة من
التعليمات المتعلقة اودعت لدى المستر (ردنغ) ١٠١

٥٨. وثيقة رقم (٢٠-٥٥) بدون تاريخ
برقية الى حاكم معان يطلب فيها اجراء التحقيقات طبق العدل مع
١٠١ حمد بن جازي
٥٩. وثيقة رقم (٢٠-٤٩) تاريخ ٩ ايلول ١٩٢٦م
من وكيل حاكم معان الى رئاسة النظار بشأن زمن عودة هيئة
١٠٢ المحكمة الى عمان
٦٠. وثيقة رقم (٢٠-٤٨) تاريخ ٩ ايلول ١٩٢٦م
من سمير الرفاعي الى رئاسة النظار يذكر انه سيعود غداً بسبب
١٠٣ انفضاض اللجنة
٦١. وثيقة رقم (٢٠-٥٨) تاريخ ١٠ ايلول ١٩٢٦م
من وكيل حاكم معان الى رئيس النظار يخبره بتخليه حمد بن
١٠٤ جازي وغزو جماعة من الرولة على الحويطات
٦٢. وثيقة رقم (٢٠-٢٥) تاريخ ١١ ايلول ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى مندوب حكومة نجد يبلغه بوصول برقيته
١٠٤ والاجراءات التي اتخذها
٦٣. وثيقة رقم (٢٠-٦٨) تاريخ ١٢ ايلول ١٩٢٦م
من وكيل حاكم معان الاداري الى رئيس النظار يشرح له سبب
١٠٥ فض الاجتماع بسبب امية بعض الاعضاء
٦٤. وثيقة رقم (٢٠-٣٣) كتاب مؤرخ في ٤١٤ ايلول ١٩٢٦م
من رئيس النظار الى اركان حرب الجيش مرفقاً التعليمات للسير
١٠٦ عليها اثناء المذكرات مع الوفد النجدي
٦٥. وثيقة رقم (٢٠-٥٩) تاريخ ١٠ كانون الثاني ١٩٢٧م
الى رئيس النظار لطلب قوائم منهوبات عشائر المنطقة ١٠٧

٦٦. وثيقة رقم (٥٨-٢٠) تاريخ ١١ كانون الثاني ١٩٢٧م
 ١٠٨ من رئيس النظار الى حاكم معان يطلب فيها ارسال الجداول
٦٧. وثيقة رقم (١٠٦-٢٠) تاريخ ١٦ كانون الثاني ١٩٢٧م
 برقية من رئيس النظار الى حاكم معان يبلغه بانتظار وصول
 ١٠٨ الجداول المطلوبة
٦٨. وثيقة رقم (٥٥-٢٠) تاريخ ١٨ كانون الثاني ١٩٢٧م
 ١٠٩ من حاكم معان الى رئيس النظار يبلغه بتقديمه لجدول المنهوبات
٦٩. وثيقة رقم (٣٥-٢٠) بدون تاريخ
 برقية مستعجلة من رئيس النظار الى حاكم الكرك يطلب فيها
 ١١٠ ابلاغ رفيفان المجالي للحضور الى عمان
٧٠. وثيقة رقم (٣٦-٢٠) تاريخ ٢٩ كانون الثاني ١٩٢٧م
 برقية من رئيس النظار الى حاكم الكرك يسأل عن منهوبات
 عشيرتي الحجايا والمناعين وفيما اذا وقعت قبل معاهدة حدة او
 ١١٠ بعدها
٧١. وثيقة رقم (٣٤-٢٠) تاريخ ٣٠ كانون الثاني ١٩٢٧م
 برقية من مصطفى الرفاعي يذكر فيها ان المنهوبات قد وقعت
 ١١١ بعد المعاهدة
٧٢. وثيقة رقم (٥٦-٢٠) تاريخ ٣١ كانون الثاني ١٩٢٧م
 من رئيس النظار الى رئيس المعتمدين البريطانيين يخبره بقراره
 بتعيين اديب الكايد ورفيفان المجالي ممثلين عن شرق الاردن في
 ١١٢ المحكمة الخاصة

٧٣. وثيقة رقم (٥٧-٢٠) تاريخ ٣١ كانون الثاني ١٩٢٧م
من رئيس النظار الى ناظر العدلية يبلغه بقرار تعيين رفيان
المجالي واديب الكايد عضوين في محكمة (حدة) ١١٣
٧٤. وثيقة رقم (٥٤-٢٠) تاريخ ٢ شباط ١٩٢٧م
من رئيس النظار الى رئيس المعتمدين البريطانيين يلفت النظر
الى كتاب سابق له ١١٤
٧٥. وثيقة رقم (٢٩-٢٠) بدون تاريخ
برقية الى رئيس النظار يبلغه بالموافقة على بدء المفاوضات.... ١١٤
٧٦. وثيقة رقم (٧٠-٢٠) تاريخ ٢ شباط ١٩٢٧م
من رئيس النظار الى رئيس المعتمدين البريطانيين يبلغه بقراره
صرف النظر عن ارسال مرزوق التخيبي الى اريحا..... ١١٥
٧٧. وثيقة رقم (٢٢-٢٠) برقية مؤرخة في ٧ شباط ١٩٢٧م
من رفيان المجالي واديب الكايد يستفسران فيها عن بعض
المواضيع ليتمكنوا من اداء مهمتهم ١١٥
٧٨. وثيقة رقم (٢٣-٢٠) برقية مؤرخة في ١٠ شباط ١٩٢٧م
من رفيان المجالي واديب الكايد الى رئيس النظار يسألان عن
تأمين الاتصالات لهما عبر بريد اريحا ١١٦
٧٩. وثيقة رقم (٢٤-٢٠) تاريخ ١٠ شباط ١٩٢٧م
من عضوي الوفد الى رئيس النظار يبلغانه ببدء المفاوضات من
تاريخ سقوط الجوف والّا ينظر بمطالب نجد قبل تنفيذ مطالب
شرقي الاردن ١١٧

٨٠. وثيقة رقم (٢٥-٢٠) بدون تاريخ
- ١١٨ كشف أفراد بني عطية / عربان الشمال
٨١. وثيقة رقم (٢٠-١٨) رسالة مؤرخة في ١٣ شباط ١٩٢٧م
- من رئيس النظار الى رفيان المجالي واديب الكايد بشأن ضم
- ١٢٥ معان والعقبة والمفاوضات حول المنهوبات
٨٢. وثيقة رقم (٢٠-٥٢) تاريخ ١٥ شباط ١٩٢٧م
- من رئيس النظار الى رفيان المجالي واديب الكايد يرسل اليهما
- ١٢٦ بتعليمات لاتباعها في محكمة حدة الخاصة
٨٣. وثيقة رقم (٢٠-٧٣) تاريخ ١٥ شباط ١٩٢٧م
- من رئيس النظار الى رفيان المجالي واديب الكايد يجيب على
- كتابيهما ويرسل بتعليمات للنظر في مطالب عشائر شرقي
- ١٢٧ الاردن
٨٤. وثيقة رقم (٢٠-٧٥) تاريخ ٩ آذار ١٩٢٧م
- من رئيس النظار الى رئيس المعتمدين البريطانيين يرسل اليه
- ١٢٨ نسخة من التعليمات الى مندوب المحكمة في اريحا
٨٥. وثيقة رقم (٢٠-٥١) رسالة مؤرخة في ١٦ آذار ١٩٢٧م
- من رئيس النظار الى رئيس المعتمدين البريطانيين يتضمن نسخة
- ١٢٨ من التعليمات التي صدرت لممثلي الحكومة في محكمة اريحا ...
٨٦. وثيقة رقم (٢٠-٥٠) تاريخ ١٧ آذار ١٩٢٧م
- من رئيس النظار الى اديب الكايد يبلغه بانعقاد المحكمة العدلية
- ١٢٩ في القدس يوم الاثنين ٢١/٣/١٩٢٧م

٨٧. وثيقة رقم (٢٠-١٩) تاريخ ٢٥ تموز ١٩٢٧م
من مرزوق التخيمي الى رئيس النظار يخبره عن تأخيرہ بسبب
ما كلفه به سمو الامير عبدالله ١٣٠
٨٨. وثيقة رقم (٢٠-٤) تاريخ ٢١ كانون الاول ١٩٣٣م
توقيع شهادة تبادل نسختي ابرام معاهدة الصداقة بين صاحب
السمو الملكي امير شرق الاردن وصاحب الجلالة ملك المملكة
العربية السعودية ١٣١
٨٩. وثيقة رقم (٢٠-٣) كتاب مؤرخ في ٢٧ تموز ١٩٣٣م
من رئيس وزراء حكومة شرق الاردن الى رئيس المندوبين
البريطانيين يتناول فيه معاهدة حسن الجوار مع المملكة العربية
السعودية ومسألة جنسية العشائر في المناطق الحدودية ١٣٢
٩٠. وثيقة رقم (٢٠-١٣) تاريخ ٢٧ تموز ١٩٣٣م
من مندوب امارة شرق الاردن الى وكيل وزارة الخارجية
السعودية يرد على المذكرة الاخيرة ويقترح تنظيم التعاون في
المناطق المجاورة وتسهيل مهمة المأمورين ١٣٤
٩١. وثيقة رقم (٢٠-١٤) رسالة مؤرخة في ٢٧ تموز ١٩٣٣م
من مندوب امارة شرقي الاردن الى المندوب البريطاني يشير
الى عدم المطالبة بما نشأ عن غزوات سابقة ١٣٥
٩٢. وثيقة رقم (٢٠-١٥) تاريخ ٢٧ تموز ١٩٣٣م
من مندوب المملكة العربية السعودية الى رئيس وزراء شرقي
الاردن يبلغه فيها موافقة حكومة المملكة العربية السعودية على
الاقتراح الاردني بعدم بحث المطالب السابقة ١٣٦

٩٣. وثيقة رقم (١٧-٢٠) رسالة مؤرخة في ٧ آب ١٩٣٣
من وكيل رئيس الوزراء الى وكيل المعتمد البريطاني يقدم فيها
مقترحات لتبادل نسخ المعاهدة المبرمة بين الاردن والسعودية .. ١٣٧
٩٤. وثيقة رقم (١٦-٢٠) رسالة مؤرخة في ٢١ آب ١٩٣٣ م
من رئيس الوزراء الى رئيس الديوان الاميري تتضمن اضبارة
تضم مجموعة من المخابرات ١٣٨
٩٥. وثيقة رقم (٢-٢٠) تاريخ ٤ ايلول ١٩٣٣ م
من رئيس الديوان العالي الى رئيس الوزراء يخبره بوصول
الاضبارة السابقة ١٣٩
٩٦. وثيقة رقم (٩-٢٠) تاريخ ٦ كانون الثاني ١٩٣٤ م
من رئيس الوزراء الى رئيس الديوان الاميري تتضمن وصول
نسخة معاهدة حسن الصداقة والجوار الموقعة من جلالة الملك
عبدالعزیز الى ديوان الرئاسة ١٤٠
٩٧. وثيقة رقم (١٠-٢٠) (بدون تاريخ)
من مندوب اماره شرق الاردن الى مندوب الحكومة السعودية
تتضمن ملاحظات حول اصول بعض العشائر وتبعيتها لشرق
الاردن او الى نجد ١٤١
٩٨. وثيقة رقم (١١-٢٠) بدون تاريخ
من مندوب السعودية الى رئيس وزراء اماره شرقي الاردن يرد
على رسالته السابقة بخصوص تبعية بعض العشائر ١٤٢
٩٩. وثيقة رقم (١٢-٢٠) بدون تاريخ
من مندوب السعودية الى رئيس وزراء اماره شرقي الاردن
يشير الى المادة الثالثة من معاهدة حسن الصداقة والجوار ١٤٤

١٠٠. وثيقة رقم (٨-٢٠) رسالة مؤرخة في ٢ شباط ١٩٣٦م
من رئيس الوزراء الى قائد الجيش العربي يخبر فيها ابداء
الاقتراحات حول معاهدة حسن الصداقة والجوار نظراً لمرور
سنة على بدء تنفيذها ١٤٦
١٠١. وثيقة رقم (٢٥-٢٠) بدون تاريخ
من قائد الجيش العربي الى رئيس الوزراء يبلغه بعدم وجود اية
اقتراحات لديه بشأن المعاهدة ١٤٧
١٠٢. وثيقة رقم (٢٦-٢٠) بدون تاريخ
برقية من رفيفان المجالي الى رئيس النظار مرسله بواسطة حاكم
السلط ١٤٧
١٠٣. وثيقة رقم (٢٧-٢٠) بدون تاريخ
الى رئيس النظار لابلاغ اديب الكايد محتوى برقية سابقة ١٤٨
١٠٤. وثيقة رقم (٧-٢٠) رسالة مؤرخة في ٢٩ شباط ١٩٣٦م
من رئيس الوزراء الى دولة المعتمد البريطاني تبين ملاحظاته
حول معاهدة حسن الجوار ١٤٨
١٠٥. وثيقة رقم (٦-٢٠) مذكرة مؤرخة في ١٨ كانون الاول
١٩٣٧م، من رئيس الوزراء لتتشر في الجريدة الرسمية تبين
اسلوب نشر المذكرات الرسمية ١٤٩
١٠٦. وثيقة رقم (٥-٢٠) تاريخ ٢٧ شباط ١٩٣٧م
تصحيح مطبوعي لاططاء وردت في قوائم العشائر المتبادلة بين
حكومتي الاردن والسعودية ١٥٠

فهرس الباب الثاني

**العلاقات الاردنية - السعودية
المجلد العاشر - القسم الثاني**

الحدود الاردنية السعودية

١٣٤٤هـ - ١٣٧١هـ

١٩٢٥م - ١٩٥١م

الصفحة

١. وثيقة رقم (١١٠-٦/٢٠٠٠) (باللغة الانجليزية) تاريخ ١٩ ايار ١٩٢٧م، من السير جلبرت كلايتون الى جلالة ملك نجد يعبر عن سروره لاتفاق نجد وشرق الاردن في مسألة الحدود، ويضمن رسالته الحدود الجديدة بين شرقي الاردن ونجد ١٥٣
٢. وثيقة رقم (١١١-٦/٢٠٠٠) تاريخ ١٩ ايار ١٩٢٧م، ترجمة للوثيقة رقم (١١٠-٦/٢٠٠٠) ١٥٤
٣. وثيقة رقم (١٠٩-٦/٢٠٠٠) تاريخ ٢٠ ايار ١٩٢٧م، من عبدالعزيز عبدالرحمن آل سعود الى مندوب صاحب الجلالة البريطانية يخبره بأن الظروف الحاضرة غير مناسبة لتسوية المسألة الحدودية ١٥٥
٤. وثيقة رقم (١٠٨-٦/٢٠٠٠) تاريخ ٢١ ايار ١٩٢٧م، النص الانجليزي للوثيقة رقم (١٠٩-٦/٢٠٠٠) ١٥٦
٥. وثيقة رقم (١-٦/٢٠٠٠) تاريخ ٢٩ تشرين الثاني ١٩٢٨م، من قائممقام العقبة الى متصرف معان يطلب اعادة النظر في الحدود بمنطقة العقبة ١٥٧
٦. وثيقة رقم (٢-٦/٢٠٠٠) تاريخ ١ كانون الاول ١٩٢٨م، من متصرف لواء معان الى رئيس النظار يتناول فيه مسألة الحدود ورغبة عشيرة العمران بالبقاء في حدود الامارة ١٥٨
٧. وثيقة رقم (٩-٦/٢٠٠٠) تاريخ ٢١ آب ١٩٢٩م، من ناظر العدلية الى رئيس النظار يسأل عن تبعية قريات الملح ليتمكن من التعامل مع موقوفين لديه ١٥٩

٨. وثيقة رقم (١٠-٦/٢٠٠) تاريخ ٢١ آب ١٩٢٩م، جواب من
رئيس النظار يفيد ان قريات الملح غير تابعة
للحكومة..... ١٥٩
٩. وثيقة رقم (٩-٦/٢٠٠) تاريخ ٢٤ أيار ١٩٣٣م، من المعتمد
البريطاني الى رئيس وزارة حكومة شرق الاردن يتحدث فيها
عن بعض الصعوبات في مفاوضات الحدود ويقترح عقد اتفاق
تجاري مع الحكومة السعودية ١٦٠
١٠. وثيقة رقم (١٢٩-٦/٢٠٠) تاريخ ٢٩ أيار ١٩٣٣م، من رئيس
الوزراء الى المعتمد البريطاني يوافق على عقد اتفاق تجاري مع
دولة السعودية ١٦١
١١. وثيقة رقم (١٣٠-٦/٢٠٠) تاريخ ١٩ حزيران ١٩٣٣م، من
مدير الاراضي الى رئيس الوزراء يشير الى ان الخرائط
المطلوبة قد اصبحت جاهزة ١٦٢
١٢. وثيقة رقم (١٢١-٦/٢٠٠) تاريخ ١٩ حزيران ١٩٣٣م، من
رئيس الوزراء الى المعتمد البريطاني يخبره بأن الخرائط
المطلوبة لترسيم الحدود قد اصبحت جاهزة ١٦٣
١٣. وثيقة رقم (١٣٢-٦/٢٠٠) تاريخ ١٩ حزيران ١٩٣٣م، (وثيقة
بالانجليزية والعربية) من المعتمد البريطاني الى رئيس الوزراء
يخبره بأن نسخ الخرائط المطلوبة هي ١٢ بدلاً من ٦ ١٦٤
١٤. وثيقة رقم (١٣٣-٦/٢٠٠) تاريخ ٢١ حزيران ١٩٣٣م، من
رئيس الوزراء الى مدير الاراضي يعلمه ان الخرائط المطلوبة
هي ١٢ بدلاً من ٦ ١٦٥

١٥. وثيقة رقم (١٣٩-٦/٢٠٠٠) تاريخ ٢٤ آب ١٩٣٤م، من المعتمد البريطاني الى رئيس وزراء شرق الاردن شكوى من الحكومة السعودية بسبب مشاهدة رجال من الاردن يخترقون الحدود
١٦٦ اضافة لوجود ابل في المنطقة
١٦. وثيقة رقم (١٤١-٦/٢٠٠٠) تاريخ ٢٨ آب ١٩٣٤م، من رئيس الوزراء الى قائد الجيش العربي يرسل اليه نسخة من كتاب
١٦٨ المعتمد البريطاني حول تجاوزات الحدود
١٧. وثيقة رقم (١٤٢-٦/٢٠٠٠) تاريخ ١٦ أيلول ١٩٣٤م، من وكيل قائد الجيش العربي الى رئيس الوزراء ينفي فيه ذهاب أي شخص للصيد داخل حدود السعودية، ويبين بأن الأبل داخل
١٦٩ الحدود السعودية دفع اصحابها الزكاة للدولة السعودية
١٨. وثيقة رقم (١٤٣-٦/٢٠٠٠) تاريخ ١٧ ايلول ١٩٣٤م، من رئيس الوزراء الى المعتمد البريطاني ينفي فيها دخول أي شخص من
١٧٠ التبعية الاردنية حدود الدولة السعودية
١٩. وثيقة رقم (١٤٥-٦/٢٠٠٠) (بالعربية والانجليزية) تاريخ ٢٩ آذار ١٩٣٥م، من المعتمد البريطاني الى رئيس وزراء شرق
١٧١ الاردن يطلب تفصيلات اكثر حول الشكوى السعودية
٢٠. وثيقة رقم (١٤٧-٦/٢٠٠٠) تاريخ ١٨ نيسان ١٩٣٥م، من وقائد الجيش العربي الى رئيس الوزراء يشير الى نصوص المادة ٣
١٧٣ التي تقضي بانشاء طرق للتجارة
٢١. وثيقة رقم (١٨٦-٦/٢٠٠٠) (بدون تاريخ)، نص المادة الاولى
١٧٤ من معاهدة حدة التي تتناول ترسيم الحدود

٢٢. وثيقة رقم (١٤٨-٦/٢٠٠٠) تاريخ ٢٢ نيسان ١٩٣٥م، من رئيس الوزراء الى المعتمد البريطاني يتناول المادة ١٣ ومسألة تعيين الطرق للقوافل والتمهيد للبحث في ذلك مع الحكومة السعودية ١٧٥
٢٣. وثيقة رقم (١٦٥-٦/٢٠٠٠) تاريخ ٤ نيسان ١٩٣٦م، كتاب من رئيس الوزراء الى المعتمد البريطاني لضمان حرية مرور التجار السوريين من شرق الاردن الى السعودية ١٧٦
٢٤. وثيقة رقم (١٦٨-٦/٢٠٠٠) (باللغة العربية والانجليزية) تاريخ ٥ تموز ١٩٣٧م، من المعتمد البريطاني الى رئيس وزراء حكومة شرق الاردن يتناول فيها مسألة خرائط الحدود وتطبيق اتفاق حدة بشأن ذلك ١٧٧
٢٥. وثيقة رقم (١٦٩-٦/٢٠٠٠) تاريخ ٩ تشرين الثاني ١٩٣٩م، من المعتمد البريطاني الى رئيس وزراء شرق الاردن يتناول مسألة تخطيط الحدود العراقية السعودية وتحديد نقطة بدء الحدود الاردنية والمطالبة بتأييد التصريحات الشفوية لرئيس الوزراء.... ١٨٠
٢٦. وثيقة رقم (١٧٢-٦/٢٠٠٠) تاريخ ٢١ تشرين الثاني ١٩٣٩م، من رئيس الوزراء الى المعتمد البريطاني يؤيد فيها تصريحاته الشفوية السابقة، ويقترح قائد الجيش واحد الفنيين من دائرة الاراضي كأعضاء في لجنة تعيين الحدود ١٨٢
٢٧. وثيقة رقم (١٧٣-٦/٢٠٠٠) تاريخ ٢١ تشرين الثاني ١٩٣٩م، من رئيس الوزراء الى وزير الدفاع ووزير المالية والاقتصاد يخبرهم بقرار تشكيل لجنة لتعيين الحدود ونقطة البدء من جبل عنيزة ١٨٣

٢٨. وثيقة رقم (١٧٠-٦/٢٠٠) تاريخ ١٢ كانون الاول ١٩٣٩م، من
رئيس الوزراء الى وزير الدفاع ووزير المالية والاقتصاد يشرح
الاختلاف في وجهات النظر العراقية والسعودية واعادة تشكيل
لجنة الحدود دون اشتراك قائد الجيش ١٨٤
٢٩. وثيقة رقم (١٧٤-٦/٢٠٠) تاريخ ١١ كانون الاول ١٩٣٩م، من
المعتمد البريطاني الى رئيس وزراء حكومة شرق الاردن يطلب
حضور مراقبي اللجنة المعنية مع بيان واجباتها ١٨٦
٣٠. وثيقة رقم (١٧٥-٦/٢٠٠) تاريخ ١٣ كانون الاول ١٩٣٩م، من
المعتمد البريطاني الى رئيس وزراء شرق الاردن يخبره بتأجيل
البحث في نقطة بدء الحدود بسبب الخلافات في
الرأي ١٨٩
٣١. وثيقة رقم (١٧٨-٦/٢٠٠) تاريخ ١٤ كانون الاول ١٩٣٩م، من
رئيس الوزراء الى وزير الدفاع ووزير المالية والاقتصاد
يخبرهما بفشل عملية اللجنة بسبب اختلاف وجهات النظر
السعودية العراقية ١٩٠
٣٢. وثيقة رقم (١٨٠-٦/٢٠٠) تاريخ ٢٥ شباط ١٩٤٠م، من مدير
الاراضي والمساحة الى وزير المالية والاقتصاد مرفقا تقرير
مندوب الاراضي والمساحة المشارك بلجنة تعيين الحدود
الاردنية السعودية ١٩١
٣٣. وثيقة رقم (١٨١-٦/٢٠٠) تاريخ ٣ آذار ١٩٤٠م، من وزير
المالية والاقتصاد الى رئيس الوزراء تتضمن نسخة عن كتاب
مدير الاراضي والمساحة ١٩٢

٣٤. وثيقة رقم (١٧٧-٦/٢٠٠) (باللغتين العربية والانجليزية) تاريخ ٢٦ تموز ١٩٤٠م، من المعتمد البريطاني الى رئيس وزراء شرق الاردن يبلغه بتوصل حكومتي العراق والسعودية الى اتفاق لاشراك خبير مصري في مسألة تعيين الحدود ١٩٣
٣٥. وثيقة رقم (١٨٣-٦/٢٠٠) تاريخ ٢٩ تموز ١٩٤٠م، من وكيل رئيس الوزراء الى رئيس الديوان الاميري العالي يرجو منه عرض مسألة تعيين الحدود بين العراق والسعودية على سمو الامير عبدالله ١٩٥
٣٦. وثيقة رقم (١٨٤-٦/٢٠٠) تاريخ ١ آب ١٩٤٠م، من رئيس الديوان العالي الى وكيل رئيس الوزراء تتضمن رد سمو الامير بشأن الحدود بين العراق والسعودية ١٩٦
٣٧. وثيقة رقم (١٨٥-٦/٢٠٠) تاريخ ٤ آب ١٩٤٠م، من وكيل رئيس الوزراء الى المعتمد البريطاني يتضمن صورة عن نص الارادة السنية بشأن تعيين الحدود بين العراق والسعودية ١٩٧
٣٨. وثيقة رقم (١٨٦-٦/٢٠٠) (باللغتين العربية والانجليزية) تاريخ ٨ آب ١٩٤٠م، من المعتمد البريطاني الى رئيس وزراء حكومة شرق الاردن يتناول معاهدة حدة وتعيين النقاط التي تنتهي عندها الحدود العراقية والسعودية ١٩٨
٣٩. وثيقة رقم (١٩٠-٦/٢٠٠) تاريخ ١٠ آب ١٩٤٠م، كتاب تغطية من رئيس الديوان الى المعتمد البريطاني مرفقا كتاب سمو امير البلاد ٢٠١
٤٠. وثيقة رقم (١٨٩-٦/٢٠٠) تاريخ ١٠ آب ١٩٤٠م، من سمو الامير عبدالله الى المعتمد البريطاني يطلب حضور ممثلين عن الاردن عند تعيين الحدود مع السعودية والعراق ٢٠٢

٤١. وثيقة رقم (١٩١-٦/٢٠٠) تاريخ ١١ آب ١٩٤٠م، من وكيل
رئيس الوزراء الى المعتمد البريطاني يخبره بتلقيه نسخة من
كتاب سمو الامير المتضمن رأي سموه بمسألة الحدود ٢٠٣
٤٢. وثيقة رقم (١٩٢-٦/٢٠٠) تاريخ ٢٠ شباط ١٩٤٦م، من قائد
مقاطعة العقبة الى قائد منطقة معان يخبره بتحركات الامير
عبدالعزیز السديري في منطقة الحاج وتجميعه للعربان هناك ٢٠٤
٤٣. وثيقة رقم (١٩٤-٦/٢٠٠) تاريخ ٢٣ شباط ١٩٤٦م، من
متصرف لواء معان الى وزير الداخلية مرفقا تقرير قائد مقاطعة
معان ٢٠٥
٤٤. وثيقة رقم (١٩٣-٦/٢٠٠) تاريخ ٢٣ شباط ١٩٤٦م، من قائد
المنطقة حابس المجالي الى قائدالجيش العربي مع صورة عن
تقرير قائد مقاطعة معان وتوضيح اجراءاته التي اتخذها للتحقق
من صحة المعلومات ٢٠٥
٤٥. وثيقة رقم (١٩٤-٦/٢٠٠) تاريخ ٢٧ شباط ١٩٤٦م، من
متصرف لواء معان الى وزير الداخلية يخبره بان الاشخاص
الذين ارسلوا للتحقق من الموضوع السابق لم يعودوا بعد ٢٠٧
٤٦. وثيقة رقم (١٩٥-٦/٢٠٠) تاريخ ٢٦ شباط ١٩٤٦م، من وزير
الداخلية الى رئيس الوزراء يشير الى عدة مراسلات سابقة حول
ما قام به الامير عبدالعزیز السديري في منطقة الحاج ٢٠٨
٤٧. وثيقة رقم (١٩٦-٦/٢٠٠) تقرير مؤرخ في ٢٤ شباط ١٩٤٦م،
من مدير ناحية العقبة يتناول التحركات بمنطقة الحاج ٢٠٩
٤٨. وثيقة رقم (١٩٧-٦/٢٠٠) تاريخ ٧ آذار ١٩٤٦م، من مدير
الناحية الى متصرف لواء معان يخبره ان الامير عبدالعزیز
السديري قد حضر الى حقل من اجل التجنيد ٢٠٩

٤٩. وثيقة رقم (١٩٩-٦/٢٠٠) تاريخ ٩ آذار ١٩٤٦م، من وزير الداخلية الى رئيس الوزراء يرسل اليه صورة عن كتاب متصرف معان ومدير ناحية العقبة ٢١٠
٥٠. وثيقة رقم (٢٠٠-٦/٢٠٠) تاريخ ١١ آذار ١٩٤٦م، من وكيل رئيس الوزراء الى قائد الجيش العربي يشير الى الحركات غير الاعتيادية على حدود المملكة العربية السعودية..... ٢١١
٥١. وثيقة رقم (٢٠١-٦/٢٠٠) تاريخ ١٢ آذار ١٩٤٦م، من قائد الجيش العربي الى رئيس الوزراء يخبره بوجود مهندسين في قرية ام الاوعال ٢١٢
٥٢. وثيقة رقم (٢٠٢-٦/٢٠٠) تاريخ ١٧ آذار ١٩٤٦م، من وكيل رئيس الوزراء الى المعتمد البريطاني يطلب موافاته بحقيقة الامر حول الاحداث في منطقة الحاج ٢١٣
٥٣. وثيقة رقم (٢٠٣-٦/٢٠٠) تاريخ (بلا) من الامير فيصل وزير الخارجية السعودي الى المعتمد البريطاني حول مسألة الحدود ٢١٤
٥٤. وثيقة رقم (٢٠٤-٦/٢٠٠) تاريخ ١٩ حزيران ١٩٤٧م، رسالة مطولة من وزير الخارجية الاردنية الى الامير فيصل وزير الخارجية السعودية يشرح فيها مسألة التفاوض على اساس معاهدة حدة ٢١٥
٥٥. وثيقة رقم (٢١١-٦/٢٠٠) تاريخ ٤ تموز ١٩٤٧م، من الامير فيصل وزير الخارجية السعودية الى وزير الخارجية الاردنية يشير الى المادة الرابعة عشر من اتفاقية حدة داعياً الى التعاون لما فيه الخير ٢١٦

٥٦. وثيقة رقم (٢١٢-٦/٢٠٠) تاريخ ١٩ حزيران ١٩٤٦م، من وزير الخارجية الاردنية الى القائم باعمال المفوضية البريطانية يذكره بمعاهدة الصداقة والتحالف بين الاردن وبريطانيا ٢١٨
٥٧. وثيقة رقم (٢١٣-٦/٢٠٠) تاريخ ١٩ حزيران ١٩٤٧م، من وزير الخارجية الى رئيس الوزراء تتضمن سلسلة المكاتبات حول مسألة الحدود ٢١٩
٥٨. وثيقة رقم (٢١٤-٦/٢٠٠) تاريخ ٣١ تموز ١٩٤٧م، من وزير الخارجية السعودية الى وزير خارجية الاردن يعبر عن سروره لروح المودة والصداقة ويوافق على عقد الاجتماع بعد موسم الحج ٢٢٠
٥٩. وثيقة رقم (٢١٥-٦/٢٠٠) تاريخ ١٠ تموز ١٩٤٧م، من وزير الخارجية الاردنية الى وزير الخارجية السعودية يحدد موعد الاجتماع في اوائل شوال وينوه بروح الصداقة بين البلدين ٢٢١
٦٠. وثيقة رقم (٢١٦-٦/٢٠٠) تاريخ ١٠ تموز ١٩٤٧م، من وزير الخارجية الاردنية الى رئيس الوزراء مرفقاً صورة عن جواب الامير فيصل وزير الخارجية السعودية ٢٢٣
٦١. وثيقة رقم (٢١٧-٦/٢٠٠) رسالة ودية مؤرخة في ٧ آب ١٩٤٧م، من وزير الخارجية الاردنية الى وزير الخارجية السعودية الامير فيصل ٢٢٣
٦٢. وثيقة رقم (٢١٨-٦/٢٠٠) تاريخ ٩ آب ١٩٤٧م، من وزير الخارجية الى رئيس الوزراء مرفقاً صورة عن رد سمو الامير فيصل وجوابه عليه ٢٢٥

٦٣. وثيقة رقم (٢١٩-٦/٢٠٠) برقية مؤرخة في ٢٤ آب ١٩٤٧م،
من رئيس الوزراء الاردني الى وزير الخارجية السعودي الامير
فيصل يطلب منه نفي ما ورد في مقابلة نشرتها جريدة التلغراف
البيروتية مما يسيء الى العلاقات بين البلدين ٢٢٦
٦٤. وثيقة رقم (٢٢٠-٦/٢٠٠) تاريخ ٢٤ آب ١٩٤٧م، صورة عن
ايصال البرقية من الاردن الى السعودية ٢٢٧
٦٥. وثيقة رقم (٢٢١-٦/٢٠٠) تاريخ ٢٦ آب ١٩٤٧م، من الامير
فيصل وزير الخارجية الى رئيس الوزراء الاردني حول مقابلة
فؤاد حمزة بجريدة التلغراف البيروتية ٢٢٨
٦٦. وثيقة رقم (٢٢٤-٦/٢٠٠) تاريخ ٢ تشرين اول ١٩٤٧م، رسالة
مطولة من رئيس اركان الجيش الاردني الى مفتش الحدود
الغربية الامير عبدالعزيز السديري يطلب تنظيم مرور التجار من
سوريا الى السعودية ٢٢٩
٦٧. وثيقة رقم (٢٢٥-٦/٢٠٠) تاريخ ٨/١٢/١٣٦٦هـ ، من
عبدالعزیز السديري مفتش الحدود الغربية الى رئيس اركان
الجيش العربي يدعو لاجراء مفاوضات لتنظيم مرور الترانزيت. ٢٣٢
٦٨. وثيقة رقم (٢٢٦-٦/٢٠٠) تاريخ ٨/١٢/١٣٦٦هـ ، كشف
بالاعتراضات المختلفة وقضايا التهريب ٢٣٣
٦٩. وثيقة رقم (٢٢٧-٦/٢٠٠) تاريخ ١١/١١/١٩٤٧م، من رئيس
اركان الجيش الى رئيس الوزراء بشأن قضية الاعتراضات
والحدود واعتبارها قضية سياسية ٢٣٥

فهرس الباب الثالث

**العلاقات الاردنية - السعودية
المجد العاشر - القسم الثاني**

المراسلات بين القيادتين الأردنية والسعودية

١٣٤٤هـ - ١٣٧١هـ

١٩٢٥م - ١٩٥١م

١. وثيقة رقم (٢٢-١٧٥) تاريخ ١٦ شباط ١٩٢٨م، رسالة من سمو الامير عبدالله الى اللورد بلومر تتضمن شرحاً للحوادث التي تعرضت لها العشائر الاردنية ٢٤٣
٢. وثيقة رقم (٦-١٧٥) تاريخ ٢٠ شباط ١٩٢٩م، من المعتمد البريطاني الى صاحب سمو الامير عبدالله حول اتفاقية حسن الجوار وتسليم المجرمين بين شرق الاردن ونجد ٢٤٧
٣. وثيقة رقم (٢٣-١٧٥) تاريخ ٥ آذار ١٩٢٩م، من رئيس الديوان بالنيابة الى الشيخ حسام الدين جارا الله رئيس النظار بالنيابة تتناول اتفاقية تسليم المجرمين ومعاهدة حسن الجوار مع نجد ٢٤٨
٤. وثيقة رقم (٨-١٧٥) تاريخ ٢٨ شباط ١٩٢٩م، من سمو الامير عبدالله الى المعتمد البريطاني يجيبه على مقترحاته لعقد اتفاق رسمي بين شرق الاردن ونجد ويشرح له اسلوباً لاقامة علاقات وتبادل المعتمدين السياسيين مع نجد ٢٤٩
٥. وثيقة رقم (١٩-١٧٥) تاريخ ٤ ايلول ١٩٢٩م، من سمو الامير عبدالله الى المعتمد البريطاني يبيدي سموه مجموعة من الملاحظات ويقترح اقامة نقاط عسكرية حدودية ٢٥١
٦. وثيقة رقم (١٨-١٧٥) تاريخ ٨ ايلول ١٩٢٩م، من المعتمد البريطاني الى سمو الامير عبدالله يخبره باستلام الكتاب المرسل اليه ٢٥٣

٧. وثيقة رقم (١٢-١٧٥) (رسالة باللغة العربية والانجليزية)
مؤرخة في ٥ شباط ١٩٢٩م، من المعتمد البريطاني الى سمو
الامير عبدالله يتناول فيها مقترحات للتباحث في اتفاق حسن
الجوار وتبادل المندوبين السياسيين بين شرق الاردن ونجد ٢٥٤
٨. وثيقة رقم (٢٧-١٧٥) (بدون تاريخ)، من رئيس الوزراء الى
المندوب السامي لشرق الاردن يخبره برغبة الحكومة الاردنية
تأسيس علاقة ودية ومتينة مع الحكومة السعودية ٢٥٧
٩. وثيقة رقم (٢٦-١٧٥) (بدون تاريخ)، النص الانجليزي لرسالة
رئيس الوزراء السابقة ٢٥٩
١٠. وثيقة رقم (١٠-٥٧١) تاريخ ٢١ آذار ١٩٣٣ ميلادية من
رئيس الوزراء الى رئيس الديوان الاميري يبلغه بتوقيع كتاب
الاعتراف المتبادل ٢٦٠
١١. وثيقة رقم (١١-١٧٥) تاريخ ٢١ آذار ١٩٣٣م، من رئيس
الوزراء الى رئيس الديوان الاميري يبلغه بتوقيعه على كتاب
الاعتراف بجلالة ملك المملكة العربية السعودية ٢٦١
١٢. وثيقة رقم (٩-١٧٥) تاريخ ٢١ آذار ١٩٣٣م، من رئيس
الوزراء الى المندوب السامي لشرق الاردن يطلب ان ينقل
لصاحب الجلالة في المملكة المتحدة رغبة سمو امير شرق
الاردن تأسيس علاقة متينة مع الحكومة السعودية ٢٦٢
١٣. وثيقة رقم (٣٠-١٧٥) تاريخ ٢١ آذار ١٩٣٣م، من وزير
خارجية السعودية الى المندوب فوق العادة البريطاني في جدة
ينقل اليه اعتراف حكومة السعودية بصاحب السمو الامير عبدالله
اميراً لشرق الاردن ٢٦٣

١٤. وثيقة رقم (٣١-١٧٥) تاريخ ١ نيسان ١٩٣٣م، من رئيس الوزراء الى المعتمد البريطاني يخبره باستلام نسخة من الوزير المفوض في جدة المتضمن اعتراف جلالة الملك عبدالعزيز بصاحب السمو الامير عبدالله ٢٦٤
١٥. وثيقة رقم (٢٩-١٧٥) تاريخ ٢ نيسان ١٩٣٣م، من سمو الامير عبدالله الى جلالة الملك عبدالعزيز يعبر سموه عن سروره لانتهاه المخابرات في سبيل الاعتراف المتبادل بين البلدين ٢٦٥
١٦. وثيقة رقم (٢٨-١٧٥) (بلا)، النص الانجليزي لرسالة سمو الامير عبدالله السابقة ٢٦٦
١٧. وثيقة رقم (٢٤-١٧٥) تاريخ ٢ نيسان ١٩٣٣م، من جلالة الملك عبدالعزيز الى سمو الامير عبدالله يعبر عن سروره بانهاء المخابرات الرسمية بشأن الاعتراف المتبادل بين البلدين ٢٦٧
١٨. وثيقة رقم (٣٤-١٧٥) تاريخ ٦ نيسان ١٩٣٣م، تهنئة من المندوب السامي لشرق الاردن الى رئيس الوزراء بمناسبة انتهاء مراسلات الاعتراف المتبادل بين البلدين ٢٦٨
١٩. وثيقة رقم (١٦-١٧٥) تاريخ ٦ نيسان ١٩٣٣م، تهنئة من المندوب السامي لشرق الاردن الى سمو الامير عبدالله بمناسبة نجاح مفاوضات الاعتراف المتبادل بين الدولتين الاردنية والسعودية ٢٦٩
٢٠. وثيقة رقم (١٥-١٧٥) تاريخ ٦ نيسان ١٩٣٣م، النص الانجليزي لتهنئة المندوب السامي لشرق الاردن لسمو الامير عبدالله ٢٧٠

٢٢. وثيقة رقم (١٧٥-٥١) تاريخ ١٧ شباط ١٩٣٣م، نص مشروع بروتوكول تحكيم بين الحكومتين الاردنية والسعودية..... ٢٧٧
٢٣. وثيقة رقم (١٧٥-٤٧) (بلا)، نص مشروع معاهدة تسليم المجرمين الفارين بين البلدين الاردن والسعودية..... ٢٧٩
٢٤. وثيقة رقم (١٧٥-٢) (بلا)، النص المنقح من معاهدة حسن الجوار بين الاردن والسعودية..... ٢٨١
٢٥. وثيقة رقم (١٧٥-٦٩) تاريخ ١٤ كانون الاول ١٩٣٣م، قرار صادر عن رئيس الوزراء بتفويض الشيخ فؤاد الخطيب لتبادل وثائق ابرام معاهدة حسن الجوار بين الاردن والسعودية..... ٢٨٣
٢٦. وثيقة رقم (١٧٥-٦٩) (باللغة الانجليزية)، تاريخ تموز ١٩٣٣م، من المعتمد البريطاني الى سمو الامير عبدالله يرفع تهنئته باسم حكومة جلالة الملك البريطانية بمناسبة عقد اتفاقية الصداقة وحسن الجوار بين البلدين..... ٢٨٥
٢٧. وثيقة رقم (١٧٥-٣٩) تاريخ تموز ١٩٣٣م، النص العربي لموضوع الوثيقة (١٧٥-٣٨) وفي الصفحة الثانية شهادة موقعة لتبادل نسخ الاتفاقية..... ٢٨٦
٢٨. وثيقة رقم (١٧٥-٤٠) تاريخ ٢ آب ١٩٣٣م، من سمو الامير عبدالله الى السير واكبوب المندوب السامي لشرق الاردن يقدر فيها مساعي بريطانيا لخير الطرفين..... ٢٨٨
٢٩. وثيقة رقم (١٧٥-٤١) تاريخ ٢١ كانون الاول ١٩٣٣م، برقية من فؤاد الخطيب يؤكد فيها تبادل وثائق المعاهدة في فندق كونتيننتال..... ٢٨٩

- ٢٨٨ ٢٩. وثيقة رقم (١٧٥-٤٠) تاريخ ٢ آب ١٩٣٣م، من سمو الامير عبدالله الى السير واكهوب المندوب السامي لشرق الاردن يقدر فيها مساعي بريطانيا لخبر الطرفين
- ٢٨٩ ٣٠. وثيقة رقم (١٧٥-٤١) تاريخ ٢١ كانون الاول ١٩٣٣م، برقية من فؤاد الخطيب يؤكد فيها تبادل وثائق المعاهدة في فندق كونتيننتال
- ٢٩٠ ٣١. وثيقة رقم (١٧٥-٤٢) تاريخ ٣ آب ١٩٣٣م، من رئيس الديوان العالي الى المعتمد البريطاني يتضمن كتاب سمو الامير عبدالله للاطلاع عليه وترجمته
- ٢٩١ ٣٢. وثيقة رقم (١٧٥-٣٢) تاريخ ١١ أيار ١٩٣٣م، برقية شكر من جلالة الملك عبدالعزيز الى سمو الامير عبدالله
- ٢٩٢ ٣٣. وثيقة رقم (١٧٥-٣٨) تاريخ ٧ آب ١٩٣٣م، من رئيس الوزراء الى المعتمد البريطاني يقترح فيها كيفية تبادل نسخ المعاهدة المبرمة بين الطرفين
- ٢٩٣ ٣٤. وثيقة رقم (١٧٥-٤٢) تاريخ ٢١ آب ١٩٣٣م، من رئيس الوزراء الى رئيس الديوان الاميري، يشير الى ارسال اضبارة تحتوي مجموعة من الوثائق المتعلقة بالمعاهدات والاتفاقيات بين الاردن والسعودية
- ٢٩٤ ٣٥. وثيقة رقم (١٧٥-٤٣) تاريخ ٢١ كانون الاول ١٩٣٣م، اعلان من رئيس الوزراء بابرام معاهدة الصداقة وحسن الجوار بين الاردن والسعودية

٣٦. وثيقة رقم (٤٠-١٧٥) تاريخ ١٢ كانون الاول ١٩٣٣م، من
المعتمد البريطاني الى رئيس وزراء شرق الاردن يوضح
ترتيبات ابرام المعاهدة الاردنية السعودية ويطلب بنشرها في
الصحف ٢٩٥
٣٧. وثيقة رقم (٦٨-١٧٥) تاريخ ٣١ أيار ١٩٣٤م، من المعتمد
البريطاني الى سمو الامير عبدالله يبلغه بوصول برقية من
المفوض البريطاني في جدة تحمل شكر الحكومة السعودية
لسموه..... ٢٩٨
٣٨. وثيقة رقم (٤٠-١٧٥) تاريخ ٦ كانون الثاني ١٩٣٦م، من
رئيس الوزراء الى رئيس الديوان الاميري يخبره بوصول
النسخة الاصلية من معاهدة حسن الصداقة والجوار التي وقعها
جلالة الملك عبدالعزيز ٢٩٩
٣٩. وثيقة رقم (٤٢-١٧٥) تاريخ ٣ شباط ١٩٣٦م، من رئيس
الوزراء الى قائد الجيش العربي يسأله ان كان لديه مقترحات
حول معاهدة حسن الصداقة والجوار ٣٠٠
٤٠. وثيقة رقم (٤٣-١٧٥) رسالة جوابية مؤرخة في ٢٧ شباط
١٩٣٦م، من قائد الجيش العربي بيك بأنه لا اقتراحات لديه..... ٣٠١
٤١. وثيقة رقم (٤٤-١٧٥) تاريخ ٢٩ شباط ١٩٣٦م، من رئيس
الوزراء الى المعتمد البريطاني يبلغه بفحوى رسالة قائد الجيش
العربي ٣٠٢
٤٢. وثيقة رقم (٤٥-١٧٥) تاريخ ١ شباط ١٩٣٧م، من رئيس
الوزراء لنشر المذكرات الرسمية في الجريدة الرسمية ٣٠٣
٤٣. وثيقة رقم (٤٥-١٧٥) تاريخ ٢٧ شباط ١٩٣٧م، تصحيح خطأ
مطبوعي يتعلق باسماء بعض القبائل ٣٠٤

فهرس الباب الرابع

العلاقات الاردنية - السعودية
المجد العاشر - القسم الثاني

الاتفاقيات والمعاهدات

١٣٤٤هـ - ١٣٧١هـ

١٩٢٥م - ١٩٥١م

الصفحة

١. وثيقة رقم (١١-١) تاريخ ٢ تشرين الثاني ١٩٢٥م، نص معاهدة "حدة" موقعة من جلالة الملك عبدالعزيز والمندوب البريطاني جلبرت كلايتون ٣٠٧
٢. وثيقة رقم (١١-٢) تاريخ ٦ ايار ١٩٣٣م، بلاغ رسمي صادر عن رئيس الوزراء عبدالله سراج حول الاعتراف المتبادل بين الاردن والسعودية ٣١٢
٣. وثيقة رقم (١١-٣) تاريخ ٢١ كانون الاول ١٩٣٣م، اعلان من رئيس الوزراء بابر ام معاهدة الصداقة بين الدولتين الاردنية والسعودية ٣١٣
٤. وثيقة رقم (١١-٤) (بلا) نص معاهدة حسن الصداقة والجوار بين اماره شرق الاردن والمملكة العربية السعودية ٣١٤
٥. وثيقة رقم (٢٠-٣٨) تاريخ ٢٧ تموز ١٩٣٣م، بروتوكول التحكيم بين الدولتين الاردن والسعودية ٣٢٠
٦. وثيقة رقم (١١-٦) تاريخ ٢٧ تموز ١٩٣٣م، ملحق المادة السابعة من الاتفاقية وشهادات لاعادة المنهوبات مع تعريف ببعض المصطلحات المتداولة ٣٢٢
٧. وثيقة رقم (١٧٥-٥٩) (بلا) نص معاهدة الصداقة وحسن الجوار ٣٢٧

فهرس الباب الخامس

العلاقات الاردنية - السعودية المجلد العاشر - القسم الثاني

الجريدة الرسمية^(١)

(١) اخبار العلاقات الاردنية السعودية في الجريدة الرسمية من العدد رقم ١٥٨ الاربعاء تاريخ ٧ ذي الحجة ١٣٤٥هـ ،
الموافق ٨ حزيران ١٩٢٧م، وحتى العدد رقم ٩٥٦ تاريخ ٢٦ جمادى الاولى ١٣٦٦هـ الموافق ١٦ نيسان ١٩٤٧م .

- ٣٣٧ - القوانين والانظمة - الحج إلى الحجاز سنة ١٩٢٧م
 ⊗ الشرق العربي - عمان - العدد ١٥٨ - الاربعاء ٧ ذو الحجة
 ١٣٤٥هـ الموافق ٨ حزيران ١٩٢٧م .
- ٣٣٩ - حول الصاق الطوابع الحجازية على المعاملات
 ⊗ الشرق العربي - عمان - العدد ١٧٣ - الخميس ٢٠ جمادى
 الثانية ١٣٤٥هـ الموافق ١٥ كانون الأول ١٩٢٧م .
- ٣٤٠ - بلاغ بخصوص الحج إلى مكة المكرمة
 ⊗ الشرق العربي - عمان - العدد ٢٢١ - عمان - الثلاثاء ٢٤
 رمضان ١٣٤٧هـ الموافق ٥ مارت (آذار) ١٩٢٩م .
- ٣٤٣ - إعلان حول الحج إلى مكة المكرمة لسنة
 ١٣٤٧هـ/١٩٢٩م
 ⊗ الشرق العربي - عمان - العدد ٢٣٤ - عمان - الخميس ٢٥
 صفر ١٣٤٨هـ الموافق ١ اغسطس (آب) ١٩٢٩م .
- ٣٤٤ - عنوان المكوس
 ⊗ الشرق العربي - عمان - العدد ٢٦٤ - عمان - الاحد ٢٥ محرم
 ١٣٤٩هـ الموافق ٢٢ حزيران ١٩٣٠م .
- ٣٤٥ - قانون مؤقت في تحكيم شرق الأردن ونجد

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٣٥٢ -
عمان - الخميس ١٢ صفر ١٣٥١هـ الموافق ١٧ حزيران ١٩٣٢ م .
- حول قانون منع اصدار الحبوب والارزاق إلى الحجاز

۳۴۸

ونجد المؤقت لسنة ١٩٣٢م .

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٣٨٥ -
عمان - الأحد ٢١ ذي الحجة ١٣٥١هـ - الموافق ١٦ نيسان ١٩٣٣م.

۲۴۹

- صور المخابرة الرسمية التي تبودلت بشأن الاعتراف المتقابل بين صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم وحكومته من جهة وبين صاحب الجلالة ملك المملكة العربية السعودية وحكومته من جهة أخرى، وهذه المخابرات :

١. كتاب وزارة خارجية المملكة العربية السعودية إلى المندوب
فوق العادة والوزير المفوض البريطاني في جدة .

٢. كتاب رئاسة حكومة شرقي الأردن إلى فخامة المندوب السامي لشرق الأردن .

٣. برقية صاحب الجلالة الملك عبدالعزيز إلى صاحب
السمو الملكي أمير البلاد المعظم .

٤. برقية صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم إلى صاحب
الجلالة الملك عبدالعزيز .

٥٠ الجريدة الرسمية لامارة شرق الاردن - عمان - العدد ٤٠٧ -
عمان - الاثنين ٢٧ جمادى الثانية ١٣٥٢هـ الموافق ١٦ تشرين أول
١٩٣٣م .

- إبرام معاهدة الصداقة وحسن الجوار بين الأردن
السعودية

٣٥٢

- ٣٥٨
- ⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٤٢٠ -
 عمان - السبت ٤ ذو القعدة ١٣٥٢هـ الموافق ١٧ شباط ١٩٣٤م .
 - قرار المجلس التنفيذي حول اعلان بطلان نفاذ قانون
 منع تصدير الحبوب والارزاق إلى الحجاز ونجد المؤقت لسنة
 ١٩٣٢م
 - ٣٦٠
 - ⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٥٧١ -
 عمان - الاثنين ٩ جمادى الآخرة ١٣٥٦هـ الموافق ١٦ آب
 ١٩٣٧م .
 - مشروع قانون المعاهدة مع المملكة العربية السعودية
 لسنة ١٩٣٧م
 - ٣٦٢
 - ⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٥٨٠ -
 عمان - الثلاثاء ١٣ رمضان ١٣٥٦هـ الموافق ١٦ تشرين الثاني
 ١٩٣٧م .
 - اعلان بشأن الحج إلى مكة المكرمة لسنة ١٣٥٦هـ .
 - ٣٦٣
 - ⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٥٨٤ -
 عمان - الاحد ١٤ ذي القعدة ١٣٥٦هـ الموافق ١٦ كانون الثاني
 ١٩٣٨م .
 - قانون رقم ١ لسنة ١٩٣٨م، قانون المعاهدة مع المملكة
 العربية السعودية
 - ٣٦٥
 - ⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٦٥٩ -
 عمان - الاثنين ٢١ ذو القعدة ١٣٥٨هـ الموافق ١ كانون الثاني
 ١٩٤٠م .
 - قانون رقم ٥ لسنة ١٩٤٠م قانون معدل لقانون المعاهدة
 مع المملكة العربية السعودية رقم ١ لسنة ١٩٣٨م

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٨٩٨ -
عمان - الأربعاء ٢٦ جمادى الأولى ١٣٦٦هـ، الموافق ١٦ نيسان
١٩٤٧ م .

٣٦٦ الأوسمة والتوجيهات -

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٩٥٦ -
عمان - الأربعاء ٢٧ شوال ١٣٦٧هـ الموافق ١ ايلول ١٩٤٨ م .

- اعلان عن تأسيس مفوضية للمملكة العربية السعودية

٣٦٧ في عمان

الباب الأول

العلاقات الاردنية السعودية
المذاكرات بين المندوبين الاردنيين والسعوديين
١٣٤٤ هـ - ١٣٧١ هـ
١٩٢٥ م - ١٩٥١ م

وثيقة رقم (١) (٥٣ - ٢٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظر

ديوان الرسائل

عدد

١٥٦٠/١٢/١٣٠

دولة رئيس المعتمدين البريطانيين الافخم

لي الشرف بان اشير لكتاب دولتكم رقم ١١ - ٤٥ تاريخ ١٩٢٧/٢/٢٧م،
وبأن انبيء دولتكم إنه لم يسمح لمرخصينا بالذاكرة ابتداء من رمضان سنة
١٣٤٣هـ بل سمح لهم بالذاكرة اعتباراً من سقوط الجوف (تموز ١٩٢١م)
والذي فهمته من مندوبى حكومتنا انه كان تم الاتفاق على ذلك بين الفريقين
وسازود دولتكم بنسخة عن اية تعليمات تصدر الى مندوبينا بعد الان .

واود ان اغتتم هذه الفرصة لارجو دولتكم كي تتفضلوا بالغات نظر رئيس
المحكمة الى ان مندوبينا يرغبون كل الرغبة في ان لا يرى مندوبى [كذا] نجد
قائمة المطالبات التى ارسلتها لدولتكم في كتابى السابق قبل ان يقدموا مطالبهم
على نفس الطريقة ونفس الترتيب .

ولي الشرف بان اكون صديق دولتكم المخلص .

- ٩٢٦/٣/٦م [١]

ع / ع ف

رئيس النظر

(توقيع)

ع/م نسخة للمعتمد

وثيقة رقم (٢) (٧٨-٢٠)

رقمية

مستعجل جدا

رن/١٣٠/٣/٥٠٢٩

وكيل حاكم معان :

بمناسبة وجود الوفد النجدي في عمان بلغوا حمد بن جازي لزوم حضوره
سريعاً لطرفنا للمذاكرة في بعض الشؤون قبل رجوع الوفد في يوم الثلاثاء القادم.
انتظر جوابكم حالاً.

رئيس النظار

[٢٦/٧/١٤م]

(توقيع)

[حاشية] : ارسلت / حفظ [٢٦/٧/١٤م]

وثيقة رقم (٣) (٣٨-٢٠)

برقية

رئيس النظار

إلى عمان رئاسة النظار

ملحق لبرقيتي ٢٠٣٢/٢٤ تاريخ ٢٦/٧/١٧ حتى الآن لم يأت حمد بن
جازي لمعان وأنا بانتظار وروده لأعرض النتيجة مولاي. ٢٦/٧/١٨

و/حاكم معان

رشيد

وثيقة رقم (٤) (٨١-٢٠)

سعادة حاكم معان الاداري المحترم

الموضوع

المذكرات مع الوفد النجدي

أرسل في طيه مذكرة بما خطر لي من النفاط التي يجب ان تدور حولها
المذكرات مع الوفد النجدي لتحيطوا بها علما وتضيفوا اليها ما ربما يكون من
الضروري المطالبة به من الامور المعروفة لديكم.
أرجو اعطائي تقرير عن نتيجة المذكرات .
واقبلوا احترامي.

رئيس النظار

٩٢٦/٧/١٩م]

س/ف

(التوقيع)

نسخة لسعادة مدير العشائر المحترم

وثيقة رقم (٥) (٨٠-٢٠)

سعادة وكيل حاكم معان الاداري الافخم

مستعجل

الموضوع

المذاكرات مع الوفد النجدي

رن/١٣٠/١٢/٥١٢٠

مستعجل

قد نسبت تعيين لجنة برياستكم [كذا] وعضوية عبدالقادر بك الجندي اركان
حرب الجيش العربي ومدير العشائر للنظر في المسائل الواقعة بين عشائر هذه
المنطقة وعشائر نجد.

سيحضر المستر رينغ مساعد رئيس المعتمدين جلسات لجننتكم.

واقبلوا احترامي.

رئيس النظار

٩٢٦/٧/٢٠ [م]

س/ف

(توقيع)

نسخة لعطوفة قائد الجيش العربي الافخم
(للتفضل بابلاغ ذلك لعبدالقادر بك).

وثيقة رقم (٦) (٧٩-٢٠)

الوفد النجدي

محمد العلي

عبدالله المركب

مسند بن فليح

سليمان العتيق

ناصر بن محمد

محمد الجريفاني

ابراهيم الصالح

عبدالله المبارك

سافر الى معان بقطار يوم الثلاثاء ٢٠/٧/٢٦م [١٩م] على حساب الحكومة.

[حاشية]: حفظ ٢١/٧/٢٦م [١٩م]

وثيقة رقم (٧) (٤٠-٢٠)

برقية

رئيس النظار

مستعجل

إلى عمان رئيس النظار

ج ١٥/٨/٤/٥٠٨٨ و ١٩/٧/٢٦م [١٩م] كتاب لم يردنا سوى هذا الكتاب ومرفقه فأرجو اعلامي برقياً تعليمات المقتضى السير عليها والموضحة بالعمل ومن هو رئيس اللجنة واعضاؤها ليتمكن مباشرة العمل مولاي .

٢١/٧/٢٦م [١٩م]

وكيل الحاكم

رشيد

[حاشية]: عين ذلك بكتاب

الأخير الذي ارسلناه

مع عبدالقادر بك

حفظ (توقيع)

حفظ ٢٤/٧/٢٦م [١٩م]

وثيقة رقم (٨) (٢٠-٥٧)

برقية

رياسة النظار

إلى عمان رأسه [كذا] النظار

اليوم تحرك الوفد النجدي عائداً إلى تبوك .

وكيل حاكم معان (رشيد)

[حاشية]: إلى فخامة رئيس النظار المعظم

وثيقة رقم (٩) (٢٠-٤٠)

برقية

رياسة النظار - عمان

| | | | |
|------------------|---------------------|-----------------------|--------------------------|
| خاتم مكتب البريد | حكومة شرقي الأردن | الرقم الاصلي ٤ | الاشارة |
| معد | ادارة البرق والبريد | الكلمات ٥٠ | وقت القبول د ٥ س ٩ |
| المخرج : | برقية واردة | المورد عمان | مركز للواسطة قطرانه |
| | مستعجل جداً | وقت الاعطاء ٣٠ د س ١٠ | التاريخ |
| | ملحوظات ٢٤/٢٤٤١ | اسم المأمور والاخذ | وقت السوق ١٠ ر ٣٥ اصباحا |
| | | (توقيع) | توقيع للموزع (توقيع) |
| | | الطريق | |

إلى رئاسة النظار

اجتمعت اللجنة اليوم ولم يتمكن من القيام باي عمل بالنظر لعدم وجود التعليمات القائمة وتغيب احد الاعضاء الثلاثة لا يمكن الشروع في العمل الا بتساوي عدد الاعضاء من الفريقين بمقتضى الاتفاقية استرح الامر

وكيل حاكم معان

٢١/٧/٢٦ [٩م] .

رشيد

اسم المرسل

وثيقة رقم (١٠) (٣٩-٢٠)

برقية

إلى رئاسة النظار عمان

جواباً لبلاغ فخامتكم تاريخ ١٩/٧/٢٦م [١٩م] ورقم رن/٥/٨/٤/٥٠٨٨
اليوم بعد انعقاد المحكمة اعترى ممثلي نجد بطبق صلاحيتهم وطلبوا تاجيل
المجلس ريثما تصل اليهم تعليمات برقية من السلطان ابن سعود فتقرر تاجيل
العمل لحين مراجعتهم .

مرزوق

٢٢/٧/٢٦م [١٩م]

وثيقة (١١) (١١ - ٢٠)

ح م / ٢٤ / ٢٠٨٥

٢٦ / ٧ / ٢٤ / ١٢ / ١٣٠

فخامة رئيس النظار المعظم

الموضوع : تطبيق اتفاقية حدة

لقد ورد المستر رندغ معاون رئيس المعتمدين والقائمقام عبدالقادر بك الجندي ووفد الحكومة النجدية لمعان وقد جرى انعقاد المحكمة الخاصة لرؤية مدعيات حكومة نجد بنتائج الغزو والتحديات الواقعة من قبل عشائر المنطقة على العشائر التابعة للحكومة المشار اليها وفقا للمادة السادسة من اتفاقية حدة والمواد ٢، ٣، ٤، من قرار مجلس النظار العالي رقم ١٩١ وتاريخ ٥ مايس ١٩٢٦م] تحت رئاستي وعضوية كل من عبدالقادر بك الجندي ومدير العشائر مرزوق بك التخييمي باسم حكومة شرقي الاردن - والشيخ عبدالعزيز بن زيد ورفيقيه الشيخ شقير بن راضي والشيخ محمد بن عبوش ممثلين للحكومة النجدية والمستر راندغ بصفة حكما [كذا] بين الطرفين وبعد اناطة وظيفه كتابة ضبط الدعاوي والمقررات بكاتب الرسائل باشرنا العمل فاعتذر ممثلي الحكومة النجدية بضيق صلاحيتهم الممنوحة اليهم من لدن سلطان نجد وطلبوا تأجيل الجلسة ريثما يحصلوا على تفويض من عظمة السلطان كما عرضت ببرقيتي رقم ٢٠٧٨/٢٤ وتاريخ ٢٢/٧/١٩٢٦م]

غير خاف على فخامتكم انه من الاصول المتبعة ترتيب مخصصات معينة للموظفين الذين يقومون باعمال خارجة عن وظائفهم الاساسية وبصورة استثنائية كهذه الاعمال التي تقضي على اعضاء وكاتب هذه - المحكمة الاشتغال بصورة شاقة قد تستمر اياما وليالي بلا انقطاع كما انه بالنظر لكثرة القضايا المدعي بها

ولتشعبها اري لا مندوحة من ارسال بعض الاعضاء لخارج المركز لتحقيق بعض المواد .

لذلك استأففت انظار فخامتكم لهذه النقطة راجيا التفضل باجراء الايجاب حسبما ترتئونه [كذا] والتكرم - باعلامي النتيجة وقبول فائق احتراماتي مولاي .
م/ف/م/ن في ٣٤٥/١/١٢ و ٩٢٦/٧/٢٢ [م]

وكيل حاكم معان الاداري
(التوقيع)

[خاتم] :

رئاسة النظار

الرقم ٦٠٧١ ١٣٠/١٢

التاريخ ٢٤ منه

وثيقة رقم (١٢) (٤-٢٠)

سعادة وكيل حاكم معان الاداري المحترم

رن/١٣٠/١٢/٥٢٣٢

الموضوع

المذاكرات مع الوفد النجدي

مكتوم

أرسل في طيه صورة عن الادعاءات التي قدمت مؤخرا من قبل ممثلي
نجد لتتظر فيها لجنة التحكيم المؤلفة لهذه الغاية.
واقبلوا احترامي .

س/ف

٩٢٦/٧/٢٤ [م]

رئيس النظار

(توقيع)

وثيقة رقم (١٣) (٧٦-٢٠)

سعادة وكيل حاكم معان الاداري المحترم

رن/١٣٠/١٢/٥٢٣٧

الموضوع

المذكرات مع الوفد النجدي

ارسل في طيه كتابا باسم مندوب نجد عبدالعزيز بن زيد الموجود الان في معان. ارجو تسليمه له وانباتي. واقبلوا احترامي.

رئيس النظار

[١م] ٩٢٦/٧/٢٤

س/ف

(توقيع)

وثيقة رقم (١٤) (٧٧-٢٠)

رقمية

رن/١٣٠/١٢

وكيل حاكم معان:

رغبة في عدم اضاءة الوقت بلغوا عبدالقادر بك ومدير العشائر ضرورة رجوعهما للمركز الى ان ترد التعليمات الكافية لممثلي نجد .

رئيس النظار

(توقيع)

[١م] ٩٢٦/٧/٢٤

وثيقة رقم (١٥) (٢٠-٢٠)

وكيل حاكم معان

رن/١٣٠/١٢/٥٢٧٥

ج برقية مدير العشائر ١٠٨ بتاريخ ٢٥/٧/٢٦

الابل التي ادبت [كذا] والموجودة في معان يجب ان تسلم الى اصحابها بني صخر.

٢٥/٧/٢٦[١٩م]

رئيس النظار

(توقيع)

وثيقة (١٦) (١٢ - ٢٠)

سعادة وكيل حاكم معان الاداري المحترم

الموضوع - اتفاقية حدة

مكتوم المذاكرات مع الوفد النجدي

اشير لكتابكم رقم ح م /٢٤/٢٠٨٥ بتاريخ ٢٢/٧/٩٢٢٦[١م]

لا يخفى سعادتكم ان هذه الاعمال التي اودعت الى اللجنة لا تخرج عن كونها اعمال رسمية عهدت الى موظفين في الحكومة واعتقد ان اوقات الموظف كلها ملك للحكومة عند الاقتضاء .

وبالرغم من كل ذلك فليس في الميزانية تخصيصات يمكن صرف شيء منها لهذه الغاية .

واقبلوا احترامي

رئيس النظار

٢٥/٧/٩٢٢٦[١م]

س/ف

(التوقيع)

وثيقة رقم (١٧) (٢٠-٣٧)

برقية

رئيس النظار

إلى رئيس النظار - عمان

ج ٣/١٣٠ تاريخ ٢٦/٧/١٤ [م ١٩] الرقمية بلغناه في الحال - والآن
اجابني بكتابه بأنه يحضر يوم الأحد القادم لمعان . ٢٦/٧/٢٧ [م ١٩]
وكيل حاكم معان
رشيد

وثيقة رقم (١٨) (٢٠-١٧)

ح م/٢٤/٢١١٧

فخامة رئيس النظار المعظم

الموضوع

المذكرات مع الوفد النجدي

اشارة الى كتاب فخامتكم رقم ٥٢٢٧/١٢٠/١٣٠ بتاريخ ٢٤/٧/١٩٢٦ [م ١]
جرى تسليم الكتاب المنوه عنه في الحال الى الشيخ عبد العزيز بن زيد
مندوب نجد بعد اخذ توقيعه باستلامه اياه مولاي .

م/ف/م/ن في ٢٨ تموز ١٩٢٦ [م ١]

وكيل حاكم معان الاداري

(توقيع)

وثيقة رقم (١٩) (٢٠-١)

فخامة رئيس النظار المعظم

حم/٢٤/٢١٤٠ (مكتوم) الموضوع - المذكرات مع الوفد النجدي

ان مندوبي حكومة نجد الشيخ عبدالعزيز بن زيد ورفيقه الموجودين في معان ينتظرون اصدار التعليمات اليهم من قبل سلطان نجد حيث لم يتمكنوا من ايصال مخابرة برقية للسلطان المشار اليه بسبب عدم قبول البرقيات من معان باسم جده بناء على امر مديرية البرق والبريد العامة.

وبناء على رجائهم الواقع الي اذا كان بالامكان ارجو التوسل باستصدار التعليمات من لدن السلطان المشار اليه بمادة دخولهم اعضاء في المحكمة الخاصة برؤية قضايا منهوبات نجد ليتمكنوا من القيام باعمالهم التي اوفدوا لـهنا بشأنها وعلى كل فالرأي الصائب لفخامتكم مولاي .

م/ف/م/ن في ١٨/١/١٣٤٥هـ [١] و ٢٨/٧/١٩٢٦م [١]

وكيل حاكم معان الاداري

(توقيع)

[حاشية بخط اليد]: يكتب إلى دار الاعتماد ٢٦/٨/٢ ع

عطوفة السكرتير العام

وثيقة رقم (٢٠) (٢١-٢٠)

عدد

١١٣

فخامة رئيس النظار المعظم

جواباً برقية فخامتكم تاريخ ١٩٢٦/٧/٢٨ ورقم رن/١٣٠/١٢/٥٣٧٥

تسلمت الابل لمناقيص بني صخر وقد انتهى الامر. الا انه عند توجهي

من عمان امرني سمو مولاي المعظم بأن يكون حضوري من معان بأمر. لذا

ارجو عرض ذلك على سموه والامر بما ترونه مناسباً وختاماً تفضلوا بقبول فائق
احتراماتي .

٢٨ تموز ١٩٢٦ [م] (التوقيع)
 حاكم معان الاداري
 (ختم)
 حاشية: يكتب للمالية:

المعتمد وافق على منح السلفة
يدفع لهم سلفة ٢٠ دينار على حساب نفقات السفر
كتبنا له برقية بان يحظر [كذا] إذا رأى ضرورة لحضوره
حفظ ٢٦/٨/٢ [١٩م]
وثيقة رقم (٢١) (١٨-٢٠)

دولة رئيس المعتمدين البريطانيين الافخم

رن/۱۳۰/۱۲/۶۹

الموضوع - المذكرات مع الوفد النجدي

اشیر لکتابکم رقم ۱۱-۴۵ بتاريخ ۲۲/۷/۹۲۶ [ام].

سلم الكتاب الى الشيخ عبد العزيز بن زيد مندوب نجد مقابل وصول اخذ
منه في معان.

لي الشرف بأن اكون صديق دولتكم المخلص .

س/ف ۹۲۶/۸/۲ [م]

رئيس النظار

(توقيع)

وثيقة رقم (٢٢) (٢٠-٢٢)

دولة رئيس المعتمدين البريطانيين الاخفم

ارن/١٣٠/١٢/٥٥٩٧

الموضوع - العلاقات مع نجد

ان مندوب حكومة نجد الشيخ عبد العزيز زيد ورفيقه الموجودين في معان ينتظرون وصول تعليمات اليهم من سلطان نجد في قضية دخولهم اعضاء في المحكمة الخاصة برؤية قضايا منهوبات نجد.

أرجو مخابرة المحال الايجابية لتأمين ارسال التعليمات لهؤلاء (كذا) المندوبين أجابة لرجائهم. لي الشرف بأن اكون صديق دولتكم المخلص .
ن/ف

٩٢٦/٨/٣ [م١]

رئيس النظار

(توقيع)

وثيقة رقم (٢٣) (٢٠-٧٤)

سعادة وكيل حاكم معان الاداري المحترم

الموضوع: المذكرات مع الوفد النجدي

رن/١٣٠/١٢/٥٨٣٦

اشارة لكتابكم رقم ح م/٢٤/٢١٤٠ بتاريخ ٩٢٦/٨/٢٨ [م١]

ان المراجع السياسية التي اوصلت اليها طلاب مندوبي نجد قد ابرقت الى القنصل البريطاني في جدة ليحمل السلطان ابن السعود على تغيير التعليمات المعطاة من لدنه اليهم.

قد أنبأت مندوب نجد - في كتاب وجهته اليه وارفقته لكتابي هذا - بأن ينتظر في معان الى ان يرد جواب من مكة المكرمة.

إذا ظهر ان هذا الجواب مرض يمكن انذاك للمندوبين ان يمشوا في عملهم اما اذا كان الجواب غير مرض فينبأ المندوبون حينئذ بأن لا فائدة من بقائهم في معان.

ارجو ان تؤمنوا هذا الكتاب اليه.

واقبلوا احترامي .

رئيس النظار

[م] ٩٢٦/٨/١١

ن/ف

(التوقيع)

وثيقة رقم (٢٤) (٨٥-٢٠)

حاكم العاصمة

عدد

٨٦

السوق

برقية

التعاطي

دقيقة ساعة

دقيقة ساعة

١٥ صباحا ٨

٨ صباحاً (حكومة الشرق العربية)

مساء

مساء - لا تقبل الحكومة اقل مسئولية من تأخير

الوقت

الاخذ

الاخذ

إلى

عن الجيزة

| الرقم | الكلمة | التاريخ | دقيقة ساعة | مركز الوساطة | الإشارة المخصصة |
|-------|--------|---------|---------------|--------------|-----------------|
| ٧ | | | صباحا مساء | - | - |

١- في هذا الصباح صار ضرب رصاص بشدة بجهة ام العمد وقرية الطنيب ودالوة ولم نزال لحد الان سامعين الضرب والسبب مجهول وان الطرق مقطوعة

من الصباح ونحن نطلب ولم احد يجاوبنا المسئولية عائدة على دائرة البرق والبريد في عمان.

٢- لما فهمنا ان دائرة البرق والبريد لم تجاوب انجبرت ان ارسل لفخامة رئيس الشرطة عن الحرب الواقعة في منطقة الجيزة .

٢٦/٨/١٤ [م١٩]

حاكم الاداري

محمد علي

وثيقة رقم (٢٥) (٢٠-٢٠)

برقية

إلى رئاسة النظار عمان

ج ٢٦/٨/١٧ رقم ٥٩٨٠/١٥/٨/٤ افادنا الشيخ غيث بن هداية انه قدم جدول بمنهوبات^(١) عشيرة الحجايا وعشيرة المناعين إلى مامور العشائر مرزوق بك ويطلب اخذ صورة عنها وارسالها إلى اللجنة .

و. حاكم الكرك

١٩٢٦/٨/١٨

محمد علي

[حاشية] : للاوراق

اطلبوا النسخة من مدير العشائر وابعثوها إلى معان

٢٧/٨/١٩

(١) الجداول في الملحق الخاص بالمنهوبات صفحة ٣٦٩ - ٣٨٣

وثيقة رقم (٢٦) (٩٧ - ٢٠)

بسم الله الرحمن الرحيم

مكة نمرة ٩٠ كلمة ٦٧ في ٢٦ محرم ٣٤٥ عدد ١٢ رسمي
بواسطة مركز العلا

معان عبدالعزيز بن زيد

لا بأس من ان تدخل في المفاوضات في المحكمة . قدم اليها الكشوف
المفصلة . والمستندات عن جميع النقائص من اولها ولا حرفا [كذا] وليكون ما
تقدمه مستندا على الحقائق . ما لم تترك شئ منها ادخل في المذاكرة وتفاهم معاهم
[كذا] وليكن عندكم مساوى بعدد مندوبي شرقي الاردن واخبرونا - نتائج
مذاكرتكم مفصلا وكونوا متيقظين .

ملك الحجاز وسلطان نجد

عبدالعزیز

طبق الاصل في ١٨/٨/٩٢٦م [١م]

وثيقة رقم (٢٧) (٢٤ - ٢٠)

هام ومستعجل

رن/١٥/٨-٤/٦١٦٧

عطوفة قائد الجيش العربي الافخـم

سعادة وكيل حاكم معان الاداري المحترم

سعادة مدير العشائـر = الموضوع-العلاقات مع نجد

= حاكم الكـرك الاداري =

= = العاصمـة =

- ١- قرر المجلس التنفيذي في البند الحادي عشر من جلسته الخامسة عشرة المنعقدة بتاريخ ٩٢٦/٨/١٨ تاليف لجنة في معان من وكيل حاكمها ومدير العشائر وقائد المنطقة لتقدير المنهوبات التي يطلبها عشائر شرق الاردن من عشائر نجد .
- ٢- يترتب على هذه اللجنة ان تتظم جدولين تبين في اولهما جميع الاموال المنهوبة من قبل عشائر نجد قبل معاهدة حدة وفي الثاني جميع الاموال المنهوبة بعد التوقيع على تلك المعاهدة .
- ٣- على حاكم العاصمة وحاكم الكرك ان يقدم اليها الجداول التي يترتب عليهما دورهما ان ينظماها بالمنهوبات العائدة للعشائر التابعة لمقاطعتيهما لتوحيد كل المنهوبات بالجدول الذي ستظمه في معان.
- ٤- لجنة معان تتولى امر تقدير منهوبات العشائر التابعة لتلك المقاطعة وتضيف اليها ما ياتي بجداول عمان والكرك .
- ٥- ارجو الى عطوفة وكيل قائد الجيش ان يبلغ هذه المواد الى قائد منطقة معان.

٦- على مدير العشائر ان يتحرك الى معان ليتولى عمله في اللجنة .
واقبلوا فائق احترامي

٩٢٦/٨/١٩م]

ن/ف

عن رئيس النظار

(توقيع)

وثيقة رقم (٢٨) (٢٧ - ٢٠)

عدد

١١٩

فخامة رئيس النظار المعظم

أقدم لفخامتكم جدول يحتوى مقدار الابل، والمواشي، والحيوانات، والاثاث المنهوبة من الحجايا عرب غيث بن هداية، وابو اذينة من قبل عشائر حكومة نجد والعقداء اكريم بن زعل واجريد العوامي وعناد بن جميعان، ونهار بن فرحان، استرحم امر فخامتكم باستردادها والامر منوط لمولاى المعظم

٢١/اغسطس ٩٢٦م] عن مدير امور العشائر (توقيع)

وثيقة رقم (٢٩) (٢٠ - ٩٦)

فخامة رئيس النظار المعظم

ح م/٢٤/٢٢٨٨ مكتوم

الموضوع - تطبيق اتفاقية حدة

اشارة الى امر فخامتكم رقم ٥٨٣٦/١٢/١٣٠ وتاريخ ١٩٢٦/٨/١١م]

ان صورة التعليمات الواردة من لدن عظمة السلطان بن السعود الى مندوبه الشيخ عبدالعزيز بن زيد هي طي كتابي.

ومن التفضل بمطالعتها يتضح لفخامتكم ان الشيخ المذكور ورفيقيه قد
خولوا حق الاشتراك بصفة اعضاء في المحكمة الخاصة .
فارجو اصدار الامر بالمقتضى اجرائه [كذا] في هذا الشأن واعلامي .
وتفضلوا بقبول فائق احترامي مولاي .

وكيل حاكم معان الاداري

(التوقيع)

ترفع الى المجلس التنفيذي

٢٦/٨/٢١ [م ١٩]

وثيقة رقم (٣٠) (٦٦ - ٢٠)

سعادة حاكم معان الاداري المحترم

رن/١٥/٨-٤/٦١٢٨

الموضوع - المنهوبات^(١)

ارسل طيه نسخة عن جدول منهوبات من عشيرة الشيخ غيث بن هداية
المأخوذة من قبل العقيد كريم بن زعل بن عطية ورفقاء من رعايا حكومة نجد
لنتفضلوا باحاليته الى اللجنة المختصة للنظر فيه عند الاقتضاء .
واقبلوا احترامي ,

٩٢٦/٨/٢٢ [م ١]

ع م/ف

عن رئيس النظار

عارف العارف

نسخة لسعادة حاكم الكرك الاداري المحترم

(اشارة لبرقيته رقم ١/١٣/٢٢٢٨)

(١) قوائم المنهوبات مدرجة في ملحق خاص يبدأ من الصفحة ٣٦٩ - ٣٨٣

وثيقة رقم (٣١) (٦٠ - ٢٠)

لجنة تقدير المنهوبات من عشائر نجد:

١. الاعضاء الذين انتخبهم المجلس التنفيذي موافقون وهم :

(أ) رشيد باشا المنفعى

(ب) مرزوق بك النخيمى

(ج) قائد الدرك في تلك المنطقة

٢. هذه اللجنة تجمع المطالب المقدمة اليها من قبل عشائر شرق الاردن، وتمحصها ، وتلخصها ، وتقدمها الى المحكمة الخاصة بالمحوث عنها في المادة السادسة من معاهدة (حدة) .

٣. انا وان كنا قد طلبنا الى اللجنة المذكورة ان تنتظر في (أ) المنهوبات قبل المعاهدة و (ب) المنهوبات بعد المعاهدة الا انه يجب اعلامها ان تعتنى الآن بالقسم (ب)، ١. بالمنهوبات المأخوذة بعد المعاهدة ٢ تشرين ثاني ١٩٢٥م او ١٥ ربيع الثاني ١٣٤٤هـ

٤. يكتب الى حاكم معان بهذا الشأن .

(توقيع) ١٩٢٦/٨/٢٣م

فوزي افندي

اكتبوا الى حاكم معان ١٩٢٦/٨/٢٤م

وثيقة رقم (٣٢) (٢٩ - ٢٠)

المحكمة الخاصة بين نجد وشرقي الاردن :

اتفقنا مع دولة المعتمد على الامور التالية :-

١- يكون عدد اعضاء الطرفين متساويا : ٣ من كل جهة

٢- أعضاء شرقي الاردن هم :

(أ) رشيد باشا المدفعي

(ب) عبدالقادر بك الجندي

(ج) مرزوق بك التخيمي

٣- بما ان رشيد باشا هو من اعضاء اللجنة , وبما ان المادة السادسة

الفقرة (أ) تنص على ان تعهد الرئاسة الى اخر من غير الممثلين

المذكورين يتفق على اختياره الحكومتان. لا مانع لدى حكومة شرق

الاردن من المستر ريدنغ. توضع المسألة في المجلس التنفيذي .

٤- سمير بك الرفاعي يكون سكرتيرا لهذه المحكمة .

١٩٢٦/٨/٢٣ [م]

ترفع الى المجلس التنفيذي ثم يكتب الى حاكم معان جوابا لكتابه رقم

ج/٢٤/٢٢٨٨ ---- ١٩٢٦/٨/٢٤ [م]

وثيقة رقم (٣٣) (٦٢ - ٢٠)

٤/٨/١٥

حاكم المنطقة

بلغوا جريد بن هويلم الحجوي الموجود بجرف الدراويش لزوم شخوصه

سريعا الى معان لحضور المحكمة الخاصة بمنهوبات نجد واعلامي

حاكم معان الاداري

٤/٨/١٥

ارجو الامر لمن يجب باشخاص الادهم بن زين، جريد بن هويل
الحجوي، بخيت الهكيش من الصخور المدعى عليهم بغزو عشائر نجد الى
حضور المحاكم بمعان بأسرع ما يمكن واعلامي
وثيقة رقم (٣٤) (٢٠-٣٠)

برقية

رياسة النظار - عمان

الى عمان - رياسة النظار

ج ٢٦/٩/٣ المقصود لجنة نجد التي يجب ان تتشكل من ثلاثة اعضاء ليتقابل
العدد مع اعضاء نجد. ارجو ارسال العضو [كذا] الثلاث مع التعليمات وانبائي
بوقت مجيئ [كذا] .

وحاكم معان

رشيد

٢٥/٨/٢٦[١٩م]

(ختم)

وثيقة رقم (٣٥) (٦١ - ٢٠)

ر ن/١٥/٨-٤/٦٢٣٥

وكيل قائد الجيش العربي

وكيل حاكم معان الاداري

مدير العشائر

الموضوع : العلاقات مع نجد

حاكم الكرك الاداري

حاكم العاصمة الاداري

تابعاً كتابي رقم /١٥-٨-٤/٦١٦٧ بتاريخ ١٩/٨/١٩٢٦م.

على ان تجمع هذه اللجنة المطالبين المقدمة اليها من قبل عشائر شرقي الاردن وتمحصها وتستخلصها تقدمها الى المحكمة الخاصة بالمحوث عنها في المادة السادسة من معاهدة حدة .

إني وان كنت قد طلبت الي اللجنة ان تنظر في أمر (أ) المنهوبات قبل المعاهدة و (ب) المنهوبات بعد المعاهدة غير اني ارتأى ان تعنى اللجنة الآن بالقسم (ب) اي بالمنهوبات المأخوذة بعد المعاهدة (٢ تشرين الثاني ١٩٢٥م او ١٥ ربيع الثاني ١٣٤٤هـ) .

ن/ف - ٢٥/٨/١٩٢٦م [١م]

عن رئيس النظر

عارف العارف

وثيقة رقم (٣٦) (٣٠ - ٢٠)

ملحوظة :

لما وضعت المسألة على بساط البحث في المجلس التنفيذي افاد المستر (كركبرايد) ان لديه معلومات تدل على ان كان هنالك اعتراض على ترؤس المحكمة المذكورة من قبل احد موظفي ديوان الاعتماد .

ووعد بمخابرة رئيس المعتمدين حول هذا الامر حتى اذا لم يكن هنالك
امر من ذلك وهي مخابرة ابن السعود رأساً في مسألة الامة لان المادة تنص على
وجوب تعيين الرئيس من قبل الحكومتين .

[م] ١٩٢٦/٨/٢٥

يعاد النظر في [م] ١٩٢٦/٨/٣٠

المستر كيركبرايد افاد القضية بالمجلس , ان المسألة الان تحت النظر بين سلطات
فلسطين وابن السعود

وثيقة رقم (٣٧) (٢٧ - ٢٠)

حكومة الشرق العربي

برقية

ان/١٣٠/١٢/٦٢٧٧

عن..... الى.....

النمرة الكلمات تاريخ الساعة

حاكم معان

بلغوا اعضاء المحكمة الخاصة ان يمكنوا في معان سترسل - لكم
التعليمات في البريد .

رئيس النظار

[م] ١٩٢٦/٨/٣٠

(التوقيع)

وثيقة رقم (٣٨) (٢٠-٣٤)

رن/١٣٠/١٢/٦٣٨٤

حاكم معان الاداري

الموضوع - المحكمة الخاصة بين نجد وشرقي الاردن

اشير الى كتابكم رقم ح م/٢٤/٢٢٨٨ بتاريخ ١٨/٨/٩٢٦م [١م]

أطلب اليكم ان تشتركوا مع مندوبي سلطان نجد في المذاكرات على ان يكون عدد الفريقين متساو ولا أراني في حاجة لأن ألفت أنظاركم الى وجوب الاعتناء بالامر ومراقبة الحالة بعين يقظة ساهرة لاحظوا اتفاقية حدة اثناء المذاكرات واعملوا بموجبها. عرفوني عن سير المذاكرات في حينها.

٩٢٦/٨/٣٠م [١م]

ع/ع ف

رئيس النظار

(توقيع)

وثيقة رقم (٣٩) (٢٠-٣١)

برقية

رياسة النظار - عمان

الى عمان - فخامة رئيس النظار - صوره عنها لدولة

رئيس المعتمدين

بموجب امر عظمته السلطان قدمت كشفاً بعدد المنهوبات وطلبت اعادتها شكلت الحكومة محكمة يتحاكمون فيها العربان كلفوني [كذا] لعدم الصلاحية اردت طلب تعليمات من السلطة من بوجهة الهيئة المخبرات برقياً مع السلط مقطوعة عريانها في في [كذا] شديد بقينا في معان بغير اقل فائدة ارجو الامر -

اسم المرسل مندوب حكومة نجد

عبد العزيز

وثيقة رقم (٤٠) (٣٢-٢٠)

برقية

رياسة النظار - عمان

| | | | |
|---------------------|----------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|
| خاتم مكتب البريد | حكومة شرقي الأردن | الرقم الاصلي ٥ الكلمات ٣٩ | الاشارة وقت القبول ٣٦ د |
| معان | ادارة البرق والبريد | المورد عمان | س ١ |
| المخرج : | برقية واردة مستعجل جداً | وقت الاعطاء ٣ د س ٢ | مركز الواسطة قطرانه |
| | ملحوظات | اسم المأمور والاخذ (توقيع) | التاريخ ٢/٥ |
| | ٢٤/٢٤٢٣ | الطريق | وقت السوق توقيع الموزع حسام |

إلى عمان

ارجو الامر لحاكم الكرك باشخاص اصحاب المنهويات المدرجة بالقائمة
المرسلة برفق كتابكم رقم ٤/٦١٢٨/١٥/٨ وبتاريخ ٢٦/٨/٢٢ الى معان باسرع
ما يمكن .

وكيل حاكم معان [٢٦/٩/٢٠١٩م]

رشيدي

اسم المرسل

وثيقة رقم (٤١) (٣١ب-٢٠)

برقية

النظار

إلى عمان راسة [كذا] النظار

أرجو الأمر باشخاص الأدهم ابن زين، جريد بن هويلم الحجوي، بخيت الهكيش من الصخور المدعى عليهم بغزو عشائر نجد إلى حضور المحكمة بمعلن بأسرع ما يمكن .

وكيل حاكم معان

٢٦/٩/٢ [م١٩]

رشيد

وثيقة رقم (٤٢) (٦٣ - ٢٠)

حكومة الشرق العربي

١٥/٨/٤ فوق العادة

برقية

عن اربد ١٥/٨-٤/٦٤٥٢ الى

النمرة الكلمات تاريخ الساعة

مستعجل حاكم الكرك

تابعا لكتابي رقم ١٥/٨/٤/٦١٣٨ بتاريخ ٢٢/٨/٤

ارسلوا اصحاب المنهوبات المدرجة بالقائمة التي كانت مرفقة بكتابي الى

معان وانبتوا حاكمها

رئيس النظار

-٩٢٦/٩/٣ [م١]

(توقيع)

وثيقة رقم (٤٣) (٢٠-٤٤)

برقية

رياسة النظار

مستعجل للغاية

إلى عمان راسة [كذا] النظار

غداً ستلتأم المحكمة ارجو سرعة اعزام الشيخ حمد بن جازي بسيارة
عبدالقادر بك الجندي بدون عاقبة [كذا] .

و/حاكم معان [٢٦/٩/٤م] ١٩

رشيد

وثيقة رقم (٤٤) (٢٠-٤٢)

برقية

النظار

مستعجل جداً

إلى عمان رياسة النظار

ج برقيتكم للحاكم المؤرخة [٢٦/٩/٣م] المقصود لجنة نجد وانا أو
المستر رديغ لم ننتلقى تعليمات بشأنها إلى متى يمكن انتظار العضو الثالث
والتعليمات.

سمير [٢٦/٩/٤م] ١٩

وثيقة رقم (٤٥) (٦٤ - ٢٠)

حكومة الشرق العربي

رن/١٥/٨-٤/٦٤٩٨

برقية

عن الى

النمرة الكلمات تاريخ الساعة

حاكم الكرك مستعجل

حاكم الكرك

تابعا لكتابي رقم ر ن /١٥/٨-٤/ ٦٢٣٥ بتاريخ ٤٩٢٦/٨/٢٥

اسرعوا بتقديم قوائم المنهوبات الى المحكمة الخاصة المؤلفة في معان

رئيس النظار

٩٢٦/٩/٤ [م١]

(توقيع)

وثيقة رقم (٤٦) (٦٥ - ٢٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظار

ديوان الرسائل

رن/١٥-٨-٤/٦٤٩٩

حاكم العاصمة الاداري

الموضوع - المحكمة الخاصة المؤلفة من

مندوبي نجد وشرقي الاردن في معان

تابعا لكتابي رقم ر ن /١٥-٨-٤/٦٢٣٥ بتاريخ ٩٢٦/٨/٢٥

اسرعوا بتقديم قوائم المنهوبات الى المحكمة الخاصة المؤلفة في معان

٩٢٦/٩/٤

ن/ف

رئيس النظار (توقيع)

وثيقة رقم (٤٧) (٣٧ - ٢٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظار

ديوان الرسائل

عدد

وكيل معان الاداري

رن/١٣٠/١٢/٦٤٩٦

الموضوع : العلاقات مع نجد

تابعا لكتابي رقم ر ن /١٣٠/١٢/٦٣٨٤ بتاريخ ٩٢٦/٨/٣٠

توافق حكومة شرقي الاردن على ترأس جناب المستر رندج للمحكمة

الخاصة بالمبحوث عنها في المادة (٦) من معاهدة حدة وان يشترك فيها كل منكم

واركان حرب الجيش عبد القادر بك الجندي ومدير العشائر مرزوق بك التخيمي
كأعضاء باسم حكومة شرقى الاردن .

ارسل لكم مع كتابى نسختين عن التعليمات التى يترتب السير عليها .

٩٢٦/٩/٤ [م]

ن/ف

رئيس النظر

(توقيع)

وثيقة رقم (٤٨) (٣٨ - ٢٠)

حكومة الشرق العربي

رن/١٣٠/١٢/٦٤٩٧

برقية

عن الى

النمرة الكلمات تاريخ الساعة

وكيل حاكم معان

ج ٩٢٦/٩/٢ رقم ٢٤/٢٤٤١

العضو الثالث هو اركان حرب الجيش وسيتحرك على الفور لمعان حاملا

نسخة من التعليمات التى سأرسلها لكم بالبريد ايضا

رئيس النظر

٩٢٦/٩/٤ [م]

(توقيع)

وثيقة رقم (٤٩) (٢٠-٣٥)

رن/١٣٠/١٢/٦٤٩٣

مستعجل للغاية

وكيل قائد الجيش العربي

الموضوع- لجنة مندوبي شرقي الاردن ونجد

كان قد تم الاتفاق على انتخاب المستر رندج رئيساً للجنة التي ستؤلف في معان من مندوبي شرقي الاردن ونجد وتقرر أيضاً أن يكون كل من وكيل حاكم معان رشيد باشا المدفعي واركان حرب الجيش عبد القادر بك الجندي ومدير العشائر مرزوق بك التخيمي أعضاء فيها بأسم حكومة شرقي الاردن. تلقيت برقية من وكيل حاكم معان ينبئ فيها بأن اللجنة المشار اليها لم تتمكن من الشروع بعملها لعدم انضمام أحد أعضاء اللجنة عبد القادر بك اليها. أرجو أن تصدروا أمراً لاركان حرب الجيش بأن يسرع في الشخوص الى معان والاشتراك مع اللجنة في عملها.

٩٢٦/٩/٤ [م]

ن/ف

رئيس النظار

(توقيع)

وثيقة رقم (٥٠) (٢٠ - ٤٣)

حكومة الشرق العربي

رن ٦٥١٧/١٢/١٣٠

برقية

عن الى
النمرة الكلمات تاريخ الساعة
مستعجل

معان سمير بك الرفاعي

ج فوق العادة بتاريخ ٩٢٦/٩/٤م]

غدا يتجه العضو الثالث عبد القادر بك لمعان حاملا التعليمات .

رئيس النظار

[٩٢٦/٩/٤م]

(توقيع)

وثيقة رقم (٥١) (٢٠ - ٤٥)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظار

ديوان الرسائل

عدد

رن ٦٥١٩/١٢/١٣٠

سعادة اركان حرب الجيش عبد القادر بك الجندي

مستعمل للغاية

انبائي وكيل حاكم معان بأن المحكمة الخاصة في معان ستلتأم هذا النهار
وقد طلب ان تستصحبوا معكم - بسيارتكم - الشيخ حمد بن جازي الموجود الآن
في عمان .

ارجو ان تتفضلوا باجابة طلب الحاكم والمساعدة للشيخ حمد بمرافقتكم .
واقبلوا فائق احترامي

[م]٩٢٦/٩/٥

السكرتير العام
عارف العارف

وثيقة رقم (٥٢) (٤٦-٢٠)

برقية

رئاسة النظار

إلى عمان رأسه [كذا] النظار

رغمًا عن طلب اشخاص احضار حمد بن جازي برقيًا في ٢٦/٨/٢٨ و
٢٦/٩/٤ علمت بأنه لم يتحرك بسيارة عبدالقادر بك الجندي وحيث انه لزومه إلى
المحكمة الخاصة ضرورياً ومبرماً أرجو اصدار الأمر القطعي بإشخاصه بقطار
الغد واعلامي .

[م]٩٢٦/٩/٦

و/حاكم معان
رشيد

وثيقة رقم (٥٣) (٢٠ - ٤٧)

حكومة الشرق العربي

رن/١٣٠/١٢/٦٥٨١

برقية

عن الى

النمرة الكلمات تاريخ الساعة

وكيل حاكم معان

ج ٢٤٦٣/٢٤ بتاريخ ٦ الجاري

تحرك الشيخ حمد بن جازي بقطار اليوم لمعان

[٩٢٦/٩/٧م]

رئيس النظار

(توقيع)

وثيقة رقم (٥٤) (٢٠ - ٥٠) (١)

عمان القيادة

ساعة وصول القطار ابلغني قائد المنطقة عن حمد بن جازي وسألني حمد عن حادثة تشليح الجنود خاصة بان التعدي حصل في اراضيكم ولذلك انكم المسؤولين عندها قال باعلى صوته على مسمع الموجودين في المحطة هل نحن نتقاضى راتب على هكذا امور ايضا ان سائر (؟) تشليح كل الجنود لذلك اضطررت لاعطاء الامر بأخذه تحت النظارة وعرضت الكيفية على الحاكم ننتظر امركم .

[٩٢٦/٩/٧م]

(١) ننشرها بنفس نصها الاصلي .

وثيقة رقم (٥٥) (٥٣ - ٢٠)

رأسه [كذا] النظر

٣/١/٢٥٠٢

ج ٩٢٦/٩/٨

عادة [عادت] القوة التعقيبية الان واحضرت معها ستة عشر شخصا
المنسويين للعشيرة التي يشتبه بها وتدور شبّهات قوية حول الشيخ حمد بن جازي
بان هو المرتب لهذا التعدي بقصد ايقاع الفوضى في المنطقة لعرقلة مساعي
محكمة المنهوبات وان العشيرة التي وقع الاعتداء بقربها تنتسب اليه وشيوخها
اقاربه والتحقيقات جارية وسأعرض النتيجة ١٩٢٦/٩/٨ [م]

عن حاكم معان

رشيد

وثيقة رقم (٥٦) (٢٠-٥٤)

عمان رئاسة النظر

رقم عن معان

٢٤٧٨

٢٤

بناء على ما قرره رئيس المحكمة الخاصة ولما رآه من الضرورة
القطعية لتأمين الحصول على منهوبات عشائر نجد توقيف حمد بن جازي مؤقتا
"تحت النظارة" وجرى توقيفه ٩٢٦/٩/٨ [م]

وكيل حاكم معان

رشيد

وثيقة رقم (٥٧) (٢٠-٤١)

حاكم معان الاداري

ج ٩٢٦/٩/٢ رقم ٢٤/٢٤٤١

التعليمات المتعلقة باعمال اللجنة اودعت نسخة عنها للمستتر ردنح ونسخة
لسمير بك الرفاعي فى المرة الأولى اطلعوا عليها واستمروا بالعمل

وثيقة رقم (٥٨) (٢٠-٥٥)

رن ٦٦٣١/١٣/١٣٠

حاكم معان

٢٤/٢٤٧٨ بتاريخ ٨ أي

نرغب اجراء التحقيقات الدقيقة طبق العدل والقانون بخصوص حمد ابن
جازي وبالطبع المسؤولية عائدة على منطقتكم بمقاطعتكم لاعلى رئيس المحكمة
الخاصة عرفونا بالنتيجة باسرع مايمكن .

(توقيع)

وثيقة رقم (٥٩) (٤٩-٢٠)

برقية

رئاسة النظار - عمان

| | | | |
|----------------------|-------------------------|------------------------|------------------|
| الاشارة | الرقم الاصلي ٣٧ | حكومة شرقي الأردن | خاتم مكتب البريد |
| وقت القبول ٩٣٥ | الكلمات ٢٣ | ادارة البرق والبريد | معان |
| مركز الوساطة قطراه | المورد عمان | برقية واردة | المخرج : |
| التاريخ | وقت الاعطاء ٩٥٦ مساء | ملحوظات عدد فوق العادة | |
| وقت السوق ١٢ | اسم المأمور والاخذ عزيز | | |
| توقيع الموزع (توقيع) | الطريق | | |

إلى عمان رئاسة النظار

رئيس المحكمة الخاصة امر [كذا] من المحكمة وسترجع الهيئة غدا الى

عمان .

وكيل حاكم معان

[٢٦/٩/٩] [٩م]

رشيده

اسم المرسل

وثيقة رقم (٦٠) (٢٠-٤٨)

برقية

رياسة النظار - عمان

| | | | |
|------------------|---------------------|--------------------------|---------------------|
| خاتم مكتب البريد | حكومة شرقي الأردن | الرقم الاصلي ٣٤ | الاشارة رسمي |
| معان | ادارة البرق والبريد | الكلمات ٨ | وقت القبول ٢س |
| المخرج : | برقية واردة | المورد عمان | مركز الواسطة قطرانه |
| | ملحوظات عدد بلا | وقت الاعطاء ١٢م | التاريخ |
| | | اسم المأمور والاخذ توقيع | وقت السوق |
| | | الطريق | توقيع الموزع |

إلى راسة [كذا] النظار عمان

بسبب انفضاض اللجنة ساعود غداً .

سمير

٢٦/٩/٩ [١٩م]

اسم المرسل

وثيقة رقم (٦١) (٢٠-٥٨)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظر صورة

ديوان الرسائل

عدد

فوق العادة (رئيس النظر)

ج برقيتكم ٦٦٣١/ر ن ١٣٠/ بتاريخ ٩/٩/٩٢٦م [١م]

جرى تخلية حمد بن جازي .

غزت شرزمة من الرولة علي الحويطات في باير وقتل من الحويطات

شخص واحد .

وكيل الحاكم

٩٢٦/٩/١٠

رشيد

[ختم] رئاسة النظر

الرقم ٨١٥٨ ٣٢/١٣٠

التاريخ ١٨ منه

وثيقة رقم (٦٢) (٢٥ - ٢٠)

ان/١٣٠/١٢ - ١

معان

حضرة المكرم مندوب حكومة نجد السيد عبدالعزيز بن زيد

بعد السلام عليكم ورحمة الله أنبئ حضرتكم بانني عندما وصلتني برقيتكم

قد ابليت المراجع السياسية مفادها وهي قد ابرقت بدورها الى القنصل البريطاني

في نجد طالبة اليه ان يحمل السلطان ابن السعود على تغيير التعليمات المعطاة من لدنه اليكم .

لذلك فإني - استنادا للاشعار الذي وصلني من المراجع السياسية - ابلغ حضرتكم وجوب الانتظار في معان الى ورود جواب من مكة المكرمة .
والسلام عليكم ورحمة الله

٢ صفر ١٣٤٥ و ١١/٩/١٩٢٦م]

رئيس النظار

لحكومة الشرق العربي

وثيقة رقم (٦٣) (٦٨ - ٢٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظار

ديوان الرسائل

فخامة رئيس النظار المعظم

ح م/٢٤/٢٥٢١ (مكتوم)

الموضوع - العلاقات مع حكومة نجد

تكلمة لبرقيتي المؤرخة في ٩/٩/١٩٢٦م]

ان الوفد النجدي مؤلفا من ثلاثة اشخاص اقدم المدعو عبدالعزيز ابن زيد يقرأ ويكتب بقدر الامكان اما الاثنان الاخرين [كذا] فهما اميان ولا يدركان شيئا من الامور الحكومية وجاهلان اصول المحاكمات والمناظرات وبهذه الاسباب الجوهرية كانت اجتماعات المحكمة الخاصة عقيمة حيث لم نتمكن من التفاهم والموافقة مع هؤلاء الاعضاء الجهلة على مادة من المواد الموضوعة في موقع البحث والتدقيق .

لذلك فان رئيس هذه المحكمة المستر ريدنج اضطر على فضها لاجل غير
معلوم وعاد مع العضو عبد القادر بك الجندي ورئيس ديوان الرئاسة سمير بك
الرفاعي بتاريخ ١٠ الجاري لعمان وعليه عرضت الكيفية لفخامتكم مولاى .
م/ف/ف/ن معان في - ٩٢٦/٩/١٢ [م١] وكيل حاكم معان
الاداري

(توقيع)

[حاشية]: رئيس الديوان

اروني البرقية التي تشير إليها

[ختم] رئاسة النظار

الرقم ٨١٥٨ ٣٢/١٣٠

التاريخ ١٨ منه

وثيقة رقم (٦٤) (٣٣-٢٠)

رن/١٣٠/١٣/٦٥٠٢

اركان حرب الجيش عبد القادر بك الجندي

(عضو شرقي الاردن في المحكمة الخاصة المؤلفة في معان)

أرسل طيه نسخة عن التعليمات التي يترتب السير عليها اثناء المذكرات
التي ستجري بينكم وبين الوفد النجدي .

ن/ف

٩٢٦/٩/١٤ [م١]

رئيس النظار

(توقيع)

وثيقة رقم (٦٥) (٥٩ - ٢٠)

مستعجل

٢

فخامة رئيس النظار المعظم

قد مست الحاجة لآخذ صور الجداول التي تقدمت من قبل حكام المقاطعات الى اللجنة الخاصة بشأن منهوبات عشائر المنطقة - ومنهوبات عشائر نجد. وبما ان هذه الجداول بقيت لدى مقام حاكم معان الاداري .

لذا ارجو الامر لمن يلزم بايداع تلك الجداول الينا لاستنساخ صورة عنها واقبلوا فائق احترامي سيدي ،

١٠ كانون الثاني ١٩٢٧م [١م]

(توقيع)

[ختم ممهور عليه]

رئاسة النظار

الرقم ٢٠٧ ١٥/٨/٤ التاريخ ١١ منه

وثيقة رقم (٦٦) (٥٨ - ٢٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظر مستعجل

ديوان الرسائل

عدد

حاكم معان الاداري

ر ن/٨/١٥-٢٧٤/٤

ارجو الايعاز لمن يجب بأرسال كافة الجداول المتعلقة بمقادير مطالب
عشائر الشرق العربي من النجديين بالبريد الاتي لضرورة تستدعي النظر فيها
ثانية .

م/ف - ١٩٢٧/١/١١م

وكيل رئيس النظر

(توقيع)

وثيقة رقم (٦٧) (١٠٦ - ٢٠)

برقية

إلى ١٢/١٣٠

٣٥٩

حاكم معان

انتظر وصول الجداول المطلوبة بكتابي المؤرخ ٩٢٧/١/١٠ رقم ٨/١٥ -
٢٦٤/٤ مع كافة مالدكم من الاوراق المتعلق بلجنة نجد بالبريد القادم

- ١٩٢٧/١/١٦م

رئيس النظر

حسن خالد ابو الهدى

وثيقة رقم (٦٨) (٥٥ - ٢٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظار

ديوان الرسائل

عدد

فخامة رئيس النظار المعظم

١٤٣/خ/٢٤

الموضوع : علاقات حكومة نجد

اشارة لبرقية فخامتكم رقم ٣٥٩/١٢/١٣٠ بتاريخ ١٦/١/١٩٢٧م

قدمت الجداول المحتوية على مطلوبات عشائر منطقة الشرق العربي من
النجديين ضمن الدوسيه الخاصة بكل ما يتعلق بلجنة نجد من اوراق ومخابرات .
فأرجو التفضل باعلامي عن وصولها والأمر لمن يلزم باعادتها اليها
عقيب اتمام تدقيقاتها حيث لا يمكن الاستغناء عن محتوياتها واطال الله بقاءكم
مولاي .

م/ف/م/ن في ١٨/١/١٩٢٧م

حاكم معان الاداري

(توقيع)

[خاتم ممهور عليه]

رئاسة النظار

الرقم ١٣٠/١٢/٥٣١

التاريخ ٢٢ منه

وثيقة رقم (٦٩) (٢٠-٣٥)

إلى حاكم الكرك

١٧٥٠/١٢/١٣٢٠

(مستعجل)

المحكمة ستعقد بديوان العدلية بالقدس الساعة الحادية عشرة الاثنيـن
الموافق ٢١ الجاري بلغوا رفيفان باشا وجوب حضوره لعمان السبت ليكون
بالقدس الاحد مساء

رئيس النظر

عارف العارف (توقيع)

وثيقة رقم (٧٠) (٢٠-٣٦)

إلى

حاكم الكرك

رن/١٢/١٣٠/٧٣٠

هل وقعت منهوبات عشيرتى الحجابا والمناعين المدرجة بالجدول الذي
قدمتموه مع كتابكم المؤرخ ٦/٨/٢٨ رقم ١٣/١٠ قبل معاهدة - حدة - ام بعدها.
انتظر جوابكم بريقاً . ٩٢٧/١/٢٩ [م]

رئيس النظر

(التوقيع)

وثيقة رقم (٧١) (٣٤-٢٠)

برقية

| | | | |
|-------------|--------------------------------|---|--------------|
| Received at | وصلت مكتب عمان | مصلحة البرق والبريد في شرق الأردن | خاتم التاريخ |
| Date | بتاريخ ٢٧/١/٣٠ | يجب ارسال هذه النسخة مع كل استعلام بشأن هذه البرقية | ٩٢٧/١/٣٠ |
| | وقت الوصول ٢٨ الدقيقة ٢ الساعة | This form must accompany any enquiry respecting this Telegram | |
| | مساء | تعليمات مصلحة | |
| | قبلها المامور عزيز | | |

الاشارةالمصدر كرك الرقم الاصلي ٧٢ للكلمات ٢٤/٢٨ اودعت بتاريخ..... الدقيقة الساعة ٢

h. m. Date Words Original No. Origin

٢٠٩/٢/٢٤

ج ٩٢٧/١/٣٠ رقم ٧٣٠/١٢/١٣ لبرق الى حاكم الطفيلة بان المنهوبات المذكورة في الجدول وقعت بعد المعاهدة للديوان ٢٧/١/٣٠ [٩م] [ختم]

الحاكم

مصطفى الرفاعي

[حاشية] : هذا هو جواب الكرك

وثيقة رقم (٧٢) (٥٦ - ٢٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظر مستعجل

ديوان الرسائل

عدد

دولة رئيس المعتمدين البريطانيين الافخم

ر ن ٨٢٣/١٢/١٣٠/

الموضوع - المحكمة الخاصة للنظر في قضايا

عشائر شرقى الاردن ونجــــد

اشير الى حديث المستر رندج مع رئيس ديواني ،

قررت ان يكون السيد اديب الكايد العضو الملازم في محكمة الاستئناف

بعمان ورفيفان باشا المجالي ممثلين عن حكومة شرقى الاردن في المحكمة

الخاصة التى ستعقد في اريحا ابتداء من ١٩٢٧/٢/٣م.

قد ابلغت هؤلاء ان يغادروا الى اريحا يوم ١٩٢٧/٢/٢م وسارفقهم بكاتب

حسب الطلب .

احيط دولتكم علما بذلك .

لي الشرف بان اكون صديق دولتكم المخلص .

١٩٢٧/١/٣١م

س ن/ف

رئيس النظر

(توقيع)

وثيقة رقم (٧٣) (٥٧ - ٢٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظر مستعجل

ديوان الرسائل

عدد

رن/١٣٠/١٢/٨١٠

سماحة ناظر العدلية الافخم

الموضوع - المحكمة الخاصة للنظر في

قضايا عشائر نجد وشرقي الاردن

بالنظر لتقرير انعقاد المحكمة الخاصة للنظر في قضايا الغارات التي وقعت بين عشائر شرقي الاردن ونجد بعد اتفاقية (حدة) فقد نسبت ان يكون السيد اديب الكايد العضو الملازم في محكمة - الاستئناف ورفيفان باشا المجالي ممثلين عن حكومة شرقي الاردن في هذه المحكمة .

ارجو التفضل بابلاغ السيد اديب الكايد ان المذاكرات ستجرى في اريحا ابتداء من ١٩٢٧/٢/٣ وان عليه ان يغادر اليها مع باقي الاعضاء في يوم ١٩٢٧/٢/٢ .

واقبلوا فائق الاحترام ،،،

س/ق ف = ١٩٢٧/١/٣١م

رئيس النظر

(توقيع)

نسخة - لحاكم الكرك الاداري (لابلاغ رفيفان باشا)

وثيقة رقم (٧٤) (٥٤ - ٢٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظار

ديوان الرسائل

عدد

دولة رئيس المعتمدين البريطانيين الافخم

رن/١٣٠/١٢/٨٧٣

الموضوع : قضايا شرقي الاردن وعشائر نجد

اشارة لكتاب دولتكم رقم ١١-٤٥ بتاريخ ١٩٢٧/١/٣٠م

ارجو ان الفت نظر دولتكم لكتابي رقم رن /١٣٠/١٢/٨٢٣ بتاريخ

١٩٢٧/١/٣١م

لي الشرف بان اكون صديق دولتكم المخلص .

١٩٢٧/٢/٢-م

ر-ف

رئيس النظار

(توقيع)

وثيقة رقم (٧٥) (٢٩ - ٢٠)

برقية

إلى من الغور الى عمان فخامة رئيس النظار

وردتني افادة من رفيان باشا بالاجتماعية الذي حصل بينهم وبين وفد نجد

علمت منها ان الطرف الآخر يصر على ان يكون بداء [كذا] النظر في القضايا اما

من تاريخ سقوط الجوف بيدهم او من رمضان سنة ٣٤٣ انه من الموافق مصلحة

الطرفين ان يكون تاريخ النظر من ابتداء سقوط الجوف لذا نرجو الاسراع بأرسال ما طلب فيه وبيان التفصيلات لكل الواقع من ذلك التاريخ وما دام انهم هم الذين كلفوا هذا التكليف فالثبات

وثيقة رقم (٧٦) (٧٠ - ٢٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظر

ديوان الرسائل

عدد

رن/١٣٠/١٢/٩٠٠

دولة رئيس المعتمدين البريطانيين الافخم

الموضوع - محكمة شرقي الاردن - ونجد

اشارة لكتابكم رقم ١١-٤٥ و ٣١/١/٩٢٧م[م]

اني قررت صرف النظر عن ايفاد مرزق بك التخيبي الى اريحا .

لي الشرف بان اكون صديق دولتكم المخلص .

-٢/٢/٩٢٧م[م]

ن/ف

رئيس النظر

(التوقيع)

وثيقة رقم (٧٧) (٢٢ - ٢٠)

عطوفة السكرتير العام الافخم

نرجوا السرعة بأرسال امر الموافقة من قبل رئيس الحكومة بتفويضنا رسمياً بالمفاوضة بالبحث من سقوط الجوف وبيان تاريخه. وأيضاً ببيان تاريخ الحاق معان والعقبة بمنطقتنا وفصلها عن الحجاز -لحد الآن لم يرد امر

لمدير البرق والبريد هنا بقول مخابراتنا رسمياً. فلذا نرجوا اعطاء الجواب عما ذكر - ونستألف انظاركم بأرسال سلفة تكون مناسبة ولا شك انكم شاهدتم الوضعية هنا وما تبتيغيه من المصارفات الاضرائية.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام سيدي ٧/ شباط ١٩٢٧ [م١]

| | |
|---------|---------|
| عضو | عضو |
| (توقيع) | (توقيع) |

سقوط الجوف : تموز ١٩٢١ (وقد بلغتم هذا التاريخ بواسطة مركز السلط)
الحاق معان والعقبة : ٢٥ حزيران ١٩٢٥

مخابرة فلسطين بشأن إستعمال الهاتف : المعتمد كلم المستر ميلز. وقد وعدوا
بالبحث عن جرس.
السلفة : اعطيت الاوامر اللازمة للمالية .

وثيقة رقم (٧٨) (٢٣-٢٠)

فخامة رئيس النظار المعظم

افهمنا عطوفة السكرتير العام بأنه حصل التوصل بتأمين مخابراتنا وقاية
لضياع الوقت ولحد الآن لم يرد امر لمأمور برق وبريد اريحا بقبول مخابراتنا
العائدة للمصلحة فنسترحم التوصل بتأمين ذلك سيدي

١٠ شباط ١٩٢٧ [م١]

| | |
|----------------|---------|
| عضو | عضو |
| رفيفان (توقيع) | (توقيع) |

وثيقة رقم (٧٩) (٢٤-٢٠)

فخامة رئيس النظار المعظم

تقرر ان يكون مبدأ المفاوضات من احتلال الجوف الا ان ممثلي نجد ابانا بأنه لا يوجد لديهما كشوف من قبل تاريخ رمضان ٣٤٣ وطلبا النظر بمطالبيهما بموجب الكشوف الحاضرة ريثما تردهم الكشوف الباقية وقد طلبا بالمقابلة ان ينظروا بمطالب شرقي الاردن من احتلال الجوف فأفادا بأن التقويض الموجود لديهما هو محصور بطلب حقوق نجد فقط من شهر رمضان ٤٣ لأن. ولا يمكنهم أن ينظروا بمطالب عشائر منطقة شرقي الاردن بتاتاً ولا يعترفوا بأن يكونوا مدعى عليهم من جهة مدعيات شرقي الاردن ولذلك اقترح ان يبحث بمطالب نجد دون ان تنفذ حتى ينظر بجميع مطالب شرقي الاردن وتنفيذ مطالب الطرفين بأن واحد والموفد النجدي استأذن من حكومته بشأن حقوق منطقتنا عليهم وقد ابرقوا بهذا الشأن لحكومتهم ليستأذنوا بقبول ادعاء أهالي شرقي الاردن بما يطلب لهم من أهالي نجد من احتلال الجوف لأن.

فخرجوا اعلامنا ما تروونه مناسباً اذا وافقتم على ذلك.

ارسلنا كتاب للسكرتير العام صحيفة عادل بك العظمة ولم اخذنا الجواب فخرجوا ونسترحم باعطاء الجواب على كل ما نستأذن من مقامكم بشأن وقاية من المعاقة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام سيدي ١٠ شباط ١٩٢٧ [م]

عضو
رؤفان
(توقيع)
عضو
(توقيع)

وثيقة رقم (٨٠) (٢٥ - ٢٠)

كشف بأسماء افراد بني عطية عربان الشمال

الأسماء العشيرة

- | | | |
|----|-------------------------|----------|
| ١ | عودة ولد حامد الاصفر | الحيانية |
| ٢ | عودة بن عياد السعود | الحيانية |
| ٣ | عودة بن سليمان العميش | الحيانية |
| ٤ | سلامة بن سعيد بن مسلم | الحيانية |
| ٥ | سليمان بن عيد بن سلامة | الحيانية |
| ٦ | سليمان بن لويقي بن سالم | الحيانية |
| ٧ | حمدان بن لويقي | الحيانية |
| ٨ | سالم بن سليمان | الحيانية |
| ٩ | عيد بن مشرف | الحيانية |
| ١٠ | عياد بن سلامة | الحيانية |
| ١١ | وراد بن سالم | الحيانية |
| ١٢ | عيد بن سلمان الاقرع | الحيانية |
| ١٣ | علي بن سلامة | الحيانية |
| ١٤ | سلمان بن سالم | الحيانية |
| ١٥ | محمد بن سليمان | الحيانية |
| ١٦ | محمد بن مطلق | الحيانية |
| ١٧ | دعسان بن سلمان بن صالح | الحيانية |
| ١٨ | فريج بن صباح بن مسعد | الحيانية |

| | |
|----------|---------------------------|
| الحيانة | ١٩ سلمان بن مسعد |
| الحيانة | ٢٠ شتيوي بن مسلم بن سالم |
| الحيانة | ٢١ علي بن مسلم بن سالم |
| الحيانة | ٢٢ عيد بن شتيوي بن مسلم |
| الحيانة | ٢٣ عثمان بن مطلب بن عيد |
| الحيانة | ٢٤ ناصر بن مطلب بن عيد |
| الحيانة | ٢٥ سودان بن مطلب " " |
| الحيانة | ٢٦ مطلب بن عيد |
| الحيانة | ٢٧ سلامة بن جبر الصقيري |
| الحيانة | ٢٨ عيد بن جبر الصقيري |
| السليمان | ٢٩ عايش بن لويقي |
| الخضري | ٣٠ حماد بن ساعد المسيعيد |
| الخضري | ٣١ راضي بن روبي |
| الخضري | ٣٢ عبد بن حمدان |
| الخضري | ٣٣ سلامة بن سالم بن سعيد |
| الخضري | ٣٤ سعد بن حمد بن سعيد |
| الخضري | ٣٥ عيد بن محمد بن بنيه |
| السبوت | ٣٦ سلامة بن زعل بن سالم |
| السبوت | ٣٧ عواد بن سلامة الحمد |
| السبوت | ٣٨ علي بن سلامة الحمد |
| السبوت | ٣٩ سالم بن مسيب بن سليمان |
| السبوت | ٤٠ عبدالله بن سليمان |
| السبوت | ٤١ عواد بن سليمان |

| | | |
|-------------|----|------------------------------|
| السبوت | ٤٢ | عودة بن عيد |
| السبوت | ٤٣ | سويلم بن سلامة |
| السبوت | ٤٤ | سويلم بن سليم العبيد |
| رماضين | ٤٥ | جدعان بن علي بن عيد |
| السبوت | ٤٦ | الحنيف بن فريج |
| السبوت | ٤٧ | هويلم بن عودة |
| السبوت | ٤٨ | هذيرم بن سليمان |
| السبوت | ٤٩ | محمد بن عبدالله بن سليمان |
| الرماضين | ٥٠ | نويحيى بن سليمان |
| السبوت | ٥١ | عودة بن عقبان |
| الرماضين | ٥٢ | جدوع بن عليان بن عيد |
| الرماضين | ٥٣ | هتيرس بن سويلم بن علي بن عيد |
| الرماضين | ٥٤ | مسند بن عليان بن عيد |
| السعيدانيين | ٥٥ | سعيد بن سليم بن موسى |
| السعيدانيين | ٥٦ | سعد بن سليم بن موسى |
| السعيدانيين | ٥٧ | سلمان بن سليم ابو سبيلة |
| السعيدانيين | ٥٨ | حمدان بن سليم ابو سبيلة |
| السليمان | ٥٩ | سالم بن سلطان |
| السليمان | ٦٠ | رشيد بن مسعد |
| السليمان | ٦١ | سويلم بن سليمان |
| الحياينة | ٦٢ | عودة بن سليمان القرعان |
| العليين | ٦٣ | مقيم بن فرج بن سليم |
| العليين | ٦٤ | عيد بن فرج بن سالم |

| | |
|----------------------------|---------------------------|
| العليين | ٦٥ سالم بن عتيق |
| العليين | ٦٦ عيد بن سليمان بن علي |
| العليين | ٦٧ محمد بن علي |
| العليين | ٦٨ سليمان بن عيد |
| العليين | ٦٩ محمد بن سالم |
| العقيلات | ٧٠ عودة بن علي |
| السبوت | ٧١ سلامة بن عليان بن مسلم |
| العقيلات | ٧٢ سعد بن سليمان |
| الحيانة | ٧٣ منزل بن سويلم |
| الخميسة | ٧٤ محمد بن علي |
| الحيانة | ٧٥ موسى بن سالم العطار |
| الخميسة | ٧٦ سليمان بن سلمان |
| الخميسة | ٧٧ علي بن سمير |
| الخميسة | ٧٨ سلامة بن سليمان |
| الخميسة | ٧٩ سلمان بن خضر |
| الخميسة | ٨٠ عودة بن عمر |
| الخميسة | ٨١ عبد بن لافي |
| المزايدة | ٨٢ فريج بن سليمان |
| الرماضين | ٨٣ سالم بن عيد بن جويان |
| السعيدانيين | ٨٤ سعيد بن علي ابو زينة |
| الحيانة | ٨٥ عيد بن هتيرس بن علي |
| المزايدة (؟) عند المجالي | ٨٦ سليم بن راشد |
| المزايدة (؟) عند المجالي | ٨٧ سالم بن فراج |

| | | |
|----------------------------|-----|-------------------------|
| المزايدة (٢) عند المجالي | ٨٨ | سليم بن فراج |
| السبوت | ٨٩ | حمود بن حماد |
| السبوت | ٩٠ | رضيان بن حماد |
| السبوت | ٩١ | عائش بن حمد |
| السبوت | ٩٢ | محمد بن حمود |
| الخميسة | ٩٣ | حميد بن لوفي |
| الخضرة | ٩٤ | جدعان الذنيب |
| الخضرة | ٩٥ | عيد الجدعان |
| العقيلات | ٩٦ | سلمان بن علي |
| الحيانة | ٩٧ | محمد بن عيد |
| الحيانة | ٩٨ | موسى بن عقيلان |
| الحيانة | ٩٩ | سلمان بن صباح بن سالم |
| الخميسة | ١٠٠ | سالم بن خضر |
| الخميسة | ١٠١ | سالم بن سمير |
| الخميسة | ١٠٢ | سلامة بن مسعود |
| الخميسة | ١٠٣ | سلامة بن سالم |
| الخميسة | ١٠٤ | لافي بن مقبول |
| الخميسة | ١٠٥ | شتيوي بن لافي |
| المزايدة | ١٠٦ | سالم بن موسى |
| العقيلات بني عطية | ١٠٧ | عبدالله بن بصيص |
| العقيلات بني عطية | ١٠٨ | متوك بن نويج |
| العقيلات بني عطية | ١٠٩ | ظاهر ابوردن |
| العقيلات بني عطية | ١١٠ | سليمان بن عباد النصارين |

| | |
|-------------------|---------------------------|
| العقيلات بني عطية | ١١١ راشد بن سليمان |
| العقيلات بني عطية | ١١٢ بصيص بن سليمان |
| العقيلات بني عطية | ١١٣ خضر بن سليمان |
| العقيلات بني عطية | ١١٤ محمد بن سلمان |
| العقيلات بني عطية | ١١٥ سالم بن عودة العقيلات |
| العقيلات بني عطية | ١١٦ سلامة بن ظاهر |
| العقيلات بني عطية | ١١٧ طليحان |
| العقيلات بني عطية | ١١٨ مرعي بن سالم |
| العقيلات بني عطية | ١١٩ خضر بن مرعي |
| العقيلات بني عطية | ١٢٠ عتيق بن مرعي |
| العقيلات بني عطية | ١٢١ عودة بن عبيد |
| العقيلات بني عطية | ١٢٢ ظاهر بن عتيق |
| العقيلات بني عطية | ١٢٣ احمد بن سليم |
| المسامرة | ١٢٤ خلف المسامرة |
| الجمعان بني عطية | ١٢٥ سالم بن صباح |
| الجمعان بني عطية | ١٢٦ سليم بن عيد |
| الجمعان بني عطية | ١٢٧ سلامة بن خضر |
| الجمعان بني عطية | ١٢٨ احمد بن علي الزهير |
| الجمعان بني عطية | ١٢٩ محمد بن سالم |
| الجمعان بني عطية | ١٣٠ محمد بن سلامة |
| الجمعان بني عطية | ١٣١ ارحيل بن عيد |
| الجمعان بني عطية | ١٣٢ شري بن علي الكريم |
| العقيلات | ١٣٣ عيد بن محمد العقيلات |

| | |
|-------------------|----------------------------|
| السامرة | ١٣٤ عودة بن سلامة المسامرة |
| العسوفي | ١٣٥ سالم بن علي العسوفي |
| السعيدانيين | ١٣٦ سلامة الرضعا |
| السعيدانيين | ١٣٧ مسلم الرضعا |
| السعيدانيين | ١٣٨ سليمان بن سعيد الرضمان |
| عطيات | ١٣٩ سليم ابودميك |
| التجرة بني عطية | ١٤٠ هويل بن ظاهر |
| عطيات | ١٤١ دميحان بن عبد |
| عطيات | ١٤٢ مراد بن عطية |
| عطيات | ١٤٣ خضر ولد جراد |
| عطيات | ١٤٤ سليمان بن جراد |
| عقيلات | ١٤٥ علي بن رشيد |
| السبوت | ١٤٦ سعيد بن غضبان |
| عليين | ١٤٧ محمد الاعرج |
| المسامرة | ١٤٨ فريج بن حسين |
| الجميعان بني عطية | ١٤٩ سعيد بن لوفي |
| الجميعان بني عطية | ١٥٠ خضر بن لوفي |
| الجميعان بني عطية | ١٥١ عودة بن سلامة |
| الجميعان بني عطية | ١٥٢ احمد بن عيد |
| الجميعان بني عطية | ١٥٣ سليمان بن خضر |
| الجميعان بني عطية | ١٥٤ عبد ربه بن سلامة |

وثيقة رقم (٨١) (١٨-٢٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظر

ديوان الرسائل

عدد

رن/

الى حضرة الفاضلين رفيان باشا المجالي واديب بيك الكايد المحترمين

جوابا لكتابيكما المؤرخين ٧ و ١٠ شباط ١٩٢٧ نعرفكم:-

١. ان حكومة الشرق العربي تقبل بأجراء المفاوضات حول الاشياء التي نهبت من الطرفين من تاريخ سقوط الجوف بيد الوهابيين وهو تموز ١٩٢١.
٢. وأنه من الضروري النظر في مطالب شرقي الاردن من قبل المحكمة كما نصت على ذلك اتفاقية حدة .
٣. وأن معان والعقبة ألحقنا بشرقي الاردن بتاريخ ٢٥ حزيران ١٩٢٥
٤. وأن دولة رئيس المعتمدين أفادنا أنه قد اتخذ الترتيبات اللازمة مع الحكومة الفلسطينية لأجل تأمين مخابراتكم معنا رسميا. وسنستطلع نتيجة هذه الترتيبات بواسطة دولته - ، عند تحسن الهواء وتيسر المخابرات البرقية.
٥. وإنا قد أصدرنا الأوامر اللازمة الى المالية لأجل منحكم سلفة على حساب - نفقاتكم السفرية.

[١٣/٢/١٩٢٧م]

رئيس النظر

(توقيع)

وثيقة رقم (٨٢) (٥٢ - ٢٠)

١٧٤١/١٢/١٣٠

الى حضرة رفيفان باشا المجالي

= = اديب بك الكايد

الموضوع : محكمة حدة الخاصة .

١. توافق حكومة شرقي الاردن على ان تنتظر المحكمة في جميع مطالب الفريقين التي وقعت من تاريخ اسر الوهابيين للجوف اى من تموز سنة ١٩٢١م.
٢. قد ارسلت الى هذه المحكمة جميع مطالب حكومة شرقي الاردن التي وقعت ابتداء من سنة ١٩٢٢م الى الآن اما المطالب التي وقعت منذ سقوط الجوف الى غاية سنة ١٩٢١م ستتظم وتقدم الى المحكمة باسرع ما يمكن الا انه يجوز ان تتأخر قليلا لتغيب بعض البدو في التشريق .
٣. اذا لم تتمكن هذه المحكمة من ان تحكم في بعض المطالب لبعض الاسباب فحكومة شرقي الاردن لا تمانع في الحكم بباقي المطالب على ان يؤخر تنفيذ هذه الاحكام حتى يبيت في جميع المطالب .
٤. اذا لم تصل مطالب شرقي الاردن عن المدة منذ سقوط الجوف لغاية سنة ١٩٢١م الى المحكمة المذكورة للحكم فيها يجب ان يؤخر تنفيذ الاحكام الصادرة من هذه المحكمة الى ان يحكم في هذه المطالب .
٥. يعمل في هذه التعليمات بدلا من التعليمات المذكورة في كتابي رقم ١١٥٥/٧/٢٣٠ بتاريخ ١٥ شباط سنة ١٩٢٧م .

عن رئيس النظار

عارف العارف

رقم الوثيقة (٨٣) (٧٣ - ٢٠)

رقم : رن/٢٣٠/٧/١١٥٥

حضرة الفاضلين رفيغان باشا المجالي واديب بك الكايد المحترمين

جوابا على كتابيكم المؤرخين ٧ و ١٠ شباط ١٩٢٧م] نعرفكم :

١- ان حكومة شرقي الاردن تقبل باجراء المفاوضات حول الاشياء التي نهبت من الطرفين من تاريخ سقوط الجوف بيد الوهابيين وهو تموز سنة ١٩٢١.

٢- وانه من الضروري النظر في مطالب شرقي الاردن من قبل المحكمة كما نصت على ذلك اتفاقية حدة.

٣- وان المحكمة لا يمكنها الموافقة على اعطاء أي حكم او قرار لا يستند الى اعتبار مطالب نجد وشرقي الاردن.

٤- وان دولة رئيس الممتمدين قد اتخذ الترتيبات اللازمة مع حكومة فلسطين لتأمين مخابراتكم معنا رسميا. وسنستطلع نتيجة هذه الترتيبات بواسطة دولته عند تحسن الهواء وتيسر المخابرات البرقية.

٥- وقد اصدرت الاوامر اللازمة للمالية لمنحكم سلفة على حساب نفقاتكم السفرية.

رئيس النظر

١٥/٢/٢٧م]١٩م

(توقيع)

وينهه رقم (٨٤) (٧٥ - ٢٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظر

ديوان الرسائل

عدد

دولة رئيس المعتمدين البريطانيين الافخم

رن/٢٣٠/٧/١٦٢٤

عظفا على مخابراتنا الشفهية في هذا اليوم اتشرف بأن أبعث لدولتكم طيهه
بنسخة من التعليمات التي ارسلتها الى مندوبي حكومتنا في محكمة اريحا .

لي الشرف بان اكون صديق دولتكم المخلص .

رئيس النظر

٩/٣/٩٢٧م]

ع/ع/ف

(توقيع)

وثيقة رقم (٨٥) (٥١ - ٢٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظر

ديوان الرسائل

عدد

دولة رئيس المعتمدين البريطانيين الافخم

١٧٤٢/١٢/١٣٠

لي الشرف بان اشير لمحادثتنا الشفهية بحضور سمو الامير في صبح
هذا اليوم وبان ابعث لدولتكم طيهه بنسخة من التعليمات التي اصدرتها ليمثلي
حكومتنا في محكمة اريحا .

ولي الشرف بان اكون صديق دولتكم المخلص .

١٩٢٧/٣/١٦م

ع/ع/ف ر

عن رئيس النظار

عارف العارف

وثيقة رقم (٨٦) (٥٠ - ٢٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظار

ديوان الرسائل

عدد

حضرة الفاضل اديب بك الكايد المحترم

رن/١٣٠/١٢/١٧٥٠

لقد ابرق الينا اليوم المستر (و ، ب) [كذا] قائلا ان المحكمة ستت عقد في

ديوان العدلية بالقدر الساعة الحادية عشرة زوالية في يوم الاثنين الموافق

١٩٢٧/٣/٢١م]

أرجو اتخاذ التدابير اللازمة لاجل حضوركم مع زملائكم في الميعاد

المضروب .

١٩٢٧/٣/١٧م]

ع/ع/ف

رئيس النظار

عارف العارف

وثيقة رقم (٨٧) (١٩-٢٠)

رقم عن معان

عدد ١٠٨

عمان : رئيس النظار

تبلغت برقية منكم ٢٦/٧/٥٤ و ٥٢٢٨/١٢/١٣٠ الآن الأمر الموجب
لتأخيري هو الأداء الذي امر به سمو الامير وابل بني صخر التي ادبت
والموجودة في معان ارجو الاجابة على برقيتي ٧/٢٦/٢١/٢٠ و ١٠٢ واعلامي.
٢٥/٧/٢٦[١٩م]

مرزوق

(ختم)

وثيقة رقم (٨٨) (٤-٢٠)

قد اجتمع الموقعان على هذه الشهادة لأجل تبادل نسختي إبرام معاهدة الصداقة المعقودة بين حضرة صاحب السمو الملكي أمير شرق الاردن المعظم وبين حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة العربية السعودية التي وقع عليها في مدينة القدس الشريف في اليوم الخامس من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٥٢ هجرية الموافق ٢٧ تموز سنة ١٩٣٣ ميلادية.

وبعد الاطلاع على النسختين المذكورتين والمقابلة بينهما جرى تبادلها في هذا اليوم للأصول المرعية واشعاراً بذلك نظماً هذه الشهادة ووقعها عليها في القاهرة في اليوم الرابع (الخامس وصحح للرابع) من شهر رمضان المبارك سنة ١٣٥٢ هجرية الموافق لليوم الحادي والعشرين من شهر كانون الاول سنة ١٩٣٣ ميلادية.

مندوب حكومة شرق الأردن
(توقيع)

مندوب الحكومة العربية السعودية
(توقيع)

وثيقة رقم (٨٩) (٣-٢٠)

٥ ربيع الثاني سنة ١٣٥٢هـ [م]

٢٧ تموز سنة ١٩٣٣م [م]

يا صاحب السعادة .

بما انه ظهر لسوء الحظ اثناء المفاوضات المتعلقة بمعاهدة الصداقة وحسن الجوار التي وقعنا عليها في هذا اليوم انه من الصعب الوصول الى اتفاق تام بشأن جنسية العشائر لي الشرف ان أثبت في هذا الكتاب ما فهمته بنتيجة المفاوضات حكومة شرق الاردن فيما يتعلق بالعشائر المختلفة المشار اليها في المفاوضات المبحوث عنها وتعتبر حكومة شرق الاردن ان أي اتفاق تم بهذا الشأن يظل نافذا مدة دوام المعاهدة المذكورة على ان يكون عرضة للتعديل عند انتهاء تلك المدة.

١ قد تم الاتفاق على اعتبار العشائر التالية من التبعة الاردنية:

حويطات الشمال (ابن جازي) ويشمل ذلك

بني صخر

العيسى

فخذ الدبور من العمران

بني خالد

الحجايا

بني حسن

٢- قد تم الاتفاق على اعتبار العشائر التالية من التبعة السعودية:

حويطات تهامة والقبائل الواقعة الى جنوبها

بلى

هتيم وعنزة الحجاز

شمر نجد

ال عمران ما عدا فخذي الدبور والربيعيين

جميع العشائر الاخرى القاطنة في الاماكن الواقعة جنوبي هذه

العشائر .

٣- ان حكومة شرق الاردن مستعدة للاعتراف باعتبار بني عطية من
التبعية السعودية ما عدا الاشخاص المبينة اسماؤهم في القائمة المرفقة بهذا
الكتاب وافراد عائلاتهم الساكنون معهم فان حكومتي تحتفظ بحق اعتبار
هؤلاء الاشخاص وعائلاتهم من التبعية الأردنية .

لقد فوضنا عطوفة الشيخ فؤاد باشا الخطيب المستشار الخاص لحضرة
صاحب السمو الملكي الامير المعظم أيده الله بتبادل وثائق ابرام معاهدة الصداقة
وحسن الجوار المعقودة بين سموه العالي وحضرة صاحب الجلالة ملك المملكة
العربية السعودية في مدينة القدس الشريف في اليوم الخامس من شهر ربيع الثاني
في السنة الثانية والخمسين بعد الألف والثلاثماية هجرية الموافق لليوم السابع
والعشرين من شهر تموز في السنة الثالثة والثلاثين بعد الألف والتسعمائة ميلادية
مع المندوب الذي ستعينه الحكومة العربية السعودية لهذا الغرض واقراراً بذلك
وقعنا على هذا التفويض وختمناه بخاتم رئاسة الوزراء .

كتب في عمان في اليوم السابع والعشرين من شهر

شعبان سنة ١٣٥٢ الموافق ١٤ كانون الاول سنة ١٩٣٣ .

رئيس وزراء

حكومة شرق الأردن

وثيقة رقم (٩٠) (١٣-٢٠)

امارة شرقي الاردن

رئاسة الوزراء

عدد

٥ ربيع الثاني سنة ١٣٥٢ هـ [ـ]

٢٧ تموز (يوليو) سنة ١٩٣٣ م [ـ]

يا صاحب السعادة.

شرفت باستلام مذكرة سعادتك بهذا التاريخ بخصوص الترتيبات بشأن
المأمورين المخصوصين المنصوص عليهم في المادة الثالثة من معاهدة الصداقة
وحسن الجوار التي وقعناها اليوم وقد أحطت علما بمحتويات مذكركم وأتشرف
بأن اخبر سعادتك بما هو آت:

أولاً- ان المأمورين المخصوصين المعينين من قبل حكومة سمو الامير في
الوقت الحاضر من اجل تنظيم التعاون العام في المناطق المجاورة للحدود بين
بلادنا هم: (١) قائد الجيش العربي

(٢) قائد منطقة البادية

(٣) أي مأمور يعمل بالنيابة عنهما

ثانياً- سيكون في امكان المأمورين الاتفي الذكر الاستفادة من المراكز اللاسلكية
الموجدة في الازرق والمدورة وباير لأجل ارسال وقبول المراسلات اللاسلكية
التي تقضي الضرورة بأجرائها فيما بينهم وبين المأمور أو المأمورين الذين
تفوضهم حكومتهم للقيام بالاعمال المماثلة.

ثالثاً- توافق حكومتي على ان الاجتماعات المنصوص عليها في المادة السادسة
من معاهدة الصداقة وحسن الجوار تعقد في المكان الذي يتم عليه الإتفاق في كل
مرة بين المأمورين المخصوصين وان ينعقد الاجتماع الاول في قريات الملح.

رابعاً- قد تمت الموافقة على انه ليس من الضروري أن يحضر كل من
المأمورين المخصوصين المعينين من قبل الحكومتين في كل اجتماع ويجوز أن
ينوب احد المأمورين المعينين من قبل الحكومتين عن الآخر لحل القضايا العائدة
للمأمور الغائب.

وتفضلوا بقبول فائق احترامي

مندوب اماره شرق الاردن

سعادة فؤاد بك حمزة الافخم

وكيل وزارة الخارجية للمملكة العربية السعودية

القدس

وثيقة رقم (٩١) (١٤-٢٠)

امارة شرقي الاردن

رئاسة الوزراء

عدد

٥ ربيع الثاني ١٣٥٢ [هـ]

٢٧ تموز (يوليو) ١٩٣٣ [م]

يا صاحب السعادة

في اثناء المباحثات التي دارت لعقد معاهدة الصداقة وحسن الجوار التي
وقعنا عليها في هذا اليوم جرى البحث حول اتفاق الفريقين الساميين المتعاقدين
بصورة متعاقبة على عدم متابعة او تعضيد (تعقيد) المطالبات الناشئة عن غزوات أو
أعمال أخرى مماثلة لها مما هو مبين في المادتين الثانية والرابعة من هذه المعاهدة
والتي يدعى بأنها ارتكبت على كل من جانبي الحدود قبل توقيع المعاهدة المشار
اليها.

أتشرف بأن استعلم عما اذا كانت الحكومة العربية السعودية توافق على
هذا الاقتراح وفي تلك الحالة اقترح بالنيابة عن حكومة شرق الاردن بان يعتبر
كتابي هذا مع جواب سعادتكم كوثيقة قطعية لتسجيل الإتفاق على ذلك.
وتفضلوا بقبول احترامي الفائق

مندوب اماره شرق الاردن

سعادة فؤاد بك حمزة الأفخم

وكيل وزارة الخارجية المملكة العربية السعودية

القدس

وثيقة رقم (٩٢) (١٥-٢٠)

| | | |
|----------------------------|--------|----------------|
| التاريخ ٥ ربيع الثاني ١٣٥٢ | (نسخة) | وزارة الخارجية |
| الموافق ٢٧ | | مكة المكرمة |
| يوليو ١٩٣٣ | | |

يا صاحب السعادة

أتشرف بأخباركم باستلامي كتابكم بتاريخ اليوم بشأن اتفاق حكومتينا على
عدم متابعة او تعضيد المطالبين الناشئة عن غزوات او اية اعمال اخرى مماثلة
لها مما هو منصوص عليه في المادتين الثانية والرابعة من معاهدة الصداقة
وحسن الجوار حتى كانت هذه المطالبين ناشئة عن وقائع حدثت قبل تاريخ توقيع
المعاهدة.

أنني افهم ان هذا الترتيب خاص بمطاليب رعايا الفريق الواحد من رعايا
الفريق الآخر ولا يشمل بالطبع المطاليب التي يمكن ان تكون مطلوبة من رعايا
فريق وهم مقيمين في بلاد الفريق الآخر.
ففي هذه الحالة يسرني ان اخبركم ان حكومة جلالة الملك توافق على ذلك
ويعتبر كتابي الجوابي هذا مع كتابكم الخطابي كوثيقة رسمية بتسجيل الاتفاق على
ذلك الموضوع.

وتفضلوا بقبول فائق احترامي

(فؤاد حمزة)

مندوب المملكة العربية السعودية

سعادة توفيق بك ابو الهدى الافخم

رئيس وزراء اماره شرق الاردن بالوكالة

القدس

وثيقة رقم (٩٣) (١٧-٢٠)

مستعجل

امارة شرقي الأردن

رئاسة الوزراء

عدد

رو- ١-٢٦/٥١٠

دولة وكيل المعتمد البريطاني الافخم

تذكرون دولتكم انه لم يبيت اثناء المفاوضات الاردنية-السعودية في امر
تبادل نسخ المعاهدة المبرمة لذلك اقترح مخابرة الحكومة السعودية لقبول احد
الاشكال الثلاثة التالية:

١: ان ترسل مفوضا الى عمان حاملا النسخة المبرمة من جلالة ملك المملكة العربية السعودية لتسليمها الى حكومة شرق الاردن واستلام النسخة المبرمة من قبل سمو الامير المعظم والتوقيع على شهادة التبادل.

٢: ايفاد مندوب لهذه الغاية الى مصر ليلتقي مع مندوب ترسله حكومة شرق الاردن الى هناك لتبادل النسخ والتوقيع على الشهادة.

٣: ان يقوم قنصل المملكة العربية السعودية في دمشق بهذا العمل حيث يأتي الى عمان.

ارجو أن اوافي بما تقبله الحكومة المشار اليها للاتفاق بعد ذلك على تاريخ المقابلة.

لي الشرف بأن أكون صديق دولتكم المخلص

[م] ١٩٣٣/٨/٧

وكيل رئيس الوزراء

توفيق ابوالهدى

وثيقة رقم (٩٤) (١٦-٢٠)

امارة شرقي الأردن

رئاسة الوزراء

عدد

عطوفة رئيس الديوان الاميري الافخم

رو - ١ - ٢٦/٥٤٠٣

أرسل طيه اضبارة تحتوي على المخابرات التالية:

- (١) - معاهدة الصداقة وحسن الجوار المعقودة بين مندوبي أمانة شرق الأردن والمملكة العربية السعودية.
- (٢) - بروتوكول التحكيم.

(٣) - الملحق المشار اليه في المادة السابعة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار .
(٤) - المراسلات التي دارت بين المندوبين المشار اليهما حول جنسية العشائر وتنظيم التعاون العام فالمناطق المجاورة للحدود وحول المطالبين الناشئة عن غزوات او اعمال اخرى مماثلة لها ويبلغ عددها ستة كتب .
أرجو أن ترفعوا هذه الاضبارة لأعتاب سيدي ومولاي صاحب السمو الملكي الأمير المعظم وتعرضوا على مسامحه الكريمة ان تأخير رفع هذه الاضبارة حتى الآن نشأ عن انتظار وصول جواب مندوب المملكة العربية السعودية فيما يتعلق بالمطالب الناشئة عن الغزوات .
واقبلوا فائق احترامي

في ١ جمادي الاولى ١٣٥٢ الموافق ٢١ آب ١٩٣٣ [م]

وكيل رئيس الوزراء

توفيق ابو الهدى

وثيقة رقم (٩٥) (٢-٢٠)

س/٨/٢

٤٠٧

فخامة رئيس الوزراء الافخم

اشير الى كتاب فخامتكم رقم ٥٤٠٣ تاريخ ٢١ آب سنة ١٩٣٣ وللاضبارة المربوطة به:-

لقد وصلت الاضبارة المشار اليها وعرضت على الانظار السنية مع الملاحظة التي رغبتم بعرضها .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

رئيس الديوان العالي (توقيع)

عمان في ١٩٣٣/٩/٤ [م]

[حاشية]: يحفظ ١٩٣٣/٩/٥ [م]

وثيقة رقم (٩٦) (٢٠-٩)

امارة شرقي الاردن

رئاسة الوزراء

عدد

۱۶۱-۲۶/۱-۹۹

عطوفة رئيس الديوان الاميري الافخم

الموضوع - معاهدة الصداقة وحسن الجوار

بين اماره شـرق الاردن

والمملكة العربية السعودية

أرجو ان تعرضوا على مسامع سيدي ومولاي صاحب السمو الملكي امير
البلاد المعظم ان النسخة الاصلية لمعاهدة الصداقة وحسن الجوار بين اماره شرق
الاردن والمملكة العربية السعودية المبرمة بتوقيع جلالة الملك عبدالعزيز آل
السعود والتي تسلمها في القاهرة يوم ٢١ كانون الاول سنة ١٩٣٣ مندوب حكومة
صاحب السمو الملكي مولاي الأمير المعظم مقابل النسخة المبرمة من لدن سموه
العالي قد وصلت الى ديوان الرئاسة [كذا] وحفظت فيه بناء على الارادة المطاعة.
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

في ٢٠ رمضان ١٣٥٢ و ٦ كانون الثاني ١٩٣٤

(توقیع)

وثيقة رقم (٩٧) (١٠-٢٠)

امارة شرقي الاردن

رئاسة الوزراء

عدد

٥- لا تستطيع حكومة شرق الاردن ان تقبل برأي الحكومة العربية السعودية القائل بأن جميع أفراد الشرارات هم رعايا البلاد العربية السعودية وأن حكومة شرق الاردن تحتفظ بحق اعتبار افراد الشرارات رعايا أردنيين في بلادها.

٦- تعتبر حكومة شرق الاردن ان جميع افراد قبيلة السرحان ما عدا الافراد الذين اصلهم من قبيلة السرحان الاصلية ولكنهم اصبحوا مستقرين دائما (حاضرة) في الاراضي السعودية يجب ان يعتبروا من رعايا شرق الاردن وقد أخذت حكومة شرق الاردن علما بقبول الحكومة العربية السعودية بوجهة النظر هذه بشرط تحفظ وضعتموه سعادتك فيما يتعلق بالاشخاص الخمسة المبينة اسماؤهم فيما يلي مع عائلاتهم وهم الذين تطالب الحكومة العربية السعودية بهم كأنهم رعاياها اي:

(١) ابن خميس واقاربه.

(٢) ابن مذهب واقاربه.

(٣) ابن متعب واقاربه.

(٤) ابن مظهر واقاربه.

(٥) ابن مرزوق وأقاربه.

وتفضلوا بقبول احترامي الفائق.

مندوب اماره شرق الاردن

سعادة فؤاد بك حمزة الافخم

وكيل وزارة الخارجية للمملكة العربية السعودية

القدس

وثيقة رقم (٩٨) (١١-٢٠)

وزارة الخارجية

مكة المكرمة

يا صاحب السعادة.

أتشرف باعلامكم باستلامي للكتاب الذي تفضلتم بتوجيهه الي بشأن الصعوبات التي نشأت اثناء البحث في عقد معاهدة الصداقة وحسن الجوار التي وقعنا عليها في هذا اليوم عن اختلاف وجهات النظر في تابعة بعض القبائل الواقعة في المواقع القريبة من الحدود بين البلدين وعدم امكان الوصول الى اتفاق حاسم بشأنها. ويسرني ان أوضح لكم في هذه المذكرة الجوابية وجهة نظر حكومة جلالة الملك في هذا الموضوع مع العلم بأن أي اتفاق وصلنا اليه في ذلك الشأن يظل معتبرا ما دامت معاهدة الصداقة وحسن الجوار المشار اليها سارية المفعول وللفریقین حق اعادة النظر في ذلك بعد انتهاء مدتها .

١. مع احتفاظ حكومة جلالة الملك بحقوقها التي قد تنشأ عن حصول أية تسوية نهائية لملكية مقاطعة العقبة ومعان فأنها لا تمنع في الوقت الحاضر في اعتبار القبائل القاطنة فيها كأنها قبائل اردنية كما انها توافق على التابعة الاردنية للقبائل الاخرى التي وردت في الفقرة (١) من مذكرتكم.

٢. من المتفق عليه ان القبائل الآتية وغيرها من القبائل الواقعة الى الجنوب والشرق منها هي قبائل عربية سعودية اي:

حويطات تهامة عنزة اهل الجنوب
بلى العمران ما عدا الدبور
شمر نجد سائر القبائل التي تقع ديرتها الى الجنوب من
هذه القبائل

هتيم

٣. قد احطت علما بأن حكومة شرق الأردن تعترف بان قبيلة بنى عطية هي قبيلة عربية سعودية وقد احطت علما بكشف افراد بني عطية الذين تعتبرهم حكومة شرق الأردن كأنهم اردنيون بسبب استقرارهم في بلادها والمرفق بذكرتكم الآتفة الذكر ومع استعداد حكومة جلالة الملك للموافقة على استثناء بعض الأفراد الواردة اسماؤهم في الكشف فأنها لا تستطيع ان توافق على اعتبار الكشف نهائيا وشاملا لأفراد أردنيين فقط.

٤. ان التحفظ الذي وضعته حكومة سعادتكم بشأن فرقة الربيعيين من العمران لا يستطيع ان أوافق عليه.

٥. انني اؤكد لكم في مذكرتي هذه ان حكومتي لا تستطيع ان تغير وجهة نظرها فيما يتعلق باعتبار جميع الشرارات من القبائل العربية السعودية.

٦. [كذا] ولا يوجد لدى حكومة جلالة الملك مانعا من اعتبار قبيلة السرحان اردنية التابعة مع استثنائين حاضرة السرحان المقيمين في الأراضي العربية السعودية هم عرب سعوديون وان الأفراد الآتية اسماؤهم من البادية وعائلاتهم هم عرب سعوديون ايضا اي:
(١) ابن خميس وأقاربه.

(٢) ابن مذهب وأقاربه.

(٣) ابن متعب وأقاربه.

(٤) ابن مظهر وأقاربه.

(٥) ابن مرزوق وأقاربه.

وتفضلوا بقبول فائق التحية والاحترام

مندوب المملكة العربية السعودية

سعادة توفيق بك ابو الهدى الافخم

رئيس وزراء أمانة شرق الاردن بالوكالة

القدس

وثيقة رقم (٩٩) (١٢-٢٠)

وزارة الخارجية

مكة المكرمة

يا صاحب السعادة

الاشارة الى المادة الثالثة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار التي وقعنا

عليها في هذا اليوم أتشرف بأن اخبركم بما يأتي:

اولاً- ان المأمورين المفوضين المعيّنين من قبل حكومة جلالة الملك في الوقت

الحاضر من اجل تنظيم التعاون العام في المناطق المجاورة للحدود بين بلادنا هم:

١- أمير تبوك فيما يتعلق بالقضايا العائدة لمنطقة امارتي تبوك وضبا.

٢- أمير القرينات فيما يتعلق بالقضايا العائدة لمنطقة وادي السرحان.

٣- او أي مأمور آخر يعمل بالنيابة عن الأميرين المذكورين.

ثانياً- سيكون في امكان المأمورين الانفي الذكر الاستفادة من المركزين

اللاسلكيين الموجودين في تبوك والقرينات لأرسال وقبول المراسلات اللاسلكية

التي تقضي الضرورة بأجرائها فيما بينهما وبين المأمور أو المأمورين الذين تفوضهم حكومتكم للقيام بالأعمال المماثلة.

ثالثاً- يعقد الاجتماع المنصوص عليه في المادة السادسة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار في المكان الذي يتم عليه الاتفاق في كل مرة بين المأمورين المختصين ولا ترى حكومتني مانعا من عقد الاجتماع الاول في قرىات الملح.

رابعاً- ليس من الضروري ان يحضر كل من أميري تبوك والقرىات في كل اجتماع ويجوز ان ينوب احدهما عن الآخر لحل القضايا العائدة للفريقين. أكون ممتناً لكم فيما لو أفدتموني بأخذكم علماً بما مرّ أعلاه مع اعلامي بأسماء المأمورين والمراكز اللاسلكية المعنيين من قبل حكومتكم من اجل الأغراض عينها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

مندوب المملكة العربية السعودية

سعادة توفيق بك ابو الهدى الافخم

رئيس وزراء اماره شرق الاردن بالوكالة

القدس

وثيقة رقم (١٠٠) (٨-٢٠)

امارة شرقي الاردن

رئاسة الوزراء

عدد

رو-١/٢٦-٩٦٤

مكتوم

قائد الجيش العربي

الموضوع - معاهدة حسن الجوار المعقودة

بين شرق الاردن والمملكة العربية السعودية

أشير الى المادة السابعة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار المعقودة بين شرق الاردن والمملكة العربية السعودية التي تنص على انه بعد مضي سنة واحدة من تاريخ تنفيذ المعاهدة يجوز للمأمورين المخصوصين على الحدود أن يقدموا في أي وقت الى الفريقين الساميين المتعاقدين أية اقتراحات حول تعديل القواعد المبينة في الجدول الملحق بالمعاهدة وأرجو أن تعلموني ما اذا كانت لديكم أو لدى قائد منطقة البادية أية اقتراحات من هذا القبيل ترغبون بالنظر فيها .

[م] ١٩٣٦/٢/٢

رئيس الوزراء

(توقيع)

وثيقة رقم (١٠١) (٢٥-٢٠)

امارة شرق الاردن

قيادة الجيش العربي

عمان

فخامة رئيس الوزراء الافخم

الرقم ٢٨٥١/٦٣/٢١

التاريخ ١٩٣٦/٢/٢٧

الموضوع

اشارة لكتاب فخامتكم رقم رو-١/٢٦/٩٦٤ وتاريخ ١٩٣٦/٢/٢.

ليس لدى اقتراحات لإبداءها [كذا] مولاي.

الفريق

(توقيع)

[ختم]

قائد الجيش العربي

وثيقة رقم (١٠٢) (٢٦-٢٠)

برقية

إلى فخامة رئيس النظار - عمان

ارسلنا كتاب بسيارة يصلكم بواسطة حاكم السلط نرجوا إعطاءنا الجواب

لغاية يوم السبت

رفيفان

السكرتير العام

وثيقة رقم (١٠٣) (٢٧-٢٠)

برقية

إلى عمان - رئاسة النظار

في ٩٤٤/٣ في ٢٧/٢/٩١م [م] اتضح من التحقيقات الواقعة انه دفع ذلك تاريخ تموز ٩٢١ [م] . ٢٧/١/٩١م [م]

تبلغ السيد اديب الكايد مدرجات هذه البرقية بواسطة مركز السلط نظراً لعدم معرفة مكانه وكتمان مكانه من المشافة [كذا] [حاشية بخط اليد غير واضحة] .

(التوقيع)

وثيقة رقم (١٠٤) (٧-٢٠)

امارة شرقي الاردن

رئاسة الوزراء

عدد

رو-١-٢٦-١٨٥٦

دولة المعتمد البريطاني الافخم

الموضوع - معاهدة حسن الجوار

المعقودة بين شـــــــرق

الاردن والمملكة العربية

لي الشرف بأن اشير الى كتابكم رقم ٩٥/مكتوم تاريخ ١٩٣٦/١/٣٠ وبأن اعلم دولتكم ان ليس لدى قائد الجيش العربي او قائد دورية البادية ملحوظات من هذا القبيل. لي الشرف بان اكون صديق دولتكم المخلص .

رئيس الوزراء (توقيع)

١٩٣٦/٢/٢٩ [م]

وثيقة رقم (١٠٥) (٢٠-٦)

امارة شرقي الاردن

رئاسة الوزراء

عدد

للجريدة الرسمية

بما انه لوحظ مؤخرًا (كذا) أن المذكرات الرسمية المتبادلة بين مندوب حكومة شرق الاردن ومندوب المملكة العربية السعودية في شهر تموز سنة ١٩٣٣ أثناء عقد معاهدة الصداقة وحسن الجوار بين الحكومتين المشار إليهما والمنشورة في العدد ٤١٥ من الجريدة الرسمية لم تنشر في الجريدة الرسمية مع المعاهدة في ذلك الحين فان المذكرات الرسمية المبحوث عنها تنشر اليوم كما يلي:

تنشر هذه المذكرات في العدد الذي يصدر في ١/٢/١٩٣٧م] من الجريدة الرسمية.

رئيس الوزراء

١٩٣٧/١/١٨م]

(توقيع)

يحفظ

وثيقة رقم (١٠٦) (٢٠-٥)

امارة شرقي الاردن

رئاسة الوزراء

عدد

تصحيح خطأ مطبعي

درج في الكشف المبين اسماء افراد بني عطية (عربان الشمال) الملحق
بالمذكرات الرسمية التي تبودلت بين مندوبي حكومتي شرق الاردن والمملكة
العربية السعودية والمنشور في الصحف ٦٦-٦٨ من العدد ٥٤٩ من الجريدة
الرسمية (تح رقم ١١٤) اسم (حمد بن سليمان التجارة) خطأ والصواب (محمد بن
سلمان التجارة) .

١٩٣٧-٢-٢٧

[حاشية] : يثبت هذا التصحيح في العدد الذي يصدر بتاريخ ١٩٣٧/٣/١ من
الجريدة الرسمية

يحفظ

الباب الثاني

العلاقات الاردنية السعودية

الحدود الاردنية السعودية

١٣٤٤ هـ - ١٣٧١ هـ

١٩٢٥ م - ١٩٥١ م

وثيقة رقم (١) (٦/٢٠٠-١١٠)

Sir Gilbert Clayton to His Majesty the King of the Hedjaz
and of Nejd and its Dependencies.

Your Majesty,

I have the honour to remind Your Majesty that, in the course of our negotiations, which have happily resulted in the conclusion of a Treaty of Friendship and good understanding between His Britannic Majesty and Your Majesty, the question of the frontier between the Hedjaz and Trans-Jordan was discussed, and I explained to Your Majesty the position, as defined in a draft protocol submitted by me to you, which His Majesty's Government have taken up on this question and to which they must adhere.

His Majesty's Government regard the above mentioned frontier as being defined as follows :-

"The frontier between the Hedjaz and Trans-Jordan starts from the intersection of meridian 38° E. and parallel 29° 35' N. which marks the termination of the frontier between Nejd and Trans-Jordan, and proceeds in a straight line to a point on the Hedjaz Railway 2 miles South of Mudawara. From this point it proceeds in a straight line to a point on the Gulf of Aqaba 2 miles South of the town of Aqaba."

Respects,

(Sgd) GILBERT CLAYTON,
HIS BRITANNIC MAJESTY'S COMMISSIONER
AND CONSUL-GENERAL.

JEDDAH, May 19, 1927. (1847 Hedj. Jada, 1348)

وثيقة رقم (٢) (١١١-٢٠٠/٦)

(ترجمة)

من السر جلبرت كلايتون إلى جلالة ملك الحجاز ونجد وملحقاتها
يا صاحب الجلالة

لي الشرف بان اذكر جلالتم انه في اثناء مفاوضاتنا التي اسفرت لحسن الحظ
عن عقد معاهدة صداقة وحسن تفاهم بين صاحب الجلالة البريطانية وجلالتم جرى
البحث في مسألة الحدود بين الحجاز وشرق الأردن ووضحت لجلالتم الموقف الذي
اتخذته حكومة جلالته في هذه المسألة كما تحدد في مسودة البروتوكول التي قدمتها
لجلالتم والذي لا بد لحكومة جلالته من التمسك به .

تعتبر حكومة جلالته ان الحد المذكور اعلاه كان تحدد كما يلي -

" يبتدئ الحد بين الحجاز وشرق الأردن من نقطة تقاطع خط الهاجرة عند
الدرجة ٣٨ شرقا بخط العرض عند الدرجة ٢٩ والقيقة ٣٥ شمالا التي تدل على
نهاية الحد بين نجد وشرق الأردن ومن ثم يسير في خط مستقيم حتى نقطة على خط
سكة حديد الحجاز على بعد ميلين جنوبي المدورة ويسير من هذه النقطة في خط
مستقيم إلى نقطة على خليج العقبة تبعد ميلين جنوبي العقبة "

احترامات

(التوقيع)

جلبرت كلايتون

مندوب صاحب الجلالة البريطانية

وزيره المفوض

جدة في ١٩ ايار ١٩٢٧ [م]

(١٨ ذو القعدة ١٣٥٤) [هـ]

وثيقة رقم (٣) (١٠٩-٦/٢٠٠)

(ترجمة)

من عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل آل سعود

إلى مندوب صاحب الجلالة البريطانية ووزيره المفوض

جوابا على كتابكم المؤرخ في ١٨ ذي القعدة ١٣٤٥ هـ [—] (٢٧/٥/١٩)

بموضوع حدود الحجاز - شرق الأردن اخذنا علما بان حكومة جلالته تتمسك بموقفها ولكننا نجد انه في الظروف الحاضرة لا يستطيع تسوية هذه المسألة نهائيا .

غير انه نظرا لرغبتنا الاكيدة في المحافظة على العلاقات الودية القائمة على

روابط الصداقة المتينة، نود ان نبدي لفخامتكم رغبتنا في المحافظة على الحالة

الحاضرة في مقاطعة معان - العقبة، ونعد بان لا نتدخل في امر ادارتها حتى تسمح

ظروف مناسبة بتسوية هذه المسألة تسوية نهائية .

احترامات

(التوقيع)

عبدالعزیز بن عبدالرحمن آل سعود

١٩/ ذو القعدة ١٣٤٥ هـ [—]

٢١ أيار ١٩٢٧ م

وثيقة رقم (٤) (١٠٨-٦/٢٠٠)

وثيقة باللغة الانجليزي

Abdul Aziz Ibn Abdul Rahman al-Faisal al-Saoud to
His Britannic Majesty's Commissioner
and Plenipotentiary.

(Translation).

In reply to your letter dated the
18th Zul Qada, 1345 (19.5.1927), on the subject
of the Hedjaz-Trans-Jordan Frontier, We note that
His Majesty's Government adhere to their position,
but we find it impossible, in the present circumstances,
to effect a final settlement of this question.
Nevertheless, in view of our true desire to maintain
cordial relations based on solid ties of friendship,
we desire to express to Your Excellency our willingness
to maintain the status quo in the Ma'an-Aqaba District,
and we promise not to interfere in its administration
until favourable circumstances will permit a final
settlement of this question.

Respects.

ABDUL AZIZ IBN ABDUL RAHMAN AL SAOUD.

19th Zul Qada, 1345 (May 21, 1927).

وثيقة رقم (٥) (١-٢٠٠٦)

٧٣٨/١/٥

مكتوم

متصرف معان

حدود المقاطعات :

ان بقاء حدود العقبة الجنوبية على حالتها الحاضرة لا يتفق مع المصلحة
ووضعية الحكومة لأعتبارات جمّة ،

ان الحد الطبيعي للعقبة في الجهة القبلية المعروف من القديم يمتد حتى موقع
[رجم الكبيرة] على مسيرة ثلاثة ايام، ويقطن في هذه البقعة عشيرة العمران التابعة
للعقبة من عهد قديم، وهم يرغبون الآن ارتباطهم بحكومة سمو الأمير المعظم كما
تحققت .

ولما كانت تقسيمات الحدود المتفق عليها في اتفاقية حدة لمدة مؤقتة يمكن
البحث فيها من حين لآخر، ولما كان اعتبار الحد الحالي من راس الخليج على بعد
ميلين إلى جنوب بلدة العقبة - حدا دوليا لا ينطبق مع العقل فارجو التوسل لاعادة
النظر في هذه القضية وتأمين حدود العقبة الطبيعية لما هنالك من الفوائد والمحسنات
من وجهتي الادارة والاقتصاد سيدي

٢٩/١١/٢٨ [١٩م]

قائم مقام العقبة

(عباس ميرزا)

وثيقة رقم (٦) (٢-٢٠٠٠/٦)

إمارة شرقي الأردن

رئاسة النظار

عدد

٣١٨٨/٢/٢٤ مكتوم

فخامة رئيس النظار المعظم

الموضوع - حدود اراضي الامارة الجنوبية

ارفع في طيه صورة عن كتاب قائم مقام العقبة المؤرخ في ٢٩/١١/٩٢٨م [١م]
ورقم ٧٣٨/١/٥ المتضمن ان المصلحة تقضي بتعديل حدود مقاطعة العقبة من الجهة الجنوبية، ومن مراجعة القيود اتضح لي انه سبق عرض هذه القضية مرارا على فخامتكم، ولم تساعد الظروف على البت بأمرها واني ارى ان -مطالعة قائم المقام- الموما إليه في محلها، لما هنالك من فوائد ادارية واقتصادية وعلى الاخص ان عشيرة العمران طالما راجعت واثبتت رغبتها بالعودة لحوزة حكومة سمو أمير البلاد المعظم

فارجو عنايتكم باتخاذ الوسائل الكافلة لإعادة الحدود المذكورة لما كانت عليه سابقا والتكرم بأعلامي النتيجة مولاي المعظم

متصرف لواء معان

(توقيع)

نسخة - لقائم مقام العقبة في ١/١٢/٩٢٨م [١م]

[ملاحظة بخط اليد]: للسكرتير العام للمتصرف انه سينظر بذلك عند سنوح الوقت المناسب .

وثيقة رقم (٧) (٩-٢٠٠٠/٦)

إمارة شرقي الأردن

نظارة العدلية

الرقم

١١٨٣/١/١

مستعجل جداً

فخامة رئيس النظار المعظم

الموضوع "القضايا العدلية"

رفعت إلى دائرة الادعاء العام في عمان قضية جزائية ارتكبت في قرىات الملح وبما انه يوجد في هذه القضية عدة موقوفين، أرجو اعلامي فيما إذا كانت قرىات الملح تابعة لحكومة الامارة الجليلة ام لا ،

[م] ١٩٢٩/٨/٢١

عن ناظر العدلية

(توقيع)

وثيقة رقم (٨) (١٠-٢٠٠٠/٦)

رن/٢٠٠٠/٦-١/٣٧٥٤

سماحة ناظر العدلية الافخم

جوابا لكتابكم المؤرخ في ١٩٢٩/٨/٢١ [م] رقم ١١٨٣/١/١، قرىات الملح غير تابعة لحكومة شرق الأردن، وتفضلوا بقبول احترامي الفائق ،

وكيل رئيس النظار

(توفيق ابو الهدى)

١٩٢٩/٨/٢١ م

وثيقة رقم (٩) (بلا - ٦/٢٠٠٠)

٩٥/مك

مكتوم

فخامة رئيس وزارة حكومة شرق الاردن المعظم

عمان

يا صاحب الفخامة

ظهر اثناء المفاوضات التي جرت في جدة انه من المحتمل ان تتشأ بعض
التصعبات [كذا] حول المادة ١٣ من اتفاقية حدة .
وقد اقترح بانه ربما يوافق شرق الاردن ان يكون لها في الوقت المناسب نوع
بسيط من الاتفاق التجاري مع المملكة العربية السعودية يشمل الاتجار رأساً أو
"بالترانسيت" فارجو التفضل باعلامي عن رأي فخامتكم في صدد ذلك .
لي الشرف بان اكون صديق دولتكم المخلص .

١٩٣٣/٥/٢٤م

المعتمد البريطاني

وثيقة رقم (١٠) (١٢٩-٦/٢٠٠)

رو-٣١-٥/٣٣٩٩

دولة المعتمد البريطاني الافخم
بالاشارة لكتاب دولتكم رقم ٩٥ مكتوم تاريخ ٢٤/٥/١٩٣٣م] ،
لا مانع لدى الحكومة من عقد اتفاق تجاري بحسب اقتراح دولتكم، على ان
يجرى ذلك بعد التوقيع على معاهدة الصداقة وحسن الجوار .
لي الشرف بان اكون صديق دولتكم المخلص ،

٢٩/٥/١٩٣٣م

عن / رئيس الوزراء
توفيق ابوالهدى

نسخة - للاضبارة رقم ٦/٢٠٠-١

٢٢/١ = = - =

وثيقة رقم (١١) (١٣٠-٦/٢٠٠)

TRANS-JORDAN GOVERNMENT

إمارة شرق الأردن

DEPARTMENT OF LANDS

دائرة الاراضي

Amman Dated

عمان في ١٨/٦/١٩٣٣م

No.

رقم ١٣٢٦/٢٢/٣/١

فخامة رئيس الوزراء المعظم

الموضوع - الحدود الدولية

عظفا على كتاب فخامتكم المرقم رو-٦/٢٠٠-١/١٧٢٦/١ تاريخ ١٨/٣/١٩٣٣م .
احيط فخامتكم علما بان الخرائط المطلوبة قد تم اعدادها وقدمت إلى دولة
المعتمد البريطاني .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

(التوقيع)

مدير الاراضي

[الخاتم]

[ملاحظة بخط اليد] : يكتب للمعتمد

١٩٣٣/٦/١٩م

وثيقة رقم (١٢) (١٣١-٦/٢٠٠)

رو-٦/٢٠٠-٣٨٨٧/١

دولة المعتمد البريطاني الافخم

بالاشارة لكتاب دولتكم رقم ٣ مكتوم بتاريخ ١٤/٣/١٩٣٣م[١]
اعلمني مدير الاراضي بان الخرائط المبحوث عنها قدمت إلى دولتكم .
لي الشرف بأن اكون صديق دولتكم المخلص ،

عن رئيس الوزراء
توفيق ابوالهدى

١٩/٦/١٩٣٣م[٢]

وثيقة رقم (١٣) (١٣٢-٦/٢٠٠)

Tele. Address: BRITISH AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

CONFIDENTIAL

مكسوم ٦/٣

REF. No. 3/Sec.

Amman 19th June, 1933 3.

The Chief Minister,
Trans-Jordan Government,
AMMAN.

فخامة رئيس وزراء
مملكة شرق الأردن المعظم
عمان

Your Excellency,

والسيد الفخامة

I have the honour to
refer to my letter No.3/Sec of
the 14th March, 1933, on the
subject of the maps required
for annexation to the supplementary
delimitation report, and to
inform Your Excellency that I
have now ascertained that a total
of twelve copies will now be
required instead of the previously
quoted number, six.

الى الشرف السيد
فخامتي رستم اعلاه الموقر في ١٤
اذار ١٣٥٢ موضوع الخارطيات
المطلوبة لتتضمنها الى
تقرير التمهيد وبان اجماع
فخامتكم علما اني قد تحققت
ان بان عدد النسخ المطلوبة
هو الآن ١٢ بدلا من ٦ كما
ذكر سابقا

I shall be grateful
if Your Excellency will instruct
that these should be prepared.

ماغدو متنا اذا تمثلتم
فخامتكم بالاعمال لاجل
اعداد هذه النسخ

I have the honour to be,
Your Excellency's sincere friend,

لوي الشرف بان اكون
وديعة فخامتكم المخلص

BRITISH RESIDENT.

عالمعيد البريطاني
١٩٣٣/٦/١٩

تفصيل مذاكرة شراخي
كتبة منبوه

١٩٣٣/٦/٢٠

| |
|-----------|
| ١٩٣٣/٦/١٩ |
| ١٩٣٣/٦/١٩ |
| ١٩٣٣/٦/١٩ |

وثيقة رقم (١٤) (١٣٣-١٢٠٠/٦)

مستعجل

رو-١٢٠٠/٦-١/٣٩١١

مدير الاراضي

بالاشارة لكتابكم رقم ٢٣٢٦/١٢/٣/١٦ بتاريخ ١٨/٦/١٩٣٣ م.
اعلمني دولة المعتمد البريطاني بأن عدد النسخ المطلوبة من تلك الخرائط هو
(١٢) وليس (٦) كما ذكر سابقاً، فالرجاء اعداد النسخ الباقية بما يمكن من السرعة .

عن رئيس الوزراء
توفيق ابو الهدى

١٩٣٣/٦/٢١ م

وثيقة رقم (١٥) (١٣٩-٦/٢٠٠)

Tele. Address: SMITREP AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

١١٧/مكتوم

REF. No. 197/Sec.

Amman 24th August, 1939 4

The Chief Minister,
Trans-Jordan Government,
A M M A N.

فخامة رئيس وزراء
حكومة شرة الاردن المعظم
عمان
يا صاحب الفخامة

Your Excellency,

نقل ليرجلاته الموقر
بحده الشاوي التالية المقدمة له
من وزير الخارجية السعودي -

The British Charge
d'Affaires in Jeddah has conveyed
the following complaints made
to him by the Saudi Minister for
Foreign Affairs:

(أ) تلقى الحكومة السعودية
مؤخراً شكايات من سلطاتها
المحلية في القرى بان ابله
تخص سلطات شرة الاردن
(ونذكر اسم الكائن جلوب)
اجتازت الحدود إلى الاراضي
العربية السعودية للبرقي

- (a) The Saudi Government had
recently received complaints
from their local authorities
in the Qariyyat that camels
belonging to the Trans-Jordan
authorities (Captain Glubb was
mentioned by name) had been sent over
the frontier into Saudi Arabia
to graze, and
(b) similar reports had been
received from the same local
authorities that parties of
officials from Trans-Jordan
had crossed the frontier on
shooting expeditions.

(ب) كذلك تلقى نقاريرا
من ذات السلطات المحلية
بان جماعات من موطن
شرة الاردن اجتازت
الحدود لتصل إلى

2. I have the /

- 2 -

- ٢ -

2. I have the honour to
request that these complaints,
vague though they are, may be
investigated and that I may be informed
of the result.

٢ - لى الشرف بان ارجو
الاستعانة عن هذه الشكاوى
- وادائها غامضة - والتفضل
بانباتي عن النتيجة

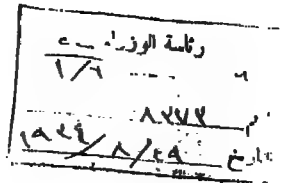
I have the honour to be,
Your Excellency's sincere friend,

لى الشرف بان اكون
مديته. فخامتكم المخلص



BRITISH RESIDENT.

المتد البريطاني
١٩٣٤/٨/٢٤



وثيقة رقم (١٦) (١٤١-٦/٢٠٠)

/سري/

رو-٦/٢٠٠-١٦٦٤

قائد الجيش العربي
الموضوع - التنقلات على الحدود

أرسل اليكم طيا نسخة عن كتاب تلقيته من دولة المعتمد البريطاني بتاريخ
١٩٣٤/٨/٢٤م [رقم ١٩٧/مكتوم في صدد شكوى قدمتها الحكومة السعودية العربية
عن تجاوز وقع على حدود اراضيها من قبل بعض موظفي حكومة شرق الاردن .
ارجو موافاتي عاجلا بما لديكم من ايضاحات حول النقاط المعينة المبحوث
عنها في هذا الكتاب .

رئيس الوزراء
(التوقيع)

في ١٩٣٤/٨/٢٨م

وثيقة رقم (١٧) (١٤٢-٦/٢٠٠)

HEAD QUARTERS

ARAB LEGION

AMMAN

الرقم ٢٨٩٥/٦٣/٢١

مكتة _____ وم

فخامة رئيس الوزراء الافخم

اشارة لكتابكم رقم رو-٦/٢٠٠-١-٦٦٤/٧ وتاريخ ٢٨/٩/١٩٣٤م .

لدى التحقيق تبين انه لم يذهب احد من موظفي حكومة شرق الاردن لداخل الحدود السعودية بقصد الصيد على انه يوجد جمال عائدة إلى بني صخر موجودة داخل الحدود الحجازية منذ ستة اشهر وقد دفع اصحابها الزكاة إلى السلطات السعودية مولاي .

عن / الزعيم

(التوقيع)

و. قائد الجيش العربي

في ١٦/٩/١٩٣٤م

[خاتم رئاسة الوزراء]

وثيقة رقم (١٨) (١٤٣-٦/٢٠٠)

إمارة شرقي الأردن

رئاسة الوزراء

عدد

رو-٦/٢٠٠-١-٧٧٧

مكتوم

دولة المعتمد البريطاني الافخم

الموضوع - حدود الامارة

لي الشرف بان اشير إلى ككتابكم رقم ١٩٧/مكتوم بتاريخ ١٩٣٤/٨/٢٤م] و بان اعلم دولتكم ان التحقيق الذي اجرينته في هذا الموضوع اثبت لي انه لم يذهب احد من موظفي حكومة شرق الاردن لداخل حدود المملكة العربية السعودية بقصد الصيد .

لقد فهمت انه توجد اباعر عائدة لعشيرة بني صخر ذهبت إلى الاراضي الحجازية منذ ستة اشهر ولا تزال موجودة هناك وقد دفع اصحابها الزكاة عنها إلى السلطات السعودية .

لي الشرف بان اكون صديق دولتكم المخلص .

١٩٣٤/٩/١٧م

رئيس الوزراء

(التوقيع)

451

834.

29th. March. 5.

The Chief Minister,
Trans-Jordan Government,
AMMAN.

Yours Excellency,

I have the honour to inform you that a complaint has been received that Saudi Merchants are being compelled to pay fees by the Arab Legion for entry into Trans-Jordan.

I am requesting further details of this complaint but suppose that it may arise from action which has been taken by the Passport Control Officer at H. 64.

I should be grateful if Your Excellency would cause the official to be informed that Saudi merchants carrying a document from their Government certifying that they are bona fide merchants must be allowed to pass to and from between Saudi Arabia and Syria without restriction/

خزائن
الحكومة - وزارة
الاردن العظيم
عمان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الى الشرف بانهاكم
بانه قد تم شكوى بان
التزام من التبعة السودية
قد يكون الى دفع رسوم من قبل
البيت العربي لاجل دخولهم
الى سوق الاردن

انني خالطت قصصه اكثر
من هذه الشكوى ولكن اعظم
انها نذرت عن اجراءات
تكون قد اتخذت من قبل
مأمور الرجاوات في
(الشيء هو) صولا

اغزو معنا اذا تطلق
فما تمكم بالمركي يوه
الى المواقف بان التجار
الاسوديون الذين يحملون
وثائق من حكومتهم ثلثه.
باسم : ار مشروعون
يجب ان يسمح لهم بالمرور
لهاها وايها بين البلاد
الاسودية وسوريا دون
مداخلة كما نصت على

- 2 -

- ٢ -

restriction (vide Article 13 of the
Hadda Agreement).

ذلك المادة ١٣ من مهادنة
حدة)

I have the honour to be,
Your Excellency's sincere friend,

لي الشرف بان اكون
صديقاً لتمامتكم المخلص

U. I. I.

BRITISH RESIDENT

المستند البريطاني
١٩٣٥/٣/٢٩

وثيقة رقم (٢٠) (١٤٧-٦/٢٠٠)

إمارة شرقي الأردن

قيادة الجيش العربي

عدد

١١١٠/٢/١٣

فخامة رئيس الوزراء الافخم

الموضوع

اشارة إلى كتاب فخامتكم رقم رو-٢/٢٣-٦-٢٥٠٧ بتاريخ ١٩٣٥/٤/٣ م .
نصت المادة (١٣) من اتفاقية حدة على انه سيتفق فيما بعد على طرق
معروفة تتبعها القوافل التجارية ذات الاموال المحملة وذلك اثناء مرورها من نجد إلى
سوريا وبالعكس .

أرجو التكرم باعلامي فيما إذا وقع الاتفاق على ذلك وتحددت الطرق التي
يجب على هؤلاء التجار اتباعها في شرق الأردن ام لا .

مولاي

الفريق

(التوقيع)

في ١٩٣٥/٤/١٨ م

قائد الجيش العربي

ملحوظة بخط اليد : دقت اضبارة معاهدة حدة فلم اعثر على مخابرة تؤيد كونه تم
الاتفاق بشأن الطرق المذكورة .

[ختم]

نص المادة الأولى من معاهدة حدّة

يبتدء الحد بين نجد وشرقي الأردن في الجهة الشمالية الشرقية من نقطة تقاطع دائرة الطول ٣٩ (شرقي) ودائرة العرض ٣٢ (شمالي) حيث تنتهي الحدود بين العراق ونجد ويمتد على خط مستقيم إلى نقطة تقاطع دائرة الطول ٣٧ (شرقي) بدائرة العرض ٣٠-٣١ (شمالي) فيتبع دائرة الطول ٣٧ (شرقي) إلى نقطة تقاطعها بدائرة العرض ٢٥-٣١ (شمالي) ثم يمتد من هذه النقطة على خط مستقيم إلى نقطة تقاطع دائرة الطول ٣٨ (شرقي) بدائرة العرض ٣٠ (شمالي) تاركا ما برز من اطراف وادي سرحان لنجد ثم يتبع دائرة الطول ٣٨ (شرقي) إلى نقطة تقاطعها لدائرة العرض ٣٥-٣٩ (شمالي) اما الخريطة التي يرجع إليها في هذه الاتفاقية فهي الخريطة المعروفة بالدولية آسيا مقياس ١ على مليون .

وثيقة رقم (٢٢) (١٤٨-٦/٢٠٠٠)

رو-٦/٢٠٠-٢٩٦٤/١

دولة المعتمد البريطاني الافخم

الموضوع - اتفاقية حدة

لي الشرف بأن اشير إلى كتابكم رقم ٨٣٤ بتاريخ ١٨/٤/١٩٣٥م وبأن الفت نظر دولتكم بمناسبة البحث عن المادة (١٣) من اتفاقية حدة، ان من جملة ما نصت عليه المادة (ان تتبع القوافل التجارية ذات الاموال المحملة طرقا معروفة سينفق عليها فيما بعد للدخول في منطقة الانتداب والخروج منها) .

لقد رجعت إلى اضبارات ديوان الرئاسة في هذا الموضوع، فلم أجد انه جرى حتى الآن الاتفاق على تعيين الطرق المبحوث عنها، واني لأرجو ان تتفضلوا دولتكم باعلامي بما إذا كانت لديكم أية معلومات تفيد ان الاتفاق المذكور قد تم وفي حالة السلب لا ارى مندوحة من الدخول في المفاوضة مع الحكومة العربية السعودية بقصد تطبيق الفقرة الآنف ذكرها من المادة (١٣) المشار إليها، وارجو ان تمهدوا السبيل للدخول في هذه المفاوضات .

لي الشرف بأن اكون صديق دولتكم المخلص ،

١٩٣٥/٤/٢٢م

رئيس الوزراء

(التوقيع)

نسخة - للاضبارة رقم ٦/٢/٢٣

وثيقة رقم (٢٣) (١٦٥-٦/٢٠٠)

رو-١/٦/٢-٢٧٨٣

دولة المعتمد البريطاني الافخم

الموضوع - جوازات السفر بين شرق الأردن

والحجاز ونجد

لي الشرف بأن اشير إلى كتابكم رقم ٨٣٤ تاريخ ١٩٣٦/٣/٣١م وبأن اعلم دولتكم انه تطبيقا لاحكام المادة (١٣) من معاهدة حدة، تسمح حكومة شرق الاردن للتجار من رعايا الحكومة العربية السعودية الذين يسافرون إلى سوريا عن طريق شرق الاردن بحرية المرور من الاراضي الأردنية ذهابا وايابا بدون اية عرقلة إذا كانوا يحملون وثائق رسمية من حكومتهم تثبت انهم تجار مشروعون .

لوجه نظر دولتكم بهذه المناسبة إلى التصريح الذي تضمنه كتابي رقم رو-

٢٣/٢/٦/٢٥٠٨ تاريخ ١٩٣٥/١/٣م في هذا الموضوع .

لي الشرف بأن اكون صديق دولتكم المخلص .

رئيس الوزراء

١٩٣٦/٤/٤م

(التوقيع)

نسخة - للاضبارة رقم ١-٦/٢٠٠

٧/٢/٢٣ = = - =

وثيقة رقم (٢٤) (١٦٨-٢٠٠٠/٦)

CONFIDENTIAL

Tele. Address: BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

REF. No. 180/800

١٨٠ / مكثوم
٥٥٣٣ July ١٩٤٦
Amman

The Chief Minister,
Trans-Jordan Government,
Amman.

Your Excellency,

I have the honour to inform Your Excellency that His Majesty's Government have accepted a proposal made by the Saudi Government that a joint commission should carry out a survey of the Trans-Jordan/Nejd frontier in order to enable an accurate map of this area to be prepared.

As Your Excellency is aware, this frontier is defined by the Hadda Agreement of the 24th November, 1925. Unfortunately, the 1:500,000 'International' Map, which had been used in the negotiation of that Agreement and in the definition of the frontier laid down by that Agreement (and which is specifically referred to in Article 1), has been found to be quite unreliable, and many of the features in it to lie in entirely different positions in relation to each other or to be

quite /

لغاية رئيس وزراء
حكومة شرق الاردن المعظم
عمان
يا صاحب السيادة

لي الشرف بانباة متابكم
بان حكومة جلالة قد وافقت على
اقترح قدومه الحكومة السعودية
بان لجنة مشتركة تخطط حدود
شرق الاردن / بعدد لمصغ من
الممكن قبل خريطة بدقة لمنطقة
الحدود هذه

٢ - ان هذه الحدود كما نعلمون
تتابعكم بعينها بالخطوط المعتمدة
حدود قريش. الخريطة الدولية
(واحد على مقياس ١:٥٠٠,٠٠٠) المستطاع عليها
في المفاوضات التي جرت في هذه
عقد المساعدة المذكورة والتي
أشهر اليها في المادة (١) من
المساعدة قد وافقت على
الحظ بانها لا يجوز ان عليها
ول حدود من الخريطة
المذكورة فيها (التي
امان متباعدة او انها لا
يستطاع بمسرها العام
المعرفة بالمساحة المعطاة
الهمش

quite unrecognisable. The uncertainty in regard to the relative positions, and even existence, of the various physical features, has rendered it impossible hitherto to apply the Hadda frontier to the ground, with the consequent risk of recurrent incidents arising from either doubt or divergent views as to the line of the frontier.

3. In these circumstances, His Majesty's Government reached the conclusion that the carrying out of a joint survey, as proposed by the Saudi Government, will be advantageous to both parties. The cost involved will not fall on Trans-Jordan revenue but will be borne in full by His Majesty's Government. I shall communicate to Your Excellency details of arrangements for the survey as soon as I am in possession of them.

4. I should make it clear that the Trans-Jordan/Medjma frontier /

ان الالباس بقا في القواك
بالنسبة لبعثها اليه و على
لوجود مختلف الظروف
الطبيعية قد جعل من المستحيل
تطبيق مما حدا به في تطبيق
موضعها على الارض على الان
معها يترتب على ذلك من
خطر تكرار وقوع حوادث
تنشأ اما من عدم اليقين
اختلاف وجهة النظر من
بوق خط الحدود لينا

٣ - في هذه الحالة قد
استنتجت حكومة جلالة
بان التام في تطبيق بقا ك
حسب ان الحكومة السعودية
تعود فاكنت على القواك

ان اللغة التي في تطبيقها ذلك
سوف لا تلحق بالمال في حرجة
شرق الاردن بل لتطبيقها
بالحلها حكومة جلالة
سابقا لينا كذا في تطبيقها
ترتيب امر التطبيق خالها
مصل ذلك لينا

٤ - وينبغي ان اذكر ان
هنا بان عدو في القواك
الاردن / المملكة العربية

٢٤

frontier is not affected
by the above proposal.

٢٤

لا يؤثر عليها الأثر
الآتي الذكر

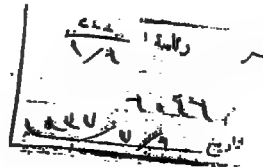
I have the honour to be,
Your Excellency's sincere friend,

لي الشرف بان اكون
صديق لمعاليكم المخلص

ACTING BRITISH RESIDENT.

و/ المعتمد البريطاني
١٩٣٧/٧/٥

بسم الله الرحمن الرحيم
١٩٣٧/٧/٥



١٩٣٧/٧/٥
الحمد لله

وثيقة رقم (٢٥) (١٦٩-٦/٢٠٠)

(5)

Tele. Address : BRITISH AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

REF. No. 180/Sec.

Amman 9th. November, 1939. 9.
الرقم ١٨٠/مكت

The Prime Minister,
Trans-Jordan Government,
Amman.

للمقامه رئيس وزراء حكيمه شرق الاردن المعظم

عمان

Your Excellency,

يا صاحب الفداة

I have the honour to refer to our conversation of the 8th instant and to confirm that about the end of November, 1939, the joint Iraqi-Saudi Frontier Survey Commission will reach the Jebel Aneiza and fix the point at the summit of Jebel Aneiza which marks the western end of the Iraqi-Saudi frontier.

لي الشرف بان اشير الي المحادثة التي دارت بيننا يوم ٨ من الشهر الحالي وان اقد ع بان اللجنة العراقية السعودية لتحطيط الحدود المشتركة ستصل الى جبال عذرة حوا نهاية شهر تشرين الثاني سنة ١٩٣٩ وستعين في قمة جبل عذرة النقطة التي تبين الخط العريض للحدود العراقية السعودية

2. It has been suggested that, as this point will also mark the commencement of the frontier between Trans-Jordan and Saudi Arabia defined in Article 1 of the Hadda Agreement, it would be convenient if the Trans-Jordan Government had observers present at the time it is fixed.

٢- ولما كانت هذه النقطة سوف تبين ايضا بدء الحدود بين شرق الاردن والمملكة الحربية السعودية كما جاء في المادة الاولى من معاهدة حداد فقد اقترح ان من المستحسن ان يكون لمكتبية شرق الاردن مراقبون حاضرون هناك حين تعيين تلك النقطة

It is not suggested that any discussion on the subject of the boundary between Trans-Jordan and Saudi Arabia should be entered into.

ولا يقترح الدخول في اية محادثات في حدود الحدود بين شرق الاردن والمملكة السعودية الحربية

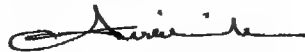
3. I shall / P.T.O.

رئاسة الوزراء
١٨٠

3.

I shall be grateful
if Your Excellency will confirm
your verbal indication that
this proposal is acceptable to
the Trans-Jordan Government and
inform me, at the same time,
who will act as observers when
the time arrives.

I have the honour to be,
Your Excellency's sincere friend,



BRITISH RESIDENT.

المعتد البريطاني
١٩٣٥/١١/٩

٣ - اعدو مقابلة لفضيلتكم
انذا تفعلتم بتأييد بيانكم
الشهري القابل بار، هذا
الاقتراح مقبول لدى حكومة
شرق الاردن واطلاعي في
الوقت نفسه عن سيرة
سيرة المراقبين عند
يحين الوقت.

لي الشرف بان اكون
مديون لفضيلتكم المخلص

وثيقة رقم (٢٦) (١٧٢-٦/٢٠٠)

الرقم رو-٩٣٥٢/١/٦/٢٠٠

مكتوم

دولة المعتمد البريطاني الأفخم

أنشرف بان اشير إلى كتابكم رقم ١٨٠/مكت بتاريخ ٩/١١/١٩٣٩م وان أويد
تصريحى بان حكومة شرق الاردن موافقة على ما اقترح من وجوب حضور
ملاحظين من شرق الاردن اثناء تعيين النقطة التي تبين المنتهى الغربى للحدود
العراقية السعودية - تلك النقطة التي تبين ايضا الحدود بين إمارة شرق الاردن
والمملكة العربية السعودية- وقد رأيت من الموافق ان يكون قائد الجيش العربى كلوب
باشا وأحد الموظفين الفنيين من دائرة الاراضى -ينتخبه مدير تلك الدائرة- كملاحظين
عند تعيين نقطة الحدود المنوه عنها، وقد اخبرت قائد الجيش ومدير الاراضى عن
ذلك.

لي الشرف بأن اكون صديق دولتكم المخلص .

١٩٣٩/١١/٢١م

رئيس الوزراء

توفيق ابوالهدى

وثيقة رقم (٢٧) (١٧٣-٦/٢٠٠)

الرقم رو-٩٣٤٣/١/٦/٢٠٠

مستعجل ومكتوم

معالي وزير الدفاع

معالي وزير المالية والاقتصاد

ستصل (اللجنة العراقية السعودية لتخطيط الحدود المشتركة) إلى جبل عنيزة حول نهاية شهر تشرين الثاني ١٩٣٩م وستعين في قمة جبل عنيزة النقطة التي تبين المنتهى الغربي للحدود العراقية - السعودية وهي النقطة التي سوف تبين أيضا بدء الحدود بين شرق الاردن والمملكة العربية السعودية، ولذلك رؤى من المستحسن ان يكون لحكومة شرق الاردن ملاحظون يحضرون هناك حين تعيين تلك النقطة على انه سوف لا تجرى اية محادثات في صدد الحدود بين شرق الاردن والمملكة العربية السعودية .

قررت ان يكون احد الملاحظين من شرق الاردن قائد الجيش العربي كلوب باشا، والملاحظ الآخر أحد الموظفين الفنيين في دائرة الاراضي -ينتخبه مدير الاراضي- .

لذلك ارجو ابلاغ ذلك إلى قائد الجيش العربي ومدير الاراضي ليكونا على اتصال، ويجريا ما يقتضي، وانتظر ان يقدم اليّ تقرير بما يتم بعد عودة الملاحظين من مهمتهما .

واقبلوا فائق الاحترام ،

١٩٣٩/١١/٢١م

رئيس الوزراء

توفيق ابو الهدى

وثيقة رقم (٢٨) (١٧٠-٦/٢٠٠٠)

الرقم رو-١/٦/٢٠٠-٩٨٧٧

مكتوم

معالي وزير الدفاع

معالي وزير المالية والاقتصاد

تابعا لكتابي رقم رو-١/٦/٢٠٠-٩٣٤٣ بتاريخ ١١/٢١/١٩٣٩ م ،

تبين الآن ان هناك اختلافا بين وجهات نظر الحكومتين العراقية والسعودية حول قضية الحدود، وقد رؤي من المناسب ان يحضر ممثل للدولة المنتدبة عندما تتوصل اللجنتان العراقية والسعودية إلى نقطة المنتهى على جبل عنيزة .

تنوى حكومة جلالته ان توعز إلى ممثلها بأن يعين بدقة ممارسا اقصى مقدرته نقطة الحدود الأردنية السعودية بمقتضى احكام اتفاقية حدة، وهي قمة جبل عنيزة التي تقع إلى اقرب نقطة من نقطة تقاطع خط العرض للدرجة ٣٢ شمالا وخط الطول للدرجة ٣٩ شرقا، وستطلب إليه ايضا ان يعين هذه النقطة للفريقين العراقي والسعودي موضعا ايضا كما ان الاسباب التي حنت به إلى انتخابها، وإذا اختلف احد الفريقين أو كلاهما يكتفي الممثل بتقديم بيان يتضمنم وجهات نظر الفريقين .

تتخذ الآن الاجراءات لانتخاب موظف بريطاني ذي اهلية للقيام بهذا العمل وسوف اعلمكم باسمه وبالتاريخ الذي يتوقع ان تصل فيه لجان الحدود إلى جبل عنيزة.

بالنظر لهذا التطور في القضية ترى [كذا] لي انه لم تعد حاجة لأن يكون قائد
الجيش العربي كلوب باشا احد الملاحظين وانه يكفي ايفاد احد الموظفين الفنيين في
دائرة الاراضي بصفة ملاحظ اثناء تعيين نقطة الحدود، على اني ارجو ان يقع انتخاب
مدير الاراضي على موظف فني قدير .

واقبلوا فائق الاحترام

١٩٣٩/١٢/١٢ م

رئيس الوزراء

توفيق أبو الهدى

وثيقة رقم (٢٩) (١٧٤-٦/٢٠٠)

Tele. Address : BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

SECRET

REF. No. 180/Sec.

سري

Amman 11th. December, 1939

الرقم ١٨٠/مكت

The Prime Minister,
Trans-Jordan Government,
Amman.

فضيلة رئيس وزراء حكومة شرق الاردن المعظم
محسنا

Your Excellency,

يا صاحب الفخالة

I have the honour to refer
to your letter No. RM/200/6/1/9242
dated the 21st. November, 1939,
regarding the presence of observers
of Your Excellency's Government
when the existing Iraqi and Saudi
boundary commissions fix the terminal
point at Jebel Ameiza of the Saudi-
Iraqi frontier which will also mark
the commencement of the Trans-Jordan/
Saudi frontier.

لي التز - يا اشير الى
كتابكم رقم ١٢٤٢/١/٦/٢٠٠/٥
الدورخ في ٢١ تشرين الثاني سنة
١٩٣٩ حوال حضور مراقبين من
هيئة فنانكم عندما تعين لجان
الحدود العراقية والسعودية الهجود
الا - بقية المفتين النري على
جبل غيرة للحدود السعودية
النراقية التي تعين ايضا بمد
الحدود الاردنية السعودية

2. It has now become evident
that there is a divergence of opinion
between the Iraqi and Saudi Governments
on the subject of the frontier and

٢ - اضحى الآن جليا ان
ثمة اختلافا في الراى بين
الحكومتين النراقية والسعودية
صدد الحدود ونظرا لذلك
نرى حكومة جلالته انه يحسن

His Majesty's Government consider it desirable, in view of this fact, that a representative of the Mandatory Power should be present also when the terminal point at Jebel Aneiza is reached by the Iraqi and Saudi commissions.

His Majesty's Government propose to instruct their representative; (a) to locate to the best of his ability the precise position on the ground of the starting point of the Trans-Jordan/Saudi frontier in accordance with the terms of the Hadda Agreement, namely, the summit of the Jebel Aneiza which lies nearest to the point of intersection of latitude 32 degrees North and longitude 39 degrees East;

ان يحضر ممثل عن الدولة
المتدبة عندما تتوصل اللجان
المصرية والسعودية الى نقطة
المنتهى على
جبل
عنيزة

تقترح حكومة جلالت
ان توضع الى ممثلها (أ) بأن
يبحث بدقة مستملا اقل قدرته
الموقع على الارض للنقطة التي
نقطة الحدود الاردنية السعودية
بمقتضى احكام
اتفاق حبيدة، وهي
قمة جبل عنيزة التي تقع في اقرب
نقطة من نقطة تقاطع خط
العرض للدرجة ٣٢ شمالا وخط
الطول
للدرجة ٣٩
شرقا

(b) to indicate this point to the Saudi and Iraqi parties with a general explanation of his reasons for having selected it;

(c) if either, or both, parties disagree, to confine himself to a statement that he will report their views.

3. Steps are being taken to select a suitably qualified British officer for this purpose and I shall not fail to inform Your Excellency of his name when the selection has been made and the date on which the boundary commissions in question are likely to reach Amseiza.

I have the honour to be,
Your Excellency's sincere friend,
لي الشرف بان اكون صديقاً مدامتكم الخ


BRITISH RESIDENT.

الجهت الوطني

١٣٣٩/١٢/١٦

وب) بان معين
هذه النقطة للفرقتين العراقي
للمعمرين بوضعها اخلافا عاما
الاسباب التي حدثت الي
انتخابها

ج) اذا اختلف
احد الفريقين او كلاهما بان
يحدد نفسه ببيان يفضي به
باراء الفريق الآخر
٢- والاجراءات قائمة
الآن لانتخاب موظف بريطاني
ذي مؤهلات لاقعة لهذا الغرض
وسوف لا اختلف عن انهاء خدماتكم
باسمه عندما يتم امر انتخابه
والتاريخ الذي يرجع ان تصل
فيه لجان الحدود الي
جبل عذرة

وثيقة رقم (٣٠) (١٧٥-٦/٢٠٠)

Tele. Address : EMUTREP AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

SECRET

REF. No. 180/Sao.

Amman 13th December, 1939

The Prime Minister,
Trans-Jordan Government,
Amman.

Your Excellency,

I have the honour to refer to my letter No. 180/Sao. of the 11th December, 1939, on the subject of the work of the Iraqi-Saudi boundary commissions and to inform you that a report has been received to the effect that the divergence of opinion referred to in my earlier letter has led to a breakdown in the work of the commissions.

2. The fixing of the terminal point of the frontier would, therefore, appear to be postponed indefinitely.

I have the honour to be,
Your Excellency's sincere friend,

BRITISH RESIDENT.

المستبد البريطاني
١٩٣٩/١٢/١٣

الرقم ١٨٠/مكت

فضيلة رئيس وزراء حكومة

شرق الأردن العظيم

عمان

يا صاحب السيادة

لي الشرف بان اشير

الى كتابي رقم ١٨٠/مكت

المؤرخ في ١١ كانون الاول

لغة ١٠٣٠ في عدد احوال

لجان الحدود العراقية

السعودية وان اعلمكم ان

تقرير قد جاء ينص بان الاحتلاف

في الرأي الذي اشرت اليه

في كتابي الاحير قد أدى الى

فشل احوال

اللجان

ولذلك يبدو ان

تعيين نقطة منتهى الحدود

قد أرجئت الى اجل غير

مسمى

لي الشرف بان اكون

صديقاً لعلبتكم السلي

١٨٩

وثيقة رقم (٣١) (١٧٨-٦/٢٠٠)

الرقم رو-١/٦/٢٠٠-٩٩٢١

مكتوم

معالي وزير الدفاع

معالي وزير المالية والاقتصاد

الموضوع - حدود شرق الأردن

تابعا إلى كتابي رقم رو-١/٦/٢٠٠-٩٨٧٧ بتاريخ ١٢/١٢/١٩٣٩ م ،
انبئت بان الاختلاف الذي حصل بين وجهات نظر الحكومتين العراقية
والسعودية حول قضية الحدود أدى إلى فشل اعمال اللجان، ولذلك فقد ارجئت قضية
تعيين نقطة منتهى الحدود إلى اجل غير مسمى .
فأحيطكم علما بذلك .

واقبلوا فائق الاحترام ،

١٤/١٢/١٩٣٩ م

رئيس الوزراء

توفيق ابوالهدى

وثيقة رقم (٣٢) (١٨٠-٦/٢٠٠)

٤٧/٣/١٦

٨٤٢

٤٠/٢/٢٥ [م١٩]

الاراضي والمساحة

مكتوم

معالي وزير المالية والاقتصاد

الموضوع-حدود شرق الأردن

لي الشرف ان اشير إلى المخابرة المنتهية بكتاب معاليكم رقم

٧١٧٣/١٧/١٠١ للمؤرخ في ١٧/١٢/١٩٣٩ [م].

ارفع لمعاليكم في طيه صورة عن تقرير مفتش الاراضي السيد رشدي

السيقلي الذي انتدبته ليكون بصفة ملاحظ للاشتراك مع ممثل حكومة جلالته في تعيين

نقطة الحدود الأردنية السعودية لممثلي الحكومتين العراقية والسعودية .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

(التوقيع)

مدير الاراضي والمساحة

وثيقة رقم (٣٣) (١٨١-٦/٢٠٠)

وزارة المالية والاقتصاد

الرقم ١٤٥١/١٧/١٠١

التاريخ ١٩٤٠/٢/٢٩ [م]

فخامة رئيس الوزراء المعظم

أشير إلى كتابكم رقم ٩٩٢١/١/٦/٢٠٠ تاريخ ١٩٣٩/١٢/١٤ [م].

أقدم لفخامتكم طيه نسخة عن كتاب مدير الاراضي والمساحة رقم ٨٤٢/٤٧/٣/١٦ تاريخ ١٩٤٠/٢/٢٥ [م] بشأن تعيين قطعة الحدود الأردنية السعودية .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

وزير المالية والاقتصاد

(التوقيع)

ملاحظة : يحفظ

١٩٤٠/٣/٣ م

وثيقة رقم (٣٤) (١٧٧-٢٠٠/٦)

Tele. Address: BRITREP AMMAN

مكتوم

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

٢/٥٠

الرقم ١٨٠ / مکت

REF. No. 180/Sec.

Amman 26th July 1940.

The Prime Minister,
Trans-Jordan Government,
A m m a n.

فخامة رئيس وزراء حكومة شرق الاردن المعظم
عمان

Your Excellency,

يا صاحب الفخامة

I have the honour to refer
to correspondence ending with my
letter No.180/Sec. of the 18th
of December, 1939, on the subject
of the fixing of the terminal point
at Jebel Aneiza of the Saudi-Iraqi
frontier.
2. The Iraq Government have
now informed His Majesty's Govern-
ment that an agreement has been
reached between the Iraq and Saudi
Governments for an Egyptian expert
to take part as arbitrator in the
demarcation of the frontier
between Iraq and Saudi Arabia.
Amongst the questions which the
arbitrator will have to dispose of
is that of fixing the terminal point
referred to above, which is, as
Your Excellency is aware, the starting
point of the frontier between Trans-
Jordan and Saudi Arabia. It follows,
therefore, that the decision of the
arbitrator on the terminal point
will directly affect Trans-Jordan.

اتشرف بان اشير الى
المخاطبة المنتهية بكتابي رقم
١٨٠ / مکت الموعى في ١٢
كانون الاول سنة ١٣٦٩ في
صدد تعيين النقطة التي تنتهي
عندها الحدود السعودية -
العراقية في جبل عنيزة .
٢ - ان حكومة العراق قد
ابلغت حكومة - لائلته الآن ان
حكومة العراق والحكومة السعودية
العربية قد توصلتا الى اتفاق فيما
بينهما على اشراك خبير مصري
معهما ليكون حكما في تخطيط
الحدود بين العراق والمملكة
السعودية العربية .
ومما يقتضي على الحكم ان يفصل
فيه من المسائل هو تعيين
النقطة التي تنتهي عندها الحدود
التي جاء ذكرها في اعلاه ؛ وهي
كما تعلمون فخامتكم النقطة التي
تبدأ منها الحدود بين شرق
الاردن والمملكة السعودية العربية .
لذلك كان بديهما ان يؤثر قرار
الحكم في النقطة التي تنتهي عندها
حدود البلادين المذكورين تأثيرا
مباشرا على شرق الاردن .

S. I shall be /
١٧٧-٢٠٠/٦

- ٢ -

3. I shall be grateful if Your Excellency will be good enough to let me have the comments of His Highness the Amir and those of the Trans-Jordan Government on the proposal under reference.

I have the honour to be,
Your Excellency's sincere friend,

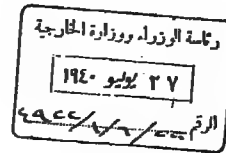
BRITISH RESIDENT.

- ٢ -

٣ - اغدو مبتنا لفخامتكم اذا تفضلتم
روافيتوني ببطالعات صاحب السمو
الامير المعظم وبطالعات حكومة
شرق الاردن في شأن
الاتراح
الذي نحن في صدد.

انشرف بان اكون
صديق فخامتكم المخلص

المستند البريطاني
١٩٤٠/٧/٢٦



وثيقة رقم (٣٥) (١٨٣-٦/٢٠٠)

الرقم رو-١/٦/٢٠-٤٧١٥

مستعجل

حضرة صاحب المعالي رئيس الديوان الأميري العالي الافخم
الموضوع - حدود الامارة

أقدم طيه نسخة عن كتاب دولة المعتمد البريطاني رقم ١٨٠/مكتوم بتاريخ
١٩٤٠/٧/٢٦م بشأن تحديد الحدود بين حكومتي العراق والمملكة العربية السعودية،
رجاء عرضه على سيدي ومولاي صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم وإبلاغي
منطوق ارادته السنية .
واقبلوا فائق الاحترام ،

في ٢٤ جمادى الآخرة ١٣٥٩هـ [الموافق ١٩٤٠/٧/٢٩م]

وكيل رئيس الوزراء
(التوقيع)

وثيقة رقم (٣٦) (١٨٤-٦/٢٠٠)

العدد

٣٥/٢

٤٨٥

صاحب الفخامة وكيل رئيس الوزراء الافخم

بالاشارة إلى كتاب فخامتكم رقم ٤٧١٥-١/٦/٢٠٠ تاريخ ٤٠/٧/٢٩ [١٩م]
بشأن تحديد الحدود بين حكومتي العراق والمملكة العربية السعودية، أثبت فيما يلي
نص ما تفضل به حضرة صاحب السمو الملكي مولاي المعظم .

(ما من مطالعة فيما يختص بما ارتضته الحكومتان الجليلتان العراقية والنجدية بينهما
من تحكيم خبير مصري، ولكن يجب ان نحصر مطالعاتنا فيما يمكن ان يطرأ على
نقطة التقاء حدود شرقي الاردن بحد المملكتين المشار اليهما، لذلك نُصر على بقاء
نقطة الحدود السابقة كما هي، ولا نرتضي ان يوجه الحكم الحد إلى ناحية الغرب
بشكل من الاشكال ولو درجة واحدة، فانها بطول المسافة قد تخسر البلاد ارضا
عظيمة تضر بحقوقها ضررا عظيما) انتهى .

فتفضلوا باجراء المقتضى، وتقبلوا مزيد احترامي .

رئيس الديوان العالي

(التوقيع)

عمان في ١/٨/١٩٤٠م

[ختم]

وثيقة رقم (٣٧) (١٨٥-٦/٢٠٠)

الرقم رو-١/٦/٢٠٠-٤٨٤٢

دولة المعتمد البريطاني الافخم

الموضوع - حدود شرق الأردن

بالإشارة إلى كتاب دولتكم رقم ١٨٠/مكتوم بتاريخ ١٩٤٠/٧/٢٦ م ،

أقدم طيه صورة عن نص الإرادة السنوية الصادرة فيما يتعلق بتحديد الحدود
بين الحكومتين العراقية والمملكة العربية السعودية .

ان حكومة شرق الاردن تشارك حضرة صاحب السمو الملكي أمير البلاد
المعظم الملحوظة التي ابداهها أيده الله .

لي الشرف بأن أكون صديق دولتكم المخلص .

١٩٤٠/٨/٤م

وكيل رئيس الوزراء

(التوقيع)

وثيقة رقم (٣٨) (١٨٥-٦/٢٠٠)

الرقم ١٨٠ / مکت

REF. No. 180/Sec.

Amman 8th August, 1940.

The Prime Minister,
Trans-Jordan Government,
Amman.

فخامة رئيس وزراء حكومة شرق الاردن المعظم
عمان

Your Excellency,

يا صاحب الفخامة

I have the honour to refer
to your letter No. RW/200/6/1/4843
dated the 4th August, 1940, on
the subject of the demarcation of
the frontier between Iraq and
Saudi Arabia.

اتشرف بان اشير الي
كتابكم رقم رو/١١/٦/٢٠٠
١٤٣١ الموافق ٤ آب سنة
١٩٤٠ في صدد تحديد
الحدود بين العراق والمملكة
السعودية العربية

2. I have considered the
statement made by His Highness the
Amir and I have come to the conclu-
sion that it does not enable me to
reply to the High Commissioner for
Trans-Jordan regarding the matter
at issue. The Hadda Agreement,
which defines the Trans-Jordan/
Saudi frontier, states that this
frontier commences at the point
at which the Iraqi/Saudi frontier
ends. This point has never yet
been fixed so that there can be no

٢ - لقد نظرت فيما جاء في
البيان الذي ادلى به صاحب
السمو الامير المعظم فانتبهت
الى نتيجة مؤداها ان هذا
البيان لا يمكنني من الرد على
فخامة المندوب السامي حول
المسألة التي نحن في صدد حلها
فان معاهدة حدّة تعين الحدود
الاردنية/السعودية بقولها ان
هذه الحدود تبدأ في النقطة
التي تنتهي فيها الحدود العراقية/
السعودية . ولما كانت هذه النقطة
لم تعين قط فلا يمكن اذا ان يكون

question of its being moved.

3. The present proposal is that the Egyptian arbitrator should fix the terminal point of the Iraqi/Saudi frontier but, from the wording of the Hadda Agreement, it follows that this terminal point, once fixed, becomes automatically the Saudi frontier.

In the circumstances it appears to me that it would be best for Trans-Jordan to be represented at the fixing of the terminal point of the Iraqi/Saudi frontier in order that the Trans-Jordan point of view may be represented to the arbitrator otherwise Trans-Jordan may find itself in the presence of an accomplished fact without having had an opportunity of presenting

لمسألة توجبها من وجود
٣- ان الاقتراح الحالي هو ان
يعين المحكم المصري النقطة التي
تنتهي عندها الحدود العراقية/
السعودية ولكن هذه النقطة
التي تنتهي عندها الحدود اذا
ما عينت مرة اوضحت من تلقاء ذاتها
بحسب ما جاء في معاهدة حدّة

الاردنية / السعودية .
يخيّل اليّ والحالة هذه ان
الافق لشرق الاردن ان تمثّل في
تعيين النقطة التي تنتهي عندها
الحدود العراقية/السعودية لكي
يتسنى بسط وجهة النظر الاردنية
امام المحكمين
والأفقد تجدد
شرق الاردن ذاتها
امام امم رواقع
دون ان تكون قد اتاحت لها
الفرصة للإدلاء بأرائها .

its views.

4. I shall be grateful if
Your Excellency will be good enough
to have the matter reconsidered
in the light of these observations.

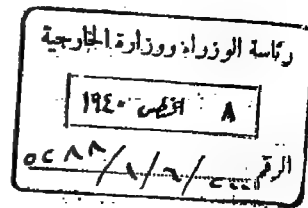
I have the honour to be,
Your Excellency's sincere friend,

BRITISH RESIDENT.

المبعوث البريطاني
٠١٦٤٠/٨/٨

٤ - افسد وممتنا لفخامتكم
انما نتم باعادة النظر
في هذه المسألة
على ضوء هذه الملاحظات .

اتشرف بان اكون
صديق فخامتكم المخلص



وثيقة رقم (٣٩) (١٩٠-٢٠٠/٦)

مكتوم

٣٥/٢

٥٠٢

صاحب الفخامة وكيل رئيس الوزراء الافخم

أبعث إلى فخامتكم طياً بالكتاب المرسل من حضرة صاحب السمو الملكي
مولاي المعظم إلى صاحب الدولة المعتمد البريطاني الافخم لتطلعوا عليه، ولإجراء
المقتضى .

وتقبلوا مزيد احترامي .

رئيس الديوان العالي

(التوقيع)

عمان في ١٠/٨/١٩٤٠م [م]

وثيقة رقم (٤٠) (١٨٩-٦/٢٠٠)

عمان في ١٠/٨/١٩٤٠م]

صاحب المقام الرفيع دولة المعتمد البريطاني الافخم

عزيزي

لاحقة للمذكرة تاريخ ١٠/٨/١٩٤٠م] رقم ٣٥/٢-٤ المرسلة لرئاسة الوزراء،
وبالاشارة لكتابكم رقم ١٨٠/مكت تاريخ ٢٦/٧/١٩٤٠م].

عند تقديم الحكومتين الجليلتين العراقية والسعودية مع الحكم المصري لتثبيت
ملتقى حد الدولتين، يجب حضور ممثلين فنيين عن شرق الاردن للمحافظة على حقوق
هذه البلاد، حيث ان معاهدة حدة تنص على ان ملتقى حد نجد والعراق هو منتهى حد
شرق الاردن في الناحية الشمالية الشرقية. وبهذا احب ان اعلم دولتكم بأن كل قرار
يقضي به، الحكم المصري في هذا الشأن بدون حضور ممثلين منا لا نعترف به وانا
نحافظ على حقوقنا في الحال الراهنة الآن، ونعتبرها اصلا عند النظر في مسألة
الحدود بيننا وبين نجد. ودمتم عزيزي .

صديقكم المخلص

وثيقة رقم (٤١) (١٩١-٦/٢٠٠)

الرقم رو-١/٦/٢٠٠-٥٠٠٨

مكتوم

دولة المعتمد البريطاني الافخم

الموضوع - حدود الامارة

بالاشارة إلى كتابكم رقم ١٨٠/مكتوم بتاريخ ٨/٨/١٩٤٠ م ،
تلقيت من سيدي ومولاي صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم، نسخة عن
الكتاب الذي بعث به لدولتكم بتاريخ ١٠/٨/١٩٤٠ م متضمنا رأيه الكريم في قضية
الحدود بين حكومتي العراق والمملكة العربية السعودية .
ان حكومة شرق الاردن تشارك سموه الكريم الرأي السديد الذي أبداه، وارجو
ان تتفضلوا باجراء ما يجب بهذا الشأن .
لي الشرف بأن أكون صديق دولتكم المخلص .

[م] ١٩٤٠/٨/١١

وكيل رئيس الوزراء

(التوقيع)

وثيقة رقم (٤٢) (١٩٢-١٩٢٠/٦)

٣٦١/٢/٥

[١م] ٩٤٦/٢/٢٠

قائد منطقة معان

اتصلت بخبر مآله ان الأمير عبدالعزيز السديري أمير تبوك قد خيم من مضي
خمسة ايام تقريبا في اراضي تسمى -الحاج- تقع ما بين المدورة وتبوك على بعد
ثمانية ساعات لراكب الهجن من المدورة للجنوب في الاراضي الحجازية، وقائما
بجمع عربان تلك الجهات إلى مخيمه الذي يقارب الخمسة والاربعين خيمة، ويقدم
اليهم طعاما بداعي انه سوف يشغلهم في اصلاح الخط الحجازي للسكة الحديدية .

يحتمل ان جمعة للعربان بهذا الشكل فيما إذا صح هذا الغرض للشغل كما كان
الخبر، ولكن يقيني واعتقادي فهو بقصد مطالبة الملك عبدالعزيز آل سعود في معان
والعقبة لضمهما إلى المملكة الحجازية، تلك الجهات أي اراضي الحاج بعيدة عن
مقاطعة العقبة لم اتمكن من التأكد عن صحة هذا الخبر، انما سأسعى لالتقاط الاخبار
في هذا الصدد، فيما إذا تمكنت وإذا اتصلت بخبر آخر سأوافي سعادتك بخلافه. ارجو
ان تحيطوا علما بذلك سيدي .

قائد مقاطعة العقبة

وثيقة رقم (٤٣) (١٩٤-٦/٢٠٠)

مكتوم

معالي وزير الداخلية

ارفع طيا صورة عن تقرير قائد المنطقة الوارد اليّ بتاريخ ٢٣ الجاري ورقم ١٧٢٦/٢٢/٨ ومرفقه تقرير قائد مقاطعة العقبة للاطلاع عليها والاحاطة بفحواها علماً .

بدوري قد اتخذت وقائد المنطقة ترتيباً من شأنه ارسال من يكشف الخبر ويتثبت من صحة ذلك، ومن ثم عرض النتيجة لمعاليتكم بأقرب ما يمكن من وقت سيدي .

١٩٤٦/٢/٢٣ [م]

متصرف لواء معان

(التوقيع)

وثيقة رقم (٤٤) (١٩٣-٦/٢٠٠)

مكتوم

صورة

١٧٢٩/٢٢/٨

قائد الجيش العربي الاردني

اقدم طيا صورة طبق الاصل عن كتاب قائد مقاطعة العقبة رقم ٣٦١/٢/٥ تاريخ ١٩٤٦/٢/٢٠ [م] المتضمن وجود حركة غير اعتيادية في اراضي تسمى (الحاج) تقع ما بين المدورة وتبوك على بعد ثمانية ساعات للفارس أو الهجان من المدورة للجنوب ضمن حدود المملكة السعودية، يشغلها الأمير عبدالعزيز السديري أمير تبوك. ان هذه الوضعية كما يظهر لعطوفتكم من قراءة كتاب قائد المقاطعة

المشار إليه اعلاه تستوجب الالتفات، ومع هذا لقد اتخذت الاجراءات والترتيبات اللازمة لاستقصاء الخبر الصافي والتقاطه بطريقة صحيحة وسأوافيكم بالنتيجة سيدي.

٩٤٦/٢/٢٣م]

قائد المنطقة

حابس المجالي

نسخة / لمتصرف اللواء - مع صورة عن كتاب قائد المقاطعة لنفس الغاية.
= / لقائد مقاطعة العقبة - للتأكد من صحة هذا الخبر واعلامنا.

وثيقة رقم (٤٥) (١٩٤-٦/٢٠٠)

الرقم

٣١٣

مكتوم

معالي وزير الداخلية

اشير لكتابي المتقدم بتاريخ ١٩٤٦/٢/٢٣ [م] رقم ٢٦١ اقدم طيا صورة
الكتابين الواردين اليّ من مدير ناحية العقبة في الموضوع نفسه للاطلاع عليها، مع
العلم ان الأشخاص الذين سبق وان اوفدناهم إلى تلك الجهات لاستقصاء الاخبار
الحقيقية وموافاتنا بها لم يعودوا حتى الآن، ومن المتوقع ان يصلوا خلال هذين
اليومين، وفي حينه سأعرض النتائج ببرقية رقمية .

وتفضلوا بقبول احترامي الفائق .

تاريخ ١٩٤٦/٢/٢٧ م

متصرف لواء معان

(محمد علي الكردي)

وثيقة رقم (٤٦) (١٩٥-٦/٢٠٠)

الرقم ٧٣٧/١١/١١

مكتوم

وزارة الداخلية

التاريخ ١٩٤٦/٢/٢٦

فخامة رئيس الوزراء المعظم

الموضوع - حوادث الامن على الحدود -

أقدم طيه نسخة عن كتاب متصرف لواء معان المؤرخ ١٩٤٦/٢/٢٣ [م] رقم ٢٦١ واخرين عن كتابي قائد المنطقة المذكورة المؤرخ ١٩٤٦/٢/٢٣ [م] رقم ١٧٢٦/٢٢/٨ وقائد مقاطعة العقبة المؤرخ ١٩٤٦/٢/٢٠ [م] رقم ٣٦١/٢/٥ التي وردتني اليوم مؤداها وجود حركة غير اعتيادية في اراضي تسمى (الحاج) تقع ما بين المدورة وتبوك، وهي اقامة الأمير عبدالعزيز السديري أمير تبوك مخيما في الموقع المذكور، وقيامه بجمع عربان تلك الجهات في مخيمه الذي تقارب الخمسة واربعين خيمة بداعي تشغيلهم في اصلاح الخط الحجازي غير ان قائد المقاطعة يعتقد بأن قصد الأمير المذكور من هذا التجمع هو من اجل المطالبة بالعقبة ومعان، هذا وقد بعث قائد المنطقة بتقرير في هذا الموضوع إلى قيادة الجيش العربي الاردني على سبيل المعلومات .

وتفضلوا يا صاحب الفخامة بقبول فائق احترامي .

وزير الداخلية

(التوقيع)

نسخة - لمتصرف لواء معان للتتبع والانتباه التام واستقصاء المعلومات والاعبار الحقيقية وموافقتنا برقيا عن أية حركة مريبة .

[ختم]

[حاشية] : تذاكر فخامة وكيل رئيس الوزراء مع قائد الجيش بهذا الشأن وامر بحفظ

هذا الكتاب . ٢٨ منه (توقيع)

وثيقة رقم (٤٧) (١٩٦-٦/٢٠٠)

صورة

رقم ١٥/١

٨١

اتصل بي المدعو حميد صالح الكباريتي، انه سمع من أحد عربان ابن السعود، ان أمير تبوك نصب مخيماً مؤلفاً من خمسة واربعين خيمة بموقع يدعى [الحاج] من الاراضي السعودية، وقد أقام هناك وليمة لمشايخ العربان المجاورة، بداعي ان الحكومة ترغب تشغيل العربان في السكة الحديدية، كما وانه علم ايضا بأن عبدالعزيز السديري ذهب للعربان المجاورة ايضا من اجل هذه الغاية، وان كميات من المؤن وصلت إلى تبوك واغناما وصلت ايضا إلى أمير تبوك بالمخيم الآنف الذكر، فضلا عن انه ارسل خبراً إلى مشايخ الحويطات المخيمين ضمن الحدود الحجازية للاجتماع بهم في موقع (الحاج) وبالنسبة لما ذكر يحتمل ان تكون النوايا غير حسنة لبلاد الامارة فأرجو ان احيطكم علما بذلك سيدي .

٩٤٦/٢/٢٤ [م]

مدير ناحية العقبة

وثيقة رقم (٤٨) (١٩٧-٦/٢٠٠)

صورة

رقم ١٥/١

٨٦

متصرف لواء معان

لاحقا لكتابي رقم ٨١/١٥/١ بتاريخ ٩٤٦/٢/٢٦ [م] اتصل بي ان عبدالعزيز السديري يحضر عما قريب إلى مخفر حقل من اجل التجنيد، وقد بلغ ذلك للعربان

السعودية المجاورة لمخفر حقل، وان ارزاقا -مؤنا- قد وصلت إلى -الحاج- فأرجو
ان احيطكم علما بذلك .

مدير الناحية

١٩٤٦/٣/٧م

ملحوظة - حقل مخفر حجازي كائن بالجهة الجنوبية من العقبة .

وثيقة رقم (٤٩) (١٩٩-٦/٢٠٠)

وزير الداخلية

الرقم ود-١١/١١/٨٩٩

التاريخ -١٩٤٦/٣/٩م]

مكة _____ وم

فخامة رئيس الوزراء المعظم

الموضوع - حوادث الامن -

الحاقا بكتابي المؤرخ ١٩٤٦/٢/٢٦م] رقم ٧٣٧/١١/١١ .

اقدم لفخامتكم طيا صورة عن كتاب متصرف لواء معان رقم ٣١٣ بتاريخ

١٩٤٦/٣/٢م] ومثلها عن كتابي مدير ناحية العقبة رقم ٨١/١٥/١، و٨٦ بتاريخ

١٩٤٦/٢/٢٦م] رجاء التكرم بالاطلاع عليها .

وتفضلوا يا صاحب الفخامة بقبول فائق احترامي ،

وزير الداخلية

(التوقيع)

[حاشية]: يرفع لعلم سماحة وكيل رئيس الوزراء .

وثيقة رقم (٥٠) (٢٠٠-٢/٢٠٠)

الرقم - ٢٠٨٧-١/٦/٢٠٠

التاريخ - ٩٤٦/٣/١١ [م]

قائد الجيش العربي الاردني

اشير إلى محادثتي الشفوية معكم حول الحركات غير الاعتيادية على حدود المملكة العربية السعودية وارسل طيا صورة عن كتاب متصرف لواء معان رقم ٣١٣ بتاريخ ٩٤٦/٣/٢ [م] وصورة عن كتابي مدير ناحية العقبة رقم ٨١/١٥/١ و ٨٦ بتاريخ ١٩٤٦/٢/٢٦م في الموضوع رجاء الاطلاع عليهما .

وكيل رئيس الوزراء

وزير الدفاع

(التوقيع)

وثيقة رقم (٥١) (٢٠١-٢٠٠/٦)

مكتوم

الرقم ق/١٢/٣/١٢٣٩

التاريخ ١٢/٣/١٩٤٦م]

فخامة رئيس الوزراء وزير الدفاع المعظم

اعلمني قائد السرية الثامنة انه يوجد مهندسون اميركانيون متمركزون في
الجهة الغربية من قرية (ام الاوعال) ومركزهم العمومي في الجديدة -جديدة عرعر-
يقصدون هندسة خط جديد .
احيط فخامتكم علما بذلك مولاي .

الفريق

(التوقيع)

قائد الجيش العربي الاردني

[حاشية]: يرفع إلى فخامة وكيل الرئيس الجليل

١٦ منه (التوقيع)

[حاشية أخرى]: اطلع عليه فخامة وكيل الرئيس وامر بأن تسأل دار الاعتماد عن

١٦ منه

حقيقة الأمر .

(التوقيع)

وثيقة رقم (٥٢) (٢٠٢-٢٠٠/٦)

((مكتوم))

الرقم رو/٢٠٠/٦-٢٢٥٠

التاريخ ١٧/٣/١٩٤٦م

دولة المعتمد البريطاني الافخم

انتشرف بان أقدم لدولتكم طيا صورا عن التقارير التالية ،

١- كتاب معالي وزير الداخلية رقم ٧٣٧/١١/١١ بتاريخ ٢٦/٢/١٩٤٦م مع صورة عن كل من مرفقاته .

٢- كتاب معالي وزير الداخلية رقم ٨٩٩/١١/١١ بتاريخ ٩/٣/١٩٤٦م مع صورة عن كل من مرفقاته .

٣- كتاب قائد الجيش العربي الاردني رقم ٢٣٩/١٢/٣ بتاريخ ١٢/٣/١٩٤٦م.
تلاحظون دولتكم بأن المخابراتين الأولى والثانية تتعلقان بالقول بأن هنالك تجمعات وحشودات تقوم بها حكومة المملكة العربية السعودية على حدود شرق الاردن وفي اراض تسمى (الحاج) ما بين المدورة وتبوك، وتتعلق المخابرة الثالثة بوجود مهندسين امريكيين في الجهة الغربية من قرية (ام الاوعال) رجاء موافاتي عن حقيقة الأمر في هذه المخابرات .

لي الشرف بأن اكون صديق دولتكم المخلص .

وكيل رئيس الوزراء

(التوقيع)

وثيقة رقم (٥٣) (٢٠٣-٢٠٠/٦)

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة الخارجية

عمان

((صورة))

عدد ١٩/١/١٤

يا صاحب الدولة

تذكرون ولا شك بدء حديثنا في لندن بتاريخ ٧ اكتوبر ١٩٤٦م لحل المسائل المتعلقة بين البلدين، والحكومة الأردنية على علم ولا شك بالمراجعات التي بيننا وبين الحكومة البريطانية عن مطالب الحكومة العربية السعودية منذ البداية إلى اليوم .

وبالنظر لان المادة الرابعة عشر من اتفاقية ((حدة)) تنص على ما يأتي :-
((تبقى هذه الاتفاقية نافذة ما دامت حكومة صاحب الجلالة البريطانية مكلفة بالانتداب على شرق الاردن)) .

ولهذا فان الحد الذي حددته اتفاقية ((حدة)) بصورة مؤقتة في ذلك التاريخ قد الغي مفعوله بالنظر لما جاء في المادة الرابعة عشر المشار إليها.
ولذلك اكون شاكرا إذا تفضلتم باخباري عن رأيكم في الوقت الذي تختارونه للدخول في محادثات لتحديد الحدود بين البلدين آملا ان يكون ذلك عونا على تثبيت دعائم الصداقة التي نتوخاها جميعا ونحرص عليها .
وتفضلوا بقبول فائق التحية والاحترام .

(فيصل)

وزير الخارجية

حضرة صاحب الدولة وزير خارجية الحكومة الأردنية الهاشمية المحترم

وثيقة رقم (٥٤) (٢٠٤-٦/٢٠٠)

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة الخارجية

عمان

الرقم ١٧٧٨/١/٢/٤

التاريخ ٣٠ رجب سنة ١٣٦٦ [هـ]

الموافق ١٩ حزيران سنة ١٩٤٧ [م]

يا صاحب السمو :

تشرفت بتسلم كتاب سموكم الملكي عدد ١٩/١/١٤ (بلا تاريخ) المرسل اليّ عن طريق المفوضية الأردنية في القاهرة بتاريخ ١٩٤٧/٦/٩م والمتضمن طلب سموكم الدخول في محادثات لتحديد الحدود بين المملكة الاردنية الهاشمية والمملكة العربية السعودية، مستثنين في هذا الطلب إلى انتهاء نفاذ اتفاقية (حدّة) بحكم ما نصت عليه المادة الرابعة عشرة منها .

٢- وانني اذ اذكر انه كان لي شرف التحدث إلى سموكم الملكي في هذا الموضوع في لندن في اوائل تشرين الأول سنة ١٩٤٦، بمناسبة محادثتنا وقتئذ حول تبادل التمثيل السياسي بين بلدينا، بناء على الرغبة السامية التي كان مولاي حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الاردنية الهاشمية قد ابداهها ولا يزال يبدوها في تمكين روابط الصداقة والاخاء بين المملكتين، فأني اذكر كذلك اننا اتفقنا حينذاك على البحث في هذا الموضوع اثناء زيارتكم الكريمة لعمان، تلبية للدعوة الملكية التي حظيت بشرف ابلاغها إلى سموكم الملكي في ذلك الوقت. وقد علمت فيما بعد ان تلك المباحثات لم تتم اثناء تشريف سموكم بزيارة عمان بسبب ان حضرة صاحب الجلالة والدكم الملك المعظم كان قد ابدى رغبته الملكية في ان لا تفتح المذاكرات مع سموكم نظرا لتعبكم صحيا في تلك الفترة من الزمن .

٣- اما وقد تفضلتم سموكم الآن فأعربتم عن الرغبة في الدخول في محادثات بهذا الصدد فانه يسرني ان انقل إلى سموكم الملكي استعداد الحكومة الأردنية الهاشمية لهذه المحادثات وللترحيب بسموكم في عمان في أي وقت تختارونه لذلك. على انه إذا كان هناك ما قد يقف عثرة في سبيل تشريفنا بزيارة سموكم فأنا نقترح ان يكون الاجتماع اما في القاهرة أو أي محل آخر مناسب تاركين الاختيار في ذلك لسموكم الملكي .

٤- ولا يسعني في هذه المناسبة الا ان اشير إلى نقطة ورد ذكرها في كتاب سموكم الأنف ذكره وذلك بقصد الايضاح، وهي انكم تفضلتم فأشترتم في كتابكم إلى (ان الحد الذي حددته اتفاقية "حدة" بصورة مؤقتة في ذلك التاريخ الخ)، واني ارجو ان الفت نظركم الكريم الى انه لم يرد من نصوص الاتفاقية المبحوث عنها اي شيء يدل على ان الحد المعين في المادة الأولى منها كان (بصورة مؤقتة) .
وتفضلوا يا صاحب السمو الملكي بقبول تأكيد فائق تحياتي واحترامي.

وزير الخارجية

سمير الرفاعي (التوقيع)

حضرة صاحب السمو الملكي الأمير فيصل
وزير خارجية المملكة العربية السعودية

وثيقة رقم (٥٥) (٢١١-٢٠٠/٦)

((صورة))

الرقم ٣٨١٥/١٣/٨/٥

وزارة الخارجية

التاريخ ١٥ شعبان ١٣٦٦هـ [هـ]

مكة المكرمة

الموافق ٤ يوليو ١٩٤٧م [م]

يا صاحب الدولة

لقد تسلمت بسرور كتاب دولتكم رقم ١٧٧٨/١/٢/٤ تاريخ ٣٠ رجب ١٣٦٦هـ [هـ] الموافق ٩ حزيران ١٩٤٧م [م]، واني اشكر دولتكم على ما ابدىتموه من

الرغبة في توثيق العلاقات بين البلدين التي نحرص عليها جميعاً، ويهمنى السعي لتثبيتها وتأييدها بكل ما نستطيع .

٢- لقد كانت الغاية من محادثتنا في لندن كما تذكرون دولتكم، هو إيجاد حل للمشاكل المتعلقة بين البلدين وعلى الاخص بعد ان اعتبرت معاهدة حدة ملغاة بسبب ما جاء في المادة الرابعة عشرة منها، ولم تمكن الظروف من اتمام تلك المحادثات في لندن ولا عمان، ومن اجل ذلك رجوت الاتفاق على ميعاد للاجتماع لبحث تلك المسائل. واني اشكر لدولتكم دعوتكم لي لزيارة عمان للقيام بتلك الابحاث. ولكن اسباباً كثيرة تمنعني من تلبية تلك الدعوة الكريمة. وارجو ان كان موافقاً لدولتكم تشريفكم إلى جدة في اوائل شهر شوال المقبل لنتعاون على حل تلك المسائل .

اما ما اشرتم إليه دولتكم من انه لم يرد في نصوص اتفاقية حدة ما يدل على ان الحد المعين في المادة الأولى منها كان بصورة مؤقتة. فالفت نظر دولتكم إلى نص المادة الرابعة عشرة فانها اعتبرت الاتفاقية بكاملها مؤقتة بسائر موادها. وبحكم الظروف الحاضرة اعتبرت الاتفاقية بكل ما فيها ملغاة سواء ما كان منها متعلقاً بالحدود أو غيرها. ولهذا ارجو بتعاوننا ان نتفق على ما فيه الخير للجميع ان شاء الله.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

وزير الخارجية

(فيصل)

حضرة صاحب الدولة وزير خارجية الحكومة الأردنية الهاشمية المحترم

عمان

وثيقة رقم (٥٦) (٢١٢-٢٠٠٠/٦)

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة الخارجية

عمان

الرقم ١٧٧٩/١/٢/٤

يا صاحب السعادة ،

اتشرف باعلام سعادتك ان حكومة المملكة الاردنية الهاشمية قد تلقت مذكرة من سمو وزير خارجية المملكة العربية السعودية بواسطة الوزير المفوض السعودي بمصر، وعن يد الوزير المفوض الاردني في القاهرة في موضوع الحدود بين المملكتين .

وبالنظر لروابط الصداقة والتحالف القائمة بين المملكة الاردنية الهاشمية وبريطانيا العظمى، وتطبيقا لما نصت عليه المادة الأولى من معاهدة الصداقة والتحالف بين الدولتين. بالمشاورة في الامور المتعلقة بالسياسة الخارجية التي قد يكون لها مساس بمصالحهما المشتركة، فإنه يسرني ان ابعث إلى سعادتك مع كتابي هذا صورة عن مذكرة سمو وزير خارجية المملكة العربية السعودية الأنف ذكرها، واخرى عن الكتاب الذي ارسلته جوابا عن هذه المذكرة لتحيطوا علما بهذا الموضوع

من بدايته توطئة لما قد يحدث من تطورات في خلال المحادثات المزمع اجراؤها والتي ساوافيكم بمراحلها تباعاً .

ونفضلوا يا صاحب السعادة بقبول تأكيدات فائق احترامي .
في - ١٩٤٧/٦/١٩ [م]

وزير الخارجية
(التوقيع)

حضرة صاحب السعادة مستر بري جوردن
القائم باعمال المفوضية البريطانية المحترم ،
عمان

وثيقة رقم (٥٧) (٢١٣-٦/٢٠٠)

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة الخارجية

عمان

الرقم ١٧٨٣/١/٢/٤ م

مكتوم

التاريخ : ١٩٤٧/٦/١٩ م

حضرة صاحب الفخامة رئيس الوزراء المعظم

اقدم إلى فخامتكم نسخاً عن المكاتبات التالية حول قضية الحدود بين المملكة الاردنية الهاشمية والمملكة السعودية لتحيطوا فخامتكم علماً بها .

- ١- صورة عن المذكرة الموجهة اليّ من سمو وزير الخارجية السعودية .
- ٢- صورة عن الكتاب الذي ارسلته جواباً عن المذكرة السعودية الآتفة الذكر بتاريخ ١٩ حزيران ١٩٤٧ ورقم ١٧٧٨/١/٢/٤ .

- ٣- صورة عن المذكرة التي وجهتها إلى سعادة القائم بأعمال المفوضية البريطانية بتاريخ ١٩٤٧/٦/١٩ وبرقم ١٧٧٩/١/٢/٤ .
- ٤- صورة عن المذكرة التي وجهتها إلى معالي وزير خارجية العراق بتاريخ ١٩٤٧/٦/١٩ وبرقم ١٧٨٠/١/٢/٤ .
- ٥- صورة عن كتابي إلى الوزير المفوض الاردني ببغداد بتاريخ ١٩٤٧/٦/١٩ وبرقم ١٧٨١/١/٢/٤ .
- وتفضلوا يا صاحب الفخامة بقبول فائق الاحترام .

وزير الخارجية
(التوقيع)

وثيقة رقم (٥٨) (٢١٤-٦/٢٠٠)

وزارة الخارجية - مكة المكرمة

الرقم ٤٠١٠/٢٧/٨/٥

التاريخ ١٣ رمضان ١٣٦٦ [هـ] و ٣١ يوليو ١٩٤٧ [م]

يا صاحب الدولة

لقد تلقيت بسرور كتاب دولتكم رقم ٢١٠٥/١/٢/٤٠ تاريخ ١٩٤٧/٧/١٠ [م] وسرني منه بصورة خاصة روح المودة والصداقة التي نقلتموها عن حضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله المعظم والتي نشعر بمثلها نحو جلالته ونسعى لتأييدها، واني اشكر لكم موافقتكم على قبول دعوة حكومتنا لكم للاجتماع بجدة، وتقديرا للظروف التي اشترتم إليها دولتكم، فان حكومتنا توافق على ان تجرى المفاوضات بعد الحج، ويحدد موعد قبل الاجتماع بخمسة عشر يوما، واني على ثقة بان الروح التي نشعر بها من الرغبة في التفاهم والاتفاق، وان ذلك ليس لمصلحة بلدينا فحسب بل لمصلحة

القضية العربية نفسها، ان ذلك سيوصلنا إلى الاتفاق الذي نرجوه جميعا لمصلحة
البلدين .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

وزير الخارجية

توقيع (فيصل)

حضرة صاحب الدولة وزير خارجية الحكومة الاردنية الهاشمية المحترم
- عمان -

وثيقة رقم (٥٩) (٢١٥-٦/٢٠٠)

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة الخارجية

الرقم ٢١٠٥/١/٢/٤

يا صاحب السمو ،

تلقيت بالشكر ومزيد الابتهاج رد سموكم الملكي المرقم ٣٨١٥/١٣/٨/٥
والمؤرخ ١٥ شعبان ١٣٦٦هـ]، وقد عرضته على حضرة صاحب الجلالة الهاشمية
مولاي الملك المعظم فكان مدعاة لسروره العالي وبالاخص ما تجلى فيه من روح الود
والاخاء التي نحرص جميعنا على ادامتها وانماؤها بيننا .

وانني اذ اقدم إلى سموكم الملكي اخلص الشكر على دعوتكم اياي للتشرف
بالاجتماع بسموكم في جدة، يسرني ان اعرب لسموكم عن قبولي هذه الدعوة الكريمة.

ولكنني، وقد وجدت ان الموعد الذي اقترحتموه سموكم الملكي في اوائل شهر
شوال المقبل، ستعترضه بالنسبة لي فترة تغيب قسري عن البلاد في ذلك الميقات،

اراني مضطرا بحكم هذه الظروف لأن استميحكم الرجاء في ان تتكرموا بتاجيل ذلك الموعد شهرين آخرين، بحيث يكون اجتماعنا في شهر تشرين الأول القادم، لأن ذلك الميعاد اكثر ملائمة لي، كما أرجو ان يكون مناسبا لسموكم الملكي .

وبانتظار ما ستفضلون سموكم بابدائه من هذه الناحية، استطيع ان اؤكد لسموكم الملكي بأن صاحب الجلالة الهاشمية مولاي الملك المعظم، يعتمد كل الاعتماد على الاخاء المتين بين جلالتهم وصاحب الجلالة والدكم الملك المعظم، ويرى في هذا الاخاء الضمان الكافي لدوام حسن الجوار وصدق التآلف بين الدولتين الشقيقتين اكثر مما قد تنص عليه الاتفاقات والمعاهدات نفسها .

وانني يا صاحب السمو قوي الامل بأن يكون في تعاوننا ان شاء الله ما يؤدي لخير الجميع كما تفضلتم فيبينتم سموكم .

وتفضلوا يا صاحب السمو الملكي بقبول فائق تحياتي واحترامي .

[م] ١٩٤٧/٧/١٠

وزير الخارجية
(التوقيع)

حضرة صاحب السمو الملكي الأمير فيصل آل سعود ،
وزير خارجية المملكة العربية السعودية ،
مكة المكرمة

وثيقة رقم (٦٠) (٢١٦-٦/٢٠٠)

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة الخارجية

الرقم ١/٢/٤

التاريخ ١٩٤٧/٧/١٠ [م]

حضرة صاحب الفخامة رئيس الوزراء المعظم

الحاقا بكتابي رقم ١٧٨٣/١/٢/٤ بتاريخ ١٩٤٧/٦/١٩ [م]، اتشرف بان ارفع
إلى فخامتكم صورة عن الرد الذي وردني من سمو وزير خارجية المملكة العربية
السعودية برقم ٣٨١٥/١٣/٨/٥ وتاريخ ١٥ شعبان ١٣٦٦ [هـ]، وصورة عن جوابي
إلى سموه بتاريخ ١٩٤٧/٧/١٠ [هـ] وبرقم ٢١٠٥/١/٢/٤ .

وتفضلوا يا صاحب الفخامة بقبول اجل احترامي

وزير الخارجية

(التوقيع)

وثيقة رقم (٦١) (٢١٧-٢٠٠/٦)

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة الخارجية

الرقم ١٣٨١/٢/٤

التاريخ ١٩٤٧/٨/٧ [م].

يا صاحب السمو ،

اتشرف بابلاغ سموكم الملكي أنني قد تلقيت كتاب سموكم المؤرخ في ١٣
رمضان ١٣٥٦ [هـ] و ٣١/يوليو/١٩٤٧ [م] وذا الرقم ٤٠١٠/٢٧/٨/٥/ وتقبلته
بالشكر الفائق وعرضته على انظار مولاي صاحب الجلالة الهاشمية الملك المعظم
فقدّره احسن التقدير .

ويسرني ان ابلغ سموكم الملكي ان موعد الاجتماع الذي تفضلتم فعينتموه في
كتابكم المشار اليه قد وجد مناسبا، وساكون بانتظار اشعار سموكم الملكي قبل خمسة
عشر يوما من يوم الاجتماع حسب بيان سموكم .
وتفضلوا يا صاحب السمو الملكي بقبول تأكيدات فائق احترامي

وزير الخارجية

(التوقيع)

حضرة صاحب السمو الملكي الامير فيصل آل سعود

وزير خارجية المملكة العربية السعودية

- مكة المكرمة -

وثيقة رقم (٦٢) (٢١٨-٢٠٠٠/٦)

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة الخارجية

الرقم ١/٢/٤

التاريخ ٩٤٧/٨/٩م [م]

مكتوم

فخامة رئيس الوزراء المعظم

الحاقا بكتابي رقم ١٧٨٣/١/٢/٤ بتاريخ ١٩٤٧/٧/١٠م، انتشرف بان ارفع
إلى فخامتكم صورة عن الرد الذي وردني من سمو وزير خارجية المملكة العربية
بتاريخ ١٣ رمضان ١٣٦٦هـ [—] و ٣١ يوليو ١٩٤٧م [م] ورقم ٤٠١٠/٢٧/٨/٥
وجوابي إلى سموه بتاريخ ١٩٤٧/٨/٧م وبرقم ٢٣٨١/٢/٤ لتحيطوا فخامتكم علما
بهما .

وتفضلوا يا صاحب الفخامة بقبول اجل الاحترام

وزير الخارجية

(التوقيع)

ملاحظة بخط اليد : السكرتير الاداري للحفظ

٨/١٠

وثيقة رقم (٦٣) (٢١٩-٢٠٠/٦)

(برقية)

تاريخ ١٩٤٧/٨/٢٤م

إلى صاحب السمو الملكي الأمير فيصل آل سعود وزير الخارجية الافخم - مكة المكرمة

نشرت جريدة التلغراف البيروتية في عددها ٧٣٢ بتاريخ ٢٣ آب ١٩٤٧م [م] حديثاً للسيد فؤاد حمزة الموجود الآن في لبنان، تضمن تصريحات خطيرة تمس بحكومة المملكة الاردنية الهاشمية وشخص جلالة ملكها المعظم، وتسيء أشد الاساءة لعلائق المودة القائمة لحسن الحظ بين مملكتينا (نقطة) وبالنظر للأثر العميق الذي أحدثته هذه التصريحات، ارجو من سموكم الملكي ان تتكرموا بالايجاز للموما إليه بأن يبادر لنفي هذا الحديث، أو اتخاذ ما ترونه سموكم مناسباً من التدابير لازالة الاثر السيء لهذه التصريحات الشاذة تصدر عن رجل مسؤول كان من الحكمة ان يتجنب مثل هذه الاحاديث في الظروف الحاضرة (نقطة) وبانتظار نتائج ما ستامرون به اقدم لسموكم الكريم فائق الاحترام .

سمير الرفاعي

رئيس الوزراء ووزير الخارجية

وثيقة رقم (٦٤) (بلا - ٦/٢٠٠)

[إيصال - مصلحة البريد والبرق]

لرئيس صلفا مورينو
مستحق
٥٢٦٢٤

١٥١٦
ب. ٧

مصلحة البريد والبرق
في شرق الأردن

الجليل
حساب رباح
الوزير

وصلني من
Received from

| L.P. ل.ف | Mils مل |
|----------|---------|
| ٢٧ | ٠٨٨ |

مبلغ وقدره

The Sum of

١٤٤

اجرة برقية عدد كلماتها
Cost of Telegram of Words

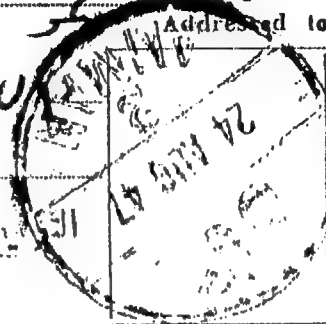
ممنونة الى
Addressed to

المس احمد فاضل

من سدر

عبد المولى

صيف



وثيقة رقم (٦٥) (٢٢١-٢٠٠/٦)

(برقية)

الطائف في ٢٦/٨/١٩٤٧م]

صاحب الدولة سمير باشا الرفاعي رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية - عمان

ج على برقية دولتكم عن تصريحات فؤاد حمزة بك لصحيفة التلغراف البيروتية، ان الذي نعلم عن فؤاد بك انه ليس من عادته التكلم بكلمات خارجة، أو التصريح لاي صحيفة لشيء يجرح العواطف أو يمس بالكرامة، على انه كما تذكرون دولتكم سبق ان نشر في المذكرات ما له مساس بالكرامة والدين، فاذا كنتم توافقون دولتكم على تكذيب ما نشر من هذا القبيل، فستجدونا على اتم الاستعداد لتكذيب ما نسب إلى فؤاد بك، واننا على الدوام لشديدي الحرص على كل ما من شأنه توكيد المحبة والاخوة وتقبلوا دولتكم فائق احترامي .

فيصل

وثيقة رقم (٦٦) (٢٢٤-٦/٢٠٠)

ق ٤٨٤٨/١/٣١

[م] ١٩٤٧/١٠/٢

سعادة مفتش الحدود الغربية

الأمير عبدالعزيز السديري المحترم

بعد التحية

نظرا لحدوث بعض المشاكل من جهة مرور بعض التجار من سوريا إلى المملكة السعودية، رأينا من المفيد ان نخبر سعادتك بهذا الموضوع، بقصد ازالة أي سوء تفاهم ربما يحدث من هذا القبيل تثبيتاً وتوطيداً للصداقة والتعاون الموجود دائماً بيننا وبينكم .

تعلمون سعادتك بان اتفاقية (حدة) قد اصبحت منتهية بحكم المادة (١٤) منها، بعد ان زال الانتداب البريطاني على شرق الاردن، واعلنت المملكة الاردنية الهاشمية استقلالها التام كدولة ذات سيادة، ولكن مع ذلك ترغب الحكومة الأردنية الهاشمية في ان تستمر على العمل بمبادئ الاتفاقية المبحوث عنها تسهيلا للمصالح المشتركة على الحدود، إلى ان تجتمع الحكومتان وتعقدان اتفاقية جديدة لهذه الغاية .

لقد ورد في المادة (١٣) من اتفاقية (حدة) نص على ضمان حرية المرور في كل حين للتجار من رعايا نجد لقضاء تجارتهم بين نجد وسوريا ذهابا وإيابا بشرط ان يكونوا حاملين وثائق من حكومتهم تشهد بانهم تجار مشروعون .

فيظهر لسعادتك من هذا جليا بأن التجار الذين ليسوا من الرعايا السعوديين لا يشملهم هذا النص، وانه يشترط حتى على الرعايا السعوديين انفسهم ان يكونوا حاملين وثائق تشهد بانهم تجار .

ان الحكومة الأردنية تجد صعوبات في تطبيق هذه القاعدة، وأكثر هذه الصعوبات ناشئة عن ان التجار اعتادوا عند دخولهم للمملكة الأردنية الهاشمية قادمين من سوريا، ان يدعوا بانهم متوجهون مع بضاعتهم إلى المملكة السعودية لبيعوها هناك، وبهذه الطريقة يطلبون ان يتمتعوا بالاعفاء من الرسوم الجمركية، غير انهم بعد دخولهم المملكة الأردنية يبيعون البضاعة أو قسما منها داخل المملكة الاردنية الهاشمية، وبذلك تخسر الحكومة الأردنية رسوم الجمارك التي تستحقها. ولذلك فإن دائرة الجمارك تطالب بايجاد طريقة للتأكد من ان البضاعة التي تدخل من سوريا تحمل رأساً إلى المملكة السعودية وانها لا تباع في المملكة الاردنية. ولتأمين الغرض الذي تنشده دائرة الجمارك نقترح ان يكلف التاجر عند دخوله من سوريا بتقديم كفالة من قبل شخص معتبر يكفل الرسوم الجمركية على البضاعة ويضمن مرورها على دائرة الجمارك السعودية، وعندما يرد كتاب من سعادتك يشعر بوصول البضاعة فعندئذ تلغى الكفالة. ثم ان بعض الدوريات الأردنية تصادف قوافل تجار أو سيارات محملة في منتصف حدود المملكة الاردنية بعيدين عن الحدود الفاصلة وبدون بيانات جمركية، وعند السؤال منهم يدعون بأنهم قادمون من سوريا وقاصدون الذهاب إلى المملكة السعودية، وفي هذه الحالة يكون من الصعب على الدورية معرفة درجة صحته ولا شك انه يوجد بينهم من يحاول التهريب إلى جهة ما، فإذا فشلوا أو قبض عليهم من قبل الدورية، فحينئذ يدعون انهم قادمون من سوريا، وقاصدون المملكة السعودية، وتضطر الدورية لسوقهم إلى احدى المراكز الجمركية للتأكد من صحة ادعائهم .

فلذلك اعرض على سعادتك بانه من الاسهل للتجار ان يملوا على احدى مراكز الجمارك الأردنية، عند دخولهم من سوريا وان يقدموا وثائقهم وياخذوا بيانات جمركية تخلصهم من تعرض الدوريات لهم اثناء مرورهم في البلاد للحدود السعودية، وهذه هي المراكز الجمركية :

الرمثا - المفرق - الجفور

واذا احببتكم سعادتكم فيمكننا ان نبوق لكم حين مرورهم على المراكز
الجمركية الأردنية ونخبركم بالمحل الذي يقصدونه على الحدود السعودية فإذا
استحسنتم سعادتكم هذه الترتيبات، اعتقد انه يريح الجميع سواء كان التجار بذاتهم أو
كلا الحكومتين معاً .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

الفريق

التوقيع

رئيس اركان حرب الجيش العربي الاردني

وثيقة رقم (٦٧) (٢٢٥-٦/٢٠٠)

الرقم ٣٧٢

التاريخ ٨/١٢/٣٦٦هـ [١هـ]

المشروعات ٢

حضرة صاحب السعادة اركان حرب الجيش العربي الاردني الفريق كلوب باشا
المحترم

بعد التحية

بالاشارة إلى كتاب سعادتك رقم ق ٤٨٤٨/١/٣١ وتاريخ ٢/١٠/١٩٤٧م [١م] لقد
عرضت كتاب سعادتك هذا على حكومتي، فأمرتني ان اوضح لكم ان المخابرات
دارت بينها وبين حكومة صاحب الجلالة البريطانية حول الوضع الذي تعتبره بعد
الانتداب البريطاني على شرق الاردن، ذلك الترتيب الذي كان مؤقتا وقائما ما دام
الانتداب البريطاني قائما، وتعتبر حدودها متصلة بحدود سوريا عبر الممر النجدي
الذي ضمنته التحديدات الواضحة في معاهدة حدة والتي جاءت المادة ١٣ منها
موضحة له، ولذلك فإن حكومتي لا تستطيع ان توافق على اية عرقلات [كذا] تضعها
السلطات الأردنية في وجه رعاياها، ولا تستطيع ان تقبل بأن تستوفي السلطات
الأردنية رسوم ترانزيت أو ما شابه له عليهم، ومع ان الحكومة البريطانية الصديقة
فهمت الموقف كما هو، فإنها فضلت ان تدور مفاوضات مباشرة بين حكومتي
وحكومة شرق الأردن حول ذلك الموضوع، وتأمل حكومتي ان يشرع قريبا في هذه
المفاوضات، ولكنها في نفس الوقت لا تستطيع ان توافق على قيام السلطات الأردنية
بترتيبات جديدة لم تكن موجودة حتى في ايام الانتداب، ومع اننا نقدر رغبتكم في عدم
تسرب الاموال المهربة إلى شرق الاردن فإن حكومتي لا توافق على ان يكون ذلك
سببا لعرقلة حرية مواصلات رعاياها مع سوريا، ولا ان يتعرضوا للتفتيش الجمركي
ولا لدفع رسوم الترانزيت وما شابه لذلك. ولهذا فإننا نأمل من سعادتك ان تفضلون
[كذا] بمداخلتكم مع السلطات المختصة، لوقف الاجراءات الجديدة التي اجريت، وها

المختصة، لوقف الاجراءات الجديدة التي اجريت، وها أنا ارفق به كشفاً للاعتراضات التي حصلت في هذه الايام الاخيرة وتقبلوا فائق الاحترام .

التوقيع

مفتش الحدود الغربية

طبق الاصل

وثيقة رقم (٦٨) (٢٢٦-٢٠٠/٦)

الاعتراضات

- ١- في شهر شعبان سنة ١٣٦٦هـ [هـ] قدمت سيارة من سوريا إلى الجوف تحمل بضائع، وقبض عليها في مخفر الجفور شرق الاردن كما عرضت لسعادتكم في برقيتي رقم ١٣٤٨ و ٣٦٦/٨/٢٤ [هـ١] .
- ٢- في شهر شعبان سنة ١٣٦٦هـ [هـ] قدم من سوريا كاسب ابا الموكل إلى الجوف وبرفقته خمسة احمال بضاعة، فقبض عليه في مخفر الاجفور وارسل إلى عمان وصور منه ٨٣ جنيه فلسطيني كما عرضت لسعادتكم في رقم ١٦٤٦ وتاريخ ٣٦٦/٨/٢٠ [هـ١] .
- ٣- في شهر شوال سنة ١٣٦٦هـ [هـ] قدمت سيارة حكومية سعودية من سوريا إلى القرىات تحمل اخشاب فقبض عليها مخفر الرمثا واخذ منها ٢٠٠ قرش فلسطيني و ٢٠٠ قرش سوري كما عرضت لسعادتكم في رقم ٢٧٦ وتاريخ ٣٦٦/١٠/١١ [هـ١] .

كما بينته لسعادتكم في رقم ٣١٨ وتاريخ ١٤/١١/٦٦هـ [١٣هـ] ورقم ١٩٧٠ وتاريخ ٢٢/١٠/٣٦٦هـ [١هـ] .

٥- في شهر شوال سنة ١٣٦٦هـ [هـ] قدم من سوريا سيارتين [كذا] تحمل بضائع وقد حصل عطل في احدى السيارتين بالسطيح فأنتها احدى دوريات شرق الاردن واقتادتها إلى الجفور ومن الجفور إلى عمان كما عرضت لسعادتكم عنها في رقم ٢١٢٧ و ١٣/١١/٣٦٦هـ [١هـ] .

٦- في شهر ذوالقعدة سنة ١٣٦٦هـ [هـ] قدم سيارة من سوريا تحمل بضائع برفقة التاجر ابراهيم ابن خليف. وفي مرورها للرمثا عطل. واخذ منه نقود وفقد له اغراض كما عرضت لسعادتكم في رقم ٣٥٦ و ٢٩/١١/٣٦٦هـ [١هـ] كل هذه الاعتراضات وقعت ضد تجار سعوديين.

طبق الاصل

وثيقة رقم (٦٩) (٢٢٧-٢٠٠٠/٦)

قيادة الجيش العربي

الرقم - ق ٣١/٣/٥٥٨٧

التاريخ ١١/١١/٩٤٧ [م]

فخامة رئيس الوزراء الافخم

اشارة إلى صورة كتابنا رقم ق ٣١/١/٤٨٤٨ تاريخ ٢/١٠/٩٤٧ [م] وصورة

رد مفتش الحدود الغربية عليه برقم ٣٧٢ تاريخ ٨/١٢/٣٦٦ [هـ]

المرقتين.

بالنسبة لما ورد بجواب الأمير عبدالعزيز السديري فان القضية اصبحت

سياسية اكثر من كونها قضية حوادث حدود، ولهذا فاني ارفع هذه القضية إلى فخامتكم

لنتولوا فخامتكم امرها .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام مولاي

الفريق

(التوقيع)

رئيس اركان حرب الجيش العربي الاردني

[حاشية] يرفع لفخامة الرئيس الجليل

١١/١٢ (توقيع)

يحفظ في اضبارة المخابرات بشأن المفاوضات في معاهدة حدة .

١٨ منه (توقيع)



جلالة المغفور له الملك عبدالله بن الحسين



المغفور له جلالة الملك عبد العزيز آل فيصل آل سعود

الباب الثالث

العلاقات الاردنية السعودية

المراسلات بين القيادتين الاردنية والسعودية

١٣٤٤ هـ - ١٣٧١ هـ

١٩٢٥ م - ١٩٥١ م

وثيقة رقم (١)(٢٢-١٧٥)

١٩٣٨/٢/١٦

المقر العالي

رئاسة الديوان

عدد

عمان - ١٦ فبراير ١٩٢٨

عزيزي صاحب الفخامة اللورد بلומר حفظه الله

أقدم لفخامتكم اجزل التهئة برجوعكم المبارك من رحلتكم الاخيرة التي ارجو انكم تمتعتم فيما اتمنى لكم من دوام الصحة والغبطة ومن اكبر الفأل عندي ان تقترن هذه العودة الميمونة بوصول التفويض بامضاء المعاهدة المنتظرة بيني وبين جلالة الملك وان تكال جهود فخامتكم في سبيلها بالنجاح المحقق الذي لا ارتاب انه دائم مستمر فترتقي البلاد في ظلها وبمعونة فخامتكم ومندوبيكم في معارج الفلاح المتواصل والامن الشامل .

ولقد اوفدت فخامة رئيس الحكومة حسن خالد باشا وفق ما اشترتم للتوقيع عليها. وقد كنت اتمنى من صميم النفس لو استطعت ان اجعل كتابي لفخامتكم مقصوراً على ما يسر خاطر من الاول الى الآخر لولا ان ضرورة الموقف تستوجب ان اشق عليكم بذكر ما وقع في الجوار على اسف مني شديد - فقد اعتدى الوهابيون على الهقيش والزبن ولم يعفوا [كذا] عن النساء ولا الاطفال ثم قذفوا بالباقي منهم الى ما وراء الجوف مخالفين بذلك معاهدة "حدة" التي تخول عربان شرقي الاردن حق المرعى والاقامة في تلك الجهة، والفرض على ابن سعود حمايتهم من كل افة ولقد كانت عشائرننا فوق ذلك كله تدفع الزكاة لعمال ابن سعود على انها ليست بالحتم عليهم

بعد ان ضمنت المعاهدة حقوقهم فلم ننس ببنت شفة حسما للنزاع وامعانا في محاسنة القوم ورغبة في الالفة التي اخذنا على عاتقنا توطيد عراها منذ ابرمت المعاهدة مع ابن سعود حتى اليوم عملا بنصائح ورغبة حكومة جلالة الملك وايثارا للمصلحة العامة على سواها مصروف نظرنا في جانب ذلك باسره من اي اعتبارا آخر. وانه ليملاً جوانحنا اسي وحسرة اننا مع كل ما انطوى منا عليه من حسن النية للحكومة السعودية وما تذرنا به من صيانة ومعونة رعاياها بين ظهرانينا في تجارتهم وغدوهم ورواحهم، لم نكافأ الا بهذه الطعنة الدامية التي سيكون لها مداها بين القبائل البدوية وابناء الحواضر في شرقي الاردن وما جاورها من الاقطار. فلا مندوحة والحالة هذه من القيام بواجب العمل الذي يعزز هبة الحكومة بين تابعيها كافة ويقنعهم بقدرتها على حماية انفسهم واموالهم من غير ان تضطروهم الظروف الى الخضوع للاخوان والانضواء اليهم فيما يرهق الحكومات المنظمة بما يتفاقم على حدودها من الفوضى في بلاد العرب المتاخمة. واذا كانت عشائرننا قد خضعت للاوامر فكفت عن الغزو فانه لمن العدل المحض ان يقتصر من المعتدى عليهم فلا يترك حبله على غاربه يفعل ما يشاء .

ومما تفشعر له الابدان الصورة التي كان عليها مقتل حتمل بن زين فقد حدثنا الذي شهد المعركة انه بعد ما هوى الشيخ حتمل عن جواده وصرع ابنه الى جنبه انقض أولئك الهمج عليهما، فاحتزوا راس الغلام وعيون والده تنظر، ثم انقلبوا الى الوالد فخلعوا كتفه بايديهم قبل ان يسلم الروح . واني لا اعلق على هذه الحادثة بحرف ... وانما افوض الى الانسانية والى المدنية والى العدالة ان تجتمع برمتها ثم تنطق بكلمتها .

ولعمري سواء اكانت هذه الحركات باطماع ابن سعود وتديبره ام على الرغم منه، فالنتيجة واحدة وهي ازدياد الخطر وجعل البلاد الآمنة مهددة في كل حين، ونهب

طوارق المفاجئات . اني استلقت نظر فخامتكم الى هذه الحركات المتلاحقة من حدود الكويت الى حدود العراق الى قبائل شرقي الاردن، انما تجمعت بعد وصول ابن سعود من مكة الى الرياض، وان شيئاً منها لم يحصل يوم كان في الحجاز، وانها فوق ذلك مقصورة على البلاد التي تعهد ابن سعود لسعادة الجنرال كليتون عدم التعرض لها في معاهدة حدة . وليت شعري ما الذي يحول بين ابن سعود وبين البلاد اليمانية مثلاً، وهي اقرب اليه من غيرها، واجدر ان تكون علاقة لقبائله ان كان لا بد لها من عمل تطلبه في النهب والسلب .

انه اذا صحت الاخبار الخصوصية التي تتراعى الينا حيناً بعد حين شاغلنا ان يساورنا الريب في نية ابن سعود، وان نحمل هذه الحركات على انها نتيجة مقررة لدسائس مدبرة ينهض باعبائها مع اعوانه الدائبين في سوداء الجزيرة بحيث يخال نفسه قادراً في عزلته على كتمان احواله وشؤونه .

اني ابسط لفخامتكم كل ما يعن لي من غير اي احتياط جرياً مع اخلاصي لفخامتكم، وثقة مني بوقوفكم على الحقيقة، وان ما ارمي اليه انما هو المصلحة العامة.

ان دولة المعتمد وفخامة رئيس الحكومة وعطوفة قائد الجيش العربي سيطلعون فخامتكم على تفصيل ما اتصل بهم عن طريق غير المعلومات الخاصة وما ورد عليهم من الاخبار الرسمية من الموظفين المسؤولين. ولست مبالغاً اذا قلت ان مراقبتي لهذا الخطر حملتني من قبل الالاهة بعشائرننا ان يرجعوا الى حدودهم تفادياً من كل احتكاك وتجنباً لكل تبعية، ورغبة مني في البعد بهم عن مواطن هذه الفوضى الصحيحة او المدبرة في البلاد السعودية المجاورة. واني لعل علم ليس بالظن ان المعاهدة الضامنة لحقوق قبائلنا ليست لغوا من القول، وان وراءها قوة تسأل عن تطبيقها .

ولكن لما لم يكن دعوتي المذكورة شاملة وبالطريقة الرسمية الواجبة، فقد تخلف بعض العشائر هناك، فكانوا طعمة الوهابية فسفكت دمايتهم ونهبت اموالهم. اننا لنطلب تطبيق معاهدة حدة بالتعويض على المنكوبين واعادة منهوياتهم وتسريح المعتقل منهم ليؤب الى بلاده في شرق الاردن . ولا جرم ان غيرتكم على هذه البلاد كغيرتي وحبكم لاهلها كحبي لهم .

وفي الختام اقدم لفخامتكم اجزل التحية والاحترام لشخصكم الجليل ولفخامة اللادى [كذا] بلومر واسأله تعالى ان يمنحكم الصحة الدائمة بمنه وكرمه .،

صديق فخامتكم المخلص

وثيقة رقم (٢)(٦-١٧٥)

عمان في ٢٠/٢/١٩٢٩ [م]

٩٠/مكتوم

95/Ecc

20th. February

9

His Highness

The Amir Abdullah K.G.M.G.

A M M A N .

Your Highness,

I have the honour to draw Your Highness's attention to my letter No. 95/Sac of the 5th. February regarding Agreements of Bon Voisinage and Extradition between Trans-Jordan and Nejd and to enquire when Your Highness will be pleased to discuss the details of these Agreements.

I have the honour to be
Your Highness's sincere friend

C. H. F. COX

British Resident.

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

يا صاحب السمو

لي الشرف بان الفت نظر
سموكم الى كتابي رقم ٩٠/مكتوم
المؤرخ في ٥ الجاري بشأن
اتفاق حسن الجوار وتسليم المجرمين
بين شرقي الاردن ولحد ولايتهم
معي محسن لدى سموكم المداولة في
تفاصيل هذا الاتفاق ا

لي الشرف بان اكون
صديق سموكم المخلص

المساعد البريطاني

١٩٢٩/٢/٢٠

وثيقة رقم (٤) (٨-١٧٥)

عمان في ٢٨/٢/١٩٢٩م]



حضرة صاحب الدولة المعتمد البريطاني
الكولونيل كوكس المحترم

يا صاحب الدولة

الموضوع - العلاقات المقترحة بين شرق الاردن ونجد

تلقيت كتاب دولتكم الكوم رقم ٩٥ المؤرخ في ٥ شباط الحاضر بشأن ما هو مقترح من عقد اتفاق رسمي بين شرق الاردن ونجد فيما يتوحيدهما من بعض الامور كحسن الجوار - وتسليم المجرمين - وتعيين وكلاء سياسيين الى اخره

اني لا اذكر ما اشرتم اليه في تضاعيف كتابكم من اظهار رغبتي لكم في تحقيق تلك الاقتراحات بعد الاطلاع على نص الاتفاق طبعها وانتخاب المعتمد السياسي . لقد كانت تلك الرغبة التي اعرت لكم عنها وطيدة ثابتة ولي حتى الامكان تحقيقها لو لم تقع فيما بعد تلك الاعتداءات المتوالية من عربان حكومة نجد على عربان شرق الاردن ولي الاخص حادثة حتمل بن زين المعلومة فوق ما رأينا من تصرف الاعضاء النجديين في مؤتمر - (اربحا) - وكون حكومة نجد فضلا عن ذلك كله لم تبست فيما اعلم باي رد على ما ارسل اليها من بيانات ومطالبات عن هذه القضية وسواها من الامور المتعلقة بخلاف قبولنا نحن لكل ما اقترحهتموه دولتكم من معاقبة راياننا لاية تهمة تقع عليهم من جهة نجد وحتى قبل وصول اي خبر ولو بسيط من الحكومة النجدية وسكوتنا عن هجوم جريدتهم الممرولة بام القرى وموالاة طعننا غليظا شخصيا وعلى حكومتنا بصفة عامة في حين ان معاقبتنا لمهد الطراد بالذبايات والجيوش المسلحة لم يأت ان يدخل خبرها في حيز النسيان بعد وتمحي من ذاكرة اهل نجد وان اعداد ايم القرى الاخيرة شاهد عدل على ذلك ، على ان الحكومة النجدية لم تعمل بنص الاتفاقات السابقة المعقودة معها بشأن انتقال القبائل مثلا فكان يشرب على عشائرها الضارب باسم الزكاة كلما انتقلوا الى وادي السرخان ولا تحافظ عليهم مع ذلك من اعتداءات عشائرها المشهورة ولقد اغضينا من ذلك كله خبا بالوفاق وتحقيقا لتلك الرغبة التي اشرتم اليها في كتابكم الاخير وما دفعتم دولتكم بناء على افعال فخامة المندوب السامي تزيديون الوقوف على رأيي فقد ابديته لكم بمراحة ملفا نظركم الى ما اقترحهتموه من عقد مجلس تحكم في القريب العاجل بيننا وبين حكومة نجد ولا انهد عليه الا قولني ان الحكم المسمى في ذلك المجلس سيكون قادرا على ابداء الرأي السديد في امكان الاتفاق مع الحكومة النجدية من عدمه . ان نيتي الحسنة ليست بكافية وحدها لتحقيق تلك الغاية فانه لا مندوحة من وجود مثلها عند صاحب نجد فاذا كانت حكومة جلالة الملك متعلقة من وجود هذه النية الحسنة عنده فاني مستعد لدروس مشروع اتفاق حسن الجوار وتسليم المجرمين المنظمة من قبل السلطات النجدية والمعد له على نوع ما حتى تاتلف مع انتقادات معتمد العراق التي ابدوها اثناء المفاوضات الاخيرة في جدة في السنة الماضية وساويز للحكومة بدرس

الموقف الحجازي

رأيت الزيدان

العدد

مشروعي الاتفاقيتين المذكورتين وسأعمر دولتكم بنتيجة ذلك الدرس مشغولاً بتفليقي الشكسية عليه

بقيت لي ملحوظة واحدة أرجو أن تلقاها حكومة جلالة الملك بما تستحق من رعاية تراثي الذاتية وملتى الخاصة بها وتاريخ النهضة في الحجاز وهي مسألة تبادل المستعدين السياسيين مع نجد أن هذا التبادل يعود بالفائدة والكرامة السياسية على حكومة نجد دولتنا نحن ويفتح لها ابواب الدعامة والتدخلات العربية بين المشافري الاخص ويؤكد خططها وروابطها بالأحزاب المسموم امرها وشأنها فيكون بذلك تفاقم المصائب لا تخفيلها وقد رأيت أن ابين رأيي هذا بصراحة لدونكم لاني اخذت نفسي بذلك مع السلطات البريطانية كافة ولائي اكره ان يجري لسانى بغير ما في قلبي ولا اظن حكومة جلالة الملك الا انها تعلم مما نرى المشروعة من شخصية — ودينية — وعائلة في تضرر اهترائي ما بين السعود ملكا على الحجاز . اما قبول مندوبه على الصفة التي ذكرتها من اقامته في القدس وأن يكون مفوض المملكة الجديدة وحدها فلا اجد مسوغا لرفض ذلك على اني اصرح بأن توسط السلطات البريطانية فيما ينوب رعايا ابن السعود قد كان يجري على اعدل طريقة وانى لا ادري لماذا يراد المدول عن هذه الطريقة الى غيرها مع ان المعاملات بأسرها قد برهنت على انها كاذبة واثمة — هذا وانى مستعد للمداولة مع دولتكم بشأن ذلك في اى فرصة ترونها واثمروا لائق المحسنة والتوقير

صديق دولتكم المخلص

٢٨ شباط ١٩٢٩ .

فهمان

وثيقة رقم (٥) (١٩-١٧٥)

١٩٢٨/٩/٤ [م]

المقر العالي

رئاسة الديوان

عدد/٢٢٢

عزيزي دولة المعتمد البريطاني

انني لا ازال في انتظار التفاصيل المطلوبة من وزارة المستعمرات البريطانية ما تم بشأن المؤتمر الاخير بجدة فيما يتعلق بشرقي الاردن، وانني ريثما تصل التفاصيل، ارى الموقف يضطرني الى وضع النقاط الآتية امام انظاركم لاطلاع فخامة المندوب السامي عليها. واتخاذ الاحتياطات اللازمة الدفاعية عن حدود شرقي الاردن، الى الوقت الذي نعلم فيه ان الحالة لا تستدعي التحوط او ان كان ثم ما يوجب، فنكون على حزم واستعداد واليكم ملاحظاتي :

١- ان الاخوان يحتّمون على ابن سعود رفع المخافر الموجودة على حدود العراق.

٢- ويحتّمون ايضاً عليه لزوم ارغام العشائر التابعة لشرقي الاردن والعراق وسوريا، فمن يشتون باراضي الجوف ووادي السرحان والصوان والوديان على اعتناق المذهب الوهابي واباحة اموالهم ودمائهم وانه وان لم يوافقهم على ذلك، وعلى دفع كل الوسائل الجديدة كالتلغراف والتلفون والسيارات فسيعتبرون خارجين على المذهب وسيبادونه العداء قبل العراق وغيرها .

هذا ولما كان ابن سعود لا يستطيع الوقوف امام رغائبهم، ولا يقدر على ايجاد قوات اخرى تقضى عليهم، فاصبح لا مندوحة له من اتباعهم في كافة ما يطلبون، وان انقطاع المفاوضات بمؤتمر حدة لدليل واضح على انتهاجه هذه الخطة حب ام كره هذا ولما كانت الاحتياطات اللازمة واليقظة الفعلية قد اتخذت بكامل شروطها في العراق، وبما ان الدويش قد تأثر من غزوته في السنة الماضية، فمن المعقول انهم سيوجهون

حملاتهم على الجهات التي يعدونها اقل احتياطاً في المملكة العراقية، لذلك ولما كان لا بد من انتهاء دورة التوقف الحاضرة، بعد انقطاع المفاوضات، اما بافتتاحها مجددة، او بحركة من العدو، فمن المستحسن التذكر في ما ينبغي عمله بجهات الجفر وباير والعمرى واقامة نقاط عسكرية بها مراكز لاسلكية او ما تراه الجهة العسكرية مناسباً خلاف هذا من التدابير، لئلا تقع البلاد امام مهاجمات فجائية لا تعلم نتائجها هذا وختاماً تفضلوا بقبول فائق الاحترام .

١٩٢٨/٩/٤م

وثيقة رقم (٦) (١٨-١٧٥)

عمان في ١٩٢٨/٩/٨

Telg. Address: BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE CHIEF BRITISH REPRESENTATIVE
TRANS-JORDAN

٤٢ / مكنوم

Ref. No. ²² 22/Sec

Amman 8th. September 1928

His Highness

The Amir Abdullah K.C.V.G.

A M M A N .

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

Your Highness,

I have the honour to
acknowledge Your Highness's
letter of the 4th. instant
which I have forwarded to His
Excellency the Acting High
Commissioner for Trans-Jordan.

يا صاحب السمو

لي الشرف، بإبلاغ سموكم
عن استلامي كتاب سموكم
المؤرخ في ٤ شهره وقد
قدمته لفخامة وكيل المندوب السامي
لشرقي الاردن

I have the honour to be
Your Highness's sincere friend

لي الشرف، بان اكون
صديق، سموكم المخلص

British Resident.

المعتمد البريطاني
١٩٢٨/٩/٨

وثيقة رقم (٧)(١٢-١٧٥)

[تنزيل الوثيقة]

To: Address: BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE CHIEF BRITISH REPRESENTATIVE
TRANS-JORDAN

١٥ / مكنوم

Ref. No. 95/Bec

Amman 5th. February 1929

His Highness

The Amir Abdullah K.C.M.G.

A M M A N .

Your Highness,

On a previous occasion I spoke to Your Highness regarding proposals to conclude formal agreements between Trans-Jordan and Nejd on such questions as Bon Voisinage, Extradition, the Surrender of Fugitives from Justice and the appointment of diplomatic Representatives.

Your Highness will recollect that I explained that it was proposed that the accredited Nejd representative should reside in Jerusalem but that his credentials would cover both Palestine and Trans-Jordan.

Your Highness expressed your willingness to fall in with these proposals, subject of course to an examination of the text of the agreement, and to the appointment of the diplomatic Representative.

حضرة صاحب السمو

الأمير عبد الله المعظم

يا صاحب السمو

تكلت مع سموكم بمفردة سابقة عن الاقتراحات لعقد اتفاقية رسمية بين شرقي الأردن ونجد بشأن بعض المسائل كحسن الجوار وتسليم المجرمين وتعيين وكلاء سياسيين الخ

وتتذكرون سموكم اني

اوضحت بانني يقترح كون مستند نجد المغوض يقيم في القدس وانما تشمل اوراة اعتماده فلسطين وشرقي الاردن ايضا

وقد اظهرتم سموكم

رغبتكم بالموافقة على هذه الاقتراحات بعد فحص نص الاتفاقية عليها وانتخاب الممثل السياسي

After ratification of the Agreement between Your Highness and His Britannic Majesty it will be necessary for Foreign Governments who desire to appoint diplomatic or Consular Representatives in Trans-Jordan to comply with the issue of

فبعد إبرام المعاهدة
المعاهدة بين سموكم وبين
صاحب الجلالة البريطانية
يسير من الضروري كون
الحكومات الأجنبية التي
ترغب ان تعين لها

-2-

- ٢ -

Your Highness's exequatur, and their application for the appointment of such officials will constitute de jure recognition of Trans-Jordan. The issue of Your Highness's exequatur to an accredited Nejdian representative would of course at the same time constitute a formal recognition of H. M. King Ibn Saoud's regime in the Hedjaz and Nejd.

It is possible that circumstances may, in the near future, be such as to render it desirable to proceed further with the negotiation of these agreements, and I attach hereto a draft of a bon voisinage and extradition Agreement framed by the Nejdian Authorities and amended to, in part, meet the criticisms of the Iraq Representatives during the Conference

وكلاء سياسيين او قناصل في
شرق الأردن ان توافقه على
شروط البراءة من قبل سموكم
وسلبها تعيين هكذا موظفين
يعتبر حتما كاعتراف بشرقية الأردن
فقدور براءة من قبل سموكم
التي يعتقد نجدى مقبول يعتبر ايضا
في الواقع ونفس الامر كانه اعتراف
رسمي بحكومة الملك ابن السعود
على الحجاز ونجد

ومن المحتمل ان التاروف
في المستقبل القريب قد تجعل
من المستحسن التقدم أكثر للملك
للمفاوضة في عقد هكذا اتفاقيات
وانى ارفق بهذا مسودة
اتفاقية «حسن الجوار»
وتسليم المجرمين منظمة من
قها السلطات الجديدة ومعدلة
على نوع ما حتى تاتلف مع

which was held at Jedda between April and June last year.

I have been instructed by His Excellency the High Commissioner to consult Your Highness on these matters and to obtain the considered views of Your Highness and of Your Highness's Government in regard thereto so that I may lay ^{them} down before His Excellency at a Conference which he proposes to call at Jerusalem in the near future.

انتخابات مستمدى العراق التي
ابدوها أثناء المفاوضات التي دارت
في جدة بين شـهـري نيسان وجزيران
من السنة الماضية
وقد اعزاني من فخامة المندوب
السامي كي استشير سموكم عن هذه
المسائل وان احصل على رأي
سموكم ورأي حكومة سموكم
بشأن ذلك حتى اتمكن من
عرض الامر على فخامته في
اجتماع ينعقد في القدس
في المستقبل القريب

وثيقة رقم (٨) (٢٧-١٧٥)

يا صاحب الفخامة

لي الشرف بان ارجو فخامتكم انباء حكومة صاحب الجلالة البريطانية في المملكة المتحدة انه حيث سيدى ومولاي صاحب السمو الامير عبدالله بن الحسين امير شرق الاردن وحكومته يرغبان في تاه مس علاقات ودية متينة بين اماره شرق الاردن والمملكة العربية السعودية قد قررا الاعتراف بصاحب الجلالة الملك عبدالعزيز ملكا على المملكة العربية السعودية التي تشتمل على الحجاز ونجد وملحقاتها.

قد عمل هذا الطلب مع المفهومية بان طلبا مماثلا سيتقدم لحكومة صاحب الجلالة البريطانية من قبل الحكومة العربية السعودية وان الاعتراف يكون نافذ المفعول من التاريخ الذي فيه تبلغ حكومة صاحب الجلالة البريطانية في المملكة المتحدة في ان واحد كذا من الحكومتين المختصتين مباشرة صورة معدقة عن الطلب الذي تلقته من الحكومة الاخرى

لي الشرف بان اكون صديقه فخامتكم المخلص

رئيس الوزراء

فخامة المندوب السامي لشرق الاردن
القدس

Your Excellency,

I have the honour to request Your Excellency to inform His Britannic Majesty's Government in the United Kingdom that my Lord, His Highness the Amir Abdullah Ibn Hussein, the Amir of Trans-Jordan and his Government, being desirous of establishing firm and amicable relations between the Amara of Trans-Jordan and the Kingdom of Saoudi Arabia, have decided to recognise His Majesty King Abdul Aziz as King of Saoudi Arabia, comprising the Hedjaz and Nejd and its Dependencies.

This request is made on the understanding that a similar request will be addressed to His Britannic Majesty's Government by the Government of the Kingdom of Saoudi Arabia and that the recognition will take effect from the date on which His Britannic Majesty's

Government in the United Kingdom communicates simultaneously to each of the two Governments directly concerned a certified copy of the request received from the other.

I have the honour to be,
Your Excellency's sincere friend,

CHIEF MINISTER,

His Excellency,
The High Commissioner for Trans-Jordan.

I have learnt with pleasure of the completion of the formalities for the establishment of mutual recognition between Your Majesty and myself and our respective Governments. I seize this opportunity to present my compliments to Your Majesty and to express the hope that this step will provide a secure basis for friendly relations and cooperation between our two countries.

وثيقة رقم ١١٠ (١٧٥-١٠)

عطوفة رئيس المديوان الأمير محمد الأفخم

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي جعلنا من أمراء بني عبد الوهيد
رعايا له في داره
وآله وصحبه وسلم

بناءً على الأمر الذي كنت تلقيته في الأسبوع الماضي من
سهيدي وبولاي صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم فقد وقعت
في هذا اليوم على كتاب الاعتراف بجلالة ملك المملكة العربية
السعودية وقد تمت طبعه ضرورة عن ذلك الكتاب رجاء عرض
على الاعتراف السنية

واقبلوا فائق احترام

رئيس الوزراء

في ٢٥ ذي القعدة ١٣٥١ و ٢١ آذار ١٩٣٣



٩٢٢/٤/٤٤
٨٥

وثيقة رقم (١٠) (١١-١٧٥)

١٩٣٣/٣/٢١



فخامة المندوب السامي لشرق الأردن

بأصاحب الفخامة

لن الشرف بأن أرجو فخامتكم انباء صاحب الجلالة
في المملكة المتحدة انه حيث سهدى وهولاي صاحب السمو
الأمير عبدالله بن الحسين أمير شرق الأردن وحكومته
برغبان في تأسيس علاقات ودية متينة بين أمارة
شرق الأردن والمملكة العربية السعودية فقد قررا
الأعتراف بصاحب الجلالة الملك عبدالعزيز ملكا على المملكة
العربية السعودية التي تشمل على الحجاز ونجد
وبلحائها.

جرت هذه المخابرة علما بأن مخابرة مماثلة ستقدم
الى حكومة صاحب الجلالة من قبل الحكومة المصرية
السعودية وان الاعتراف سيكون نافذ المفعول من التاريخ
الذي فيه تبلغ حكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة
في آن واحد كلا من الحكومتين المختصتين صورة مصدقة من
المخابرة التي تلقتها من الحكومة الأخرى.

لن الشرف بأن اكون مديق فخامتكم المخلص

في ٢٥ ذي القعدة سنة ١٣٥١
وفي ٢١ آذار سنة ١٩٣٣

رئيس الوزراء

وثيقة رقم (١١) (٩-١٧٥)

١٩٣٣/٣/٢١

بسم الله الرحمن الرحيم
في سنة ١٣٥١

دولة المملكة العربية السعودية

٢١١٧ - ٢٢/١

أعزى الشرف بالاعلام دولكم باسمي منكم في هذا اليوم نسخة
معدلة من قبل وزير جلالة الطوفان في جدة عن كتاب وزير الخارجية
للمملكة العربية السعودية المصنوعة المؤرخ في ٢٤ ذو القعدة ١٣٥١
الموافق في ٢١ مارس ١٩٣٣ والمضمن اعتراف صاحب الجلالة
الملك عبد العزيز بن سعود بأماره مهدي ومولاي صاحب المسمو
الملك أمير البلاد المعظم

لنا الشرف بان نكون مدققين دولكم المعطى

رئيس الوزراء



١٩٣٣/٤/١

نسخة من المطبوعة رئيس الديوان الامير
العالي

(مع نسخة عن الكتاب المشا والمه)

وثيقة رقم (١٢) (٣٠-١٧٥)

١٩٣٣/٢١ آذار

(نسخة)

الرقم ٢٥/٨/٢٥
التاريخ ٢٤ آذار والقعدة ١٣٥١
الموافق ٢١ مارس ١٩٣٣

وزارة الخارجية
مكة المكرمة

يا صاحب القمامة

اتشرف بان ارجو فخامتكم التكرم بأبلاغ حكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة
انه نظرا لرغبة حضرة صاحب الجلالة مولاي الملك عبد العزيز ملك المملكة العربية
السعودية وحكومة جلالتهم في تأسيس علاقات ودية متينة بين المملكة العربية السعودية
وأمانة شرق الاردن قد قررا الاعتراف بصاحب السمو الأمير عبد الله أميراً على شرق
الأردن

احب ان اوضح لفخامتكم ان هذه المكاتبة قد علمت مع العلم بان مكاتبة
مماثلة لها مفقود لحكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة من قبل حكومة أمانة شرق
الاردن وان الاعتراف يصبح نافذ المفعول اعتباراً من التاريخ الذي تقوم حكومة صاحب
الجلالة في المملكة المتحدة فيه بأبلاغ كل من الحكومتين المختصتين مباشرة وفي آن
واحد ضرورة مصادقة من المكاتبة التي تلقتها من الحكومة الأخرى .

وتفضلوا بقبول فائق التحية والأحترام .

(الامضاء) فيصل

وزير الخارجية

صاحب القمامة المدوب فوق العادة والوزير المفوض
لحكومة صاحب الجلالة البهظ انيسة المحترم

جدة



وثيقة رقم (١٣) (٣١-١٧٥)

١٩٣٣/٤/١

عضو صاحب الجلالة الملك عبد العزيز بن سعود مكة المكرمة

قد علمت مع السرور عن انتهاز المشايير
الرسمية في سبيل اقرار اعتراف متبادل بين جلالتيكم وبينني
وبين حكومتنا واني اغتنم هذه الفرصة لكي اقدم تحماتي
لجلالتيكم والاعراب عن املي بان هذه الخطوة ستعد
اساسا متينا للعلاقات الودية والتعاون بين بلادنا *

بسم الله الرحمن الرحيم

الساعة ١٥:٠٠ الظهر

وثيقة رقم (١٤) (١٧٥-٢٩)

١٩٣٣/٤/٢

T E L E G R A M

to be sent by His Highness the Amir.

I have learnt with pleasure of the completion of the formalities for the establishment of mutual recognition between Your Majesty and myself and our respective Governments. I seize this opportunity to present my compliments to Your Majesty and to express the hope that this step will provide a secure basis for friendly relations and cooperation between our two countries.

~~٢٨~~ ٢٨

TELEGRAM

to be sent by His Highness the Amir.

I have learnt with pleasure of the completion of the formalities for the establishment of mutual recognition between Your Majesty and myself and our respective Governments. I seize this opportunity to present my compliments to Your Majesty and to express the hope that this step will provide a secure basis for friendly relations and cooperation between our two countries.

وثيقة رقم (١٦)(٢٤-١٧٥)

القصر الملوكي ١٩٣٣/٤/٢ [م]

سمو الامير عبدالله بن الحسين امير شرق الاردن

علمت مع السرور بانتهاء المخابرات الرسمية في سبيل اقرار اعتراف متبادل
بين سموكم وبين حكومتنا، واني اغتتم هذه الفرصة كي اقدم تحياتي لسموكم ولأعرب
عن املي [كذا] هذه الخطوة ستعد اساساً متيناً للعلاقات الودية والتعاون بين بلادينا .

عبدالعزیز

وثيقة رقم (١٧) (٣٤-١٧٥)

القدس في ٦/٤/١٩٣٣ [م]

((مرسوم))

المندوب السامي لشرقي الاردن

القدس - ٦ نيسان سنة ١٩٣٣

دولة رئيس الوزراء المحترم

اتشرف ان ابلغ دولتكم بناء على انتهاء جناب وزير المستعمرات نهائي حكومة
بيلالته لمصاحب السمو الامير عبداللّه بمناسبة تكليف المفاوضات التي جرت
للاعترااف المتبادل بين حكومة شرقي الاردن والحكومة السعودية العربية بالنجاح
والتوثيق .

انني على تلم الثقة بان توطيد العلاقات الودية بين البلدين لهما يمسود
بجليل المنفعة لشرقي الاردن .
واقبلوا فائق الاحترام

المخلص

المندوب السامي لشرقي الاردن

طبق الاصل



وثيقة رقم (١٨) (١٦-١٧٥)

القدس في ١٩٣٣/٤/٦



المندوب السامي لشرقي الاردن
H. H. COMMISSIONER FOR PALESTINE,
القدس القدس

٦ نيسان سنة ١٩٣٣

صاحب السمو الامير عبد الله المعظم

أشرف ان اعلم سموكم بان جناب وزير المستعمرات
قد عهد اليي تمليع سموكم تنهائي حكومة جلالة له مناسبة
لكل من المفاوضات التي جرت للاعتراف المتبادل بين حكومة
شرقي الاردن والحكومة السعودية العربية بالنجاح والتوليق.

وارغب في الوقت ذاته ان اعرب لسموكم عن تقديري
لما ابدتموه من الاستعداد لقبول المشورة التي امدتها
اليكم حكومة جلالة بهذا الشأن وانني واثق ان هذه الخطوة
ستعود بفائدة دائمة لشرقي الاردن.

واقبلوا فائق الاحترام

المخلص

Arthur Wauchope

المندوب السامي لشرقي الاردن

وثيقة رقم (١٩)(١٥-١٧٥)

١٩٣٣/٤/٦



HIGH COMMISSIONER FOR TRANS-JORDAN,
JERUSALEM.

REFERENCE NO. TC/52/32.

HK
6 April, 1933.

Your Highness,

I have the honour to inform Your Highness that the Secretary of State has requested me to convey to Your Highness the congratulations of His Majesty's Government on the successful conclusion of the negotiations for mutual recognition between the Governments of Trans-Jordan and Saudi Arabia.

I desire at the same time to express my appreciation of the readiness with which Your Highness has accepted the advice of His Majesty's Government in this matter and my conviction that the step now taken will prove of lasting benefit to Trans-Jordan.

I am
Your Highness' sincere friend

Arthur Wauchope

HIGH COMMISSIONER FOR
TRANS-JORDAN.

وثيقة رقم (٢٠)(١٨-١٧٥)

١٦/٤/١٩٣٣ [م]

بسم الله الرحمن الرحيم والصلاة والسلام على سيد المرسلين

نحن عبدالله بن الحسين امير شرق الاردن

بما اننا من اجل المذاكرة والبت في بعض الامور التي هي قيد المفاوضة الآن او التي قد تنشأ اثناء المفاوضة بيننا وبين صاحب الجلالة الملك عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل السعود ملك المملكة العربية السعودية فيما يختص بالتحكيم وحسن الجوار وتسليم المجرمين، فقد رأينا من المناسب ان نفوض شخصا كفواً بصلاحيته تامة للقيام بالمفاوضات المذكورة بالنيابة عنا من اجل امارتنا في شرق الاردن، ولذلك ليكن معلوما لديكم اننا بالنظر الى ثقتنا الخاصة والوطيدة في حكمة واخلاص واجتهاد وزرائه اميننا ومحبا توفيق بك ابو الهدى حامل وسامنا الاستقلال العلي الشأن من الدرجة الاولى السكرتير العام لحكومة شرق الاردن العلية، قد عيناه بموجب هذا الصك مندوبنا وقد خولناه الصلاحية التامة للمفاوضة والتسوية والبت مع الوزير او الوزراء الذين يفوضون بمثل هذه الصلاحية من قبل صاحب الجلالة في اية معاهدة او اتفاق قد يؤدي الى الغرض المذكور اعلاه، وان يوقع عنا وباسمنا عن امارتنا في شرق الاردن، على كل ما اتفق عليه وبُت بهذه الصورة، وان يقوم بجميع المسائل الاخرى التي قد تتعلق بذلك، على ان يكون ذلك بصيغة كافية وبنفس القوة كما لو كنا قمنا به بنفسنا، فيما لو كنا حاضرين بالذات، ونتعهد ونوعد [كذا] ان ما يقوم به ويبت فيه مندوبنا ووكيلنا ومفوضنا المشار اليه عن امارتنا، سنوافق عليه ونقره ونقبل به باكمل صورة عرضة لتصديقنا واننا سوف لا نسمح لاي شخص ان يخالف ذلك كلياً او جزئياً بما لدينا من صلاحية .

وشهادة على ذلك قد وضعنا خاتمتنا على هذا الصك الذي قد وقعناه بيدنا

الملوكية الهاشمية .

صدر عن قصر رغدان العامر في مدينة عمان في هذا اليوم الحادي والعشرين من
شهر ذي الحجة سنة ١٣٥١ هجرية الموافق السادس عشر من شهر نيسان سنة
١٩٣٣ [م].

وثيقة رقم (٢١) (١٩-١٧٥)

معاهدة

صدالة وحسن جوار

بين

شرق الاردن والمملكة العربية السعودية

حضرة صاحب السمو الامير عبدالله بن الحسين امير اماره شرق الاردن
من جهة

وحضرة صاحب الجلالة الملك عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل آل سعود ملك المملكة
العربية السعودية

من جهة اخرى

قررنا عقد معاهدة صدالة وحسن جوار بين بلاديهما وقد عشنا من اجل هذا الغرض
مفوضين عنهما وهما -

١ -

٢ -

اللذان بعد ان تبادلوا وثائق تفويضيهما فوجداها صحيحة وطبقة الاصول قد اتفقا على
ما يلي -

المادة الاولى

يسود بين اماره شرق الاردن والمملكة العربية السعودية مسلم وصدالة لا يمكن
الاخلاق بهما ويصعد الفريقان الساميان المتعاقدان بان يبذلا جهدهما للحفاظ على
هذا السلم وهذه الصداقة وان يحلا بروح السلم والصداقة جميع المنازعات والاختلافات
التي تنشأ بينهما .

المادة الثانية

يلجأ حاليا في سير العلاقات السياسية والتجمل القنصلي بين الفريقين الساميين
المتعاقدين الى حسن وساطة حكومة صاحب الجلالة البريجانية في المملكة المتحدة .

المادة الرابعة

عندما يبلغ السلطات المختصة المعنية في المادة الثامنة ان في اراضيها استعدادات يقوم بها شخص مسلح او اكثر بقصد ارتكاب افعال السلب او النهب او الغزو او غيرها من الاعمال غير القانونية الاخرى التي تماثلها في المنطقة المجاورة لحدود البلدان يجب ان تنذر تلك السلطات ~~البلدات~~ احدهما الاخرى .

فالذا اتضح ان الانذار المرسا الى السلطة المختصة قد لا يصل في وقت يمكثها من انذار الذين قد يتعرضون من جراء الهجوم فيجب علاوه على ذلك اعطاء الانذار الى اقرب موظفين او الى القائل المهددة .

المادة الخامسة

اذا بلغ احد الفريقين الساميين المتعاقدين وقوع حال من الاعمال الواردة في المادة الرابعة اعلاه ضمن اراضي ~~البلد~~ ان يبلغ الفريق الاخر ليتخذ التدابير المتضمنة لارجاع جميع المسلوبات والنهبوات حالا فيما اذا دخل المعتدون بلاده ولمعاقبة المعتدين اذا كانوا من رعاياه ولمنع المعتدين بقدر الامكان من اجتياز الحدود اذا كانوا من ~~بلد~~ الحكومة الاخرى المخيرة او من رعايا اية حكومة ليست فريقا في المعاهدة الحالية .

المادة السادسة

للقائل الفريقين التي تنتج عادة جهتي الحدود لاجل الرعي او المسابغة حرية الانتقال من مكان الى مكان في البلدان الا اذا وجدت احدي الحكومتين ضرورة لتحديد حرية الانتقال هذه لاجل مصلحة النظام العام او لاجل اسباب مقتضيات اقتصادية .

ليس في هذه المادة ما يؤثر على المحافظة على الحقوق المكتسبة المنصوص عليها في المادة الرابعة من معاهدة حدّة - ~~التي كانت مبرمة بين بريطانيا وفرنسا في سنة ١٩٠٤~~ ^{عما حددت في المادة السادسة} ~~في سنة ١٩٠٤~~

المادة السابعة

لا يجوز لاحد الفريقين الساميين المتعاقدين ان يجبر رعايا الفريق الاخر على الالتحاق بامة قوات عسكرية نظامية كانت او غير نظامية للمساعدة على تأديبهم او للاشتراك بامة حركات عسكرية .

المادة الثامنة

يعين الفريقان الساميان المتعاقدان مأمورين خاصين في المنطقة المجاورة للحدود يكونون مسؤولين عن تنظيم التعاون العام وعن القيام بالتدابير المتضمنة لتأمين تطبيق احكام هذه المعاهدة وعلى الحكومتين ان يخبرا احدهما الاخرى عن اسماء الاشخاص المسمين لاجل هذا الغرض .

ولهؤلاء المأمورين سلطة المخابرة فيما بينهم لاجل التعاون ولحل المسائل التي تحدث من وقت الى آخر في الحدود وبين العشائر ولهم ان يتبادلوا المعلومات لوراها يقع من حوادث في جهة احدهم بما له علاقة بسلامة الامن في جهة الاخر .

المادة التاسعة

لأجل تسهيل تنفيذ أحكام هذه المعاهدة والمحافظة على حسن العلاقات بوجه عام على الحدود المشتركة للأراضي التي يحكمها الفريقان السامبان المتعاقدان مجتمع المأمورين المسمون بمقتضى أحكام المادة الثامنة من هذه المعاهدة في كل ستة أشهر على الأقل وفي فترات أكثر عند الاقتضاء لتسوية مسائل متعلقة بتنفيذ إدارة مناطق الحدود والمشاكل الضاربة فيها .

المادة العاشرة

في الأمور المتعلقة بالأغلاقات بين أفراد العشائر الرحل يكون قرار المأمورين الذي يجب أن يدرج خطأ ويوقع عليه من قبل مأموري الفريقين حين الاتفاق، ملزماً ونافذاً فوراً . أما الأمور التي لا يستطيع المأمورون التوصل للاتفاق عليها فتودع إلى حكومتي الفريقين السامبين المتعاقدين وتمت باتفاق يتم بينهما وإذا لم يحصل هكذا اتفاق، فتمت بالتحكيم الذي يجب أن يجري بمقتضى البروتوكول الملحق بهذه المعاهدة . وجميع القرارات المتخذة بنتيجة هكذا اتفاق أو تحكيم تنفذ من قبل السلطات المختصة للفريقين السامبين المتعاقدين خلال ثلاثة أشهر .

المادة الحادية عشر

يمتد كل من الفريقين السامبين المتعاقدين بأن يمنع مأموري المناطق التي يحكمها من اجتياز الحدود بين البلدين لأي سبب كان دون إذن الفريق، الاخر مع استثناء اجتياز المأمورين والسعاة للحدود لأجل المحافظة على التوازن المنشود في هذه المعاهدة .

المادة الثانية عشر

مع مراعاة الأحكام الواردة في معاهدة حده وغيرها من المعاهدات المتتوذة بين الفريقين فيما يتعلق بالمشافرة وتنقلاتها يمتد الفريقان السامبان المتعاقدان تصديدا متقابلا بأن يتخذوا التدابير المتقضية لمنع الأجانب المقيمين في بلاديهما أو القادمين منها أو رحابا الفريقين المتعاقدين من اجتياز حدود بلاد الفريق الآخر بالحد السباحة أو الاكتشاف أو الصيد أو أي قصد آخر دون الحصول على إذن سابق من السلطات المختصة للفريق المختص ولا يكونان مسؤولين عن سلامة هؤلاء الأشخاص إذا كان دخولهم دون إذن

المادة الثالثة عشر

تتلى أحكام المعاهدة الحالية أحكام أية معاهدة سابقة بين الفريقين السامبين المتعاقدين في أي أمر تمارش فيه هذه المعاهدة مع أي معاهدة سابقة .

المادة الرابعة عشر

كل اختلاف قد يحصل بين الفريقين الساميين المتعاقدين فيما يتعلق بتفسير أو تنفيذ أحكام هذه المعاهدة أو أحكام غيرها من المعاهدات التي تتناول العلاقات بين الفريقين يجب حمله إلى التحكيم الذي جرى به موجب البروتوكول الملحق بهذه المعاهدة .

- ٤ -

المادة الخامسة عشر

تبقى المعاهدة الحالية نافذة المفعول لمدة ثلاث سنوات وبمدد ذلك تكون عرضة للتفويض بناء على طلب أحد الفريقين بشرط أن يعطي إعلاناً عن رغبته في إجراء التخليع قبل ذلك بسنة أشهر

المادة السادسة عشر

حسرت هذه المعاهدة على نسختين باللغة العربية وتصح نافذة المفعول من تاريخ تبادل نسختيها المبرمتين من قبل الفريقين الساميين المتعاقدين .

وثيقة رقم (٢٢) (١٧٥-٥١)

١٧ آذار ١٩٣٣م

(مشروع (١٩٣٣/٢/١٧) بروتوكول تحكيم)

المادة الاولى

يجرى التحكيم بواسطة محكمين اثنين ينتخب واحد من قبل كل من الفريقين الساميين المتعاقدين برقابة شخص ثالث يتفق الفريقان المذكوران على انتخابه من وقت إلى آخر

المادة الثانية

إذا رغب أحد الفريقين الساميين المتعاقدين في أن يحل إلى التحكيم أية قضية من القضايا التي يجب حلها وفق أحكام هذا البروتوكول عليه أن يعلن رغبته حينئذ إلى الفريق الآخر مع بيان اسم محكمه وعلى الفريق الثاني أن يبين اسم محكمه ايضاً على أن يتم الاجتماع خلال ستة اشهر من تاريخ اعلان رغبة الفريق الاول في إجراء التحكيم

المادة الثالثة

يجرى تعيين رئيس هيئة التحكيم بالاتفاق بين الفريقين في خلال المدة المذكورة في المادة الثانية من هذا البروتوكول

المادة الرابعة

على كل من الفريقين السامعين المتنازعين ان يرسل الي الفريق الآخر والى رئيس هيئة التحكيم في خلال ثلاثة اشهر من استلام اعلان رغبة الفريق الاخر في اجراء التحكيم مذكرة يوضح فيها قضيةه والخجج التي تستند اليها وللفريق المرسل اليه المذكرة ان يجيب عليها بشرط ان يكون ذلك خلال الستة اشهر المتعوض عليها في المادة الثانية اعلاه

المادة الخامسة

يجتمع المحكمون في المحل الذي يتم الاتفاق عليه بين الحكومتين وعلى هيئة التحكيم ان تصدر قرارها خلال ثلاثة اشهر

المادة السادسة

تكون لجنة التحكيم حرة في اقرار خططها وتمتع الفريقان السامعان المتنازعان بان يقدموا للهيئة التحكيم جميع التسهيلات التي تطلبها للقيام بمهمتها

المادة السابعة

لكل من الفريقين السامعين المتنازعين ان يعين شخصا او اكثر ليست نقطة نظره امام هيئة التحكيم في المسالة المختلف عليها

المادة الثانية

يتمتع الفريقان الساميان المتعاقدان تعهدا قطعيا بقبول وتنفيذ القرار الذي يصدره المحكمون في المسألة المرفوعة اليهم وللحكّمين اذا اقتضى الامر ان يصدروا قرارهم بالاكثرية

المادة الثالثة

تدفع كل من الحكومتين رواتب ونفقات المحكمين الممنين من قبلها ونصف رواتب ونفقات الرئيس وكتبه الاسرار وغيرهم ممن يحتاج المحكمون الى مساعدتهم

المادة الرابعة

يصح هذا البروتوكول نافذ المفعول اعتبارا من تاريخ تبادل النسخة المبرمة من قبل الطرفين وعلى نافذ المفعول بقاء معاهدة الصداقة وحسن الجوار الموقودة في هذا التاريخ بين الفريقين والى هكذا مدة اخرى كما يقتضي الامر للتمكن من التتالي اية قضايا متعلقة عند تاريخ انتهاء مدة المعاهدة المذكورة

حضرة صاحب السمو أمير شرق الأردن

من جهة

وحضرة صاحب الجلالة ملك المملكة العربية السعودية

من جهة أخرى

رغبة منهما في عقد معاهدة تتعلق بتسليم المجرمين الفارين قد عينا موضحين
ههنا وهما -

الذان بعد ان تبادلوا وثائق تفويضهما فوجداها صحيحة وطبقا الاصول انقضا على
ما يلي -

المادة الاولى

تسلم الحكومة العربية السعودية حكومة شرق الأردن الرعايا الاردنيين الذين
يرتكبون ضمن حدود شرق الأردن اية جريمة من الجرائم المذكورة في المادة الثالثة
من هذه المعاهدة ويوجدون ضمن حدود المملكة العربية السعودية .

المادة الثانية

تسلم حكومة شرق الأردن الحكومة العربية السعودية رعايا المملكة العربية السعودية
الذين يرتكبون ضمن حدود المملكة العربية السعودية اية جريمة من الجرائم المذكورة
في المادة الثالثة من هذه المعاهدة ويوجدون ضمن حدود شرق الأردن .

المادة الثالثة

لا يسمح بتسليم المجرمين السياسيين اما الجرائم التي يجب تسليم المجرمين من
اجلها (والتي لا تعتبر جرائم سياسية) فهي النهب والسرقة والمكره والقتل
والجرح والغلط والتعدى بشدة سواء ارتكب الجريمة شخص واحد او جماعة من الاشخاص
وسواء اكان ذلك موجها ضد شخص واحد او جماعة من الاشخاص .

[اي بعد توقيع هذه حضرة اي فريق من الفريقين الساميين المتعاقدين او ضد اي فرد
من افراد اسبئتهما لا يعتبر جريمة سياسية] برحق جرم سياسي

ونظرا لكونه يمكن زيادة تأمين علاقات حسن الجوار بإضافة بعض التدابير التكميلية
اعترفا على عقد معاهدة الصداقة وحسن الجوار بين العراق، ونجد وعملا مندوبيهما
المفوضين الذين بعد ان تبادلوا فحص وثائق اعتمادهما ووجداهما صحيحي الصيغة
والنص تم اتفقاها على المواد التالية -

المادة

- ١ - (نيما يختص بالاعتراف او القبول)
- ٢ - قد تأسس بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وبين مملكة العراق صلح دائم
لا يجب تكديسه وسوف يمشاء بين البلدين علاقات قديمة تمثيلية بمقتضى الاسس الدولية
المضطلم عليها
- ٣ - يعترف جلالة ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بالجنسية العراقية لرعايا
عندما يكونوا في بلاد جلالة وكذلك يعترف بجنسية نجد والحجاز لرعايا
جلالة ملك الحجاز ونجد وحمايته للاشخاص الذين يتمتعون بحماية جلالة عندما يكونون
في العراق
- ٤ - يتعهد كل من الفريقين المتعاقدين ان يحافظ على العلاقات الحسنة مع القرية، الاخر
وان يمتثل غاية جهده في منع جعل بلاده قاعدة للاعمال غير الشرعية او الاستعداد لهكذا
اعمال (بها في ذلك انظر وشن الغارة) لاقلية راحة بلاد القرية، الاخر وقد اتفق كل
من الفريقين ان يصدر (ينظم) الاشخاص الذين يقومون بهكذا اعمال او استعدادات عن
تجاوز حدود البلاد
- ٥ - يتعهد كل من الفريقين السامين المتعاقدين بان يخبر احدهما الاخر باسرع ما يمكن
عن اية اخبار تتعلق به (فصله ١) بشأن اية اعمال كالمصارفها في المادة السابقة والتي
يشترك فيها شخص او اكثر بنية مهاجمة حدود البلاد المتاخمة
- ٦ - يجوز لاحد الفريقين السامين المتعاقدين اذا اتحد به خبر حدوث اغارة او سلب
او قطع طريق لبلاده ان يبلغ الفريق الاخر لكي يتمكن هذا الاخير من اتخاذ الدارة

اللائمة لتجاوز اللاعن مئى عادوا الى بلادهم اذا كانوا من رعايا ذلك القرية، او
للمسلم من تجاوز (تخطي) الحدود اذا كانوا من رعايا الحكومة التي بلغت الخبر

٧ - لاجل توطيد عرى علاقات حسن الجوار بين البلدين ورغبة في تأمين مبادلة الدخل
الاخبار بسرعة بشأن حركات المشائر او اعمال السلب والنهب التي قد تحدث من كل الجانب
الجانبين ولتأمين اتمام احكام هذه المعاهدة كما ولتبع تكرار حدوث الوقائع التي حصلت
في السابق بين الحكومتين - يصرح كل من الفريقين المسلمين المتعاقدين بانهما سيمتدان
بين آونة واخرى موظفين يكونون بصفة حلقة اتصال (واسطة) للمراسلات وكسلطات
للفصل في النزاعات (الاختلافات) البسيطة التي تقع في منطقة الحدود ويكون الحق لمثل
هؤلاء الموظفين لفظ المكاتبه مع بعضهما

٨ - يتعهد كل من الفريقين المسلمين المتعاقدين بان يمتن الموظفين التابعين لهما من تجاوز
الحدود والاختلاط مع المشائر او شيوخ العشائر الخاضعة للقرية، الاخر سواء اكان ذلك
مشيا على الاقدام او ركوبا او في سيارات او طائرات - ولا تكون حكومة البلاد التي
يدخل اراضيها هكذا اشخاص مسؤولة عن سلامتهم اذا كان دخولهم بخير اذن من تلك
الحكومة

٩ - يتعهد كل من الفريقين المسلمين المتعاقدين ان يجرى التدابير اللازمة لمنع رعاياه
او اى اشخاص من جنسيات اخرى من المقيمين في بلاده من تخطي الحدود بقصد السفر
والسباحة او الاستكشاف والتقيب أو الصيد والقتل او لى مقصد آخر بدون الحصول على
الاذن سابق من السلطات ذات الاختصاص في البلدين ولا تكون الحكومة التي يدخل الي
بلادها مسؤولة عن سلامة الاشخاص اذا كان دخولهم بدون اذنها ومن المفهوم ان
شروط (احكام) معاهدة بحره او ما يماثلها من المعاهدات - تبقى معمول بها فيما يختص
بثقلات المعاهدات

١٠ - تنفذ شروط هذه المعاهدة عند تبادل المصادقة عليها وتستمر نافذة المفعول لحياتها
بشعر احد الفريقين الاخر عن رغبته في ابطالها قبل ذلك بستة اشهر

١١ - قد كتبت هذه المعاهدة باللغة العربية على نسختين ١



لقد فوطنا عطوفة الشيخ فؤاد باشا الخطيب المستشار الخاص
لحضرة صاحب السمو الملكي الأمير المعظم أيده الله بتبادل وشائج
إبرام معاهدة الصداقة وحسن الجوار المعقودة بين سموه العالي
وحضرة صاحب الجلالة ملك المملكة العربية السعودية في مدينة
القدس الشريف في اليوم الخامس من شهر ربيع الثاني في السنة الثامنة
والخمسين بعد الألف والثلاثمائة هجريه الموافق لليوم السابع والعشرين
من شهر تموز في السنة الثالثة والثلاثين بعد الألف والتسماية ميلادية
فع المندوب الذي ستمينه الحكومة العربية السعودية لهذا الغرض
واقاراراً بذلك وقعنا على هذا التفويض وختمناه بخاتم رئاسة الوزراء •

كتب في عمان في اليوم السابع والعشرين من شهر
شعبان سنة ١٣٥٢ الموافق لكانون الاول سنة ١٩٣٣

رئيس وزراء
حكومة شرق الأردن



- 2 -

Your Highness has throughout afforded in the negotiations.

I am,

Your Highness' sincere
friend,


HIGH COMMISSIONER
FOR TRANS-JORDAN.



وثيقة رقم (٢٧) (١٧٧-٦٩)

HIGH COMMISSIONER FOR TRANS-JORDAN,
JERUSALEM.

TC/52/32.

July, 1933.

Your Highness,

I have the honour to inform Your Highness that I have received a telegram from the Secretary of State saying that His Majesty's Government are grateful to learn that a Treaty of Friendship has been signed between Your Highness and His Majesty the King of Sa'udi Arabia. The Secretary of State has requested me to offer to Your Highness the congratulations of His Majesty's Government on this happy issue of the negotiations which were initiated earlier in the year at Jeddah. They are confident that the friendly relations thus established will result in lasting benefit both to Trans-Jordan and to Sa'udi Arabia.

I had the pleasure of expressing personally to Your Highness yesterday on the occasion of the visit to Amman of the delegates to the Treaty Conferences my own congratulations and my appreciation of the assistance which

His Highness
The Amir Abdullah,
Amir of Trans-Jordan,
Amman.

Your/

وثيقة رقم (٢٧) (٣٩-١٧٥)



HIGH COMMISSIONER FOR TRANS-JORDAN,
JERUSALEM.

س٢/٥٢/٣٢

تموز سنة ١٩٣٣

صاحب السمو الامير عبدالله المعظم
عمان .

يا صاحب السمو

الى الشرف ان اهل سموكم باننى قد تلقيت برقية من
وزير المستعمرات يعلنى فيها بان حكومة جلالتكم علمت
بمزيد الاغتراب بالتوقيع على معاهدة الصداقة المعقودة بين
سموكم وجلالتكم ملك المملكة السعودية العربية . وقد رغب
الى وزير المستعمرات ان ارفع الى سموكم بالذيادة عن
حكومة جلالتكم التهانى القلبية لنجاح هذه المفاوضات التى
ابتدت منذ مدة فى جدة وهى واثقة بان العلاقات الودية
التي وضعت الان اركانها بهذه المعاهدة ستعود بالمنفعة
الدائمة على شرق الاردن والمملكة السعودية العربية .

وقد كان من حظى اننى اعربت البارحة لسموكم بالذات
اثداء زيارته اعضاء مؤتمر المعاهدة لعمان عن تهانى وتقديرى
للمساعدة التى ابدىتموها سموكم طيلة هذه المفاوضات .

وتفضلوا يا صاحب السمو بقبول فائق الاحترام .

صديق سموكم المخلص

Arthur Waugh
المندوب السامي لشرق الاردن

شهادة تبادل نسختي معاهدة الصداقة
الأردنية - السعودية

قد اجتمع الموقعان على هذه الشهادة لأجل تبادل نسختي
إبرام معاهدة الصداقة المفقودة بين حضرة صاحب السمو الملكي
أمير شرق الأردن المعظم وبين حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة
العربية السعودية التي وقع عليها في مدينة القدس الشريف
في اليوم الخامس من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٥٢ هجرية الموافق
٢٧ تموز سنة ١٩٣٣ ميلادية .

وبعد الاطلاع على النسختين المذكورتين والمقابلة بينهما
جرى تبادلها في هذا اليوم طبقاً للأصول المرسمة وأشعاراً بذلك
نظماً هذه الشهادة ووقعها عليها في القاهرة في اليوم الخامس من
شهر رمضان المبارك سنة ١٣٥٢ هجرية الموافق لليوم الحادي والعشرين
من شهر كانون الأول سنة ١٩٣٣ ميلادية .

مندوب الحكومة العربية السعودية مندوب الحكومة شرق الأردن

وثيقة رقم (٢٨) (٤٠-١٧٥)

المكتب العثماني
رئاسة الديوان
بإستان

حضرة صاحب الفخامة السير آرثر ويكوب الامم

٢٨٢

عزيزي صاحب الفخامة :

تلقيت كتابكم الكريم الذي انبا تموني فيه بأن فخامة
وزير المستعمرات ابرق لكم لأبلاغاً بالنيابة عن حكومة صاحب الجلالة
البريطانية النهائي القلبية لتجاع المفاوضات بيننا وبين جلالة ملك
المملكة السعودية ، واني اقابل ذلك بالشكر الأجل ، واصرح لفخامتكم
كما جهرت بذلك على مائدة القدا ، التي حضرت لفخامتكم واحضار
مؤتمر المعاهدة ، بأنني اعتقد تمام الاعتقاد بأن الحكومة البريطانية
الجليلة تسعى لتغير الطرفين وانها لجديرة بكل ثناء على مساهمتها
التيهوية ، واني لا انسى مساهم لفخامتكم الشخصية في هذا السبيل
ورجال دار الاعتقاد ههنا ، واني ملأ الثقة ان يدأب كل منا بحسن
التفريغ المعاملات بين بكل صدق واخلاص للحفاظ على تلك الصداقة
لجني الفوائد النيسة منها لخدمة المملكتين العربيتين الشقيقتين
وتخلصوا يا صاحب الفخامة بطول خالص تحياتي لشخصكم
العزيز واعلموا ماني الفاتمة

عبدى لفخامتكم المخلص

عبد الله

هنا في ٢ أغسطس سنة ١٩٢٢

وثيقة رقم (٢٩)(٤١-١٧٥)

(برقية)

المغربي/مصر في ١٩٣٣/١٢/٢١

سمو الامير المعظم - عمان

..... الساعة تم تبادل المعاهدة المبرمة بفندق الكونتينيّنال

عبدكم

فؤاد

وثيقة رقم (٣٠) (٤٢-١٧٥)

عمان في ٣ آب ١٩٣٣ م

المفتي العبد
رئيس الديوان
بمكة

دولة المملكة البريطانية العظمى

٧ ٢ ٧

انشر ان اهدت لدولتكم بالكتاب المرسل من سمو الامير المعظم للمعامة
المندوب السامي لشرق الاردن جوابا على كتاب فخامته رقم ٢٦ تاريخ
لعزلة ١٩٣٢ لكي تتكرموا دولتكم برسالة بعد التفضل بتزيمته
الى الانكليزية في ديوانكم المؤقت ،
وتفضلوا بتقبل تائق الاحلال والاحترام .

رئيس الديوان العالي

هان في ٣ / ٨ / ١٩٣٣

وثيقة رقم (٣١)(٣٢-١٧٥)

(برقية)

القصر ٥/١١

سمو الامير عبدالله - عمان

نشكر للاح امتنانه ونحن لم نقم الا ببعض الواجب حفظ الله الأخ وإبقاه .

عبدالعزیز

وثيقة رقم (٣٢) (١٧٥-٣٨)

١٩٣٣/٨/٧

دولة وكيل المعتمد البريطاني الافخم

رئيس الوزراء
الملك فيصل

٥٠١٠ / ٤٦ - ١

تذكرون دولتكم انه لم يمت اثناء المفاوضات الأردنية - السعودية
في امر تبادل نسخ المصادقة المبرمة لذلك اقترح مخابرة الحكومة
السعودية لقبول أحد الاشكال الثلاثة التالية :

- ١ : ان ترسل مفوضا الى عمان حاملا النسخة المبرمة من جلالة ملك
المملكة العربية السعودية لتسليمها الى حكومة شرق الاردن
واستلام النسخة المبرمة من قبل سمو الامير المعظم والتوقيع
على شهادة التبادل .
 - ٢ : ايجاد مندوب لهذه الغاية الى مصر ليتفق مع مندوب ترسله
حكومة شرق الاردن الى هناك لتبادل النسخ والتوقيع على الشهادة .
 - ٣ : ان يقوم قنصل المملكة العربية السعودية في دمشق بهذا
العمل حيث يأتي الى عمان .
- ارجو ان اوافي بما تقبله الحكومة المشار اليها للاتفاق بعد ذلك
على تاريخ المقابلة .

لشرفنا ناكون حدي قد ولتكم المخلص ،

وكيل رعية الوزراء

١٩٣٣/٨/٧

رئيس الوزراء
الملك فيصل

وثيقة رقم (٣٣) (٤٢-١٧٥)

٢١ آب ١٩٣٣ م

مكـوم

عطوفة رئيس الديوان الأمير محمد السادس

الأمير محمد السادس
ملك المغرب

٥٤٠٣/٤٤ - ١ - ١

أرسل طيه الأضبارة تحتوي على المخابرات التالية :

(١) - معاهدة الصداقة وحسن الجوار المعقودة بين مندوبين أمارة شرق الأردن والمملكة العربية السعودية .

(٢) - بروتوكول التحكيم .

(٣) - الملحق المشار إليه في المادة السابعة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار .

(٤) - المراسلات التي دارت بين المندوبين المشار إليهما حول جنسية العشائر وتنظيم التعاون العام في المنطقة المجاورة للحدود وحول المطالبات الناشئة عن غزوات وأعمال أخرى مماثلة لها وبمبلغ عدد ٥٠٠ ألف ستة كتب .

أرجوا أن ترفعوا هذه الأضبارة لأعتاب سيدي ومولاي صاحب السمو الملكي الأمير المعظم وتعرضوا على مسامحة الكريمة أن تأخير رفع هذه الأضبارة حتى الآن نشأ عن انتظار وصول جواب مندوب المملكة العربية السعودية فيما يتعلق بالمطالبات الناشئة عن الغزوات .

واقبلوا فائق احترام

في ١ جمادى الأولى ١٣٥٢ الموافق ٢١ آب ١٩٣٣ وكيل رئيس الديوان

محمد السادس

وثيقة رقم (٣٤) (٤٣-٢٠)

المملكة العربية السعودية
رئيس الوزراء
محمد بن عبد العزيز آل سعود

اعلان

ابرام معاهدة الصداقة المعقودة
بين صاحب السمو الملكي أمير
شرق الأردن وبين صاحب
الجلالة ملك المملكة
العربية السعودية

يعلن ان معاهدة الصداقة وحسن الجوار المعقودة بين
صاحب السمو الملكي أمير شرق الأردن وبين صاحب الجلالة
ملك المملكة العربية السعودية والمنشورة فيما يلي قد تمت بماملة
ابرامها نهائيا وأن مقرر ما رة شرق الأردن والمملكة العربية
السعودية تبادل وثائق الابرام في القاهرة بتاريخ ١٠/٢/١٩٣٣

رئيس الوزراء

١٩٣٣/١٢/٢١



نسخة من نسخة في يد السيد

رقم ٤١٥ حـ ١٢١٩١

مختص

وثيقة رقم (٣٥) (١٧٥-٤٠)

عمان في ١٩٣٣/٨/٢

CONFIDENTIAL.

مكتوم

٩٥/مكت

95/Sec.

12th. December,

3.

The Chief Minister,
Trans-Jordan Government,
Amman.

Your Excellency,

I have the honour to inform Your Excellency that it is proposed with His Highness's consent to exchange ratifications of the Treaty of Friendship and Bon Voisinage between Trans-Jordan and Saudi Arabia at Cairo on neutral ground on the 21st. December, 1933.

2. It is also proposed in accordance with the decision taken at Jerusalem during July of this year to publish the text of the Treaty the day after the exchange of the instruments of ratification.

فخامة رئيس وزراء
حكومة شرة الاردن المعظم
عمان

يا صاحب الفخامة

لي الشرف بانباء فخامتكم
انه يقترح مع موافقة سمو الامير
المعظم تبادل ابرام معاهدة
الصداقة وحسن الجوار بين
شرة الاردن والمملكة العربية
السعودية في القاهرة « في
ارض معاهدة » بتاريخ ٢١
كانون الاول ١٩٣٣

٢ - كذلك يقترح بمقتضى القرار
المتخذ في القدس في غضون
شهر تموز هذه السنة ان
تنشر نص معاهدة في
اليوم التالي لمبادلة وثائق
الابرام

His highness informs me that he has no objection to this being done and to copies of the Treaty being issued to the Egyptian Press.

-2-

3. I assume that Your Excellency will cause the necessary instrument of ratification to be prepared and issued to His Highness's representative who is, I understand, to be Sheikh Fuad Pasha el Khatib, and direct that arrangements should be made for the publication of the Treaty in the Official Gazette of the Trans-Jordan Government on the 22nd of December, 1933.

قد اخبرني سمو الامير
المعظم بان لا مانع لدى سموه
من اجراء ذلك ومن اعطاء
صور المهادنة الى الجرائد
المصرية

- ٢ -

٣ - اعتقد بان فخامتكم ستوعزون
باعداد وثيقة الابرام اللازمة
واصدارها الى ممثل سمو
الامير المعظم الذي فهمت
انه سيكون الشيخ فواد
باشا الخطيب - وان تأمروا
باجراء ترتيب امر نشر
المهادنة في جريدة شرة
الاردن الرسمية يوم ٢٢/١٢/٣٣

4. I am arranging for the name of His Highness's representative to be communicated to the Saudi representative in Cairo, who will represent his King, through the British Residency at Cairo and I am also requesting the British Residency to arrange the necessary place and hour of meeting.

I have the honour to be,
Your Excellency's sincere friend,

٤ - اني ساع بترتيب امر
ابلاغ الممثل السعودي
الذي سيمثل ملكه اسم
ممثل سمو الامير المعظم
وذلك بواسطة دار المندوب
السامي البريطاني في القاهرة
وكذلك ساطلب الى الدائرة
المذكورة كي ترتب امر
المكان اللازم وميعاد
وساعة الاجتماع

لي الشرف بان اكون
صديقاً فخامتكم المخلص



محمد المعتمد البريطاني

١٩٣٣/١٢/١٢

BRITISH RESIDENT.

وثيقة رقم (٣٦) (٢٠-٤٠)

Tele. Address : BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

REF. No. 95/Sec.

Amman 31st May, 1954

His Highness,
The Amir Abdullah, G.B.E., K.C.M.G.,
Amman.

Your Highness,

I have the honour to
inform Your Highness that a
telegram has been received from
the British Minister at Jeddah
saying that the Acting Minister
for Foreign Affairs of the Saudi
Government had requested that
the thanks of the King may be
conveyed to Your Highness for
Your Highness's statement
confirming the Treaty of Friendship
between the two countries.

I have the honour to be,
Your Highness's sincere friend,


BRITISH RESIDENT.

حضرة صاحب السمو
الأمير عبد الله الملك

يا صاحب السمو
لي الشرف بانباء
سؤلكم بأنه وصلت برقية من
الوزير البريطاني المتوخى
بعدة آله ان وكيل
وزارة الخارجية في الحكومة
السعودية قد طلب اليه
كي يسلخ سموكم تشكرات
الملك على بيان سموكم
الذي يؤيد معاهدة
الصداقة بين البلدين

لي الشرف بان اكون
صديق نسوكم المتخلص

المستد البريطاني
١٩٥٤/٥/٣١



عطوفة رئيس الديوان الأميري الافخم

د-١ / ٢٦ - ١٦١

الموضوع - معاهدة الصداقة وحسن الجوار
بين إمارة شرق الأردن
والملكة العربية السعودية

أرجو ان تعرضوا على مساهم سيدي ومولاي صاحب السمو الملكي
أمير البلاد المعظم ان النسخة الأصلية لمعاهدة الصداقة وحسن الجوار
بين إمارة شرق الأردن والملكة العربية السعودية المبرمة بتوقيع
جلالة الملك عبدالعزيز آل سعود والتي تسلمها في القاهرة بـ
٢١ كانون الأول سنة ١٩٣٣ مندوب حكومة صاحب السمو الملكي مولاي
الأمير المعظم مقابل النسخة المبرمة من لدن سموه العالي قد وصلت الى
ديوان الرئاسة وحفظت فيه بناءً على الأوامر المطاعة .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،

في ٢٠ رمضان ١٣٥٢ و ٦ كانون الثاني ١٩٣٤

رئيس الوزراء

مكتوم

قائد الجيش العربي

الملك فيصل بن الحسين
رئيس الوزراء
مجلس وزراء

رو-٢٦/١ - ٩٦٤

الموضوع - معاهدة تحسين الجوار الحقودة
بين شرق الأردن والمملكة العربية
السعودية

أشير الى المادة السابعة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار
المعقودة بين شرق الاردن والمملكة العربية السعودية التي تنص على انه
بعد مضي سنة واحدة من تاريخ تنفيذ المعاهدة يجوز للمأمورين
المخصصين على الحدود ان يقدموا في اي وقت الى الفريقين الساميين
المتعاقدين أية اقتراحات حول تعديل القواعد المبينة في الجدول
الملحق بالمعاهدة وأرجو ان تعلموني ما اذا كانت لديكم اولسدي
قائد منطقة البادية أية اقتراحات من هذا القبيل ترغبون بالنظر فيها ؟

رئيس الوزراء



١٩٣٦/٢/٢

وثيقة رقم (٣٩) (٤٣-١٧٥)

لما لا يشرفنا
قيادة الجيش العربي

فخامة رئيس الوزراء الامم

عمان

الرقم ٢٨٥١ / ٢٢ / ٢١

التاريخ ٢٧ / ٢ / ١٩٣٦ الموضوع

اشارة لكتاب فخامتكم رقم رو - ١ / ٢٦ /
٩٦٤ وتاريخ ٢ / ٢ / ١٩٣٦
ليس لدى اقتراحات لاجراءها مولاى

الفريق

Y. P. C.

قائد الجيش العربي

| | |
|---------------|---------------|
| رئاسة الوزراء | ١ / ٢ |
| الرقم | ١٩٤ |
| التاريخ | ٢٧ / ٢ / ١٩٣٦ |

وثيقة رقم (٤٠) (٤٤-١٧٥)

دولة لعمتد الببريطاني الافخم

الإدارة العامة
رئاسة الوزراء
عمارة

الموضوع — معاهدة حسن الجوار
المعقودة بين شرق
الأردن والمملكة العربية

رو-١/٢٦-١٨٥٦

لي الشرف بان اشير الى كتابكم رقم ٩٥ / مکتوم تاريخ
١٩٣٦/١/٣٠ وبان اعلم دولتكم ان ليس لدي قائد الجيش العربي
او قائد دورية البادية ملحوظات من هذا القبيل
لي الشرف بان اكون صديق دولتكم المخلص

رئيس الوزراء



١٩٣٦/٢/٢٩

للجريدة الرسمية

المملكة العربية السعودية
رئيس الوزراء
عبد العزيز آل سعود

بما انه لوحظ مؤخراً ان المذكرات الرسمية المتبادلة بين
مندوب حكومة شرق الاردن ومندوب المملكة العربية السعودية في شهر
تموز سنة ١٩٣٣ اثناء عقد معاهدة الصداقة وحسن الجوار بين الحكومتين
المشار اليهما والمنشورة في العدد ٤١٥ من الجريدة الرسمية لم تنشر في
الجريدة الرسمية مع المعاهدة في ذلك الحين فان المذكرات الرسمية
المبحوث عنها تنشر اليوم كما يلي :

رئيس الوزراء

١٩٣٧/١/١٨



نسخة هذه المذكرات ترسلت
مديرية الجوازات
مديرية الامن
مديرية المواصلات
مديرية المعارف
مديرية الصحة
مديرية الزراعة
مديرية التجارة
مديرية العمل
مديرية الشؤون الاجتماعية
مديرية الشؤون الاقتصادية
مديرية الشؤون الخارجية
مديرية الشؤون الداخلية
مديرية الشؤون العسكرية
مديرية الشؤون القضائية
مديرية الشؤون التعليمية
مديرية الشؤون الثقافية
مديرية الشؤون الرياضية
مديرية الشؤون الترفيهية
مديرية الشؤون الاجتماعية
مديرية الشؤون الاقتصادية
مديرية الشؤون الخارجية
مديرية الشؤون الداخلية
مديرية الشؤون العسكرية
مديرية الشؤون القضائية
مديرية الشؤون التعليمية
مديرية الشؤون الثقافية
مديرية الشؤون الرياضية
مديرية الشؤون الترفيهية

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي هدانا لهذا
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

تصحيح خطأ مطبعي

درج في الكشف المبين اسماء افراد بني عطيه (عربان الشمال)
الملحق بالذكريات الرسمية التي تبودلت بين مندوبي حكومتني
شرق الاردن والمملكة العربية السعودية والنشور في الصحائف
٦٦-٦٨ من العدد ٥٤٩ من الجريدة الرسمية (تحت رقم ١١٤)
اسم (حمد بن سليمان التجره) خطأ والصواب (محمد بن سلمان التجره)
٢٧-٢-١٩٣٧

تحت تصحيح المندوبين
يوسيف الورد ٢٧-٢-١٩٣٧
كفا

الباب الرابع

العلاقات الاردنية السعودية

الاتفاقيات والمعاهدات

١٣٤٤ هـ - ١٣٧١ هـ

١٩٢٥ م - ١٩٥١ م

وثيقة رقم (١) (١-١١)

معاهدة حدة (١)

حدود شرقي الأردن الشرقية

نظراً للعلاقات الأردنية الودية السائدة بين الحكومة البريطانية السامية من جهة وسلطنة نجد وملحقاتها من جهة أخرى، ونظراً لرغبتها في تعيين الحدود بين نجد وشرقي الأردن ولتسوية بعض المسائل بذلك، اختارت الحكومة البريطانية السامية سير جلبرت كلايتون .كي بي.أي.سي.بي.سي.ام.جي. وعينته مندوباً مفوضاً عنها لعقد اتفاقية بهذا الشأن مع السلطان عبدالعزيز بن عبدالرحمن آل فيصل آل سعود بالنيابة عن نجد .

وبناء عليه قد اتفق السلطان عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل ال سعود وسيرجلبرت كلايتون وتعهدا على المواد الآتية :

((المادة الاولى))

يبتدئ الحد بين نجد وشرقي الأردن في الجهة الشمالية الشرقية من نقطة تقاطع دائرة الطول ٣٩ (شرقي) ودائرة العرض ٣٢ "شمالي" حيث تنتهي الحدود بين العراق ونجد، ويمتد على خط مستقيم إلى نقطة تقاطع دائرة الطول ٣٧ "شرقي" بدائرة العرض ٣٠-٣١ "شمالي" فيتبع دائرة الطول ٣٧ "شرقي" إلى نقطة تقاطعها بدائرة العرض ٢٥-٣١ "شمالي" ثم يمتد من هذه النقطة على خط مستقيم إلى نقطة تقاطع دائرة الطول ٣٨ (شرقي) بدائرة العرض ٣٠ "شمالي" تاركاً ما برز من اطراف وادي سرحان لنجد. ثم يتبع دائرة الطول ٣٨ "شرقي" إلى نقطة تقاطعها بدائرة العرض ٣٥ و٣٩ (شمالي) اما الخريطة التي يرجع إليها في هذه الاتفاقية فهي الخريطة المعروفة بالدولية آسيا مقياس واحد على مليون .

((المادة الثانية))

تتعهد حكومة نجد بان لا تقيم أي حصن في كاف، ولا تستعملها والمنطقة في جوارها كنقطة عسكرية. أما إذا رأت حاجة في حين من الاحيان لاتخاذ تدابير استثنائية بجوار الحدود للمحافظة على الامن أو لاي غرض اخر يستوجب حشد القوات العسكرية المسلحة، فتتعهد بان تخبر حكومة صاحب الجلالة البريطانية بذلك في اقرب وقت . وعلاوة على ذلك تتعهد بان تمنع قواتها من التعدي على اراضي شرقي الأردن بكل ما لديها من الوسائل.

((المادة الثالثة))

منعاً لسوء التفاهم الذي قد يحصل في الحوادث التي تقع بقرب الحدود، وتوثيقاً لعرى الثقة المتبادلة بين الطرفين، والتعاون الكلي بين حكومة صاحب الجلالة البريطانية وحكومة نجد، يتفق الفريقان على القيام بمخابرات متواصلة بين المعتمد البريطاني في شرقي الأردن أو مندوبه وبين حاكم وادي سرحان .

((المادة الرابعة))

تتعهد حكومة نجد بصيانة جميع الحقوق التي تتمتع بها في وادي سرحان القبائل غير التابعة لنجد سواء كانت حقوق الرعي أو السكن أو الملكية أو ما يشبه ذلك من الحقوق الثابتة بشرط ان تخضع تلك القبائل ما دامت نازلة ضمن حدود نجد للقوانين الداخلية التي لا تمس هذه الحقوق وتعامل حكومة شرقي الأردن نفس المعاملة رعايا نجد المتمتعين بحقوق ثابتة في شرق الأردن شبيهة بالحقوق المذكورة .

((المادة الخامسة))

تعترف كل من نجد وشرقي الأردن ان الغزو من قبل قبائل العشائر القاطنة في اراضيها على اراضي الحكومة الاخرى اعتداء يستلزم عقاب مرتكبيه عقاباً صارماً من قبل الحكومة الثابت لها وان رئيس العشيرة المعتدية يعد مسؤولاً .

((المادة السادسة))

أ- تؤلف محكمة خاصة بالاتفاق بين حكومتي نجد وشرقي الأردن تلتئم من حين لآخر للنظر في تفاصيل أي تعدي من وراء الحدود ولاحصاء الاضرار والخسائر وتعيين المسؤولية .

ويكون تأليف هذه المحكمة من عدد متساو بين ممثلي حكومتي نجد وشرقي الأردن وتعهد رئاستها إلى شخص آخر من غير الممثلين المذكورين تتفق على اختياره الحكومتان وتكون قرارات هذه المحكمة قطعية نافذة.

a- بعد تعيين المسؤولية وتحقيق الاضرار والخسائر الناشئة عن الغزو واصدار المحكمة قرارها بذلك، تقوم الحكومة التابع لها المحكوم عليه بتنفيذ القرار المذكور وفقا لعادات العشائر وبمعاقبة المحكوم عليه كما جاء في المادة الخامسة من هذه الاتفاقية .

((المادة السابعة))

لا يجوز لعشائر احدى الحكومتين اجتياز حدود الحكومة الاخرى الا بعد الحصول على رخصة من حكومتهم وبعد موافقة الحكومة الاخرى مع العلم انه لا يحق لاحدى الحكومتين ان تمنع عن اعطاء الرخصة أو الموافقة إذا كان السبب في انتقال العشيرة لداعي المرعى عملا بمبدأ حرية الرعي .

((المادة الثامنة))

تتعهد حكومتا نجد وشرقي الأردن بأن تقفا بكل ما لديهما من الوسائل غير الطرد واستعمال القوة في سبيل الانتقال كل عشيرة أو فخذ من احد القطرين إلى الآخر الا إذا جرى هذا الانتقال بمعرفة حكومتهم ورضاها . وتتعهد الحكومتان بأن تمتنع عن تقديم الهدايا ايا كان نوعها للمتجئين من البلاد التابعة للحكومة الاخرى. وبأن تنظر بعين السخط الى كل شخص من رعاياهما يسعى لاستجلاب العشائر التابعين للحكومة الاخرى أو تشجيعهم على الانتقال من بلادهم إلى البلاد الاخرى .

((المادة التاسعة))

ليس لحكومتى نجد وشرقي الأردن ان تتخابر مع رؤساء وشيوخ عشائر الحكومة الاخرى في الامور الرسمية أو السياسية .

((المادة العاشرة))

لا يجوز لقوات نجد وشرقي الأردن ان تتجاوز حدود بعضها البعض بقصد تعقب المجرمين الا برضى الحكومتين .

((المادة الحادية عشر))

لايجوز لشيوخ العشائر الذين لهم صفة رسمية أو لهم رايات تدل على انهم قواد لقوات مسلحة ان يظهروا راياتهم في اراضي الحكومة الاخرى .

((المادة الثانية عشر))

على كل من حكومتى نجد وشرقي الأردن ان تمنح حرية المرور لجميع المسافرين والحجاج بشرط ان يخضع هؤلاء للقوانين الخاصة بالسفر والحج المرعية في نجد وشرقي الأردن وعلى كل من هاتين الحكومتين ان تخبر الحكومة الاخرى اي قانون قد تسنه في هذا الخصوص.

((المادة الثالثة عشر))

تتعهد حكومة صاحب الجلالة البريطانية بأن تضمن حرية المرور في كل حين للتجار من رعايا نجد لقضاء اتجارهم بين نجد وسوريا ذهاباً وإياباً وان تحصل على الاعفاء من الضرائب الكمركية وغيرها لجميع الاموال المارة التي تجتاز منطقة الانتداب في مرورها من نجد إلى سورية أو من سوريا إلى نجد على ان يخضع التجار وقوافلهم لما قد يلزم من التفتيش الكمركي وان يكونوا حاملين وثيقة من

((المادة السادسة عشر))

تعرف هذه الاتفاقية باتفاقية حدة

وقعت هذه الاتفاقية في حدة في الخامس عشر من شهر ربيع الثاني سنة

١٣٤٤ [هـ] الموافق ٢ نوفمبر سنة ١٩٢٥ [م] .

الخاتم والتوقيع

التوقيع

عبدالعزیز

جلبرت كلايتون

حكومتهم تشهد انهم تجار مشروعون بشرط ان تتبع القوافل التجارية ذات الاموال المحملة طرقاً معروفة سيتفق عليها فيما بعد للدخول في منطقة الانتداب والخروج منها مع العلم ان هذه القيود لا تسري على القوافل التجارية التي تقتصر تجارتها على الابل والحيوانات ولا على العشائر التي تنتقل بمقتضى المواد السابقة من هذه الاتفاقية.

وتتعهد حكومة صاحب الجلالة البريطانية بأن تحصل على غير ذلك من التسهيلات الممكنة من رعايا نجد المارين بمنطقة انتدابها .

((المادة الرابعة عشر))

تبقى هذه الاتفاقية نافذة ما دامت حكومة صاحب الجلالة البريطانية مكلفة

بالانتداب على شرقي الأردن .

((المادة الخامسة عشر))

قد دونت هذه الاتفاقية باللغة الانكليزية واللغة العربية ووقع كلا الطرفين

المتعاقدين نسختين من النص العربي ونسختين من النص الانكليزي ويكون للنص

قيمة رسمية واحدة ولكن إذا وقع اختلاف بين النصين في تفسير مادة من مواد هذه

الاتفاقية فيرجع إلى النص الانكليزي .

بلاغ رسمي

(١)

على اثر تبادل الاعتراف الرسمي بين حضرة صاحب السمو الملكي امير البلاد المعظم وبين حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة العربية السعودية تم الاتفاق على الشروع في المفاوضات لعقد معاهدة صداقة وحسن جوار ومعاهدة تسليم المجرمين وبروتوكول تحكيم بين البلدين، وقد مثل اماره شرق الاردن في المفاوضات مندوبها سعادة السكرتير العام لحكومة شرق الاردن توفيق بك ابو الهدى يرافقه الزعيم كلوب بك كخبير وبمقتضى الترتيب المتفق عليه مثلت الحكومة البريطانية من قبل سعادة السراندور ريان الوزير المفوض للحكومة المشار اليها في جدة وسعادة الكولونيل كوكس المعتمد البريطاني في عمان وقد دارت المفاوضات بين المشار اليهم وبين سعادة مندوب المملكة العربية السعودية في جو مشبع بروح الود والصداقة وتم الاتفاق مبدئيا على عقد معاهدة تسليم المجرمين لصعوبة التوفيق بين وجهات النظر في هذا الشأن وبناء على الاتفاق الواقع فقد اجلت المفاوضات الان على ان تعقد دورتها الثانية في القدس في وقت قريب .

رئيس الوزراء

١٩٣٣-٥-٦

عبدالله سراج

وثيقة رقم (٣) (١١-٣)

اعلان^(١)

إبرام معاهدة الصداقة المعقودة بين صاحب السمو الملكي
أمير شرق الأردن وبين صاحب الجلالة ملك
المملكة العربية السعودية

يُعلن أن معاهدة الصداقة وحسن الجوار والمعقودة بين صاحب السمو أمير
شرق الأردن وبين صاحب الجلالة ملك المملكة العربية السعودية والمنشورة فيما يلي
قد تمت معاملة إبرامها نهائياً وإن مفوضي إمارة شرق الأردن والمملكة العربية
السعودية، تبادلوا وثائق الإبرام في القاهرة بتاريخ ٢١-١٢-١٩٣٣ [م]

رئيس الوزراء

إبراهيم

(٢) مجلس بيت مس شنيته، لمعد ٤٢٥، لمثيزيد ٣٣ لبنين اوم ١٩٣٣ ن، لمصقبت ٤٨١-٤٨٧

وثيقة رقم (٣) (٣-١١)

معاهدة صداقة وحسن جوار
بين اماره شرق الاردن والمملكة العربية السعودية
بسم الله الرحمن الرحيم

المادة الاولى

يسود بين اماره شرق الاردن وبين المملكة العربية السعودية سلم دائم وصداقة
وطيدة لا يمكن الاخلال بهما ويتعهد الفريقان الساميان المتعاقدان بان يبذلا جهدهما
للمحافظة عليهما وان يحلا بروح السلم والصداقة جميع المنازعات والاختلافات التي
قد تنشأ بينهما.

المادة الثانية

يتعهد كل من الفريقين الساميين المتعاقدين بان يحافظ على حسن العلاقات مع
الفريق الآخر وبان يسعى بكل ما لديه من الوسائل لمنع استعمال بلاده قاعدة للأعمال
غير القانونية او الاستعداد لها بما في ذلك الغزو - مما يكون موجهها ضد السلم
والسكينة في بلاد الفريق الآخر.

اذا ظهر لأحد الفريقين الساميين المتعاقدين ان الاجراءات التي اتخذها قد لا
تكفي لمنع الاشخاص الذين يقومون بالحركات غير القانونية المشار اليها في الفقرة
الاولى من تنفيذها في بلاد الفريق الآخر فعليه ان يخبر ذلك الفريق الآخر عنها وعن
التدابير التي اتخذها للوقوف في سبيل القيام بها.

المادة الثالثة

يعين الفريقان الساميان المتعاقدان مأمورين مخصصين في المناطق المجاورة للحدود يكونون مسؤولين عن تنظيم التعاون العام وعن القيام بالتدابير الضرورية لتأمين تطبيق احكام هذه المعاهدة، وعلى الحكومتين ان تخبر احدهما الاخرى عن اسماء الاشخاص المعينين لأجل هذا الغرض.

ولهؤلاء المأمورين او من ينوب عنهم حق المخابرة فيما بينهم لأجل التعاون ولحل المسائل التي تحدث من وقت لآخر على الحدود او بين العشائر وعليهم ان يتبادلوا المعلومات فوراً عما يقع من حوادث في جهة احدهم مما له علاقة بسلامة الأمن في جهة الآخر.

المادة الرابعة

عندما يبلغ السلطات المختصة المعنية في المادة الثالثة ان في اراضيها استعدادات يقوم بها شخص مسلح او اشخاص مسلحون بقصد ارتكاب اعمال السلب او النهب او الغزو او غيرها من الأعمال غير القانونية الاخرى التي من شأنها الاخلال بالسلم على الحدود بين البلدين [كذا] يجب ان تنذر تلك السلطات احدهما الاخرى.

فاذا اتضح ان الانذار المرسل الى السلطة المختصة قد لا يصل في وقت يمكنها من انذار الذين قد يتضررون من جراء الهجوم فيجب علاوة على ذلك اعطاء الانذار الى اقرب موظف.

وفي حالة عدم امكان الاتصال به فالى القبائل المهددة.

في الحالات الاضطرارية العاجلة يمكن اعطاء الانذار بمعرفة أي مأمور يعمل بالنيابة عن السلطة المختصة التابعة للفريق الذي تجري الاستعدادات في بلاده.

المادة الخامسة

اذا بلغ السلطة المختصة التابعة لأحد الفريقين الساميين المتعاقدين او أي شخص يعمل بالنيابة عنها انه وقع ضمن اراضي أي عمل من اعمال السلب او النهب

او الغزو او غيرها من الأعمال غير القانونية التي من شأنها الاخلال بالسلم على الحدود بين البلدين [كذا] فله الحق في ابلاغ السلطة المختصة التابعة للفريق الآخر عن ذلك وفي الحالات الاضطرارية المستعجلة له ان يبلغ اقرب مأمور تابع لذلك الفريق الآخر - وعلى ذلك الشخص الذي يصله البلاغ ان يتخذ التدابير اللازمة لأجل ارجاع جميع المسلوبات والمنهوبات بأكملها فورا مما يقبض عليه بحوزة المعتدين فيما اذا دخلوا الأراضي التي هو مستخدم فيها.

فان كان المعتدون من البدو التابعين للبلاد التي دخلوها فتتخذ الاجراءات الضرورية لمحاكمتهم في تلك البلاد وان كانوا من البدو التابعين لفريق ثالث فانهم يدعون لمغادرة البلاد التي دخلوها مع تهديدهم بمحاكمتهم ان لم يغادروها. وان كانوا من البدو التابعين للفريق الآخر الذي حصل الغزو في بلاده فانه بعد ارجاع المنهوبات التي معهم كما ذكر في الفقرة الاولى تضبط اسلحتهم وتسلم الى حكومتهم ويضبط مما يملكونه مقدار يكفي لتعويض الخسائر والاضرار التي يكونون قد اوقعوها من جراء غزوتهم وتُسَلَّم الى حكومتهم ايضا. ثم ينزرون يلزوم عودتهم الى بلادهم الاصلية فان لم يفعلوا فيمنعوا من الإقامة على الحدود ويحاكموا على الجرائم التي ارتكبوها. فان ضمن محافظتهم على الهدوء والسكينة بعد ذلك يسمح لهم بالاقامة بعيدين عن الحدود والا فيطردون من البلاد التي التجأوا اليها.

المادة السادسة

لأجل تنفيذ احكام هذه المعاهدة والمحافظة على حسن الصلات بوجه عام على الحدود بين البلدين [كذا] يجتمع المأمورون المعينون بمقتضى احكام المادة الثالثة من هذه المعاهدة مرة في كل سنة اشهر على الاقل وفي فترات اكثر عند الاقتضاء لتسوية المسائل التي تختص بمناطق الحدود والعشائر الضاربة فيها.

المادة السابعة

على المأمورين المخصصين المعيّنين بمقتضى المادة الثالثة حينما ينظرون في الأمور الداخلة ضمن نطاق اختصاصهم بمقتضى العرف والعادة السائدين في منطقة الحدود ان يراعوا القواعد العامة المبينة في الملحق المربوط بهذه المعاهدة وعليهم ان يطبقوا تلك القواعد بقدر الامكان لمدة سنة واحدة من تاريخ وضع هذه المعاهدة موضع التنفيذ وبعد انتهاء هذه المدة يجوز للمأمورين المذكورين في أي وقت ان يقدموا الى الفريقين الساميين المتعاقدين اية اقتراحات لتعديل هذه القواعد وعلى الفريقين الساميين المتعاقدين حينما يتلقيان هذه الاقتراحات ان يتبادلا الآراء فيما اذا كان الامر يحتاج الى تعديل وتظل القواعد سارية المفعول الى ان يتفق الفريقان على وقت العمل بها او على تعديلها.

المادة الثامنة

جميع القرارات التي تقرر بالاتفاق المشترك من قبل المأمورين المعيّنين بموجب المادة الثالثة في المسائل التي تنشأ على الحدود او فيما بين القبائل تدون خطيا ويوقع عليها كل من المأمورين وقت الاتفاق وتصبح نافذة المفعول ومعمولا بها في الحال.

اما الأمور التي لا يتمكن المأمورون من الاتفاق عليها فتحال الى حكومتي الفريقين الساميين المتعاقدين لأجل حلها بالاتفاق بينهما وجميع القرارات المتخذة بنتيجة هذا الاتفاق - تنفذ من قبل السلطات المختصة لدى الفريقين الساميين المتعاقدين خلال ثلاثة اشهر من تاريخ اتخاذ القرار النهائي.

يبطل مفعول المادة السادسة من معاهدة حدة مدة سريان مفعول هذه المعاهدة.

المادة التاسعة

لقبائل الفريقين التي تتجمع عادة جهتي الحدود لأجل الرعي او المسابلة حرية الانتقال من مكان الى مكان في البلادين [كذا] الا اذا وجدت احدي الحكومتين ضرورة لتحديد حرية الانتقال هذه لأجل مصلحة النظام العام او بسبب ضرورة اقتصادية.

ليس في هذه المادة ما يؤثر على المحافظة على الحقوق الثابتة المنصوص عليها في المادة الرابعة من معاهدة حدة وكذلك ليس في هذه المادة ما يُخلّ بالتمتع بالحقوق المقررة بموجب المادة الثالثة عشرة من معاهدة حدة بأي وجه من الوجوه ولأي سبب من الأسباب.

المادة العاشرة

لا يجوز لأحد الفريقين الساميين المتعاقدين ان يجبر رعايا الفريق الآخر على الالتحاق بأية قوات مسلحة تابعة له نظامية أو غير نظامية.

ولا يجوز لأي فريق من الفريقين الساميين المتعاقدين ان يسمح لرعايا الفريق الآخر بالاستخدام في قواته المسلحة اعتباراً من تاريخ وضع هذه المعاهدة موضع التنفيذ الا اذا استحصلوا قبل ذلك على تابعة الفريق الذي يريدون الاستخدام عنده وأعلنوا استعدادهم لترك تابعيتهم الأصلية ان كان هذا مشروطاً في نظام تابعة بلادهم الأصلية مع العلم بأن حكومتهم الأصلية حرة حين دخولهم الى اراضيها ان تتخذ ضدهم الاجراءات المنصوص عليها في قوانينها.

ان اسماء الاشخاص الذين يتجنسون ويتجنّدون بعد وضع هذه المعاهدة موضع التنفيذ تبلغ بالطرق السياسية الى حكومة بلادهم الأصلية.

المادة الحادية عشرة

يتعهد كل من الفريقين الساميين المتعاقدين بأن يمنع ايا كان من مأموريه من اجتياز الحدود بين البلدين [كذا] بدون اذن الفريق الآخر لأي سبب كان وبأية واسطة كانت مع استثناء اجتياز المأمورين والسعاة للحدود لأجل المحافظة على التعاون المنصوص عليه في المواد الثالثة والرابعة والخامسة والسادسة والسابعة من هذه المعاهدة.

المادة الثانية عشرة

مع مراعاة الأحكام الواردة في معاهدة حدة فيما يتعلق بتقولات العشائر والحجاج والتجار، يتعهد الفريقان الساميان المتعاقدان تعهداً متقابلاً بالامتناع عن

الترخيص للأجانب المقيمين في بلاديهما [كذا] او القادمين منها او رعايا الفريقين المتعاقدين باجتياز حدود بلاد الفريق الآخر بقصد السياحة او الاكتشاف او الصيد او أي قصد آخر بدون الحصول على اذن سابق من السلطات المختصة للفريق الذي يعنيه الأمر ويتشيط عزيمتهم عن ذلك ولا يكونان مسؤولين عن سلامة هؤلاء الاشخاص اذا كان دخولهم بدون اذن سابق.

المادة الثالثة عشرة

كل اختلاف قد يحصل بين الفريقين الساميين المتعاقدين فيما يتعلق بتقصير او تنفيذ احكام هذه المعاهدة او احكام غيرها من الاتفاقيات التي تتناول العلاقات بين الفريقين يحل بالاتفاق بينهما على التحكيم الذي يجري بموجب البروتوكول الملحق بهذه المعاهدة.

المادة الرابعة عشرة

حررت هذه المعاهدة من نسختين باللغة العربية. وعلى الفريقين الساميين المتعاقدين ابرامها وتبادل قرارات الابرار. بأقرب وقت وتصير نافذة اعتبارا من تاريخ تبادل قرارات الابرار ويعمل بها مدة خمس سنوات ابتداء من ذلك التاريخ. وان لم يعلم احد الفريقين الساميين المتعاقدين الفريق الآخر قبل انتهاء السنوات الخمس بستة اشهر انه يريد ابطال المعاهدة فتبقى نافذة ولا تعتبر باطلة الا بعد مضي ستة اشهر من اليوم الذي يعلن فيه احد الفريقين ابطالها للفريق الآخر.

وثيقة رقم (٥) (٨٣-٢٠)

بروتوكول تحكيم

بسم الله الرحمن الرحيم

عملا بالمادة الثالثة عشرة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار التي وقعنا عليها في هذا اليوم بصفتنا مندوبين مفوضين عن سمو الأمير عبدالله بن الحسين أمير شرق الاردن و جلالة الملك عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل آل سعود ملك المملكة العربية السعودية وبناء على التفويضين الممنوحين لنا قد اتفقنا على انه اذا احيلت اية قضية الى التحكيم بمقتضى المعاهدة المذكورة فيجري التحكيم وفقا للمواد التالية :

المادة الاولى

يجري التحكيم بواسطة محكمين اثنين ينتخب كل من الفريقين الساميين المتعاقدين واحدا منهما برئاسة شخص ثالث يعين بالطريقة المبينة في المادة الثالثة من هذا البروتوكول.

المادة الثانية

اذا اتفق الفريقان الساميان المتعاقدان على ان يحلوا الى التحكيم أي خلاف كان وفقا لأحكام المادة الثالثة عشرة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار الموقع عليها في هذا اليوم: عليهما ان يعدا مذكرة مشتركة عن الأمور المراد حلها بالتحكيم ثم يعين رئيس لهيئة التحكيم وفقا للمادة الثالثة من هذا البروتوكول. وتقدم اليه نسخة من المذكرة المشتركة عن الأمور المراد حلها. وعلى كل فريق ان يقدم له في مدة لا تزيد عن الشهر من وقت تسميته مذكرة عن حججه لاثبات حقه. ويحق لك من الفريقين الساميين المتعاقدين ان يقدم للرئيس اية مذكرة اخرى فيما يختص بدعواه في أي وقت كان في مدة ثلاثة اشهر من تسميته. وعلى كل فريق ان يقدم الى الفريق الاخر كل المستندات التي يقدمها الى الرئيس.

المادة الثالثة

يعين رئيس لجنة التحكيم بالاتفاق بين الفريقين خلال شهرين من تاريخ الاتفاق على احالة القضية للتحكيم.

المادة الرابعة

على رئيس لجنة التحكيم ان يدعو اللجنة للاجتماع في مكان ينتخبه بعد مشاوره الفريقين الساميين المتعاقدين وفي التاريخ الذي يعينه بعد مشاوره مماتلة بشرط ان لا تقل المدة التي تنقضي بين تعيينه وبين ذلك التاريخ عن ثلاثة اشهر ولا تتجاوز ستة اشهر وتعطي لجنة التحكيم قرارها خلال الثلاثة اشهر من التاريخ المار ذكره.

المادة الخامسة

تكون لجنة التحكيم حرة في اقرار الخطة التي تسير عليها ويتعهد الفريقان الساميان بأن يقدموا لها جميع التسهيلات والمساعدات الممكنة التي تطلبها للقيام بهمتها.

المادة السادسة

لكل من الفريقين الساميين المتعاقدين ان يعين شخصا او اكثر لبسط وجهة نظره في المسائل المختلف عليها امام هيئة التحكيم.

المادة السابعة

يتعهد الفريقان الساميان المتعاقدان تعهدا قطعيا بقبول القرارات التي يصدرها المحكمون في المسائل المحالة اليهم وتنفيذها. وللمحكمين اذا اقتضى الامر ان يتخذوا قرارهم بالأكثرية.

المادة الثامنة

تدفع كل من الحكومتين رواتب ونفقات الحكم المعين من قبلها ونصف رواتب ونفقات الرئيس والكتاب وغيرهم ممن يحتاج المحكومون الى مساعدتهم.

المادة التاسعة

يصبح هذا البروتوكول نافذ المفعول اعتباراً من تاريخ تبادل النسختين المبرمتين من قبل الفريقين الساميين المتعاقدين ويبقى نافذ المفعول ببقاء معاهدة الصداقة وحسن الجوار المعقودة بينهما في هذا التاريخ وعلى الفريقين الساميين المتعاقدين ان يمددا مفعوله الى ان يصدر الحكم في اية قضية قد احيلت الى التحكيم بموجبه قبل انتهاء مفعول تلك المعاهدة.

واثباتاً لذلك قد وقعنا على هذا البروتوكول في مدينة القدس في اليوم الخامس من شهر ربيع الثاني لسنة ١٣٥٢ هجرية الموافق لليوم السابع والعشرين من شهر تموز لسنة ١٩٣٣ ميلادية.

وثيقة رقم (٦) (٦-١١)

الملحق

المشار اليه في المادة السابعة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار

-١-

شهادات لاعادة المنهوبات

في كل حالة من حالات اعادة المنهوبات بمقتضى احكام معاهدة الصداقة وحسن الجوار لأجل تسليمها لأصحابها على الأمور المخصوص المعين بموجب المادة الثالثة من المعاهدة المذكورة ان يعطى للشخص الذي يستلم المنهوبات شهادة رسمية بالشكل الاتي موقعا عليها منه.

انا الموقع امضائي ادناه أشهد بما يأتي:

اولا - ان المعاد الان من الأموال والمواشي هو بحسب ما علمناه من نتيجة
تحقيقاتنا عبارة عن جميع المنهوب الذي استولى عليه المعتدون في الحادثة التي وقعت
في موقع بتاريخ بين افراد قبائل
وافراد قبائل مع استثناء الأشياء الآتية
التي لم يمكن استردادها وهي

ثانيا - ان الأموال والمواشي المعادة الان هي كل ما استرجعناه من المعتدين
الى هذا التاريخ بأكمله - وعوضا عن الأشياء التي نشهد بأنه لم يمكن الحصول عليها
لفقدانها وهي
نقدم ما يأتي

وأشهد بأنها ذات قيمة معادلة للمفقود الذي لم يتسن الحصول عليه. وعلاوة
على ذلك سيتخذ كل ما يمكن من الاجراءات لاسترداد اية منهوبات اخرى مما لم
يسترجع من المعتدين وعند استردادها تعاد اليكم مصحوبة بشهادة اخرى.

"التوقيع"

-٢-

الوساقة

لا يسمح بحجز الحلال او الأموال في أي جانب من جانبي الحدود لالزام
اعادة حلال او اموال اخرى منهبية ويعتقد انها محرزة بصورة غير مشروعة في
الجانب الاخر من الحدود. ولا يؤثر هذا البند في حق السلطات في كل جانب من
جانبي الحدود ممارسة هذه الطريقة لالزام اعادة الحلال او الأموال المحرزة بصورة
غير مشروعة في بلادها فقط.

-٣-

العراف

لا يجوز القبض على المواشي التي توجد بحوزة رعايا احد الطرفين من قبل
ماموري الطرف الاخر بحجة انها (عراف) الا في حالة كون هذه المواشي جزءا من
المنهوب في غزوة لم يصدق المأمور المسؤول في الجهة الاخرى على انه أعيد
بأكمله ففي مثل هذه الحالة يمكن يحجز المواشي على ان يحصل اتفاق نهائي بشأنها
بين الفريقين.

لا يلتفت الى طلبات اعادة المواشي المدعى انها عرائف مأخوذة في غزوة قد
سويت نهائيا بين الفريقين.

-٤-

الدية

على كل من الفريقين ان يستحصل من القاتل التابع له دية المقتول من الجانب
الاخر ما لم يكن المقتول معتديا متعمدا وتحسب الدية باعتبار عشر نياق ما بين الثانية
والرابع ما لم يتفق اقرباء القاتل والمقتول على ان بينهم عادة ثابتة بدفع الدية بمعدل
اخر.

التعويض عن الخسائر

ان الأشخاص الذين يرتكبون عمدا جنایات اعتداء كالغزو والسطو يلزمون بتعويض جميع الخسائر التي تلحق المنكوبين من جراء الاعتداء فيغرمون مثلا المواشي التي تقتل في المعركة او التي تنهب فتموت او تفقد حينما تكون في حوزتهم وعلى المأمور المخصوص المعين بمقتضى المادة الثالثة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار المسئول عن تحصيل واعادة المهوب ان يحصل من المعتدين اشياء من ممتلكاتهم تعادل قيمتها تلك الخسائر وعليه ان يسلمها مع المنهوب بمقتضى المفقرة الاولى من هذا الملحق ويمكن للمأمور التابع للبلاد التي يكون المنكوبون من رعاياها ان يستحصل على اية بيئة يراها مناسبة بخصوص الخسائر ويقدمها للمأمور التابع للفريق الاخر الذي يستحصل المهوب.

الخدمة

عند اعادة الأموال والمواشي المنهوبة يجب ان لا يخصم منها أي شيء مقابل الخدمة او المكافأة او اجرة الرعاة او المصاريف - وان كان الفريق الذي يحصل المنهوب قد صرف مثل تلك المصاريف فانه حر في استحصالتها من اموال المعتدين - اما مكافأة الشخص الذي يجد جمالا ضالة ويحفظها الى ان يصير طلبها من قبل صاحبها فستكون باعتبار جنيته واحد ذهب عن كل خمسة جمال بشرط ان يكون من وجدها قد ابلغ عما وجده وقت حدوثه ولم يحاول اخفاؤه.

تعريف البدو

لأجل تطبيق احكام معاهدة الصداقة وحسن الجوار يعتبر بدويا كل شخص يقبض عليه مشتركا في غزو يقع من قبل القبائل الرحل ما لم يثبت عكس ذلك امام جهة الاختصاص.

في ٥ ربيع الثاني سنة ١٣٥٢ الموافق ٢٧ تموز سنة ١٩٣٣

وثيقة رقم (٧)(٥٩-١٧٥)

معاهدة

صداقة وحسن جوار

بين

شرق الاردن والمملكة العربية السعودية

حضرة صاحب السمو الامير عبدالله بن الحسين امير اماره شرق الاردن

من جهة

وحضرة صاحب الجلالة الملك عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل آل سعود ملك
المملكة العربية السعودية

من جهة اخرى

قررا عقد معاهدة صداقة وحسن جوار بين بلديهما وقد عينا من اجل هذا الغرض
مفوضين عنهما وهما -

١ -

٢ -

اللدان بعد ان تبادلوا وثائق تفويضهما فوجداها صحيحة وطبق الاصول قد اتفقا على ما
يلي :-

المادة الاولى

يسود بين اماره شرق الاردن وبين المملكة العربية السعودية سلم وصداقة لا
يمكن الاخلال بهما ويتعهد الفريقان الساميان المتعاقدان بان يبذلا جهدهما للمحافظة
على هذا السلم وهذه الصداقة وان يحلا بروح السلم والصداقة جميع المنازعات
والاختلافات التي قد تنشأ بينهما.

المادة الثانية

يلجأ حاليا في سير العلاقات السياسية والتمثيل القنصلي بين الفريقين
المتعاقدين الى حسن وساطة حكومة صاحب الجلالة البريطانية في المملكة المتحدة .

المادة الثالثة

يتعهد كل من الفريقين الساميين المتعاقدين بأن يحافظ على حسن العلاقات مع الفريق الآخر وبأن يسعى بكل ما لديه من الوسائل لمنع استعمال بلاده قاعدة للأعمال غير القانونية أو الاستعداد لها بما في ذلك الغزو مما يكون موجهًا ضد السلم والسكينة في بلاد الفريق الآخر.

المادة الرابعة

عندما يبلغ السلطات المختصة المعنية في المادة الثالثة أن في أراضيها استعدادات يقوم بها شخص مسلح أو أشخاص مسلحون بقصد ارتكاب أعمال السلب أو النهب أو الغزو أو غيرها من الأعمال غير القانونية الأخرى التي من شأنها الإخلال بالسلم على الحدود بين البلدين يجب أن تنذر تلك السلطات أحدهما الأخرى. فإذا اتضح أن الإنذار المرسل إلى السلطة المختصة قد لا يصل في وقت يمكنها من إنذار الذين قد يتضررون من جراء الهجوم فيجب علاوة على ذلك إعطاء الإنذار إلى أقرب موظفين أو إلى القبائل المهددة.

المادة الخامسة

إذا بلغ أحد الفريقين الساميين المتعاقدين وقوع عمل من الأعمال الوردية في المادة الرابعة أعلاه ضمن أراضيهم فله أن يبلغ الفريق الآخر ليتخذ التدابير المقتضية لأرجاع جميع المسلوبات والمنهوبات حالاً فيما إذا دخل المعتدون بلاده ولمعاقبة المعتدين إذا كانوا من رعاياه ولمنع المعتدين بقدر الامكان من اجتياز الحدود إذا كانوا من رعايا الحكومة الأخرى المخبرة أو من رعايا حكومة ليست فريقاً في المعاهدة الحالية.

المادة السادسة

لقبائل الفريقين التي تنتجع عادة جهتي الحدود لأجل الرعي أو المسابلة حرية الانتقال من مكان إلى مكان في البلدين إلا إذا وجدت إحدى الحكومتين ضرورة لتحديد حرية الانتقال هذه لأجل مصلحة النظام العام أو بسبب ضرورة اقتصادية.

ليس في هذه المادة ما يؤثر على المحافظة على الحقوق الثابتة المنصوص عليها في المادة الرابعة من معاهدة حدة. التي كانت حكومة صاحب الجلالة البريطانية في المملكة المتحدة تتوب عن احد الفريقين .

المادة السابعة

لا يجوز لأحد الفريقين الساميين المتعاقدين ان يجبر رعايا الفريق الاخر على الالتحاق بأية قوات عسكرية نظامية او غير نظامية للمساعدة على تأدية عسيان او للاشتراك بأية حركات عسكرية .

المادة الثامنة

يعين الفريقان الساميان المتعاقدان مأمورين مخصصين في المناطق المجاورة للحدود يكونون مسؤولين عن تنظيم التعاون العام وعن القيام بالتدابير الضرورية لتأمين تطبيق احكام هذه المعاهدة . وعلى الحكومتين ان تخبر احدهما الاخرى عن اسماء الاشخاص المعينين لأجل هذا الغرض .

ولهؤلاء المأمورين او من ينوب عنهم حق المخابرة فيما بينهم لأجل التعاون ولحل المسائل التي تحدث من وقت لآخر على الحدود او بين العشائر وعليهم ان يتبادلوا المعلومات فورا عما يقع من حوادث في جهة احد مما له علاقة بسلامة الأمن في جهة الآخر .

المادة التاسعة

لأجل تسهيل تنفيذ احكام هذه المعاهدة والمحافظة على حسن الصلات بوجه عام على الحدود المشتركة للأراضي التي يحكمها الفريقان الساميان المتعاقدان يجتمع المأمورون المعينون بمقتضى احكام المادة الثامنة من هذه المعاهدة في كل ستة اشهر على الأقل وفي فترات أكثر عند الاقتضاء لتسوية مسائل معلقة بإدارة مناطق الحدود والعشائر الضاربة فيها .

المادة العاشرة

في الامور المتعلقة بالاختلافات بين افراد العشائر الرحل يكون قرار المأمورين الذي يجب ان يدون خطيا ويوقع عليه من قبل مأموري الفريقين حين الاتفاق ملزما وناقذا فورا. اما الامور التي لا يستطيع المأمورون التوصل للاتفاق عليها فتودع الى حكومتي الفريقين الساميين المتعاقدين وثبت باتفاق يتم بينهما والذ لم يحصل هكذا اتفاق فتبت بالتحكيم الذي يجب ان يجري بمقتضى البروتوكول الملحق بهذه المعاهدة وجميع القرارات المتخذة بنتيجة هكذا اتفاق او تحكيم تنفذ من قبل السلطات المخولة للفريقين الساميين المتعاقدين خلال ثلاثة اشهر .

المادة الحادية عشرة

يتعهد كل من الفريقين الساميين المتعاقدين بأن يمنع مأموري المناطق التي يحكمها من اجتياز الحدود بين البلادين لاي سبب كان دون اذن الفريق الاخر مع استثناء اجتياز المأمورين والسعاة للحدود لأجل المحافظة على التعاون المنشود في هذه المعاهدة .

المادة الثانية عشرة

مع مراعاة الأحكام الواردة في معاهدة وغيرها من المعاهدات المعقودة بين الفريقين فيما يتعلق بتنقلات العشائر وتنقلاتها يتعهد الفريقان الساميان المتعاقدان تعهدا متقابلا بأن يتخذا التدابير المقتضية لمنع الاجانب المقيمين في بلديهما او القادمين منها او رعايا الفريقين المتعاقدين باجتياز حدود بلاد الفريق الاخر بقصد السياحة او الاكتشاف او الصيد او أي قصد اخر بدون الحصول على اذن سابق من السلطات المختصة للفريق المختص للفريق الاخر ولا يكونان مسؤولين عن سلامة هؤلاء الاشخاص اذا كان دخولهم بدون .

المادة الثالثة عشر

تلغي احكام المعاهدة الحالية اية معاهدة سابقة بين الفريقين الساميين المتعاقدين في اي امر تتعارض فيه هذه المعاهدة مع اي معاهدة سابقة .

المادة الرابعة عشر

كل اختلاف قد يحصل بين الفريقين الساميين المتعاقدين فيما يتعلق بتفسير او تنفيذ احكام هذه المعاهدة او احكام غيرها من الاتفاقيات التي تتناول العلاقات بين الفريقين يحل بالاتفاق بينهما الى التحكيم الذي يجري بموجب البروتوكول الملحق بهذه المعاهدة.

المادة الخامسة عشر

تبقى المعاهدة الحالية نافذة المفعول لمدة ثلاث سنوات وبعدئذ تكون عرضة للتقحيح بناء على طلب احد الفريقين بشرط ان يعطي اعلانا عن رغبة في اجراء التقحيح قبل ذلك بستة اشهر .

المادة السادسة عشر

حررت هذه المعاهدة على نسختين باللغة العربية وتصبح نافذة المفعول من تاريخ تبادل نسختيها المبرمتين من قبل الفريقين الساميين المتعاقدين .

خارطة للحدود الاردنية - السعودية
والتي هي موضوع المفاوضات
التي نجم عنها اتفاقية حدة

الباب الخامس

الجريدة الرسمية^(١)

(١) اخبار العلاقات الاردنية السعودية في الجريدة الرسمية من العدد رقم ١٥٨ الاربعاء تاريخ ٧ ذي الحجة ١٣٤٥هـ، الموافق ٨ حزيران ١٩٢٧م، وحتى العدد رقم ٩٥٦ تاريخ ٢٦ جمادى الاولى ١٣٦٦هـ الموافق ١٦ نيسان ١٩٤٧م .

⊗ الشرق العربي - عمان - العدد ١٥٨ - الاربعاء ٧ ذو الحجة ١٣٤٥ هـ
الموافق ٨ حزيران ١٩٢٧ م .

القوانين والانظمة

الحج إلى الحجاز "سنة ١٩٢٧م"

نظام بشأن سفن الحج صادر بموجب المادة الثانية (ز) من قانون الحجر الصحي الصادر في ١٦ ميس ١٩٢٦ ومقترن بموافقة المجلس التنفيذي في جلسته الثمانين المنعقدة بتاريخ ٥-٦-١٩٢٧م]

ليعلم وكلاء وريان السفن انه تاميناً لتطبيق احكام المادة ١٣٦ من المعاهدة الدولية الصحية لسنة ١٩٢٦ يجب ان تذهب كافة السفن التي تبحر من الحجاز إلى ميناء العقبة مقلّة حجاجاً إلى الطور أولاً لاتمام الحجر الصحي اللازمة قبل انزال الركاب في العقبة .

يصبح هذا النظام نافذ المفعول ابتداء من ١٠ حزيران سنة ١٩٢٧م ويظل نافذ المفعول طيلة المدة التي تظل في خلالها محطة الحجر الصحي لمجلس الصحة الدولية المصري في الطور مفتوحة لاستقبال الحجاج وسفن الحج .
وفي حالة ما إذا اعلن ان الحج موبوء بالطاعون أو الكولرا فيجب ان تصوف كافة السفن بلا استثناء القادمة من الحجاز والذاهبة إلى ميناء العقبة مدة الحجر في الطور قبل الذهاب إلى العقبة .

كل من يخالف هذه النظمات يعاقب بمقتضى المادة ١٥٩ من المعاهدة الدولية الصحية بغرامة لا تتجاوز على ٢٥٠٠ فرنك ذهباً وزيادة على ذلك تمنع السفن من الاتصال بميناء العقبة إلى ان تطبق وسائل الحجر اللازمة في الطور .

وفي حالة ما إذا حدث امر مشتبّه فيه على السفينة اثناء سفرها من الطور إلى العقبة فيجوز للسلطة الصحية في ميناء العقبة ان تطلب من السفينة ان تعود لاتمام ما قد يلزم من معاملات الحجر الصحي الاخرى .

٥-٦-١٩٢٧م

مدير الصحة العام
حليم أبي [أبو] رحمة

نظام رسوم الحجر الصحي

نظام رسوم الحجر الصحي في ميناء العقبة صادر بمقتضى الفقرة (هـ) من المادة الثانية من قانون الحجر الصحي المؤرخ في ١٩ مايس ٩٢٦ ومقترن بموافقة المجلس التنفيذي في جلسته المنعقدة بتاريخ ٥-٦-١٩٢٧م

(١) رسم الاستعلامات والمعاينة الطبية للمراكب وتصديق اوراق براءة الصحة يكون بموجب محمول المركب

من ١ إلى ٥٠٠ طن ٥ مليمات عن كل طن .

من ٥٠١ إلى ١٠٠٠ طن جنيهين ونصف وثلاث مليمات عن كل طن مسجل زيادة عن ٥٠٠ طن .

من ١٠٠١ فما فوق ثمانى جنيهات ونصف ومليمان عن كل طن مسجل زيادة عن ١٠٠٠ طن .

(٢) رسم اصدار براءة صحة جديدة ١٠ غروش مصرية .

(٣) رسم يومي لكل شرطي أو حارس مستخدم ٢٥ غرشاً مصرياً .

(٤) رسم ميناء لنزول الحجاج والمسافرين ١٠ غروش مصرية .

(٥) لا يؤخذ رسوم عن السفن الحربية أو مراكب الصيد .

ملاحظة : جميع الرسوم اعلاه تدفع من قبل ريان المركب قبل السماح بنزول المسافرين أو انزال البضائع إلى البر .

مدير الصحة
حليم ابي رحمه

١٩٢٧-٦-٥م

⊗ الشرق العربي - عمان - العدد ١٧٣ - الخميس ٢٠ جمادى الثانية ١٣٤٥ هـ -
الموافق ١٥ كانون الأول ١٩٢٧ م .

الطوابع الحجازية

ان السبب في الصاق طوابع حجازية بقيمة قرشين على الاوراق التي تربط بالاستدعاءات في حين ان البلاغ العام بتاريخ ١١ مارت سنة ٩٢ [كذا] [١٩٢٧] يقضي بالصاق طابع واحد بقرش هو بسبب ان اثمان الاوراق النقدية الحجازية لا تبلغ ضعفين استناداً إلى القانون المؤرخ في ٢٨ كانون الثاني سنة ١٩٢٧م ينشأ هذا البيان عن استيضاح بهذا الشأن من متصرف لواء البلقاء .

١٠ كانون الأول سنة ١٩٢٧م

⊗ الشرق العربي - عمان - العدد ١٨٦ - عمان - الاحد ١١ شوال ١٣٤٦هـ —
الموافق ١ مارت [كذا] (آذار) ١٩٢٨م .

اعلان

من مصلحة الصحة العامة

الحج إلى مكة المكرمة

(١) حبا في تسهيل سفر الحجاج الذين يرغبون الحج هذا العام إلى مكة المكرمة قد اتفقت حكومة فلسطين مع الحكومة المصرية ضمان على مرور الحجاج الفلسطينيين من مصر عن طريق القنطرة قد وافقت الحكومة المصرية على قبول اشتراك شرقي الأردن في الترتيب المبين ادناه بحيث يتوفر على الحاج دفع التأمين (ديبورتو) الذي تطلبه عادة ٢٠ جنيهاً .

(٢) على كل حاج قبل مغادرته شرقي الأردن ان يدفع "ديبورتو" قدره ٣ جنيهات فلسطيني وان يكون مزودا بما يلي .

أ- جواز سفر للحج .

ب- شهادة تفيد تطعيمه ضد الجدري وتلقيحه ضد الكوليرا .

ج- تذاكر سفر بالسكة الحديدية من بلاده إلى السويس ذهاباً واياباً .

تقوم مديرية الصحة في عمان باصدار الجوازات واعطاء تذاكر السفر بالقطار وانجاز معاملة التأشير من القنصلية المصرية في القدس كما وانها تقوم بمعاملات قبض الرسوم وثمان تذاكر السفر بالسكك الحديدية ومبلغ التأمين .

(٣) لتتمكن مديرية الصحة من انجاز المعاملة هذه على طلب السفر للحج

قبل حضوره إلى مديرية الصحة في عمان ان يقدم طلباً إلى طبيب الحكومة في المقاطعة التي ينتمي إليها قبل ١ ذي الحجة سنة ١٣٤٦هـ [١٠هـ] "٢٠ نيسان سنة ١٩٢٨م" فيقوم الطبيب بتطعيمه ضد الجدري وتلقيحه ضد الكوليرا .

وتم يحضر إلى مديرية الصحة مصحوبا بشهادة التطعيم وشهادة التلقيح ومصحوبا ايضاً بمضبطة مصدقة من الحاكم الاداري تثبت بأنه من تابعية شرقي الأردن وحيث يعسر على الحاج الحصول على صورته الفوتوغرافية في بلدة اخرى في شرقي الأردن سوى عمان عليه الحصول على ثلاث صور منهم قبل مراجعت [كذا] المديرية وان يجد كفيلين في عمان يصحبهما معه إلى مديرية الصحة لتوقيع طالب جواز سفر للحاج إلى الحجاز .

(٤) الرسوم المطلوبة من طالب السفر للحج هي كما يلي :

| مل | ل | ف | |
|-----|------|---|--|
| أ- | ٢٦٠ | | ثمن دفتر الحاج وجواز السفر |
| ب- | ١٠٠ | | رسم الكارانتينا |
| ج- | ١٠٠ | | رسم التطعيم والتلقيح |
| د- | ٠.٦٥ | ١ | ثمن تذكرة السكة الحديدية من القدس إلى القنطرة الشرقية |
| هـ- | ٢٠٠ | | ثمن تذكرة السكة الحديدية من القنطرة الغربية إلى السويس |
| و- | ٢٠٠ | | ثمن تذكرة السكة الحديدية من السويس إلى القنطرة الغربية |

- ز- ٠٦٥ ١ ثمن تذكرة السكة الحديدية من القنطرة الشرقية إلى القدس
ح- ٣ تأمين يودع مع حكومة شرقي الأردن لحين عودة الحاج
من الحجاز .

٩٩٠ ٥ مجموع المطلوب منه دفعه .

أما الأولاد الذين سنهم من ٤-١٠ سنوات فيطلب منهم نصف ناولون فقط عن
تذاكر السكة الحديدية في قطارات فلسطين ومصر .
إذا توفي حاج ما فلا تدفع إدارة السكة الحديدية ثمن التذاكر غير المستعملة ما
لم يبرز الورثة اعلاما شرعيا .
بحالة عدم استعمال الحاج تذاكر السفر بالسكة الحديدية تجري معاملة استرداد
ما دفعه ثمنها لها .

لدى رجوع الحاج إلى شرقي الأردن واتمام المراقبة الطبية تجري معاملة
استرداد المبلغ الموضوع امانة بعد خصم ٤٠ ملا رسم التأشير على جواز السفر من
القنصلية المصرية في القدس وإذا ظهر بأن المطلوب منه تزيد قيمته عن هذا المبلغ
فيحصل الفرق منه أو من كفلائه وإذا لم يراجع الحاج دائرة الصحة للمراقبة في
الخمسة أيام الأولى من تاريخ دخوله شرقي الأردن أو دائرة الصحة في فلسطين فيما
إذا لم يحضر رأساً لشرقي الأردن فلا يرد إليه التأمين وتجري بحقه المعاملات
القانونية .

(٥) على طالب السفر للحاج من تابعة غير شرقي الأردن ان يستحصل
على جواز السفر والتأشير بالطرق العادية وليس بواسطة دائرة الصحة ولكن تقوم
الدائرة بتطعيم هؤلاء ضد الجدري والتلقيح ضد الكوليرا وتعطي مديرية الصحة شهادة
لقاء ذلك بعد ان يدفع الحاج مائة مل رسماً لذلك ومائة مل اخرى كرسم للحجر
الصحي وإذا كان الطالب يقصد الرجوع إلى شرقي الأردن عليه ان يقدم لدائرة
الصحة عنوانه لتسجيله للتمكن من مراقبته لدى رجوعه . ٧ مارت سنة ١٩٢٨م

⊗ الشرق العربي - عمان - العدد ٢٢١ - عمان - الثلاثاء ٢٤ رمضان
١٣٤٧هـ الموافق ٥ مارت (آذار) ١٩٢٩ م .

إمارة شرقي الأردن

دائرة الصحة العامة

اعلان

الحج إلى مكة المكرمة لسنة ١٣٤٧ لسنة ١٩٢٩ ميلادية

لا تزال الحكومة المصرية موافقة على اشتراك حكومة شرقي الأردن في الترتيبات الموضوعة بيننا وبين حكومة فلسطين لضمان مرور الحجاج الاردنيين من الحدود المصرية عن طريق القنطرة فلذلك على كل من يود السفر للحج عن طريق فلسطين بواسطة دائرة الصحة قبل مغادرته شرق الأردن ان يدفع تاميناً للحكومة بواسطة مدير الصحة قدره اربعة جنيهات فلسطينية وان يكون مزوداً بما يلي :

(أ) تذكرة مرور ودفتر سفر للحج (الانموذج الخصوصي)

(ب) شهادة من طبيب الحكومة تفيد تطعيمه ضد الجدري وتلقيحه ضد الكوليرا .

(ج) تذكر سفر بالسكة الحديدية من بلاده إلى السويس ذهاباً وإياباً تصدرها مديرية الصحة العامة. فمن عمل بما هو مذكور اعلاه يعفى من دفع التامين البالغ ٢٠ جنيهاً الذي تطلبه عادة الحكومة المصرية مقابل التأشير على جواز السفر للمرور من حدودها .

على كل من يود السفر للحج ان يقدم طلباً بذلك لدائرة الصحة في المقاطعة الذي ينتمي إليها وبعد ان يجري له طبيب الصحة عمليتي التطعيم ضد الجدري والتلقيح ضد الكوليرا عليه ان لا يتأخر بالحضور لعمان ومراجعة مديرية الصحة العامة عن ٢٦ ذي القعدة سنة ١٣٤٧ الموافق لـ ٥ مايس سنة ١٩٢٩ مصحوباً

بشهادتي التطعيم والتلقيح ومضبطة مصدقة من الحاكم الاداري تثبت بانه من تابعية
شرق الأردن لاصدار تذكرة مرور له وتذاكر سفر بالسكة الحديدية ,
من اراد زيادة ايضاح أو معلومات اخرى خلاف ما هو مذكور اعلاه يمكنه
مراجعة طبيب الحكومة بشأنها .

عمان في ٢١-٢-١٩٢٩م

⊗ الشرق العربي - عمان - العدد ٢٣٤ - عمان - الخميس ٢٥ صفر ١٣٤٨هـ -
الموافق ١ أغسطس (آب) ١٩٢٩م.

المكوس

بمقتضى الصلاحية المخولة إلينا في المادة ٣٦ من قانون الجمارك والمكوس لسنة ٩٢٦ قد قررنا تعديل المادة الثالثة من القرار المنشور في الصفحة ٤ من العدد ١٤٩ من الجريدة الرسمية على الوجه الآتي :

"٣" من الحجاز ونجد

أ- عن ميناء العقبة

ب- الجوف - الجفر - معان

ج- تبوك - معان "بالسكة الحديدية"

د- قريات الملح - العمري - الموقر - سحاب - عمان

مدير الجمارك والمكوس وقائد الجيش العربي مدير الخزينة

تورنر استقرد ابراهيم هاشم

⊗ الشرق العربي - عمان - العدد ٢٦٤ - عمان - الاحد ٢٥ محرم ١٣٤٩هـ -
الموافق ٢٢ حزيران ١٩٣٠م.

قانون

(مؤقت في تحكيم شرق الأردن ونجد لسنة ١٩٣٠)

- ١- يسمى هذا القانون قانون مؤقت في تحكيم شرق الأردن ونجد لسنة ١٩٣٠ وتعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
- ٢- للمحقق الذي عينته حكومة جلالته البريطانية بمقتضى الموافقة المذكورة اعلاه الصلاحيات التالية اثناء القيام بواجباته :

- أ- ان يدعو للشهادة أي شخص مقيم في شرق الأردن وإياً كان من رعايا حكومة شرق الأردن إنما كان مقيماً للحضور امامه ويحقق معه محلفاً أو غير محلف ويطلب إليه ان يبرز اية وثيقة لديه .
- ب- ان يصدر مذكرة يجبر بها أي شخص كان دعي وتخلف ان يحضر امامه وان يحكم عليه بدفع غرامة لا تزيد على عشرين جنيهاً فلسطينياً علاوة على اية نفقات قد تنشأ عن عدم حضوره وذلك إذا لم يكن لديه معذرة مشروعة تبرر عدم حضوره .
- ج- ان يحكم بجزاء نقدي لا يتجاوز العشرين جنيهاً فلسطينياً على أي شخص طلب إليه المحقق ان يؤدي شهادة بعد القسم أو يبرز وثيقة ورفض ذلك دون ان يكون لديه معذرة يقنع بها المحقق .
- ٣- يجب ان تكون مذكرة الجلب أو الاحضار التي تصدر بمقتضى احكام المادة السابقة خطية وموقعاً عليها من المحقق مبيناً فيها اسم الشخص المطلوب حضوره. يرسل المحقق مذكرة الجلب أو الاحضار إلى قائد الجيش العربي أو إلى أي ضابط انابه عنه لهذا الغرض وتبلغ وتنفذ وفق احكام قانون اصول المحاكمات الجزائية ويعاد فوراً صك التبليغ أو التنفيذ إلى المحقق .
- ٤- تحصل الغرامة التي يفرضها المحقق بموجب احكام المادتين الثانية والثالثة من هذا القانون بواسطة قائد الجيش العربي بالطريقة المبينة في المادة (٣٧) المعدلة من قانون الجزاء .

٥- كل من يؤدي قصداً امام المحقق شهادة كاذبة بأمر جوهري سواء اكان ذلك بعد القسم أو بدونه يعرض بعد الادانة لدى المحاكم المختصة إلى العقوبات المعينة في المادة (٢٠٧) من قانون الجزاء .

موافق

عبدالله

وكيل رئيس الوزراء

توفيق ابو الهدى

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٣٥٢ - عمان -
الخميس ١٢ صفر ١٣٥١هـ الموافق ١٧ حزيران ١٩٣٢م .

قانون منع اصدار الحبوب والارزاق إلى الحجاز ونجد المؤقت
لسنة ١٩٣٢م

المادة

- ١- يسمى هذا القانون (قانون منع اصدار الحبوب والارزاق إلى الحجاز ونجد المؤقت لسنة ١٩٣٢) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
- ٢- يمنع اصدار الحبوب والارزاق من شرق الأردن إلى الحجاز ونجد على انه يجوز للمجلس التنفيذي بتصديق سمو الأمير المعظم ان يرفع هذا المنع أو ان يجعله قاصراً على جهات معينة أو على قسم من الحبوب والارزاق .
- ٣- كل من يصدر حبوباً أو ارزاقاً إلى الحجاز ونجد أو يحاول اصدارها أو يقوم بنقلها يعاقب بعد الادانة امام قاضي الصلح بالسجن لمدة لا تزيد على سنة واحدة وتصادر تلك الحبوب والارزاق .

١٦-٦-١٩٣٢م رئيس الوزراء " عبدالله "

عبدالله سراج

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٣٨٥ - عمان - الأحد
٢١ ذي الحجة ١٣٥١هـ الموافق ١٦ نيسان ١٩٣٣ م .

تنشر فيما يلي صور المخابرة الرسمية التي تبودلت بشأن الاعتراف المتقابل
بين صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم وحكومته من جهة وبين صاحب الجلالة
ملك المملكة العربية السعودية وحكومته من جهة اخرى :

- ١ -

((كتاب وزارة خارجية المملكة العربية السعودية إلى المندوب فوق العادة والوزير
المفوض البريطاني في جدة))
يا صاحب الفخامة .

انتشرف بأن أرجو فخامتكم التكرم بإبلاغ حكومة صاحب الجلالة في المملكة
المتحدة أنه نظراً لرغبة حضرة صاحب الجلالة مولاي عبدالعزيز ملك المملكة العربية
السعودية وحكومة جلالته في تأسيس علاقات ودية متينة بين المملكة العربية السعودية
وإمارة شرق الأردن قد قررا الاعتراف بصاحب السمو الأمير عبدالله أميراً على شرق
الأردن .

أحب ان اوضح لفخامتكم ان هذه المكاتبة قد عملت مع العلم بأن مكاتبة مماثلة
لها ستقدم لحكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة من قبل حكومة إمارة شرق
الأردن وان الاعتراف يصبح نافذ المفعول اعتباراً من التاريخ الذي تقوم حكومة
صاحب الجلالة في المملكة المتحدة فيه بإبلاغ كل من الحكومتين المختصتين مباشرة
وفي أن واحد صورة مصدقة من المكاتبة التي تلقتها من الحكومة الاخرى .
وتفضلوا بقبول فائق التحية والاحترام .

(الامضاء) فيصل

٣١-٣-١٩٣٣م

وزير الخارجية

((كتاب رئاسة وزراء حكومة شرق الأردن إلى فخامة المندوب السامي لشرق
الأردن))

يا صاحب الفخامة .

لي الشرف بأن أرجو فخامتكم انباء صاحب الجلالة في المملكة المتحدة انه
حيث سيدي ومولاي صاحب السمو الأمير عبدالله بن الحسين أمير شرق الأردن
وحكومته يرغبان في تأسيس علاقات ودية متينة بين إمارة شرق الأردن والمملكة
العربية السعودية فقد قررا الاعتراف بصاحب الجلالة الملك عبدالعزيز ملكاً على
المملكة العربية السعودية التي تشتمل على الحجاز ونجد وملحقاتها .

جرت هذه المخابرة علماً بأن مخابرة مماثلة ستقدم إلى حكومة صاحب الجلالة
من قبل الحكومة العربية السعودية وان الاعتراف سيكون نافذ المفعول من التاريخ
الذي فيه تبلغ حكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة في آن واحد كلا من
الحكومتين المختصتين صورة مصدقة من المخابرة التي تلقتها من الحكومة الاخرى .
لي الشرف بأن اكون صديق فخامتكم المخلص.

رئيس الوزراء

٢١-٣-١٩٣٣م

عبدالله سراج

برقية صاحب الجلالة الملك عبدالعزيز إلى صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم :
قد علمت مع السرور بانتهاء المخابرات الرسمية في سبيل اقرار اعتراف
متبادل بين سموكم وبينني وبين حكومتينا واني اغتتم هذه الفرصة كي أقدم تحياتي
لسموكم ولأعرب عن املي بان هذه الخطوة ستعد أساساً متيناً للعلاقات الودية
والتعاون بين بلادينا [كذا] .
(التوقيع) عبدالعزيز

برقية صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم إلى صاحب الجلالة الملك عبدالعزيز :
قد علمت مع السرور عن انتهاء المخابرات الرسمية في سبيل اعتراف متبادل
بين جلالتكم وبينني وبين حكومتينا واني اغتنم هذه الفرصة كي أقدم تحياتي لجلالتكم
ولأعرب عن املي بأن هذه الخطوة ستعد أساساً متيناً للعلاقات الودية والتعاون بين
بلادينا .

(التوقيع) عبدالله

⊗ الجريدة الرسمية لإمارة شرق الأردن - عمان - العدد ٤٠٧ - عمان - الاثنين
٢٧ جمادى الثانية ١٣٥٢هـ الموافق ١٦ تشرين أول ١٩٣٣م .

اعـلـان

إبرام معاهدة الصداقة المعقودة بين صاحب السمو الملكي

أمير شرق الأردن وبين صاحب الجلالة ملك

المملكة العربية السعودية

يعلن ان معاهدة الصداقة وحسن الجوار والمعقودة بين صاحب السمو أمير
شرق الأردن وبين صاحب الجلالة ملك المملكة العربية السعودية والمنشورة فيما يلي
قد تمت معاملة إبرامها نهائياً وان مفوضي إمارة شرق الأردن والمملكة العربية
السعودية تبادلوا وثائق الإبرام في القاهرة بتاريخ ٢١-١٢-١٩٣٣م .

رئيس الوزراء

إبراهيم

معاهدة صداقة وحسن جوار^(١)
بين إمارة شرق الأردن والمملكة العربية السعودية
المحلق
المشار إليه في المادة السابعة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار

- ١ -

شهادات لاعادة المنهوبات
في كل حالة من حالات اعادة المنهوبات بمقتضى احكام معاهدة الصداقة
وحسن الجوار لاجل تسليمها لاصحابها على المأمور المخصوص المعين بموجب
المادة الثالثة من المعاهدة المذكورة ان يعطي للشخص الذي يستلم المنهوبات شهادة
رسمية بالشكل الآتي موقعا عليها منه .

(١) أنظر الباب الرابع / المعاهدات والاتفاقيات .

انا الموقع امضائي ادناه أشهد بما يأتي :

ولاً - ان المعاد الآن من الاموال والمواشي هو بحسب ما علمناه من نتيجة تحقيقائنا عبارة عن جميع المنهوبات الذي استولى عليه المعتدون في الحادثة التي وقعت في موقع بتاريخ بين أفراد قبائل وأفراد قبائل مع استثناء الأشياء الآتية التي لم يمكن استردادها وهي .

ثانياً : ان الاموال والمواشي المعادة الآن هي كل ما استرجعناه من المعتدين إلى هذا التاريخ بأكمله - وعوضاً عن الأشياء التي نشهد بانه لم يمكن الحصول عليها بعينها لفقدانها وهي

نقدم ما يأتي

وأشهد بانها ذات قيمة معادلة للمفقود الذي لم يتسن الحصول عليه. وعلاوة على ذلك سيتخذ ما يمكن من الاجراءات لاسترداد أية منهوبات اخرى مما لم يسترجع من المعتدين وعند استردادها تعاد اليكم مصحوبة بشهادة اخرى .
" التوقيع "

- ٢ -

الوساقة

لا يسمح بحجز الحلال أو الاموال في أي جانب من جانبي الحدود لالزام اعادة حلال أو اموال اخرى منهوبة ويعتقد انها محرزة بصور غير شرعية في الجانب الآخر من الحدود. ولا يؤثر هذا البند في حق السلطات في كل جانب من جانبي الحدود ممارسة هذه الطريقة لالزام اعادة الحلال أو الاموال المحرزة بصورة غير مشروعة في بلادها فقط .

العراف

لا يجوز القبض على المواشي التي توجد بحوزة رعايا احد الطرفين من قبل مأموري الطرف الآخر بحجة انها (عراف) الا في حالة كون هذه المواشي جزءاً من المنهوب في غزوة لم يصدق المأمور المسؤول في الجهة الاخرى على انه أعيد باكماله ففي مثل هذه الحالة يمكن حجز المواشي على ان يحصل اتفاق نهائي بشأنها بين الفريقين .

لا يلتفت إلى طلبات اعادة المواشي المدعى انها عراف ماخوذة في غزوة قد سويت نهائياً بين الفريقين .

الدية

على كل من الفريقين ان يستحصل من القاتل التابع له دية المقتول من الجانب الآخر مالم يكن المقتول معتدياً متعمداً وتحسب الدية باعتبار عشر نياق ما بين الثنية والرابع مالم يتفق اقرباء القاتل والمقتول على ان بينهم عادة ثابتة بدفع الدية بمعدل آخر .

التعويض عن الخسائر

ان الأشخاص الذين يرتكبون عمداً جنائيات اعتداء كالغزو والسطو يلزمون بتعويض جميع الخسائر التي تلحق المنكوبين من جراء الاعتداء فيُغرمون مثلاً المواشي التي تقتل في المعركة أو التي تنهب فتموت أو تفقد حينما تكون في حوزتهم وعلى المأمور المخصوص المعين بمقتضى المادة الثالثة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار المسؤول عن تحصيل واعادة المنهوب ان يحصل من المعتدين اشياء من ممتلكاتهم تعادل قيمها تلك الخسائر وعليه ان يسلمها مع المندوب بمقتضى الفقرة الأولى من هذا الملحق ويمكن للمامور التابع للبلاد التي يكون المنكوبون من رعاياها ان يستحصل على اية بينة يراها مناسبة بخصوص الخسائر ويقدمها للمامور التابع للفريق الآخر الذي يستحصل المنهوب .

الخدمة

عند اعادة الاموال والمواشي المنهوبة يجب ان لا يخصم منها أي شيء مقابل الخدمة أو المكافأة أو اجرة للرعاة أو المصاريف - وان كان الفريق الذي يحصل المنهوب قد صرف مثل تلك المصاريف فانه حر في استحصالتها من اموال المعتدين - اما مكافأة الشخص الذي يجد جمالا ضالة ويحفظها إلى ان يصير طلبها من قبل صاحبها فستكون باعتبار جنيته واحد ذهب عن كل خمسة جمال بشرط ان يكون من وجدها قد ابلغ عما وجده وقت حدوثه ولم يحاول اخفاؤه .

تعريف البدو

لأجل تطبيق احكام معاهدة الصداقة وحسن الجوار يعتبر بدوياً كل شخص يقبض عليه مشتركاً في غزو يقع من القبائل الرحل مالم يثبت عكس ذلك امام جهة الاختصاص .

في ٥ ربيع الثاني سنة ١٣٥٢هـ [الموافق ٢٧ تموز سنة ١٩٣٣م]

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٤٢٠ - عمان - السبت
٤ ذو القعدة ١٣٥٢هـ الموافق ١٧ شباط ١٩٣٤ م .

مقررات المجلس التنفيذي

ينشر فيما يلي نص القرار الذي أبرمه المجلس التنفيذي في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٤-١-١٩٣٤م [م] ورقم (١٦٥) المتضمن تتسيب اعلان بطلان نفاذ قانون منع تصدير الحبوب والارزاق إلى الحجاز ونجد الموقت لسنة ١٩٣٢م [م] المنشور في العدد ٣٥٢ من الجريدة الرسمية وقد اقترن بتصديق صاحب السمو الملكي الأمير المعظم أيده الله .

٦-٢-١٩٣٤م [م] رئيس الوزراء

ابراهيم

بالنظر لما تبين من ان المجلس التشريعي رفض في جلسته المنعقدة بتاريخ ٧-١١-١٩٣٢م [م] قبول القانون المؤقت لمنع تصدير الحبوب والارزاق إلى الحجاز ونجد لسنة ١٩٣٢م [م] الذي نشر في العدد ٣٥٢ من الجريدة الرسمية. ولما كانت الظروف التي استلزمت اصدار القانون المذكور قد زالت وكان المجلس التنفيذي لا يرى حاجة لبقاء ذلك القانون نافذ المفعول كيما يعرض على المجلس التشريعي في دورة عادية ثانية بحسب نص المادة (٤١) من القانون الاساسي فقد تقرر اعلان بطلان نفاذ القانون المؤقت المبحوث عنه ورفع القرار للاعتاب السنوية لاقترائه بالتصديق العالي.

٢٤-١-١٩٣٤م [م]

ينشر فيما يلي نص القرار الذي ابرمه المجلس التنفيذي في جلسته المنعقدة بتاريخ ٣١-١-١٩٣٤م [م] ورقم ١٧٢ المتضمن تتسيب اعلان بطلان نفاذ قانون الامن

العام للمقاطعة الجنوبية الموقت لسنة ١٩٣٢م المنشور في العدد (٣٥٥) من الجريدة الرسمية وقد اقترن بتصديق صاحب السمو الملكي الأمير المعظم أيده الله .

٦-٢-١٩٣٤م] رئيس الوزراء

ابراهيم

اطلع المجلس التنفيذي على كتاب فخامة رئيس المجلس التشريعي رقم ١١-٤-٤ تاريخ ٢٧-١-١٩٣٤م] المتضمن ان المجلس التشريعي العالي قرر في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٥-١-١٩٣٤م] رفض قانون الامن العام للمقاطعة الجنوبية الموقت لسنة ١٩٣٢م] الذي نشر في العدد ٣٥٥ من الجريدة الرسمية وبالنظر لما تبين للمجلس من ان الظروف التي استلزمت اصدار القانون المذكور قد زالت وانه لا يرى حاجة لبقاء القانون نافذ المفعول كيما يعرض على المجلس التشريعي في دورة عادية ثانية بحسب نص المادة ٤١ من القانون الاساسي فقد قرر اعلان بطلان نفاذ القانون الموقت المبحوث عنه ورفع هذا القرار للاعتاب السنية لاقتترانه بالتصديق العالي .

٣١-١-١٩٣٤م]

⊗ الجريدة الرسمية لإمارة شرق الأردن - عمان - العدد ٥٧١ - عمان - الاثنين
٩ جمادى الآخرة ١٣٥٦هـ الموافق ١٦ آب ١٩٣٧م .

مشروع

(قانون المعاهدة مع المملكة السعودية العربية لسنة ١٩٣٧)

- ١- يسمى هذا القانون (قانون المعاهدة مع المملكة السعودية العربية لسنة ١٩٣٧) ويعمل به بعد مرور شهر واحد على نشره في الجريدة الرسمية .
- ٢- لا تقبل اية محكمة في شرق الأردن أي ادعاء جزائي أو حقوقي يقدمه أحد الاردنيين على أحد رعايا المملكة السعودية العربية أو يقدمه احد رعايا المملكة السعودية العربية على أحد الاردنيين بشأن أي أمر وقع قبل اليوم الخامس من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٥٢هـ [الموافق ٢٧ تموز ١٩٣٣م] وكان ناجماً عن غزو أو فعل آخر مماثل له كما هو مبين في معاهدة الصداقة وحسن الجوار المعقودة بين إمارة شرق الأردن والمملكة السعودية العربية والموقع عليها في التاريخ المذكور .
- ٣- تلغى الاحكام المعينة في الجدول الملحق بهذا القانون وعلى المحاكم الا تقبل اية اجراءات اخرى بشأنها .

(الجدول)

| | | | |
|---|---|--|---|
| سويلم بن مسلم الراشد من بني عطية | قتل جندي اثناء الوظيفة | حكم غيايي بالكرك في ١١-٢٣-١٩٢٦م | ٣١-٨-١٩٢٥م |
| عبد بن سلمان المقابلة سعيد محمد العطار رويعي بن مسلم الضلعات جبرين سالم الجريدات | سلب اشخاص من شرق الأردن في غور الصافي | حكم غيايي ١٥ سنة في ١-٣١-١٩٣٢م | ٧-٦-١٩٣١م ١٥-٦-١٩٣١م ١٥-٦-١٩٣١م ١٥-٦-١٩٣١م |
| دغيش بن علي الرماضين سالم بن جريبيع | سلب اشخاص من شرق الأردن في غور الصافي | حكم غيايي ١٥ سنة في ٢٧ حزيران ١٩٣٢م | ٦-٤-١٩٣١م ٦-٤-١٩٣١م |
| جبر الصريحي من بني عطية | قتل عطوة الحجوج الطراونة | ١٥ سنة في ١٩ آذار ١٩٣٢م | ٢٤-٤-١٩٣١م |
| محمد بن جريبيع الجريدات سليم سعيد الرواحين | سلب اشخاص من شرق الأردن في غور الصافي | ٣ سنوات في ٣٠-١-١٩٣٢م | ٣-٤-١٩٣١م ٣-٤-١٩٣١م |

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٥٨٠ - عمان - الثلاثاء
١٣ رمضان ١٣٥٦هـ الموافق ١٦ تشرين الثاني ١٩٣٧ م .

اعلان

الحج إلى مكة المكرمة لسنة ١٣٥٦ هجرية الموافق لسنة ١٩٣٨ م
لا تزال الحكومة المصرية موافقة على اشتراك حكومة شرق الأردن بالترتيبات
الموضوعة بينها وبين حكومة فلسطين لضمان مرور الحجاج الاردنيين من الحدود
المصرية عن طريق القنطرة ذهاباً واياباً. لذلك على كل من يرغب في السفر للحج
عن طريق فلسطين بواسطة مصلحة الصحة العامة في شرق الأردن ان يدفع قبل
مغادرته شرق الأردن تاميناً قدره خمسة جنيهات فلسطينية لخزينة الحكومة وبواسطة
مديرية الصحة في عمان وان يكون مزوداً بما يلي :

أ- جواز سفر للحج .

ب- شهادة من طبيب الحكومة تفيد تلقيحه ضد الجدري والكوليرا .

ج- تذاكر سفر في السكة الحديدية للسويس من القدس ذهاباً واياباً تصدرها
مديرية الصحة في عمان .

إن العمل بما ذكر اعلاه يعفى الحاج من دفع التامين البالغ (٢٠) جنيها الذي
تطلبه عادة الحكومة المصرية مقابل التأشير على جواز السفر للمرور من حدودها .
على كل من يرغب السفر للحج ان يقدم طلباً لطبيب دائرة الصحة في
المقاطعة التي تنتمي إليها قبل اليوم الثالث من شهر ذي القعدة سنة ١٣٥٦ هجري
الموافق ٢٤ ك ٢ سنة ١٩٣٨ م] وبعد ان يجري له الطبيب عمليتي التطعيم للجدري
والتلقيح للكوليرا يحضر لعمان مصحوباً بشهادة الجنسية الأردنية والتأمين النقدي
المذكور اعلاه ونفقات سفره لمراجعة مديرية الصحة العامة فيها للحصول على جواز
السفر للحج وتذاكر السفر في السكة الحديدية .

فقد تقرر بان الأشخاص الذي يسافرون للحج على مسؤوليتهم الشخصية ولا يحملون جوازات السفر التي تصدرها مديرية الصحة في عمان سوف لا تقدم لهم اية مساعدة من القنصل البريطاني في جدة فيما لو اصبحوا معوزين في الحجاز .
وان حكومة شرق الأردن سوف لا تكون مسؤولة عن اعاشة أو اعادة الاردنيين الذي يذهبون إلى الحج دون ان يرتبطوا بالترتيبات المقررة الا إذا تعهد اقارب الحج أو أي شخص آخر بأن يدفع للحكومة نفقات ارجاع الحاج إلى وطنه .
من اراد زيادة ايضاح يمكنه مراجعة اطباء الحكومة بالموضوع .

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٥٨٤ - عمان - الاحد ١٤ ذي القعدة ١٣٥٦هـ الموافق ١٦ كانون الثاني ١٩٣٨ م .

القوانين والانظمة

(قانون رقم ١ لسنة ١٩٣٨)

نحن عبدالله بن الحسين أمير شرق الأردن .
بمقتضى المادة (١٩) من القانون الاساسي
وبناء على ما قرره المجلس التشريعي في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٦-١٢-١٩٣٧ م .
نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره :

قانون

(المعاهدة مع المملكة العربية السعودية)

المادة

- ١- يسمى هذا القانون (قانون المعاهدة مع المملكة العربية السعودية) ويعمل به بعد مرور شهر من نشره في الجريدة الرسمية .
- ٢- لا تقبل محاكم شرق الأردن أي ادعاء جزائي أو حقوقي يقدمه أحد الاردنيين على أحد رعايا المملكة السعودية العربية أو يقدمه أحد رعايا

المملكة السعودية العربية على أحد الاردنيين بشأن أي امر وقع قبل اليوم
الخامس من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٥٢هـ [الموافق ٢٧ تموز
١٩٣٣م] ناجم عن غزو أو فعل آخر مماثل له كما هو مبين في معاهدة
الصداقة وحسن الجوار المعقودة بين إمارة شرق الأردن والمملكة
السعودية العربية والموقع عليها في التاريخ المذكور .
تلغى الاحكام المعينة في الجدول الملحق بهذا القانون وعلى المحاكم الا
تقبل اية اجراءات اخرى بشأنها .

-٣

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٦٥٩ - عمان - الاثنين
٢١ ذو القعدة ١٣٥٨هـ الموافق ١ كانون الثاني ١٩٤٠ م .

قانون رقم ٥ لسنة ١٩٤٠م^(١)

قانون معدل لقانون المعاهدة مع المملكة السعودية

العربية لسنة ١٩٣٨م

- ١- يسمى هذا القانون (القانون المعدل لقانون المعاهدة مع المملكة السعودية العربية) ويعمل به بعد مرور شهر واحد على نشره في الجريدة الرسمية .
- ٢- تعدل المادة الثالثة من قانون المعاهدة مع المملكة السعودية العربية رقم ١-

لسنة ١٩٣٨م] وتصبح كما يلي :

" تلغى الاحكام المعينة في الجدول الملحق^(٢) بهذا القانون وعلى المحاكم الا تقبل اية اجراءات اخرى بشأنها. لمجلس الوزراء بناء على تنسيب من وزير العدلية وبموافقة سمو الأمير المعظم ان ينشر اعلانا في الجريدة الرسمية يضيف بمقتضاه إلى الجدول المذكور اية احكام قد يظهر فيما بعد انها واقعة تحت احكام المعاهدة الآتفة الذكر " .

في ٢ ذي القعدة ١٣٥٨هـ [الموافق ١٣-١٢-١٩٣٩م]

(عبدالله)

رئيس الوزراء

وزير العدلية

توفيق ابو الهدى

(١) جاء نص مشروع القانون في عدد (٥٧١) وهنا نص القانون مع التعديلات عليه .

(٢) الجدول ملحق لما جاء في عدد الجريدة الرسمية رقم ٥٧١ تاريخ ١٦ آب ١٩٣٧ م .

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٨٩٨ - عمان - الأربعاء
٢٦ جمادى الأولى ١٣٦٦هـ، الموافق ١٦ نيسان ١٩٤٧ م .

الأوسمة والتوجيهات

صدرت الارادة الملكية السامية بما يلي :

- ١- اهداء صاحب السمو الملكي الأمير سعود آل سعود وسام النهضة المرصع العالي الشأن .
- ٢- اهداء صاحب السمو الملكي الأمير فيصل آل سعود وسام النهضة المرصع العالي الشأن .
- ٣- الانعام على معالي الشيخ يوسف ياسين بوسام الاستقلال من الدرجة الأولى.
- ٤- الانعام على كل من سعادة الشيخ ابراهيم السلیمان وسعادة الشيخ عبدالعزيز الكحيمي بوسام الاستقلال من الدرجة الثانية .

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٩٥٦ - عمان - الأربعاء
٢٧ شوال ١٣٦٧هـ الموافق ١ ايلول ١٩٤٨ م .

اعلان

أسست الحكومة العربية السعودية مفوضية لها في عمان وعينت سعادة الشيخ
عبدالعزیز الکحیمی قائماً بالاعمال، وقد قدم المشار إليه اوراق اعتماده إلى فخامة
وزير الخارجية في يوم الخميس الموافق ١٢ آب سنة ١٩٤٨ م .

وزارة الخارجية الأردنية

ملحق الباب الاول

المذاكرات بين المندوبين الاردنيين والسعوديين

جداول المنهوبات كما قدمها
الشيخ غيث بن هداية وآخرون*

* ننشر صورة عن هذه الجداول كما أعدت من قبل المعنيين دون تعديل في شكلها

بيان الامتعة المنهوبة

لبيرة عثمانى

٥

٤

٦

١

٤

٧

٧

١

٣

٤

١

٢

٣

١

١ بيت شعر سود

٥ شداد

٤ عبات

١ فروة

٣ طردنجر ثمر

٤ طرد رز

٢٤ سمن عدد رطل شامى

١ ساعة

٥ زيون

١ شد سجادة

١ بساط

٢ مخر ودلال

٧ كربة عدد

ساعة

بيان الامتعة المنهوبة

سلیمان النبیث

ليرة عثمانی

٥

١٠

٨

١٩

٦

٣

٥

٤

٢

١

١

٧

٥

١

٢

١

١ بیت اسود

٥ طارد رز

٥ طارد تمر

٦٥ رطل شامی سخن

١٢ کرمة (الماء)

٥ فحرة

٨ نبات

٢ خروخ

٤ وزاود (شبة الخرم)

٢ قمهوة رطل شامی

خیل خمس رطل

٢ مسکر رطل

٨ اشداد

٣ طحين

٥ شوال مداوی

٢ مضر ودلول

١ ساعة

| | | |
|-------|-------|---------------------------------|
| عدد ٨ | دواش | بيان البشاعة من رزق الكيمسال |
| ٩ | رباعي | حام ايمن طاية ثوب ٢٠ |
| ١ | دلول | حام اسمر مصوغ ٧٥ ابو الشمس |
| | | حام اسمر مريم ١١ |
| | | شاش ايمن ثوب عدد ٥ |
| | | شاش اسود " " ٣ |
| | | حطاط حطاط ١٦ قصب |
| | | حطاط خلف ٨ |
| | | سلوكات شلوم ١ و ١٢ شديل |
| | | زبون زيد عهد كيار ٢٧ |
| | | زبون جداعي ١٥ |
| | | ايمن ثوب عدد ٢ |
| | | مناديل منيل ودمرائي ٧٢ |
| | | كبور حام طرق ٣٢ |
| | | زبون حام داهقين عدد ٨ |
| | | كبور حام طرق ١٢ |
| | | دوامر ١٢ |
| | | شاش اسود نوابية ١٠ |
| | | ايمن ثياب مخططة ٢٠ |
| | | سراويل خام ٤ |
| | | خيزران ٢٢ |
| | | زبون مشكلة كيار ٢٤ |
| | | زرايبا ٤ |
| | | نواب حيان ١ عفة |
| | | مداري عدد ٢ |
| | | قفاطين حام ثوب عدد ٢ |
| | | فروة عدد ١ |
| | | حاية ١ |
| | | كيس رز ١ وطحين كيس ١ |
| | | زبون حام عدد ٩ قيمان حام عدد ٢٦ |
| | | <u>دراهم عين</u> |
| | | حشاية ١٢٤ |
| | | لرناوية ٢ |
| | | انكليزية ١٨ |
| | | مجدي ٩٨ |
| | | فراطة براغيث ٣ مجدييات |

هذا بيان كوين هويد ابو هويد الحوى من المناعين على الفرقة لى
شرقى المعلى حول الريدمانية

| عدد | مدير |
|-----|--------------|
| ١٠٠ | خزام |
| ٦٠ | هديرس |
| ٣٥ | احسين |
| ١٨ | اطهرش |
| ٨٥ | الناصر |
| ٤٣ | الحجلى |
| ٦١ | اسيد |
| ٥٣ | فاذل |
| ١٦ | عجى |
| ٦٥ | ارغام |
| ٢٢ | ولد جلال |
| ٧٤ | نعل وحسون |
| ١٤ | ولد الخلفان |
| ١٣ | صحنة |
| ٣٢ | سودة |
| ٤٥ | بنفل |
| ٥٠ | اسكا |
| ٤٢ | الدلة |
| ١٣٠ | ناطور ونوبار |
| ٣٠ | ساعف |

| | |
|---------|-----|
| البيك | ٧٥ |
| النبهني | ٣٠ |
| شاني | ١٧ |
| نمر | ٦١ |
| رجوان | ٩٢ |
| النبه | ١٠٩ |
| ابو سكر | ٢٣ |
| سلامة | ٩٠ |
| ناعم | ١٤ |
| فريح | ٢٩ |
| ارشد | ٢٠ |
| مطيلة | ٥٩ |

| | |
|-------|----|
| دهوس | ٢١ |
| حنمان | ١٨ |
| شميب | ٧ |
| وادي | ١٥ |
| كرقع | ٦١ |
| حوران | ٨٠ |

- بهان كيون - حمد بن جازي على
 مصول اللحاوي وهو بن علي
 اللهيبي في شهر ذي الحجة
 سنة ١٢٤٣ أسماء الماخوذتين
 ٣٥ مصول اللحاوي
 ٣٤ خلف المدبول - ومارود الماني
 ٨ سحل ثمانية بمانيين
 ٥٢ خلف المصمد ثنين وخمسين
 ١ سليمان المرقوب بمير
 ١٠ عمال رشيد تسمين
 ١٣ لرحان بن رهيس وهو لميم وهو ذبيح
 ١١ مشتق بن جضماني وهو ذبيح
 ١٥ سالم حنظلم
 ١٤ محسن الصوف
 ١٣ رحيل ولد دهمي
 ١٣ موشي الحنوني
 ٢٠ جهم المديلاوي وهو ذبيح
 ٦ مسلم الماني
 ١٨ زايد الفتاوات
 ١٥ سالم ولد مريجة
 ٢٢ عمال منزل الميرمان جحا وماله
 ١٨ قالح ولد عليها واخوه للبح
 ١١ خالد الميرمان
 ١٢ ولد رجمة ملكي
 ١٥ صاف بن دهمجا
 ٢ باخص القبلاوي بمين
 ١٣ ظاهر الدعاجين
 ٣ بشير بن دهمجا
 ٦ ولدان
 ٣ نواش بن دهمجا
 ٨ مشتق ولد غوبلم
 ٢ غنوة بمين
 ٢٣ حيران الهليلكان
 ١٣ بتلان بن صالح
 ١٥ عزالله القويبي وهو ذبيح وخذت مارودة الماني
 ١٢ مالح المضير
 ٢٢ حويل بن زين

- تبع مصول اللحاوي
- ٢٢ ظاهر الزناتي
- ٥ سعيد بن خليل
- ٢٠ مفرج بن زين
- ٢٠ فرحان العوامر
- ١٧ المدحمل
- ١٨ سمير اللسون
- ٢٦ عمار وهو ذبيح وخذت بارودة العاني
- ١١ مطلق ولد فرسان
- ٥٥ مفرج الرجعة وولد ذبيح وخذت بارودة العاني
- ٢٢ عيال جضعان
- ١٥ حجر بن مريجة
- ١٣ علي يد صاحب العطوة
- ٢ عليان قتيمة بعيرين
- ١١ باشق بم مدينة
- ٣٢ سلمان بن مدينة
- ٨ شلع مشلع النيمان
- ٥ عتيق بن مدينة
- ١٢ سالم بن النعا
- ٣٠ صيدع
- ٣٠ مفرج بن غانم
- ٥ سمود بن مدينة
- ٢٠ مناع ولد فقس
- ١٠ هليل البظن
- ٢٥ طنيب الخلا
- ٣٠ عقلا بن قويني

بيان كون مصعب ولد سلطان لابن
جازي على السجلات والرولة بارض
الايمن بشهر ذي القعدة ١٣٤٤

٤٥ زين بن جلدان وبارود الهاني
٤٣ فهد الدين
٣٨ الدائم بن قاسم وبارود
٤٥ الشمس بن قهدل
١٣ باطر بن ناصي
٢٥ مؤلف بن حمران
٤٠ حنوان بن عهد
٣٨ مرشاق بن دخيل
٦٢ مهلت بن عتيق
١٦ طهيط قطيط بن مصلح
٢١٥ خنقان بن حمد
ايضا فرسان ذبح
٩٧ الفر بن الفهري
٣٨ وادي بن مضر
٢٤ خليف بن مناطق
٢٥ سلامة بن سعيد
١٦ مصوف بن ربيع
٢٣ طلسم بن مهلي
١٥ سخنان
٣٠ جمار بن غوري
٣٠ وطيان بن صليحي
٣ رخص
٨ غايظ
٢٢ زميل بن عبد الله الخضراوي
٢٠ حشاش الهريات
١ سمير الحبيبة ذلول
٣٠ مناحي ابن عجيل بعير
٢٥ خميس بعير
١٨ عشرين بعير
١٥ عجاج بعير
١٨ غياض الطروما
١٢ حنيزر الفلت بعير
١٤ فلتاس الفلت بعير

بيان القتل من الرولة
غريم بن سمحان ذبح وخذت بارودة الهاني
خليف بن مناطق ذبح
التيه بن راشد ذبح وخذت بارودة الهاني
معيوف بن ربيع ذبح
زميل بن خضير ذبح وخذت بارودة
سمير المحيمن ذبح وخذت بارودة الهاني
بيان عدد السجلات الى اخذو ولد عيطان
ابن جازي مع الرولة المذكورين اعلاه بشهر
ذي القعدة ١٣٤٤

نقرس الديدب
مئوي المدعش
مضحي العقص
ملوح البوقات
نفس بن طميمة
الباق بن طميمة
غياض الشحنة
عابد البكر
جميدان البكر
مشرف المواجهي
عشوي المقلبي
خليف الجليدان
تتار الموطا
حازن المجاري
سمير المجاري
مطكان السواحي
محمد الشميلي
دايس
حجاج
فهاش المدعش
ندا الصدع
هدلان العسس
صلال الشخص
بدان الناموس
قاسم الناموس
صلاح الصانع
رفيمان الصانع
عدينان
جدوع المطير
مازي الموطا
دلعة الشميلي
دميل الموطا
نزال الرومي
مخير بن طماز
عجاج المنهري

على الجفير
عجيل الجلوي
دمييل المشلان
ثاني

هذا بيان اسماء
السجلات الماخوذ من ومن
طرف بيان الى وخذ لهم
باني تحقيقه ان شاء الله
ايضا بقايا بقايس هريان
حكومة نجد ما تحققتها
واذا تحققتها عرضناها ان
شاء الله

رجا الفلت
غياض اطروما

بيان المتعة المنهوبة الذي لعبد المصروع

العنز التصير

ليرة عثمانى ليرة عثمانى

| | | |
|----|----|----------------------|
| ٣٣ | | سمن عدد رطل شامى ١١٥ |
| ٢٠ | == | ٨ طرد رز |
| ٢٠ | == | ١٠ طرد تمر |
| ٨ | == | ٤ طرد حاجي |
| ٢٥ | == | ١٨ عبي |
| ٥ | == | ١ بيت لسود |
| ٤ | == | ٩ قهوة عدد رطل شامى |
| ٨ | == | ٤ فراوى |
| ١٠ | == | ٤ حرج |
| ١ | == | ١٠ سكر عدد رطل شامى |
| ٣ | | ١ هيل رطل |
| ٢ | | ١ شاي رطل |
| ٢ | | ١٨ ثايات |
| ٦ | | ٨ اشداد |
| ٤ | | ٣٥ شماغات |
| ٨ | | ٣٠ شوال مداوى |
| ١٠ | | ٣٠ كربة |
| ٥ | | ٢ مضر ودلول |
| ١١ | | ١٥ زينات |
| ٢٢ | | ٣ سباد |
| ١ | | — سباد |

- ايضا رجال ذبيح واحد
 ايضا ٢٣٢ مجيدى
 ٤ ايضا اربع ركائب وبارودين عند
 جازى بن مبارك
 ١ عند عودة ابو شنيف تبع ابو ديماس
 الدمانى جمل وبارود عصى واحد
 ١ عند نواف العواجى ذلول وبارودة
 ام ركة ١

تشرين ام نخيلة في ٢٥ شعبان ١٣٤٤

٩٠ ليرة بمصر كاسب اللهاوى

٢٠٠ ليرة مائة عسلى ومائة الفرنجى

٧٠ مجيدى

٨٠ اباعر صالح اللهاوى

١٥ حمود ولد زيد

١٥ سميدان ولد صهوان

٨٠ الليل

٢٣ ظاهر ابو زبون

٢٢ مربع بن دهمجا

١ مناحى بن دهمجا

١ مهماش ذلول وبارود ام احد عشر

١ عهد بن سحلة ذلول

١ رضيهان اللهاوى ذلول وبارود عسلى

٢ صبح وادى الليل ذلولين وبارود المانى

٠٠٠٠ صالح اللهاوى بارود المانى

١ لمشعل انبهان جمل ٦٠ شياه

نقيصة فلاح الخيال عربيه مع اخيه اللهاوى

٣٥ فلاح الخيال ولده ذبح وبارودة المانى

١٨ جعيان الخيال

١ تميش الخيال

٥ منصور ولد صيرة

١ ايضا جمل مع الفرقة ايضا ١٨ شاه

١٨ سالم شوارب الجندى ١٦ شاه

٢٠ سالم المضايفط

١ لمناحى بن وردة

١ لعبيد الطموق ناقة عند الدمانى

٧ وخذ للفلاح الخيال ٧ ليرات عسلى

١٠ لمحمد بن دويرج ١٠ ليرات ٦ مجيدى

١٠ مناحى بن دهمجا ١٠ ليرات ٦ مجيدى

٣ حمود بن ريد ٣ ليرات

٣٠

١٨ علقان

١٧ زايد النبوة

١٩ مسند بن نوبهان

١٨ حمدان المشالخة

٢٥ خلف ولد نوا

٣١ زهار الطلاق

٢٥ قطيش المعزى

١١٠ عدد النقيصة

١٨ اباعر على بن سعيد

١٧ منزل بن موشع

٨ عهد بن موشع

بيان اخذ قاسم ابوندياس الدمانى لسمير الخصى عدد

٨ ركاب في ربيع اخر ١٣٤٤

بيان كون محمد ابونايه وعتب بن جازى في ربيع

اول ١٣٤٤

٥٩ عطالله التملنى

٩ راعى عطالله

١ حياة ابخيتات

١٠ صهرات المشالخة

٣٥ بن قريش

٢٨ مليح العبد وبارود لا

٢٥ منديل البارقى

٦ محمد الاخضر

٢٥ قريوان

١٥ رفهان

٣٢ نوح العزوة

٣١ جلود

١ حمدان الفلوج

٤٥ رحيل الحيس

٢٠ سليمان طنيب

٢٣ فريقان الدهاثة

٤٠ نريم العزوة

١١ ملحوب الظاهى

٣٥ الدخال بن منيب

١٠ محمد ولد عبيد

بيان نقيصة الزين افار عليهم رفهان بن ذياب

وصبح بن درويش في ربيع اخر ١٣٤٤ ومحل الكون

باطراف الجوف

٤٥ فلاح بن قومان

٥٥ عسوب بن طراد

٣٢ منصور السعدون

٢٢ بخت الزرق

٣١ زهار الطلاق

٢٥ قطيش المعزى

- ٨ مرزوق النعيس
 ١٥ مرزوق الشيا
 ٨ هديان بن مساعد
 ٢٠ عصيد بن سويلم
 ٨ قنفس مساعد
 ٧ مقبول الظاهرة
 ٢ مطيع ذلول وجش
 ١٢ ل سلمان الفريج
 ٣٧ متيزل
 ٨ مازة بن رشيد
 ٦ شتيان ابالوكل
 ٣٠ قنر ابالوكل
 ٤٠ سريك
 ٩ سالم بن محمد
 ٣٠ سليمان بن مخير
 ٢٠ عليان ومحمد
 ٦ مرزوق بن فنيس
 ١٩ عيشان بن قويني و٤ ليرات ونصف
 ٨ حليظ بن قويني
 ١٠ رحيل بن قويني
 ٦٠ رجا بن قويني وذبح ولده
 ٥ سلمان بن عودة
 ٢١ مسود بن وردة و هو ذبح
 ١٨ محمد بن وردة
 ١٣ ملا هدين وردة
 ١٨ حمدان بن وردة واخوه حامد ذبح
 ١٠ عودة بن وردة
 ١٠ سلد بن وردة
 ٥٠ حمود بن مرزوق
 ٦ هونيات
 ٢٥ فنيان بن مرزوق
 ٢٥ سالم بن نصار
 ٢٥ مكل بن عبد الله
 ١٣ حامد بن خبيمان
 ٢٨ عقيل بن غنيم
- ٨ مرزوق النعيس
 ١٥ مرزوق الشيا
 ٨ هديان بن مساعد
 ٢٠ عصيد بن سويلم
 ٨ قنفس مساعد
 ٧ مقبول الظاهرة
 ٢ مطيع ذلول وجش
 ١٢ ل سلمان الفريج
 ٣٧ متيزل
 ٨ مازة بن رشيد
 ٦ شتيان ابالوكل
 ٣٠ قنر ابالوكل
 ٤٠ سريك
 ٩ سالم بن محمد
 ٣٠ سليمان بن مخير
 ٢٠ عليان ومحمد
 ٦ مرزوق بن فنيس
 ١٩ عيشان بن قويني و٤ ليرات ونصف
 ٨ حليظ بن قويني
 ١٠ رحيل بن قويني
 ٦٠ رجا بن قويني وذبح ولده
 ٥ سلمان بن عودة
 ٢١ مسود بن وردة و هو ذبح
 ١٨ محمد بن وردة
 ١٣ ملا هدين وردة
 ١٨ حمدان بن وردة واخوه حامد ذبح
 ١٠ عودة بن وردة
 ١٠ سلد بن وردة
 ٥٠ حمود بن مرزوق
 ٦ هونيات
 ٢٥ فنيان بن مرزوق
 ٢٥ سالم بن نصار
 ٢٥ مكل بن عبد الله
 ١٣ حامد بن خبيمان
 ٢٨ عقيل بن غنيم
- ٨ مرزوق النعيس
 ١٥ مرزوق الشيا
 ٨ هديان بن مساعد
 ٢٠ عصيد بن سويلم
 ٨ قنفس مساعد
 ٧ مقبول الظاهرة
 ٢ مطيع ذلول وجش
 ١٢ ل سلمان الفريج
 ٣٧ متيزل
 ٨ مازة بن رشيد
 ٦ شتيان ابالوكل
 ٣٠ قنر ابالوكل
 ٤٠ سريك
 ٩ سالم بن محمد
 ٣٠ سليمان بن مخير
 ٢٠ عليان ومحمد
 ٦ مرزوق بن فنيس
 ١٩ عيشان بن قويني و٤ ليرات ونصف
 ٨ حليظ بن قويني
 ١٠ رحيل بن قويني
 ٦٠ رجا بن قويني وذبح ولده
 ٥ سلمان بن عودة
 ٢١ مسود بن وردة و هو ذبح
 ١٨ محمد بن وردة
 ١٣ ملا هدين وردة
 ١٨ حمدان بن وردة واخوه حامد ذبح
 ١٠ عودة بن وردة
 ١٠ سلد بن وردة
 ٥٠ حمود بن مرزوق
 ٦ هونيات
 ٢٥ فنيان بن مرزوق
 ٢٥ سالم بن نصار
 ٢٥ مكل بن عبد الله
 ١٣ حامد بن خبيمان
 ٢٨ عقيل بن غنيم
- ٨ مرزوق النعيس
 ١٥ مرزوق الشيا
 ٨ هديان بن مساعد
 ٢٠ عصيد بن سويلم
 ٨ قنفس مساعد
 ٧ مقبول الظاهرة
 ٢ مطيع ذلول وجش
 ١٢ ل سلمان الفريج
 ٣٧ متيزل
 ٨ مازة بن رشيد
 ٦ شتيان ابالوكل
 ٣٠ قنر ابالوكل
 ٤٠ سريك
 ٩ سالم بن محمد
 ٣٠ سليمان بن مخير
 ٢٠ عليان ومحمد
 ٦ مرزوق بن فنيس
 ١٩ عيشان بن قويني و٤ ليرات ونصف
 ٨ حليظ بن قويني
 ١٠ رحيل بن قويني
 ٦٠ رجا بن قويني وذبح ولده
 ٥ سلمان بن عودة
 ٢١ مسود بن وردة و هو ذبح
 ١٨ محمد بن وردة
 ١٣ ملا هدين وردة
 ١٨ حمدان بن وردة واخوه حامد ذبح
 ١٠ عودة بن وردة
 ١٠ سلد بن وردة
 ٥٠ حمود بن مرزوق
 ٦ هونيات
 ٢٥ فنيان بن مرزوق
 ٢٥ سالم بن نصار
 ٢٥ مكل بن عبد الله
 ١٣ حامد بن خبيمان
 ٢٨ عقيل بن غنيم
- ٨ مرزوق النعيس
 ١٥ مرزوق الشيا
 ٨ هديان بن مساعد
 ٢٠ عصيد بن سويلم
 ٨ قنفس مساعد
 ٧ مقبول الظاهرة
 ٢ مطيع ذلول وجش
 ١٢ ل سلمان الفريج
 ٣٧ متيزل
 ٨ مازة بن رشيد
 ٦ شتيان ابالوكل
 ٣٠ قنر ابالوكل
 ٤٠ سريك
 ٩ سالم بن محمد
 ٣٠ سليمان بن مخير
 ٢٠ عليان ومحمد
 ٦ مرزوق بن فنيس
 ١٩ عيشان بن قويني و٤ ليرات ونصف
 ٨ حليظ بن قويني
 ١٠ رحيل بن قويني
 ٦٠ رجا بن قويني وذبح ولده
 ٥ سلمان بن عودة
 ٢١ مسود بن وردة و هو ذبح
 ١٨ محمد بن وردة
 ١٣ ملا هدين وردة
 ١٨ حمدان بن وردة واخوه حامد ذبح
 ١٠ عودة بن وردة
 ١٠ سلد بن وردة
 ٥٠ حمود بن مرزوق
 ٦ هونيات
 ٢٥ فنيان بن مرزوق
 ٢٥ سالم بن نصار
 ٢٥ مكل بن عبد الله
 ١٣ حامد بن خبيمان
 ٢٨ عقيل بن غنيم

بيان كون ريفان بن زباب عودة المطنة
وسلمان الفليو باطراف الجوف بجماد اول
١٣٤٤ خذوا اباير

٣٦ يلهيط بن سحمان

٦ جعفران الظبي

٧ محمد بن مدينة

١٣ علي بن جعية ومارودة

٤ هدولة بن مدينة

١٠ سعيد بن سحمة

١٥ محمد بن دحبلان

٢ غيبة ناقتين

بيان نقصة كوس بن عطية وجماعته

اخذهن بربيع اول على الحظم

سنة ١٣٤٤

٢ ناقتين لمفتان

٢ ايضا لكوس عند المطنة - ناقتين

٢ اخذ فرج الاطارش بجماد اخر ١٣٤٤

ناقة وولدها لكوس بن عطية

١ عند جبل السقيبي ذلول الخضر

اخذاها لحضر بجماد اخر ١٣٤٤

٢ عند سليمان العبازي من الخصرة ذلولين

لكوس

ايضا عند الحجايا لكوس

بيان نقصة عناد بن جيعان وجماعته

عند الادم بن زين ولوق اخذهم بصفر

١٣٤٤ وهم قتل

٥٥ بغير

ايضا ٥ جنهات لعبد بن محمد

ايضا ٧٥ مجدي لسليمان بن طهان

ايضا ٣٠ مجدي لعبد بن مطلق

ايضا رجال ذبيح ١

ايضا ٣ بوايد نسا والماني ام ركية وتيزي

بيان نقصة حمود بن لرحان وجماعته

تبع القفل عند الادم بن زين ولوق ٦٥

بغير

ايضا ٨ بوايد مهن ٥ ام سك عصلي

وحدة ام ركية عصلي وام صندوق عصلي

والمانية ايضا رجال ذبيح ١

اخذ عابد المطنة اباير فرج النسيقلي
٣٠ عددها ٣٠ بغير

بيان كون عودة المطنة وتوق على جومعد

ابو سامية وعريه في دامين صالح بشهر

شوال ١٣٤٤ اسما الماخوذين

٣٦ مطلق بن سوم

٢٤ هشق بن سوم

٤١ سمير الطليح

١١ سليمان عويج

١٦ علي الجلولي

١٠٠ صباح ابو شامة

بيان كون عودة المطنة على عقيل

بشوال سنة ١٣٤٤

١١٠ اباير سليمان بن نيت

ايضا ١٦٠ ليرة

١٧٧ اباير عثمان النمر ايضا ٧٠ ليرة

٧٣ اباير ندا بن روي

٩٦ اباير عبد المنير القصير

ايضا ٢٢٠ ليرة

ايضا بوايد ٣ وحدة عصلي ام رباط

وحدة عصلي ام حبة وحدة ام احد عشر

بيان كون السعيد بن علي الخمايسة

تبع مطير بن هراس في شهر رجب

١٣٤٤ عدد النقصة

١٥ بغير

ايضا ٥ رعايا غنم عددها ٣٥٠

ايضا ١٠ حمير

العلاقات الاردنية - السعودية

المجلد العاشر - القسم الثاني

١٣٤٤هـ - ١٣٧١هـ

١٩٢٥م - ١٩٥١م

الكشافات

الأعلام

(أ)

| | |
|---------------------------------------|--------------------|
| ٣٦٦ : | ابراهيم السلیمان |
| ٦٧ : | ابراهيم الصالح |
| ٢٣٤ : | ابراهيم بن خليف |
| ٣٥٩ ، ٣٥٨ ، ٣٥٢ ، ٣٤٥ ، ٣١٣ : | ابراهيم هاشم |
| ١٢٣ : | احمد بن سليم |
| ١٢٣ : | احمد بن علي الزهير |
| ١٢٤ : | احمد بن عيد |
| ٩١ ، ٨٦ : | الادهم بن زين |
| ١١٥ ، ١١٣ ، ١١٢ ، ٢٩ ، ٢٦ ، ٢٥ ، ٢٤ : | اديب الكايد |
| ١٤٨ ، ١٢٩ ، ١٢٧ ، ١٢٦ ، ١٢٥ : | |

| | |
|-----------|--------------|
| ٢٨٨ : | ارثر واكهوب |
| ١٢٣ : | ارحيل بن عيد |
| ٨٣ ، ٨٢ : | اكريم بن زعل |

(ب)

| | |
|-----------|----------------|
| ٩١ ، ٨٦ : | بخيت الهكيش |
| ١٢٣ : | بصيص بن سليمان |

بكر خازر المجالي : ٦،٥
بلومر : ٢٤٣

(ت)

تورنر : ٣٤٥
توفيق بك ابوالهدى : ٤٨، ١٣٧، ١٣٨، ١٣٩، ١٤٤، ١٤٥،
١٦٣، ١٦٥، ١٨٢، ١٨٣، ١٨٥، ١٩٠،
٢٧١، ٣١٢، ٣٤٥، ٣٦٥

(ج)

جبر الصريحي : ٣٦١
جدعان الذنيب : ١٢٢
جدعان بن علي بن عيد : ١٢٠
جدوع بن عليان بن عيد : ١٢٠
جريد بن هويلم الحجوي : ٨٦، ٩١
جلبرت كلايتون : ٣٣، ٥٣، ١٥٣، ١٥٤، ٣٠٧، ٣١٢

(ح)

حابس المجالي : ٣٩، ٢٠٦
حتمل بن زين : ٢٤٤
حسام (موزع) : ٩٠
حسام الدين جارالله : ٤٥، ٢٤٨
حسن خالد ابو الهدى : ١٠٨، ٢٤٣
الحسين بن طلال (جلالة الملك) : ١٢
حليم ابي رحمة : ٣٣٨، ٣٣٩
حماد بن ساعد المسيعيد : ١١٩

حمد بن جازي : ١٥٠ ، ٢٠٠ ، ٢٢٢ ، ٢٣٣ ، ٢٤٤ ، ٢٩٢ ، ٢٩٧ ، ٢٩٨ ،

٨٨ ، ١٠٠ ، ١٠١

حمد بن سليمان التجارة : ١٥٠ ، ٣٠٤

حمدان بن سليم ابو سبيلة : ١٢٠

حمدان بن لويحي : ١١٨

حمود بن حماد : ١٢٢

حميد بن لويحي : ١٢٢

حميد صالح الكباريتي : ٢٠٩

الحنيف بن فريج : ١٢٠

(خ)

خضر بن سليمان : ١٢٣

خضر بن لويحي : ١٢٤

خضر بن مرعي : ١٢٣

خضر ولد جراد : ١٢٤

خلف المسامرة : ١٢٣

(د)

دعسان بن سلمان بن صالح : ١١٨

دغيش بن علي الرماضين : ٣٦١

دميجان بن عبد : ١٢٤

الدور ريان : ٣١٢

الدويش : ٢٥١

(ر)

راشد بن سليمان : ١٢٣

راضي بن روبي : ١١٩

ردنغ : ٢١، ٢٢، ٦٦، ٧٠، ٨٥، ٩٢، ٩٤، ٩٦ :

١٠١، ١٠٦، ١١٢

رشيد (وكيل حاكم معان) : ٦٤، ٦٧، ٦٨، ٧٤، ٨٦، ٩٠، ٩١، ٩٢ :

٩٨، ١٠٠، ١٠١، ١٠٢

رشيد السيفلي : ١٩١

رشيد بك المدفعي : ٨٤، ٨٥

رشيد بن مسعد : ١٢٠

رضيان بن حماد : ١٢٢

رفيفان المجالي : ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٩، ١١٠، ١١٢، ١١٣ :

١١٤، ١١٦، ١١٧، ١٢٥، ١٢٦، ١٢٧

١٤٧

رويعي بن مسلم الجريدات : ٣٦١

(ز)

زكي حسن مقدادي : ٧

(س)

سالم بن جريبيع : ٣٦١

سالم بن خضر : ١٢٢

سالم بن سلطان : ١٢٠

سالم بن سليمان : ١١٨

سالم بن سمير : ١٢٢

سالم بن صباح : ١٢٣

سالم بن عتيق : ١٢١

سالم بن علي العسوفي : ١٢٤

| | |
|-------|------------------------|
| ١٢٣ : | سالم بن عودة العقيلات |
| ١٢١ : | سالم بن عيد بن جوبان |
| ١٢١ : | سالم بن فراج |
| ١١٩ : | سالم بن مسيب بن سليمان |
| ١٢٢ : | سالم بن موسى |
| ٧ : | سعد الدين جمعة |
| ١١٩ : | سعد بن حمد بن سعيد |
| ١٢٠ : | سعد بن سليم بن موسى |
| ١٢١ : | سعد بن سليمان |
| ١٢٠ : | سعيد بن سليم بن موسى |
| ١٢١ : | سعيد بن علي ابو ذينة |
| ١٢٤ : | سعيد بن غضبان |
| ١٢٤ : | سعيد بن لويقي |
| ٣٦١ : | سعيد محمد العطار |
| ١٢٤ : | سلامة الرضعا |
| ١١٩ : | سلامة بن جبر الصقيري |
| ١٢٣ : | سلامة بن خضر |
| ١١٩ : | سلامة بن زعل بن سالم |
| ١٢٢ : | سلامة بن سالم |
| ١١٩ : | سلامة بن سالم بن سعيد |
| ١١٨ : | سلامة بن سعيد بن مسلم |
| ١٢١ : | سلامة بن سليمان |
| ١٢٣ : | سلامة بن ظاهر |
| ١٢١ : | سلامة بن عليان بن مسلم |

| | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| ١٢٢ : | سلامة بن مسعود |
| ١٢١ : | سلمان بن خضر |
| ١١٨ : | سلمان بن سالم |
| ١٢٠ : | سلمان بن سليم ابو سبيلة |
| ١٢٢ : | سلمان بن صباح بن سالم |
| ١٢٢ : | سلمان بن علي |
| ١١٩ : | سلمان بن مسعد |
| ١٢٤ : | سليم ابودميك |
| ١٢١ : | سليم بن راشد |
| ١٢٣ : | سليم بن عيد |
| ١٢٢ : | سليم بن فراج |
| ٣٦١ : | سليم سعيد الراوحيين |
| ٦٦ : | سليمان العتيق |
| ١٢٤ : | سليمان بن جراد |
| ١٢٤ : | سليمان بن خضر |
| ١٢٤ : | سليمان بن سعيد الرضمان |
| ١٢١ : | سليمان بن سلمان |
| ١٢٢ : | سليمان بن عباد النصارين |
| ١٢١ : | سليمان بن عيد |
| ١١٨ : | سليمان بن عيد بن سلامة |
| ١١٨ : | سليمان بن لويقي بن سالم |
| ١٩، ٢١، ٢٣، ٨٥، ٩٢، ٩٧، ١٠١، ١٠٣، | سمير الرفاعي |
| ١٠٦، ٢١٦، ٢٢٦، ٢٢٨ | |
| ١١٩ : | سودان بن مطلب |

- سويلم بن سلامة : ١٢٠
 سويلم بن سليم العبيد : ١٢٠
 سويلم بن سليمان : ١٢٠
 سويلم بن مسلم الراشد : ٣٦١

(ش)

- شتيوي بن لافي : ١٢٢
 شتيوي بن مسلم بن سالم : ١١٩
 شري بن علي الكريم : ١٢٣
 شقير بن راضي : ٧٠

(ص)

- صاحب الجلالة البريطانية : ٢٨٨ ، ٢٦٣ ، ٢٦١ ، ٢٥٧ ، ٤٩

(ط)

- طلحان : ١٢٣

(ظ)

- ظاهر ابورذن : ١٢٢
 ظاهر بن عتيق : ١٢٣

(ع)

- عارف العارف : ١٢٩ ، ١٢٦ ، ٩٨ ، ٨٧ ، ٨٣
 عايش بن حمد : ١٢٢
 عايش بن لويقي : ١١٩
 عبد بن حمدان : ١١٩
 عبد بن لافي : ١٢١
 عبد ربه بن سلامة : ١٢٤

عبدالعزیز آل سعود(جلالة الملك : ١٧، ٢٠، ٢٨، ٣٣، ٤٧، ٥٠، ٥٨، ٥٣،
والسلطان) ٦٧، ٧٥، ٧٧، ٨٠، ٨٢، ١٥٤، ١٥٥،

٢٠٤، ٢٤٣، ٢٤٤، ٢٤٥، ٢٥١، ٢٦٠،
٢٦١، ٢٦٢، ٢٦٤، ٢٦٧، ٢٦٨، ٢٦٩،
٢٧١، ٢٧٣، ٢٧٩، ٢٨٣، ٢٨٦، ٢٨٧،
٢٨٨، ٢٩٢، ٢٩٤، ٢٩٩، ٣٠٧، ٣١٢،
٣١٣، ٣٢٠، ٣٢٧، ٣٤٩، ٣٥٠، ٣٥١،
٣٥٢، ٣٦٦

عبدالعزیز السديري : ٣٩، ٤٢، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٨، ٢٠٩، ٢٢٩،
٢٣٥

عبدالعزیز الکحيمي : ٣٦٦، ٣٦٧

عبدالعزیز بن زيد : ١٦، ١٧، ٧٠، ٧٢، ٧٤، ٧٦، ٧٧، ٨٠،
٨٢، ٨٩، ١٠٤

عبدالعزیز بن سعود : ٨٨، ٨٩

عبدالعزیز بن سليمان المقابلة : ٣٦١

عبدالقادر بك الجندي : ١٦، ٦٦، ٦٧، ٧٠، ٧٢، ٨٥، ٩٢، ٩٤،
٩٦، ٩٧، ٩٨، ١٠٦

عبدالكريم محمد النزال : ٧

عبدالله المبارك : ٦٧

عبدالله المركب : ٦٦

عبدالله بن الحسين (سمو الامير، : ١، ٦، ٢٧، ٣٨، ٣٩، ٤٥، ٤٦، ٤٧، ٥٨،
جلالة الملك)
٧٥، ١٣٧، ١٣٨، ١٥٨، ١٩٧، ٢٢٠،

٢٢١، ٢٢٤، ٢٤٧، ٢٥٣، ٢٥٤، ٢٥٦،

٢٥٧، ٢٦٠، ٢٦١، ٢٦٢، ٢٦٣، ٢٦٧،

٢٦٨، ٢٦٩، ٢٧١، ٢٧٣، ٢٧٩، ٢٨٣،

٢٨٦، ٢٨٧، ٢٩١، ٢٩٤، ٢٩٨، ٣١٣،

٣٢٠، ٣٢٧، ٣٤٧، ٣٤٨، ٣٤٩، ٣٥٠،

٣٥١، ٣٥٢، ٣٦٣، ٣٦٥

عبدالله بن بصيص : ١٢٢

عبدالله بن سليمان : ١١٩

عبدالله سراج : ٥٣، ٣١٢، ٣٤٨، ٣٥٠

عتيق بن مرعي : ١٢٣

عثمان بن مطلب بن عيد : ١١٩

علي بن رشيد : ١٢٤

علي بن سلامة : ١١٨

علي بن سلامة الحمد : ١١٩

علي بن سمير : ١٢١

علي بن مسلم بن سالم : ١١٩

عناد بن جميعان : ٨٢

عواد بن سلامة الحمد : ١١٩

عواد بن سليمان : ١١٩

عودة بن سلامة : ١٢٤

عودة بن سلامة المسامرة : ١٢٤

عودة بن سليمان العميش : ١١٨

| | |
|-------|------------------------|
| ١٢٠ : | عودة بن سليمان القرعان |
| ١٢٣ : | عودة بن عبيد |
| ١٢٠ : | عودة بن عقبان |
| ١٢١ : | عودة بن علي |
| ١٢١ : | عودة بن عمر |
| ١١٨ : | عودة بن عياد السعود |
| ١٢٠ : | عودة بن عيد |
| ١١٨ : | عودة ولد حامد الاصفر |
| ١١٨ : | عياد بن سلامة |
| ١٢٢ : | عيد الجدعان |
| ١١٩ : | عيد بن جبر الصقيري |
| ١١٨ : | عيد بن سلمان الاقرع |
| ١٢١ : | عيد بن سليمان بن علي |
| ١١٩ : | عيد بن شتيوي بن مسلم |
| ١٢٠ : | عيد بن فرج بن سالم |
| ١٢٣ : | عيد بن محمد العقيلات |
| ١١٩ : | عيد بن محمد بن بنيه |
| ١١٨ : | عيد بن مشرف |
| ١٢١ : | عيد بن هتيرس بن علي |

(غ)

غيث بن هداية : ٨٣ ، ٨٢ ، ٧٩ ، ١٨

(ف)

فؤاد الخطيب : ٢٩٦ ، ٢٨٩ ، ٢٨٣ ، ١٣٣ ، ٤٩

فؤاد حمزة : ٢٢٦ ، ١٣٧ ، ١٣٦ ، ١٣٥

فريج بن حسين : ١٢٤

فريج بن سليمان : ١٢١

فريج بن صباح بن مسعد : ١١٨

فهد الطراد : ٢٤٩

فوزي افندي : ٨٤ ، ٨٣

فيصل (الأمير) : ٤٢ ، ٤١ ، ٤٠

فيصل آل سعود (وزير) : ٢١٤ ، ٢١٧ ، ٢٢١ ، ٢٢٣ ، ٢٢٤ ، ٢٢٦ ، ٢٢٨

الخارجية) : ٣٦٦ ، ٢٦٣ ، ٢٢٨

(ك)

كلوب باشا : ٣١٢ ، ٢٣٢ ، ٢١٢ ، ١٨٥ ، ١٨٣ ، ١٨٢

كوكس (المعتمد البريطاني) : ٣١٢ ، ٢٤٩

كيركبرايد : ٨٧ ، ١٩

(ل)

لافي بن مقبول : ١٢٢

اللورد بلומר : ٤٥

(م)

متوك بن نويج : ١٢٢

محمد الاعرج : ١٢٤

| | |
|---|---------------------------|
| ٦٧ : | محمد البحرقياني |
| ٦٦ : | محمد العلي |
| ٣٦١ : | محمد بن جريبيع الجريدات |
| ١٢٢ : | محمد بن حمود |
| ١٢٣ ، ١٢١ : | محمد بن سالم |
| ١٢٣ : | محمد بن سلامة |
| ١٢٣ : | محمد بن سلمان |
| ١١٨ : | محمد بن سليمان |
| ٣٠٤ ، ١٥٠ : | محمد بن سليمان التجارة |
| ١٢٠ : | محمد بن عبدالله بن سليمان |
| ٧٠ : | محمد بن عبوش |
| ١٢١ : | محمد بن علي |
| ١٢٢ : | محمد بن عيد |
| ١١٨ : | محمد بن مطلق |
| ٢٢ ، ٦ ، ٥ ، ٣ : | محمد عدنان البخيت |
| ٧٩ ، ١٨ : | محمد علي (حاكم اداري) |
| ٢٠٧ : | محمد علي الكردي |
| ٧ : | محمد وريكات |
| ١٢٤ : | مراد بن عطية |
| ١٦ ، ٢٥ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧٩ ، ٨٤ ، ٩٥ ، ٩٦ ، ١١٥ ، ١٣٠ : | مرزوق التخييمي |
| ١٢٣ : | مرعي بن سالم |

- مسلم الرضعا : ١٢٤
 مسند بن عليان بن عيد : ١٢٠
 مسند بن فليح : ٦٦
 مصطفى الرفاعي : ١١١، ٢٤
 مطلب بن عيد : ١١٩
 مقيم بن فرج بن سليم : ١٢٠
 منزل بن سويلم : ١٢١
 موسى بن سالم العطار : ١٢١
 موسى بن عقيلان : ١٢٢

(ن)

- ناصر بن محمد : ٦٧
 ناصر بن مطلب بن عيد : ١١٩
 نهار بن فرحان : ٨٢
 نوفان حمود السوارية : ٦، ٥
 نويحيى بن سليمان : ١٢٠

(هـ)

- هتيرس بن سويلم بن علي بن غيد : ١٢٠
 هذيرم بن سليمان : ١٢٠
 هند غسان ابوالشعر : ٦، ٥
 هويلم بن ظاهر : ١٢٤
 هويلم بن عودة : ١٢٠

(و)

١١٨ :

وراد بن سالم

(ي)

٣٦٦ :

يوسف ياسين

الأماكن والمواقع

(أ)

| | |
|---|-----------------------|
| ٦، ٣ : | ال البيت (جامعة) |
| ٦، ٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٣، ٢٧، ٢٨، ٣١، ٣٣، | الاردن (امارة، مملكة، |
| ٣٤، ٣٥، ٣٧، ٣٨، ٤١، ٤٢، ٤٥، ٤٦، ٤٧، ٤٨، | شرقي الاردن، حكومة) |
| ٤٩، ٥٠، ٥٣، ٥٥، ٥٧، ٥٨، ٥٩، ٦١، ٨٠، ٨١، | |
| ٨٥، ٩٤، ١٢٦، ١٢٧، ١٣٢، ١٣٦، ١٣٨، ١٤٠، | |
| ١٤١، ١٤٦، ١٤٧، ١٦٤، ١٦٥، ١٧١، ١٧٧، | |
| ١٧٨، ١٨٠، ١٨٦، ١٨٧، ١٨٩، ١٩٣، ١٩٤، | |
| ٢٤٨، ٢٥٤، ٢٦٩، ٢٧٣، ٢٨٦، ٢٩٢، ٢٩٤، | |
| ٣٠٠، ٣٠١ | |

| | |
|------------------------------|------------|
| ٢٥، ٢٦، ١١٢، ١١٣، ١٢٨، ٢٤٩ : | اريجا |
| ١٣٤ : | الازرق |
| ٤٠، ٢١٢، ٢١٣ : | ام الاوعال |
| ٧٨ : | ام العمد |

(ب)

| | |
|--|--------------------|
| ١٠٤، ١٣٤، ٢٥٢ : | باير |
| ٤٠، ٤١، ٤٥، ٤٦، ٥٠، ٥٣، ١٠٤، ١٦٤، ١٦٧، | بريطانيا (بريطاني) |
| ١٧٢، ١٧٩، ١٨١، ١٨٨، ١٨٩، ١٩٤، ٢٠٠، | |
| ٢٤٧، ٢٥٣ | |
| ٢٢٠ : | بغداد |

تبوك : ١٦ ، ٦٨ ، ١٤٤ ، ٢٠٤ ، ٢٠٥ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩ ، ٢١٣ ،
٣٤٥

(ج)

جبل عنيزة : ١٨٣ ، ١٨٤ :
جدة : ٤٧ ، ٥٠ ، ٥٨ ، ١٦٠ ، ٢١٧ ، ٢٢٩ ، ٢٤٥ ، ٣٠٧ ،
٣١٢ ، ٣٢٩ ، ٣٤٩ : ٢١٢
الجديدة (جديدة عرعر) : ٢٣١ ، ٢٣٣ ، ٢٣٤ ، ٢٥٢ ، ٣٤٥ :
الجفور (الاجفور) : ١٥ ، ٢٥ ، ٦٣ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١٢٥ ،
١٢٦ ، ٢٣٣ ، ٢٤٣ ، ٢٥١ ، ٣٣٧ :
الجيزة : ١٨

(ح)

الحاج : ٣٩ ، ٤٠ ، ٢٠٥ ، ٢٠٨ ، ٢١٠ ، ٢١٣ :
الحجاز (الحجازية) : ١٨ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ١٥٤ ، ١٥٥ ، ١٧٠ ، ١٧٦ ، ٢٠٤ ،
٢٤٥ ، ٢٥٠ ، ٢٥٥ ، ٢٨٠ ، ٢٨١ ، ٣٣٧ ، ٣٤٢ ، ٣٤٥ ،
٣٥٨ ، ٣٤٨ :
حدة : ١٦٠ ، ١٧٣ ، ١٧٥ ، ١٨٤ ، ٢١٤ ، ٢١٥ ، ٢١٦ :
حقل : ٣٩ ، ٢١٠ :

(د)

دالوه : ٧٨
دمشق : ١٣٨

(ر)

رغدان (قصر) : ٢٧٢
الرمثا : ٢٣٣، ٢٣١
الرياض : ٢٤٥

(س)

سحاب : ٣٤٥
السعودية (المملكة)
العربية السعودية،
الحكومة)
٦، ٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٣، ٢٧، ٢٨، ٣١، ٣٤،
٣٥، ٣٧، ٣٨، ٤٠، ٤١، ٤٢، ٤٦، ٤٧، ٤٨، ٤٩،
٥٠، ٥٣، ٥٥، ٥٨، ٥٩، ٦٠، ٦١، ١٣٤، ١٣٥،
١٣٦، ١٣٨، ١٣٩، ١٤٠، ١٤١، ١٤٤، ١٤٥،
١٤٦، ١٦٥، ١٧١، ١٧٧، ١٧٨، ١٨٠، ١٨١،
١٨٦، ١٨٧، ١٨٨، ١٩٣، ١٩٨، ١٩٩، ٢٥٧،
٢٦٨، ٢٧٣، ٢٨٦، ٢٩٤، ٣٠٠، ٣٠١
السلط : ١٤٨، ١٤٧، ٢٩
سوريا : ٤٢، ١٧١، ١٧٣، ١٧٦، ٢٢٩، ٢٣٠، ٢٣٢، ٢٥١،
٣١٠
السويس : ٣٦٢، ٣٤١

(ض)

: ١٤٤

ضبا

(ط)

: ١١١

الطفيلة

: ٧٨

الطنيب

: ٣٣٨، ٣٣٧

الطور

(ع)

: ٣٦، ٣٧، ٣٨، ١٧٤، ١٨٢، ١٨٣، ١٨٦، ١٨٨،

العراق (العراقية)

١٩٣، ١٩٥، ١٩٦، ١٩٨، ١٩٩، ٢٠٢، ٢٠٣،

٢٢٠، ٢٤٥، ٢٤٩، ٢٥١، ٢٥٢، ٢٥٦، ٣٠٧،

: ٢٦، ٣٣، ٣٩، ٤٠، ١١٥، ١١٦، ١٢٥، ١٤٣،

العقبة

١٥٤، ١٥٥، ١٥٦، ١٥٨، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٦،

٢٠٧، ٢٠٨، ٢١٠، ٣٣٨، ٣٤٥

: ٥٧، ٥٨، ٥٩، ٦٠، ٦٤، ٦٧، ٦٨، ٧٥، ٧٩، ٨٦،
 ٩٢، ٩٤، ٩٩، ١٠٢، ١٠٣، ١١٤، ١٣٠، ١٣٣،
 ١٣٨، ١٤٧، ١٤٨، ١٤٩، ١٥٩، ١٦٠، ٢٠١،
 ٢٠٢، ٢١٥، ٢١٧، ٢١٨، ٢٢١، ٢٢٨، ٢٣٢،
 ٢٣٤، ٢٤٣، ٢٤٧، ٢٥٣، ٢٥٤، ٢٧٢، ٢٨٣،
 ٢٨٦، ٢٨٨، ٢٨٩، ٢٩٠، ٢٩١، ٢٩٢، ٢٩٥،
 ٣٠١، ٣١٢، ٣٣٧، ٣٣٨، ٣٤٠، ٣٤١، ٣٤٣،
 ٣٤٤، ٣٤٥، ٣٤٩، ٣٥٢، ٣٥٨، ٣٦٠، ٣٦٢،
 ٣٦٣، ٣٦٥، ٣٦٦، ٣٦٧

عمان

: ٢٥٢، ٣٤٥

العمري

: ٣٦، ١٨٠، ١٨٧، ١٨٨، ١٩٣

عنيزة

(غ)

: ٣٦١

غور الصافي

(ف)

: ٨٨، ٢٥٤، ٣٤٠، ٣٤٢، ٣٤٣، ٣٦٢

فلسطين

(ق)

: ٢١٥، ٢١٦، ٢١٨، ٢٩٤، ٢٩٧، ٢٩٩

القاهرة

: ٢٦، ١١٠، ١٣١، ١٣٣، ١٤٤، ١٤٥، ٢٥٠، ٢٥٧

القدس الشريف

: ٢٦٨، ٢٦٩، ٢٩٥، ٣٢٢، ٣٤٢، ٣٦٢

القريات (قريات الملح) : ٣٣، ٣٤، ١٣٤، ١٤٤، ١٤٥، ١٥٩، ١٦٥، ١٩٣،

١٩٨، ١٩٩، ٢٣٣، ٣٤٥

القطرانة : ٦٨، ٩٠، ١٠٢، ١٠٣

القطرة : ٣٤٠، ٣٤١، ٣٤٢، ٣٤٣

(ك)

كاف : ٣٠٨

الكرك : ١٨، ٢٠، ٢٤، ٧٩، ٨١، ٨٣، ٩٠، ٩١، ٩٣، ١١٠،

١١١، ٣٦١

كونتننتال (فندق) : ٤٨، ٢٨٩

الكويت : ٢٤٥

(ل)

لبنان : ٢٢٦

لندن : ٢١٧

(م)

المدورة : ١٣٤، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٨، ٢١٣

مصر (مصري) : ٣٨، ١٣٨، ٢١٨، ٢٨٩، ٣٤٠

معان

: ١٥، ١٦، ١٧، ١٨، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٦،
٣٣، ٣٩، ٤٠، ٦٤، ٦٥، ٦٧، ٧٠، ٧٣، ٧٤، ٧٥،
٧٧، ٧٨، ٧٩، ٨١، ٨٢، ٨٤، ٨٥، ٨٦، ٨٨، ٩٠،
٩١، ٩٢، ٩٣، ٩٤، ٩٥، ٩٦، ٩٧، ٩٩، ١٠٤،
١٠٥، ١٠٦، ١٠٧، ١٠٨، ١٠٩، ١١٥، ١١٦،
١٢٥، ١٣٠، ١٥٥، ١٥٦، ١٥٨، ٢٠٤، ٢٠٥،
٢٠٧، ٢٠٨، ٢٠٩، ٢١٠، ٢١١، ٣٤٥

المفرق

: ٢٣١

مكة المكرمة

: ٥٧، ٥٩، ٧٧، ١٠٥، ٢١٦، ٢٢٢، ٢٢٤، ٢٢٦،
٢٤٥، ٢٦٣، ٣٤٠، ٣٤٣، ٣٦٢

المكتبة الوطنية

: ٦

الممر النجدي

: ٢٣٢

المملكة المتحدة

: ٢٧٣

الموقر

: ٣٤٥

(ن)

: ١٥ ، ١٦ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢١ ، ٢٣ ، ٢٨ ، ٣٣ ، ٤٥ ، ٥٧ ،
٥٩ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٨ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٧٤ ،
٧٥ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٨١ ، ٨١ ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٦ ، ٨٩ ، ٩٤ ،
٩٦ ، ١٠٦ ، ١٠٧ ، ١٥٤ ، ١٥٥ ، ١٧٣ ، ١٧٤ ، ١٧٦ ،
٢٠٢ ، ٢٠٤ ، ٢٢٩ ، ٢٤٧ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ ، ٢٥٣ ،
٢٥٤ ، ٢٥٥ ، ٢٨١ ، ٣٠٧ ، ٣٠٨ ، ٣٠٩ ، ٣١٠ ،
٣١١ ، ٣٤٥ ، ٣٤٨ ، ٣٥٨

نجد (النجدى)

(و)

: ١٧٤ ، ٢٤٩ ، ٢٥١ ، ٣٠٧ ، ٣٠٨
: ٢٥١

وادي السرحان

وادي الصوان

مجموعات بشرية

(أ)

| | | |
|-----------|---|----------|
| ١٤٤١، ١٤٤ | : | ابن خميس |
| ١٤٤١، ١٤٤ | : | ابن متعب |
| ١٤٤١، ١٤٤ | : | ابن مذهب |
| ١٤٤١، ١٤٤ | : | ابن مظهر |

(ب)

| | | |
|----------------------------------|---|----------|
| ١٤٣٢، ١٤٣ | : | بلي |
| ١٣٢ | : | بني حسن |
| ١٧٠، ١٦٩، ١٣٢، ١٣٠، ٧٥، ١٧ | : | بني صخر |
| ٣٦١، ٣٠٤، ١٥٠، ١٤٣، ١٣٣، ١٢٢، ٢٦ | : | بني عطية |

(ت)

| | | |
|-----|---|--------|
| ١٢٤ | : | التجرة |
|-----|---|--------|

(ج)

| | | |
|----------|---|--------------------|
| ١٢٣، ١٢٤ | : | الجميعان (الجمعان) |
|----------|---|--------------------|

(ح)

| | | |
|----------------------|---|----------|
| ١٣٢، ١١٠، ٧٩، ٢٤، ١٨ | : | الحجايا |
| ١٠٤ | : | الحويطات |

حويطات الشمال (ابن) : ٢٠٩
(جازي)

حويطات تهامة : ١٤١

الحيانة : ١١٨، ١١٩، ١٢٠، ١٢١، ١٢٢

(خ)

الخضرة : ١١٩

الخميسة : ١٢١، ١٢٢

(د)

الدبور : ١٣٢، ١٤٣

(ر)

الربيعيين : ١٣٣

رماضيين (الرماضيين) : ١٢٠

الرولة : ١٠٤

(ز)

الزبن : ٢٤٣

(س)

| | |
|-------------------|---------------------------|
| السبوت | : ١١٩، ١٢٠، ١٢١، ١٢٢، ١٢٤ |
| السرطان | : ١٤١ |
| السعيدانيين | : ١٢٠، ١٢١ |
| السليمان | : ١١٩ |
| السوريين (التجار) | : ٢٣٦ |

(ش)

| | |
|----------|-------|
| الشرارات | : ١٤١ |
| شمّر نجد | : ١٣٣ |

(ط)

| | |
|----------|-------|
| الطراونة | : ٣٦١ |
|----------|-------|

(ع)

| | |
|------------------|-------------------------------------|
| عشائر شرق الاردن | : ٨١، ١١٢ |
| عشائر نجد | : ١٩، ٢٠، ٦٦، ٨٤، ٩١، ١٠١، ١٠٧، ١١٢ |
| عطيات | : ١٢٤ |
| العقيلات | : ١٢١، ١٢٢، ١٢٣، ١٢٤ |
| العليين | : ١٢٠، ١٢١، ١٢٤ |
| العمران | : ٣٣، ١٣٢، ١٥٧، ١٥٨ |

عنزة : ١٤٣ ، ١٣٢

العيسى : ١٣٤

(م)

المجالي : ١٢١

المزايدة : ١٢٢ ، ١٢١

المسامرة : ١٢٤ ، ١٢٣

المناعين : ١١٠ ، ٧٩ ، ٢٤

(هـ)

هتيم : ١٣٢

الهقيش : ٢٤٣

(و)

الوهاييون : ٢٤٦ ، ٢٤٣ ، ١٢٧ ، ١٢٦

الصحف والمجلات

(أ)

ام القرى : ٢٤٩

(ج)

الجريدة الرسمية : ٢٩٦ ، ٣٠٣ ، ٣٠٤

المعاهدات والاتفاقيات

(ب)

بروتوكول التحكيم : ١٣٨ ، ٢٩٣

(ح)

حدة (المعاهدة الاردنية : ١٠ ، ١١ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٨ ، ٥٣ ، ٧٠ ،
٧٣ ، ٨١ ، ٨٤ ، ٨٩ ، ٩٤ ، ١١٠ ، ١١٣ ، ١٧٢ ، ١٧٨ ،
١٩٩

(السعودية)

(ص)

الصدّاقة والتحالف : ٤١

(الاردنية-السعودية)

الصدّاقة وحسن الجوار : ١١ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٤٦ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥٣ ، ٥٨ ،
١٣٤ ، ١٣٦ ، ١٣٨ ، ١٤٠ ، ١٤٢ ، ١٤٦ ، ١٤٨ ،
١٤٩ ، ٢٤٧ ، ٢٥٥ ، ٢٩٣ ، ٢٩٤ ، ٢٩٩ ، ٣٠٠ ، ٣٠٢

الوثائق الهاشمية

" أوراق جلالة المغفور له الملك عبدالله بن الحسين "

صدر من سلسلة الوثائق الهاشمية حتى هذا المجلد العاشر - القسم الثاني

المجلد الأول :

الاستقلال ١٣٦٥هـ / ١٩٤٦م، صدر عام ١٤١١هـ / ١٩٩٣م

المجلد الثاني :

صندوق الأمة ١٣٦٣هـ - ١٣٦٥هـ

١٩٤٤م - ١٩٤٦م

صدر عام ١٤١٥هـ / ١٩٩٤م

المجلد الثالث :

سوريا الكبرى والاتحاد العربي، صدر عام ١٤١٥هـ / ١٩٩٤م

المجلد الرابع :

الجامعة العربية، صدر عام ١٤١٥هـ / ١٩٩٤م

المجلد الخامس / القسم الأول :

فلسطين ١٣٦٧هـ، صدر عام ١٤١٦هـ / ١٩٩٥م

المجلد السادس :

الادارة الأردنية في فلسطين، صدر عام ١٤١٦هـ / ١٩٩٥م

المجلد السابع :

الحسين بن علي والبيعة بالخلافة ١٣٤٢هـ / ١٩٢٤م

صدر عام ١٤١٦هـ / ١٩٩٦م

المجلد الثامن / القسم الأول :

الخط الحديدي الحجازي ١٣٤٢هـ - ١٤٠٣هـ

١٩٢٣ م - ١٩٨٢ م

صدر عام ١٤١٧هـ / ١٩٩٦م

المجلد الثامن / القسم الثاني :

الخط الحديدي الحجازي ١٣٤٤هـ - ١٤٠٣هـ

١٩٢٣ م - ١٩٨٢ م

صدر عام ١٤١٧هـ / ١٩٩٦م

المجلد التاسع :

العلاقات الاردنية-العراقية ١٣٤٠هـ - ١٣٧٠هـ

١٩٢١ م - ١٩٥١ م

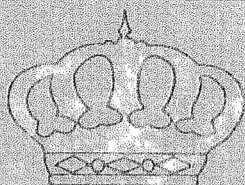
صدر عام ١٤١٧هـ / ١٩٩٧م

المجلد العاشر / القسم الأول

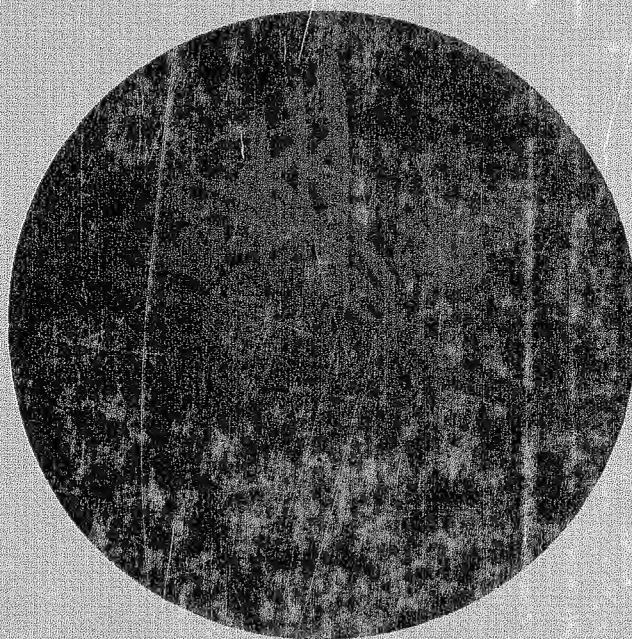
العلاقات الاردنية السعودية ١٣٤٤هـ - ١٣٧١هـ

١٩٢٥ م - ١٩٥١ م

صدر عام ١٤١٧هـ / ١٩٩٧م .



The Hashimite Archives

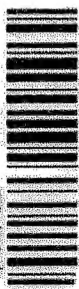


Papers of King Abdullah

Jordan - Saudi Relations 1344 - 1371 A. H
1925 - 1951 A. D

VOL. X - Part 2
1418 A. H / 1997 A. d

Biblioteca Alexandrina



0207506